A l'Environnement, on peut parler français avec les murs

HULL — "Do you speak english?...

C'est la question que les "patrons" posent aux personnes qui veulent se trouver un emploi à l'édifice Fontaine, au ministère de l'Environnement du Canada, rue Laurier, au coeur de Hull...

par Philippe GAGNON

Bien plus... On (les patrons) dirait aux employés francophones qu'ils peuvent toujours parler français, mais... avec les murs.

Tous ces faits ont été étalés, hier soir, au conseil de Hull par M. Jean-Yves Gougeon, qui a relaté l'histoire d'une jeune fille de sa connaissance ayant postulé et obtenu un emploi de secrétaire au ministère de l'Environnement, à Hull.

"On lui a d'abord dit qu'elle devait absolument parler anglais, précisant que le travail à l'édifice Fontaine était effectué à 95 pour cent dans la langue anglaise. Son patron, un unilingue anglais, comme d'ailleurs celui qui l'a initié à son travail, lui a déclaré qu'elle aurait peut-être quelques lettres à écrire dans la langue française, mais toutefois, seulement lorsqu'il s'agit de communiquer avec un ministre francophone. Il lui aurait même dit qu'elle pourrait parler français, mais avec les murs seulement," a raconté le conseiller Gougeon.

Toujours selon lui, la jeune fille n'a pu parler français durant toute la journée, même pas à la cafétéria de l'édifice. "Et pour compléter le tableau, elle avait stationné sa voiture à un endroit interdit, réservé, et elle a reçu une contravention de la Gendarmerie royale... à sa première journée de travail, à Hull. S'informant du prix de location des espaces de stationnement à l'édifice Fontaine, on lui a déclaré qu'ils étaient réservés aux employés gagnant $9,000 et plus par année... Belle affaire", d'ajouter M. Jean-Yves Gougeon.

Le maire Jean-Marie Séguin proclame maintenant qu'il ne faut pas être surpris de voir certaines personnes de la région craindre l'instauration d'un district fédéral à Hull.

"Bien, j'aime autant le savoir tout de suite... On comprendra ensuite pourquoi on craint de vivre dans un district fédéral, dans un contexte comme celui-là", a-t-il ajouté.

Le conseiller Gougeon, pour sa part, trouve tout à fait anormal qu'une employée ne puisse pas travailler dans sa langue, le français, à Hull, au Québec. "Je ne suis pas séparatiste, mais il y a des limites. Avec l'avènement de Place du Portage, si ça continue, ça ne sera pas rose! L'attitude démontrée à Place Fontaine n'est pas de nature à intéresser la main-d'oeuvre française, à Hull. Il faudrait que ça change et que les patrons dans les édifices fédéraux soient au moins bilingues et que les gens qui y travaillent puissent parler français", a-t-il dit.

M. Gougeon demande donc au ministère de l'Environnement et au Commissaire aux langues, M. Keith Spicer, d'y voir...

60e ANNEE — NO 265 MERCREDI 7 FEVRIER 1973 48 PAGES — LE NUMERO: 10¢

LE DROIT

SÉCURITÉ RENDEMENT SERVICE
CAISSE POPULAIRE VANIER LTÉE
233, CH. MONTRÉAL, VANIER, ONT.

La vie du Gouvernement est menacée

OTTAWA (PC) — La vie du gouvernement libéral minoritaire est apparue menacée, hier, à la suite de la déclaration aux Communes du ministre des Finances, M. John Turner, qui annonçait que le gouvernement avait l'intention de légiférer pour donner des exemptions d'impôts et autres concessions fiscales aux corporations.

Quelques instants plus tard, le chef du Parti conservateur, M. Robert Stanfield, affirmait aux reporters que son parti appuierait les néo-démocrates en votant contre un tel projet de loi.

Dans de telles circonstances, le projet de loi sur les exemptions d'impôt serait défait, et l'échec du gouvernement à obtenir l'accord du Parlement sur le budget le conduirait à sa perte.

La distribution des sièges au Parlement s'établit comme suit: les libéraux en ont 109, les conservateurs 107, le NPD 31, le Crédit social 15 et les indépendants 2.

Cette possibilité est apparue après que M. Turner eut annoncé aux Communes qu'il présenterait son budget le lundi 19 février.

Répondant au leader néo-démocrate, M. David Lewis, M. Turner a affirmé que le gouvernement continuerait sa politique d'exemptions d'impôts et de réductions pour la machinerie et l'équipement annoncée dans son budget du 8 mai.

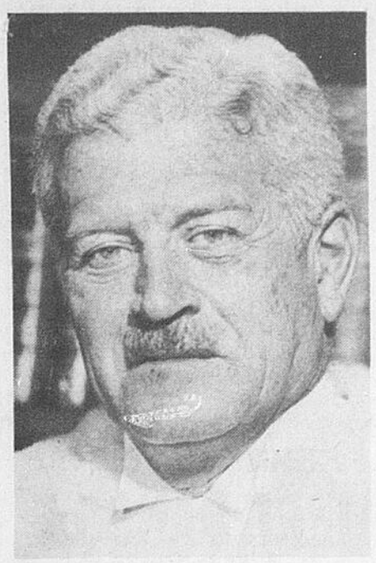
Corporations

"C'est la fin d'une alliance", a déclaré M. Lincoln Alexander, député conservateur de Hamilton-ouest, se référant à l'appui que le NPD a donné au gouvernement depuis le début de la session, le mois dernier.

M. Turner a expliqué que les exemptions d'impôt, qui entreraient en vigueur le 1er janvier, contribueraient à aider l'industrie canadienne à faire face à la concurrence du marché international.

M. Stanfield a déclaré, à l'extérieur de la Chambre, qu'il avait averti M. Turner, en mai dernier, que de telles mesures étaient insuffisantes pour obtenir les résultats désirés. Il avait exprimé l'avis que les hommes d'affaires n'avaient pas investi davantage à la suite de ces concessions.

M. Lewis a révélé aux reporters que son parti ne pouvait pas accepter qu'on accorde autant de bénéfices aux corporations, fidèle ainsi au thème de sa campagne électorale du mois d'octobre dernier.



Le juge Fauteux à l'U. d'Ottawa

OTTAWA — Les membres du Sénat de l'Université d'Ottawa ont approuvé à l'unanimité, hier, la nomination de M. Gérald Fauteux, juge en chef de la Cour suprême du Canada, au poste de chancelier de l'institution. Le juge Fauteux, âgé de 72 ans, succède à Mme Pauline Vanier, premier chancelier de l'Université depuis sa réorganisation en 1965, qui a démissionné récemment. Le nom de M. Fauteux n'est pas inconnu à l'Université, puisqu'en 1953, il y a fondé la faculté de droit et en est demeuré le doyen jusqu'en 1962. De 1965 à 1966, il occupa le poste de président du Bureau des gouverneurs de l'Université, et en 1972, il inaugura la construction du pavillon de droit, à qui on a donné le nom de "Pavillon Fauteux".

Sanderson retourne aux Bruins

BOSTON (PA) — Derek Sanderson, le joueur de hockey controversé qui a obtenu récemment une somme d'un million de dollars pour ne pas jouer au hockey avec l'Association mondiale de hockey, aurait conclu un accord avec les Bruins de Boston.

C'est ce qu'a annoncé ce matin l'agence Associated Press qui précise que le contrat couvrirait la saison 1973-74.

La signature du contrat a clôturé une séance de négociations entre le joueur de centre de 26 ans et le directeur général des Bruins, Weston Adams Sr, qui avait lui-même engagé Sanderson il y a sept ans.

Cet accord met un terme, du moins temporairement, aux aventures du joueur étoile qui, l'automne dernier, avait abandonné la Ligue nationale de hockey pour se joindre à l'Association mondiale de hockey avec laquelle il avait signé un alléchant contrat de 10 ans pour la fabuleuse somme de $2.4 millions.



Les pompiers sur la Colline

(Téléphoto PC)

Un incendie s'est déclaré dans un atelier de réparation du mobilier au Parlement, hier soir, répandant une épaisse fumée dans la salle du Sénat et dans les longs corridors de la partie centrale de l'édifice. Les pompiers d'Ottawa ont réussi à maîtriser l'incendie rapidement, de sorte que les dommages ont été limités à cette unique pièce, prévue pour la réparation des meubles du Sénat. La fumée s'est rapidement répandue dans la plupart des six étages de l'édifice, mais on ne rapporte aucun dommage sérieux. La fumée n'a que peu atteint la Chambre des communes, située à l'opposé de l'édifice.

Une forte odeur imprégnait encore la salle du Sénat, ce matin. On n'a pas déterminé la cause de l'incendie, mais il est possible qu'une cigarette laissée par un travailleur en soit à l'origine. Selon le gentilhomme à la verge noire au Sénat, M. A.G. Vandelac, qui doit veiller à la sécurité du Sénat, il y aurait eu négligence. Il a déclaré que toutes les portes de l'édifice doivent être vérifiées régulièrement durant la nuit et que personne ne s'était rendu à l'atelier de réparation du mobilier après que le dernier ouvrier l'eut quitté à 5 heures jusqu'à ce que l'incendie se déclare vers minuit.

Tout dépend du scolaire et de la municipalité régionale

OTTAWA — Le conseil municipal d'Ottawa a approuvé, hier, des dépenses de l'ordre de $139,600,000 pour l'année 1973 et réussi à maintenir au même niveau que l'an dernier le taux de la taxe municipale.

par Philippe LANDRY

Les conseillers qui, pour la première fois, approuvaient en même temps le budget des dépenses courantes ($111,000,000) et le budget en immobilisation ($28.5 millions), ont exprimé l'espoir que les commissions scolaires et la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton parviendraient également à maintenir leurs taux de taxes.

Il a fallu au Conseil un peu plus de deux heures pour adopter le budget et aucun amendement significatif n'y a été effectué. Pour la première fois, les conseillers avaient eu l'occasion de participer à la préparation du budget et avaient eu le loisir d'en faire l'étude avant qu'il ne soit officiellement déposé à la table du Conseil. Le maire Pierre Benoit avait d'ailleurs exprimé l'avis que cette nouvelle procédure allait accélérer les délibérations.

Le taux de la taxe commerciale a été maintenu à $36.31 du $1,000 d'évaluation et le taux de la taxe résidentielle est demeuré le même, soit $30.87 du $1,000 d'évaluation. On estime que le taux de la taxe n'aurait pu être maintenu si le Bureau des commissaires n'avait réussi à réduire de $8.5 millions le budget des dépenses courantes et le budget en immobilisation. L'augmentation des revenus découlant de la taxation des nouveaux édifices a également contribué à garnir les coffres de la ville et aidé à maintenir la taxe à son niveau actuel.

Les $16 millions additionnels du Fédéral

Selon le maire Benoit, on pourrait envisager l'avenir avec encore plus d'optimisme si on réglait la question des subventions que verse le Fédéral à la municipalité au lieu de payer ses taxes "comme tout le monde".

M. Benoit a précisé que le mémoire portant sur ce sujet et dont il avait annoncé la préparation lors de son discours inaugural était maintenant prêt et qu'il attendait de rencontrer le ministre des Finances, M. John Turner, d'ici quelques semaines, avant d'en révéler la teneur. Le maire a laissé entendre que des copies du mémoire seraient expédiées aux chefs de l'Opposition aux Communes.

Le maire Benoit avait indiqué au début de janvier dernier que la ville pourrait compter sur des revenus supplémentaires de $16,000,000 par année si le gouvernement fédéral agissait "en honnête citoyen coopératif" et payait ses taxes comme tous les autres contribuables.

Contrôle des emprunts

Le maire a également annoncé, mardi, que le budget quinquennal des dépenses en immobilisation et le budget en immobilisation pour 1973 avaient été préparés de telle sorte que la ville pourra maintenir sa présente politique d'emprunt.

M. Benoit a précisé que la ville avait réussi jusqu'à un certain point à financer elle-même ses dépenses en immobilisation grâce à des sources de revenus internes. C'est de cette façon que la municipalité parviendrait à contrôler ou limiter ses emprunts.

Le maire a indiqué par ailleurs que les autorités municipales n'avaient aucun contrôle sur les argents des commissions scolaires et la municipalité régionale.

Il a précisé enfin que le taux final de la taxe ne serait connu que lorsque les commissions scolaires et la MROC feraient connaître leurs prévisions budgétaires, probablement en avril prochain.

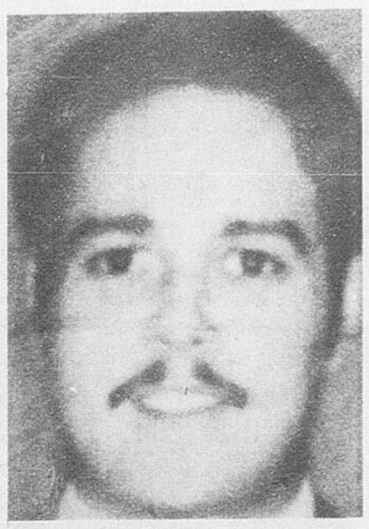
Un réseau d'héroïne démantelé

MONTREAL (PC) — Une enquête de neuf mois, menée par deux agents de l'escouade des narcotiques de la Gendarmerie royale, a conduit, hier soir, à l'arrestation de 31 personnes, apprend-on de source policière.

Le sergent Léonard Masse, qui dirigeait une partie de l'opération, a déclaré que la Gendarmerie royale croyait avoir démantelé le réseau du commerce de l'héroïne dans les rues de Montréal, du moins pour l'instant.

"Nous sommes certains d'avoir arrêté tous les responsables du trafic, a-t-il dit, les organisateurs des ventes dans la rue prendront beaucoup de temps pour se regrouper et recommencer à nouveau."

Les arrestations se sont échelonnées sur une période de 24 heures commençant lundi soir. Parmi les personnes arrêtées, dont l'âge varie entre 19 et 35 ans, on compte cinq femmes.



(Téléphoto PA)

Le bon samaritain n'y était pas...

David Huffstetler, un jeune homme de 25 ans, est mort de froid dans son automobile en panne le long d'une autoroute près de Green River, dans le Wyoming. Les policiers ont retrouvé, près du cadavre du jeune homme, une note griffonnée sur un morceau de papier qui disait: "J'ai attendu pendant 11 heures que quelqu'un s'arrête. Je meurs de froid, je n'en peux plus... et ils continuent de rouler." Sa voiture étant en panne d'essence, il aurait vainement tenté d'obtenir de l'aide des autres automobilistes.

Michener restera à Ottawa

OTTAWA — Le gouverneur général, M. Roland Michener, demeurera à Ottawa, après son départ de Rideau Hall, en novembre prochain.

par Guy BELAND

Il a d'ailleurs entrepris les démarches nécessaires, la semaine dernière, pour louer un des logis de grand luxe, situé sur la toiture de l'édifice Rio Vista, au 400, rue Stewart, dans la Côte de Sable.

Lundi, le Parlement a approuvé une extension du mandat du gouverneur général pour une période de six mois, jusqu'en novembre. Cependant, M. Roland Michener aurait déjà réservé son nouveau logis pour le 1er mai.

Sa nouvelle résidence a deux étages et contiendra trois chambres à coucher. Le coût du loyer sera de $600 par mois. Il logera à quelques portes de la résidence de M. Paul-André Beaulieu, diplomate canadien qui a fait partie de plusieurs missions canadiennes à l'étranger.

La résidence du couple Michener sera le 2408, situé au 24e étage de l'immeuble Rio Vista. Plusieurs locataires sont déjà au courant de l'arrivée prochaine du gouverneur général et de son épouse et ils se préparent à l'accueillir.

Le Rio Vista sert de résidence à plusieurs juges et ministres, qui cherchent à vivre dans la paix et le confort. Des gardiens de sécurité surveillent l'édifice 24 heures par jour et ne permettent pas aux étrangers d'y pénétrer sans permission expresse.

Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau doit d'ailleurs s'y rendre, cette semaine, afin de visiter M. et Mme Beaulieu, qui sont de ses amis intimes.

aujourd'hui

Outaouais

- Les jeunes libéraux prennent position dans l'affaire Sacré-Coeur. Page 25.
- Le maire Séguin veut que la Société d'habitation débourse pour la rénovation urbaine. Page 25.

Bilinguisme

- Le collège Algonquin n'est pas allé trop vite dans son programme de bilinguisme. Page 3.
- Affiches unilingues: l'histoire se répète à Vanier. Page 3.

sommaire

Bandes illustrées 47
Cinémas et spectacles 20-21
Editorial 6
Finance 22
Horoscope 47
Hull et Québec ..... 25 à 28
Nécrologie 46
Pages sociales ..... 13 à 15
Petites annonces ..... 40 à 46
Sport ..... 37 à 39-47

nuageux

Minimum (cette nuit) 10
Maximum (demain) 25

Fini le temps des subventions

QUEBEC (PC) - Pour que Montréal ne perde pas son titre de métropole canadienne aux dépens de Toronto, il est impérieux qu'Ottawa contribue au développement économique québécois par des gestes administratifs plutôt que par des subventions directes.

Telle est la réaction du gouvernement Bourassa face au rapport du Centre de recherche en développement économique de l'Université de Montréal sur l'état de santé de l'économie montréalaise.

Ce document, remis au ministère de l'Expansion économique régionale de M. Jean Marchand peu avant les élections du 30 octobre, conclut en substance que Montréal connait présentement une période de stagnation telle qu'elle est en voie de devenir un satellite économique de sa rivale, Toronto.

Mais comme cette étude alarmante est publiée en manchette depuis lundi par le quotidien Le Devoir de Montréal, le ministre Guy Saint-Pierre, de l'Industrie et du Commerce, a eu la tâche de donner la contre-partie du gouvernement pour rétablir certains faits.

Chiffres démodés

Convoquant hâtivement une conférence à ses bureaux de Québec, au cours de laquelle il faisait imprimer certains documents pour remettre à la presse, M. Saint-Pierre est d'avis que ce document, qu'il détenait d'ailleurs depuis novembre dernier, contient des "chiffres démodés ne tenant pas compte de aa réalité des deux dernières années".

Il ne conteste pas toutefois la rigueur scientifique de ces statistiques et il endosse la plupart des solutions du rapport Higgins en vue de rendre Montréal concurrentielle à Toronto.

Ainsi, il déclare que l'étude porte principalement sur les "années maigres de 1966-1970" - il évite ici d'être partisan, dit-il - période où l'économie du Québec et particulièrement de Montréal périclitait.

Selon lui, le Québec a connu un "revirement spectaculaire" à la fin de 1970 et cette remontée prendrait de plus en plus d'ampleur au fil des années suivantes. De cela, ajoute-t-il, il n'en n'est pas fait mention dans le rapport Higgins.

Comparaison

Il signale notamment que les immobilisations totales pour la région montréalaise se sont accrues de 5.7 pour cent en 1971 et de 12.8 pour cent en 1972, comparativement à 8.9 et à 14.2 pour l'Ontario. Notre situation n'est donc pas si mauvaise, pense M. Saint-Pierre.

Dans le domaine de la construction, les immobilisations ont diminué à Toronto de 27 pour cent en 1971 et de 3.7 pour cent l'an passé, tandis que Montréal enregistrait des hausses successives de 30.4 et 11.4 pour cent.

En général, les investissements à Montréal ont suivi depuis 1971 la même tendance que le reste du Québec. Le rapport des immobilisations totales au Québec, par rapport à l'Ontario, est passé de 40 pour cent en 1970 à 60 pour cent en 1972. Il en va de même pour Montréal.

Le ministre parle ensuite des gestes concrets posés par son gouvernement à la lumière du rapport Fantus: le complexe pétrochimique de $70 millions à Montréal, la "nette reprise de l'aéronautique", une hausse sensible des transactions à la bourse de Montréal et le rôle accru de la Société de développement industriel.

Après une série de constatations du genre, le ministre dit qu'il est absolument faux de s'alarmer et qu'il est inutile "de faire du masochisme en pleine remontée économique". Pour l'avenir immédiat, il évoque du reste les Jeux olympiques de 1976 et le projet de transformation de Montréal en centre de "transbordement mondial aéronautique maritime et terrestre".

Solutions

Cependant, il est conscient que Montréal a besoin quand même d'être épaulée par l'Etat et ce support pour lui se trouve du côté d'Ottawa, "car c'est le pouvoir central qui possède des leviers de commande."

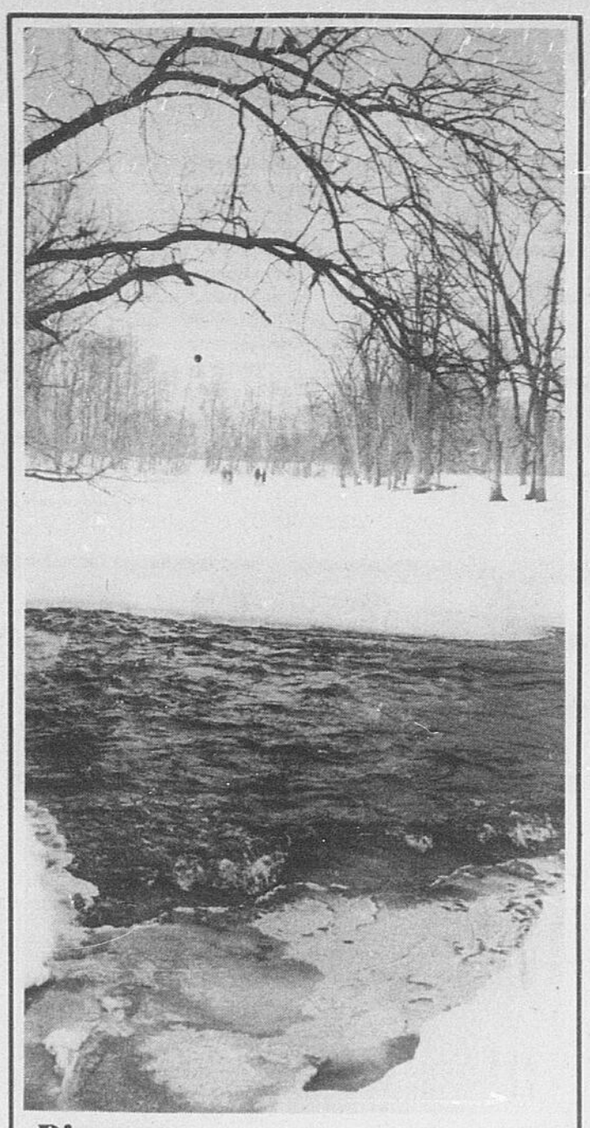
Il fait aussi une critique sévère à l'égard des politiques de l'ancien titulaire du MEER, M. Marchand, "qui distribuait de l'argent en Gaspésie, pendant que son homologue à l'industrie et au Commerce, M. Jean-Luc Pepin, axait ses politiques de développement sur l'Ontario. C'est cette attitude fédérale qui a accentué l'écart entre Montréal et Toronto", de dire encore M. Saint-Pierre.

Comptant d'ailleurs sur la prochaine conférence des premiers ministres canadiens qui doit avoir lieu cet été à l'Ile-du-Prince-Edouard, il estime que le fédéral, malgré sa position précaire aux Communes, "a la responsabilité d'éliminer les disparités économiques au Canada".

En accord avec le rapport Higgins, le ministre souhaite un meilleur équilibre entre les provinces sur la recherche scientifique. "Il existe environ 50,000 recherchistes en Ontario et on en a qu'une poignée au Québec."

Sans trop s'expliquer, il favorise également une décentralisation de la Banque du Canada, une institution qui a joué un rôle appréciable dans l'émergence d'un marché monétaire à Vancouver, rapporte en outre le quotidien Le Devoir.

Finalement, M. Saint-Pierre soutient que Montréal est encore la métropole, en dépit du progrès sensationnel de Toronto et que, dit-il en souriant discrètement, la qualité de vie est supérieure à Montréal qu'à Toronto.



Disparu (Photo Studio Impact)

Un motoneigiste, M. Ken Lewis, d'Ottawa, est disparu avec son véhicule sous la surface glacée de la rivière Jock, près de Richmond, dans le canton de Nepean. Les recherches ont été interrompues ce matin à cause de la force du courant. C'est dans ce trou que la motoneige a sombré avec son conducteur. Une jeune fille de 18 ans a réussi à s'en tirer de justesse en s'agrippant à la glace. La tragédie s'est produite vers 2 h 30 ce matin.

Recherches interrompues

NEPEAN — Les recherches pour retrouver le corps de M. Ken Lewis, noyé dans la rivière Jock tôt ce matin, ont été interrompues à cause du courant trop fort du cours d'eau.

M. Lewis est disparu avec sa motoneige sous les glaces vers 2 h 30 ce matin près du village de Richmond. M. Lewis était célibataire et vivait sur la rue Lisgar, à Ottawa. Il était âgé de 32 ans.

Sa compagne, qui chevauchait le même véhicule, a réussi à s'en tirer de justesse grâce à une couple d'amis qui les suivaient en motoneige. Elene Wilson, 18 ans, du 2663 de la rue Priscilla, à Ottawa, s'est accrochée à la glace lorsqu'elle a senti le bolide sombrer.

Un ami s'est étendu sur la surface glacée et a réussi à la tirer sur la berge. M. Lewis est disparu sous la glace.

La Sûreté municipale du canton de Nepean a fait appel ce matin à l'équipe sous-marine de la Sûreté municipale d'Ottawa. Les plongeurs n'ont toutefois pu s'aventurer dans la rivière. Le début de la rivière Jock était trop rapide à cet endroit.

Les recherches ont été abandonnées pour l'instant. "Nous ne pouvons réellement rien faire", a précisé un porte-parole de la Sûreté municipale du canton de Nepean.

Gilles Vigneault à la télévision anglaise

OTTAWA — Ce soir à 10h à la télévision anglaise de Radio-Canada, les admirateurs de Gilles Vigneault pourront regarder une émission spéciale d'une heure mettant en vedette ce populaire chanteur-poète québecois.

Produite par l'Office national du film dans le cadre de la série Adieu Alouette, cette émission intitulée **"Why I Sing... The words and Music of Gilles Vigneault"** nous fera entendre les plus grands succès de l'auteur-compositeur et des créations plus récentes telles **Jean Bourgeois** et **Pourquoi je chante.**

Nouvelle série

Faire le point sur une question importante de l'actualité, voilà le but que se propose d'atteindre le service des nouvelles de CBOFT avec une nouvelle série d'émissions spéciales diffusées à intervalles réguliers le jeudi soir à 6 h.

La première émission de cette série s'intitulera **11 plus 1** et sera présentée le jeudi 8 février.

11 plus 1 c'est les onze municipalités qui gravitent autour de la cité de Hull et qui ont à faire face à la fusion ou au regroupement municipal.

Les unes préconisent un regroupement géographique, soit une municipalité regroupant les villes sises à l'est de la rivière Gatineau et une deuxième ville, englobant les municipalités sises à l'ouest de cette même rivière. Un point semble cependant faire l'accord de tous les représentants élus des onze municipalités entourant Hull: aucun d'eux ne veut une fusion avec Hull.

Pierre Maisonneuve, reporter de CBOFT à Hull, a rencontré les maires des municipalités concernées et tentera de faire le point sur cette question.

11 plus 1 est une réalisation de Jacques Renaud.

Transport régional: déficit de $3 millions

OTTAWA — La Commission de transport régional d'Ottawa-Carleton (CTROC) prévoit un déficit budgétaire de $3,290,000 en 1973.

Le budget adopté ce matin par les commissaires de la CTROC ne tient pas compte, par ailleurs, de la mise sur pied prévue pour cette année du service d'autobus sur commande, et ne tient pas compte non plus de l'agrandissement des quartiers généraux de la Commission ainsi que de la construction d'un troisième garage et la location de 20 nouveaux véhicules.

Les revenus prévus pour 1973 sont de l'ordre de $10.7 millions soit $996.000 de plus que l'an dernier.

Les dépenses prévues sont de l'ordre de $13.9 millions soit $2.5 millions de plus qu'en 1972.

Le déficit prévu en 1973 est supérieur de $1.5 million au déficit de $1.7 million enregistré l'année dernière. On estime que ce déficit de $3.2 millions, en 1973, est dû à la régionalisation de l'ancienne Commission de transport d'Ottawa, l'accroissement des services d'autobus ainsi que l'augmentation de la main-d'oeuvre fédérale et du coût de la vie.

Branle-bas de combat au quartier général de la SQ

Incendie dans la cellule de trois détenus célèbres

HULL — Un branle-bas de combat des policiers de la Sûreté du Québec et de la municipalité de Hull a accompagné un incendie qui s'est déclenché, hier matin, dans une cellule du quartier général de la SQ à Hull.

Il faut préciser que cette cellule était habitée par trois récidivistes bien connu des policiers, soit Jacques "Coco" Mercier, Pierre Vincent et René Gingras.

Tous trois subissent actuellement un procès aux assises en rapport avec un vol à main armée perpétré le 2 décembre 1971 à la caisse populaire St-Joseph de Hull, vol qui avait rapporté aux auteurs la somme d'environ $25,000.

Quant à l'incendie, il semble que l'on est en présence d'un geste de protestation. Devant la "réputation" des trois accusés le juge Jacques Boucher a ordonné qu'on les détienne dans les cellules de la SQ et non à la prison de Hull.

Cette décision n'a pas eu l'heur de plaire à ces derniers puisque, selon les premiers rapports, deux d'entre eux se seraient dépouillés de leur linge afin de mettre le feu aux matelas.

Les policiers ont été aussitôt alertés par l'épaisse fumée qui a envahi le poste. Les trois détenus ont été transférés dans un autre bloc cellulaire tandis que l'on combattait les flammes à l'aide d'extincteurs. Les pompiers ont également été appelés sur les lieux.

Pendant tout ce temps des agents de la sûreté municipale avaient pris position, l'arme à la main, autour de l'immeuble abritant les locaux de la SQ à l'angle des rues St-Joseph et Taschereau.

Selon un porte-parole de la SQ l'incendie n'a pas causé de dégâts considérables. Toutefois une enquête est présentement en cours afin de déterminer les raisons qui, selon la police, auraient poussé les trois détenus à mettre le feu à leur cellule.

Au sortir de cette enquête il se pourrait que des accusations soient portées contre eux: incendie criminel, méfait ou encore tentative d'évasion. Le tout est présentement étudié par un procureur de la couronne.

CJRC exige des explications

OTTAWA — La station radiophonique CJRC d'Ottawa a sommé son compétiteur de Hull, le poste CKCH, de lui fournir des explications concernant la diffusion intégrale sur ses ondes d'une entrevue qu'elle aurait obtenue en exclusivité.

Dans la sommation expédiée à CKCH, les avocats de Radio-Mutuelle, qui possède CJRC, précisent que le conseiller Fernand Mutchmore de Hull, aurait accordé une entrevue exclusive à Maurice Saint-Laurent, reporter à CJRC, le mardi soir 30 janvier vers 11h 15. Cette entrevue aurait été diffusée sur les ondes de CJRC dès 1h 30 du matin le mercredi 31 janvier.

L'entrevue avait trait à l'aménagement de deux nouvelles arénas à Hull.

Selon CJRC, CKCH aurait capté et retransmis intégralement cette entrevue sur ses propres ondes, notamment dans son bulletin de nouvelles de 18 h 45, le mercredi 31 janvier.

CJRC demande à CKCH d'éclaircir cette affaire faute de quoi, elle entamera des poursuites légales contre la station hulloise.

Rejoint au téléphone, Mutchmore a confirmé qu'il n'avait jamais accordé d'entrevue à aucun représentant de CKCH, au sujet des arénas de Hull, au cours des deux jours mentionnés plus haut.

De gentils bandits qui ont un faible pour le rhum

CORNWALL (PC) — Les quatre bandits qui ont réussi à s'emparer d'une somme de $95 à la Banque de Montréal, à Cornwall, lundi dernier, étaient gentils et pouvaient discuter de politique, surtout de la question du Vietnam.

Toute l'histoire commença dimanche soir lorsque M. Evans entendit un cognement à sa porte. "Un homme qui semblait ivre m'a demandé pour utiliser le téléphone. J'ai accepté et aussitôt trois autres personnes qui s'étaient dissimulées autour de la maison ont fait irruption derrière l'homme. J'ai trouvé la situation anormale et j'ai frappé un des hommes", de raconter M. Evans.

Les assaillants ont par la suite menotté et bandé les yeux de M. et Mme Evans. Tout comme des invités, ils ont puisé dans la réserve de boissons alcooliques et discuté de politique en buvant de la bière, du vin et du rhum. "Ils paraissaient très nerveux, mais ont été très gentils", a relaté M. Evans.

Le lendemain matin, les quatre bandits ont attaché les enfants et Mme Evans et ils ont quitté la maison en gardant en otage le gérant de la banque. Les quatre voleurs attendaient avec leur otage l'assistant gérant et les employés pour compléter le vol de banque. Une des employés soupçonna quelque chose d'anormal et avant d'entrer à la banque elle téléphona à la police.

Lorsque les bandits constatèrent qu'ils avaient été dénoncés ils firent les poches des employés et déguerpirent. Le scénario du vol leur rapporta $95.

Lecteurs irrités

NEW YORK (AFP) — Choqués parce que la revue "Time" avait consacré la semaine dernière sa couverture et son article principal à "dernier tango à Paris", 350 lecteurs ont annulé leur abonnement. Un porte-parole de l'hebdomadaire a indiqué que des annonces publicitaires pour une valeur de près de $40,000 avaient également été annulées par des clients qui avaient jugé l'article et une photo montrant la poitrine de Maria Schneider beaucoup trop crus.

Toutefois, a ajouté le porte-parole, les ventes de "Time" dans les kiosques pour le numéro du 22 janvier décrivant les péripéties de "Dernier tango" avaient augmenté de 54,000 copies.

"Time" a quatre millions d'abonnés aux Etats-Unis et ses revenus publicitaires se montent à environ $130 millions par an.

La revue "Newsweek" a, de son côté, consacré sa couverture et son article principal à "Dernier tango" dans son numéro de cette semaine. Un porte-parole de cet hebdomadaire a indiqué qu'il était encore trop tôt pour juger de la réaction des lecteurs.

Motoneigiste disparu

NEPEAN — Le conducteur d'une motoneige est disparu avec son véhicule sur la rivière Jock, entre les villages de Richmond et Mansfield, vers 2h ce matin.

La Sûreté municipale du canton de Nepean dirige les recherches tout le long de la rivière Jock. Le nom du conducteur disparu n'a pas encore été révélé.

La tragédie s'est produite alors qu'une caravane de motoneiges s'apprêtait à traverser la rivière entre ces deux villages. Les compagnons du disparu n'ont pu lui porter secours à cause de la fragilité de la glace.

L'incident serait dû à la température clémente qui touche la région de l'Outaouais depuis quelques jours. Les pluies de la fin de semaine dernière ont sensiblement affecté la glace des cours d'eau.

Gagnant de $1,000

OTTAWA — Le gagnant du tirage hebdomadaire de l'Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario est M. George R. McCovd, du 177, avenue Bayswater, à Ottawa. Le numéro du billet gagnant, qui a valu $1,000 à son détenteur, était B-86.

La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le mercredi 7 février 1973:

Régions de l'Outaouais, de Montréal et des Cantons de l'Est:

Aujourd'hui: nuageux avec quelques chutes de neige suivies d'éclaircies cette nuit Maximum aujourd'hui: environ 25M Minimum cette nuit: zero à 5. Jeudi: généralement ensoleillé et plus froid. Maximum jeudi: 15 à 20.

Régions de Québec et du lac St-Jean:

Aujourd'hui: nuageux avec neige légère. Maximum aujourd'hui: 15 à 20M. Minimum cette nuit: — 5 à zéro. Jeudi: généralement ensoleillé et plus froid. Maximum jeudi: 15.

Régions de Rimouski, de Baie-Comeau, de Sept-Iles et de la Gaspésie:

Aujourd'hui: nébulosité croissante avec neige légère en fin d'après-midi. Maximum aujourd'hui: 15 à 20. Minimum cette nuit: — 5 à zéro. Jeudi: le temps s'éclaircira. Maximum jeudi: environ 15.

TORONTO (PC) — Températures relevées hier dans les principales villes de l'Amérique du Nord:

	Min.	Max
Vancouver	30	46
Victoria	34	40
Jasper	-13	14
Jasper	-15	16
Calgary	-14	16
Regina	-16	7
Winnipeg	-14	1
Toronto	27	37
Ottawa	7	19
Montréal	O	18
Quebec	-4	20
Fredericton	3	25
Saint Jean(N.B.)	9	22
Moncton	7	23
Halifax	14	28
Charlottetown	9	19
Sydney	14	25
Yarmouth	17	29
St. Jean (T.-N.)	20	25
Chicago	36	43
Detroit	30	42
Buffalo	22	43
Albany	14	35
Boston	27	33
New York	33	39
Washington D.C.	42	47
Atlanta	47	61
Miami	63	76
St. Louis	36	40
Los Angeles	54	65
San Francisco	51	53

HOTEL ROMA
GUADALAJARA-MEXICO
Une tradition d'excellence
GUADALAJARA
L'hôtel Roma a ce que tout voyageur expérimenté désire: emplacement, installations, facilités, etc. Vous êtes tout près des principales attractions touristiques de Guadalajara. Ces avantages vous permettront de profiter au maximum de votre
JARDIN SUR LE TOIT
PISCINE
séjour à l'HOTEL ROMA.
SIMPLE $ 9.20 à 12.40
double $ 11.20 à 14.40
triple $ 13.00 à 16.40
Offre spéciale de 4 jours et 3 nuits. Le prix est incroyablement modique. Réservations: Pour obtenir une brochure de couleur et des renseignements supplémentaires sur l'offre spéciale veuillez écrire ou téléphoner:
Hôtel Roma, C.P. 159
Guadalajara, Jal.
ou consultez votre agent de voyage
Montréal:
composez 288-1231

SPECIAUX POUR LA SAINT-VALENTIN
ZIPMAN'S
CANDY STORE
vous payez le prix du fabricant
320 Plaza McArthur
746-2423
(ouvert dimanche à partir de 12h P.M. jusqu'à 5h P.M.)

FAITES LE PREMIER PAS VERS UNE
CARRIERE DANS LE SERVICE TECHNIQUE
tel que le service des appareils électriques, distributeurs automatiques; chauffage et réfrigération; devenez modéliste, machiniste ou spécialiste en instrumentation ou électro-mécanique.
DES MAINTENANT inscrivez-vous au programme de techniciens en service électro-mécanique au Centre technique du collège Algonquin.
Vous y étudierez la théorie avec emphase sur le développement pratique des habiletés de base. Le cours se donnera comme suit:
PREMIER SEMESTRE (16 semaines)
Electricité élémentaire. Techniques d'atelier. Math. et sciences techniques. Langage et communication.
SECOND SEMESTRE (16 semaines)
Opération et entretien des machines et systèmes électro-mécaniques complexes.
TROISIEME SEMESTRE (8 semaines)
Une combinaison de travaux pratiques en laboratoire et (ou) formation sur les lieux de travail.
La date limite de l'inscription est le 15 février 1973.
Faites vos demandes d'admission au:
Bureau des admissions,
Collège Algonquin,
1385, avenue Woodroffe,
Ottawa, K2G 1V8
Service d'appels téléphoniques de 24 hres au no 725-7432

Tarifs d'abonnement
Le prix par porteur ou parcours motorisé: 60 cents par semaine ou $31.20 par année.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.

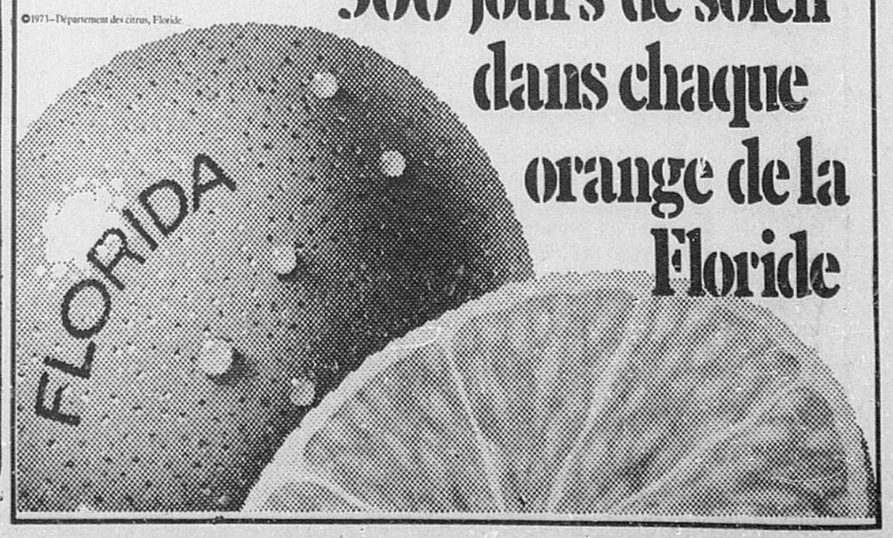
Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$ 3.50	$ 4.00
3 mois	$10.00	$12.00
6 mois	$20.00	$24.00
12 mois	$40.00	$48.00

Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

4 JOURS SEULEMENT !
Le groupe originaire des
"CELEBRES ARTISTES EUROPEENS"
présente son exposition et sa vente semi-annuelles de
PEINTURES A L'HUILE originales
ARTS GRAPHIQUES INTERNATIONAUX
de
DALI, PICASSO, CHAGALL, RIOPELLE, BUFFET, RENOIR
L. KLARAY est fier de présenter une collection exceptionnelle provenant d'Espagne, d'Autriche, de France, d'Allemagne, de Pologne, d'Italie et de Hollande.
Tableaux à partir de $15
ECONOMISEZ JUSQU'A 60%
Entrée gratuite — conseils gratuits en décoration
CHATEAU LAURIER — SALLE DES CONGRES
Midi à 10h p.m. — Chargex
Jusqu'au samedi 10 février (incl.)

POUR ACHETER OU VENDRE UNE PROPRIETE

•POUR LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE
Consultez
J. DAN BRUNET & FILS
LTEE
REALTOR
771-7719

Une journée sans orange de la Floride c'est comme une journée sans soleil
300 jours de soleil dans chaque orange de la Floride
©1973—Département des citrus, Floride




(Photo Studio Impact)

Affiches unilingues: l'histoire se répète, cette fois à Vanier!

VANIER — Vanier, municipalité à majorité francophone, ne jouit pas pour autant des faveurs du gouvernement provincial en matière de bilinguisme.

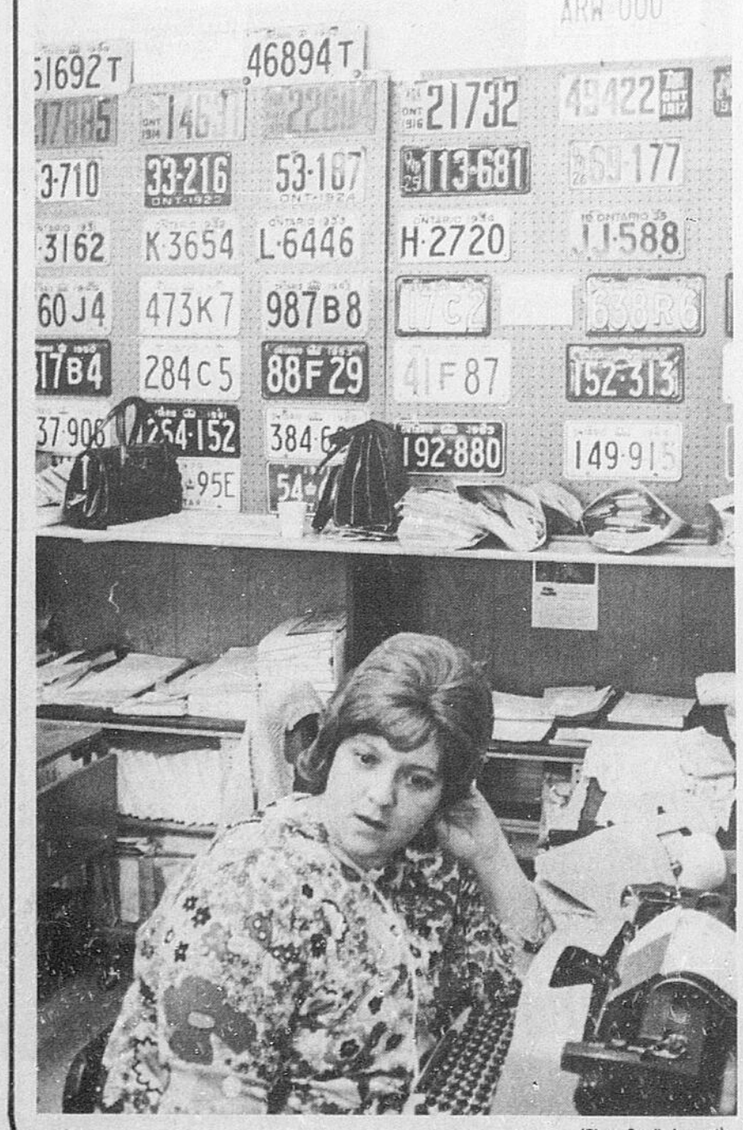
A preuve: les affiches unilingues qui ornent les murs du bureau des véhicules automobiles de Vanier, une agence du gouvernement ontarien.

par Solange PLOURDE-GAGNON

"Comment voulez-vous que les affiches qui nous parviennent de Toronto soient bilingues, de dire le gérant, M. Earl Smith, quand toute la documentation en provenance du ministère des Transports et des Communications de l'Ontario est publiée en anglais à l'exception du manuel du code de la route qui est en français".

L'unique affiche en français qui décore le mur est de fabrication domestique, une initiative du personnel du bureau qui est entièrement bilingue.

M. Earl Smith, un anglophone de Pointe-Gatineau, sur le même ton de conviction et en français, déclare au DROIT: "Comment voulez-vous ne pas devenir bilingue quand ça fait 20 ans que vous êtes marié à une Canadienne française..."



(Photo Studio Impact)

Bilinguisme: le collège Algonquin n'est pas allé trop vite (Maher)

par Denis LORD

OTTAWA — Le président démissionnaire du collège Algonquin, le professeur Gérald B. Maher, est convaincu que le collège communautaire de l'est ontarien n'est pas du tout "allé trop vite" dans la mise en oeuvre de sa politique de bilinguisme, depuis l'automne 1969.

Le professeur Maher est également persuadé que la majorité des étudiants et du personnel du collège Algonquin pensent de même et ont bien accueilli, en général la politique de bilinguisme elle-même et les mesures auxquelles elle a donné lieu.

M. Maher, qui quittera ses fonctions à la fin de juillet prochain, a fait ces commentaires en marge des travaux que poursuit actuellement un comité spécial du bureau des gouverneurs du collège, qui a pour mandat d'analyser l'impact qu'ont produit sur la communauté collégiale les efforts tentés en vue de donner au collège une identité vraiment bilingue.

La formation du comité spécial d'enquête, on le sait, est l'une des nombreuses retombées d'une crise interne qui a secoué le collège tout entier, l'hiver et le printemps dernier.

Issue de soupçons de conflits d'intérêts chez certains membres du corps professoral et administratif du collège, la crise avait eu des répercussions jusqu'à l'Assemblée législative de Toronto, et les gouverneurs avaient dû demander la tenue d'une enquête par le Conseil des régents des collèges ontarien et son président, M. Norman Sisco.

C'est précisément le rapport Sisco qui, rendu public l'automne dernier, avait identifié le travail de "bilinguisation" du collège comme l'une des causes probables d'un sentiment général de mécontentement qui aurait existé dans l'ensemble du personnel, de sorte que le bureau des gouverneurs a dû former des comités d'enquête spéciaux, dont un sur la politique de bilinguisme.

Pour le professeur Maher, toutefois, le mécontentement relié au bilinguisme du collège n'a été le fait que d'une minorité de professeurs du collège, qui ont selon lui succombé à un mouvement plus général de "ressac" anglophone contre tout mouvement visant à accroître le bilinguisme au pays. Dans la région d'Ottawa, en particulier, les électeurs ont donné une preuve non équivoque de ce mécontentement lors du scrutin fédéral du 30 octobre dernier.

Au collège même, le mécontentement avait pris la forme d'une pétition endossée par un groupe de professeurs anglophones du Centre technique, qui réclamaient la mise sur pied d'un campus homogène français où serait concentrée toute la population étudiante francophone du collège. De cette façon, les anglophones unilingues n'auraient pas vu leurs chances d'avancement amoindries par leur ignorance de la langue parlée par plus du quart de la population de la région.

M. Maher estime d'une part que ces gens ont fait erreur, en adoptant une attitude plus guidée par l'émotion que par la raison, et en ignorant les garanties données par le collège à l'effet que son personnel actuel n'aura pas à souffrir de l'instauration du bilinguisme. Il lui semble d'autre part que le comité d'enquête Sisco soit quelque peu tombé dans le panneau, en ne prêtant attention qu'aux aspects négatifs d'une situation qui compte pourtant d'importants résultats positifs.

De toute façon, il ne favorise pas la création d'un campus homogène français ou même la division du collège Algonquin en deux institutions autonomes, comme il a été question même au niveau ministériel.

La Commission Wright pense comme lui

Le président est quant à lui d'avis que le collège doit rester bilingue, du moins tant que l'ensemble de la population francophone n'exprime pas clairement un désir autre. Car d'après lui, l'homogénéité n'est peut-être plus aussi souhaitable, une fois que l'étudiant a acquis une formation de base de bonne qualité dans sa langue maternelle et qu'il a atteint le niveau collégial.

Et, depuis la semaine dernière, la thèse que défend le professeur Maher jouit d'un autre appui, celui de la Commission sur l'enseignement postsecondaire en Ontario.

Dans son rapport final, la Commission Wright cite justement en exemple le cas du collège Algonquin, qui constituerait la preuve que des programmes français, des programmes anglais et des programmes bilingues peuvent coexister harmonieusement dans une même institution.

La Commission va même plus loin, en recommandant que le collège Algonquin se donne comme priorité, dans les prochaines décennies, d'accroître ses programmes et services français existants et d'en créer de nouveaux dans chaque campus.

LE DROIT

Enseignement postsecondaire en Ontario

Malgré les incongruités, une enquête "assez satisfaisante"

OTTAWA (D.L.) — Malgré les inévitables — et somme toute assez nombreuses — incongruités qu'il comporte, le rapport final de la Commission d'enquête sur l'enseignement postsecondaire en Ontario apparaît "assez satisfaisant" aux yeux du président du collège Algonquin, M. Gérald Maher.

Dans une entrevue, le professeur Maher a indiqué qu'à son avis le grand point fort du rapport Wright est sans contredit l'ensemble des mesures qu'il recommande pour concrétiser son option fondamentale, le libre accès de tous les citoyens à l'enseignement supérieur. Selon lui, en effet, tout citoyen de l'Ontario pourrait désormais profiter sous une forme ou une autre d'un enseignement postsecondaire adapté à ses besoins, si le gouvernement provincial décidait de mettre en oeuvre le rapport Wright.

A ce niveau, l'innovation majeure que propose la Commission Wright est sans doute cette "Académie ouverte de l'Ontario', sorte de superstructure très large couvrant l'ensemble des services éducatifs pouvant être dispensés en dehors des institutions traditionnelles.

Si l'on se fie à l'expérience tentée avec grand succès en Angleterre depuis 1969, il semble en effet que pour une large portion de la population, l'avenir de l'enseignement postsecondaire résiderait dans une formule de ce type. En Grande-Bretagne, celle-ci a permis non seulement aux citoyens de suivre des cours par correspondance ou des cours télévisés, mais elle leur offre en plus la possiblité de participer à des stages d'études de courte durée, de consulter au besoin des professeurs affectés à des centres de services régionaux, avec le résultat que le nombre de ses adeptes n'a cessé de croître depuis sa création.

Non seulement plusieurs problèmes pourraient connaître là leur solution, mais M. Maher est convaincu que cette recommandation recevra un accueil enthousiaste de la part du gouvernement, qui devrait s'empresser de la mettre en oeuvre.

Le bilinguisme

Un autre point fort du rapport, selon lui, est le chapitre consacré au bilinguisme

"On a commencé très tard à se rendre compte des besoins des Franco-Ontariens en matière d'éducation", de souligner le président du collège de l'est ontarien, c'est pourquoi la Commission Wright a vu juste en recommandant des mesures pour accélérer l'octroi de services bilingues ou français à cette portion de la population.

Lui-même considéré comme un défenseur du bilinguisme au collège Algonquin, M. Maher se réjouit du principe mis de l'avant par la Commission et voulant que des francophones soient nommés à tous les comités ou commissions qui s'occupent d'enseignement postsecondaire en Ontario. Cette formule lui apparaît même plus valable que la soluation adoptée au ministère de l'Education, celle d'un sous-ministre adjoint francophone présidant un comité consultatif lui-même limité aux seules institutions françaises.

Il trouve beaucoup d'intérêt à l'idée d'un "ombudsman" qui défendrait les droits des citoyens en matière d'enseignement postsecondaire.

Au niveau des principes généraux défendus par la Commission, il constate une évolution depuis le rapport préliminaire de l'an dernier, alors que le sens profond des changements était plus flou qu'il ne l'est maintenant.



(Photo Studio Impact)

M. Gerald MAHER

Trop loin

Il déplore toutefois que la Commission soit presque allée "trop loin" dans l'application de ses principes directeurs.

C'est le cas selon lui quand elle propose de laisser à tout collège ou université le droit de mettre sur pied un cours de trois ans en formation des maitres. C'est méconnaitre, dit-il, la situation actuelle de l'enseignement, où à tous les niveaux se manifeste une surabondance d'enseignants.

La même remarque s'applique d'ailleurs aux recommandations visant à permettre aux femmes d'accéder en plus grand nombre à la profession enseignante, en augmentant le nombre des postes d'enseignants à temps partiel.

A l'heure, dit-il, où les institutions envisagent de remercier des professeurs à temps complet parce qu'elles manquent d'argent, on conçoit difficilement qu'elles songent à les remplacer par un nombre plus grand de professeurs à temps partiel.

La discrimination

Mais la recommandation à laquelle il s'objecte le plus fortement est celle visant à permettre aux collèges d'octrover des diplômes de niveau universitaire, comme des baccaulauréats, à ceux de leurs étudiants qui suivent des cours de trois ans.

C'est là, dit-il, diviser les étudiants en deux classes distinctes, "ceux qui parlent à Dieu et ceux qui se contentent des saints", à une époque où, de toute façon, les détenteurs de B.A. restent souvent chômeurs alors que les diplômés de collèges trouvent facilement du travail.

Une autre suggestion quelque peu ridicule à son avis est celle visant à créer plusieurs petits collèges de 200 à 1,000 élèves dans les localités éloignées des grands centres, une solution très coûteuse et de toute façon inutile puisqu'avec l'Académie ouverte, le nombre actuel des collèges et universités n'aurait pas vraiment besoin d'être augmenté.

Quant à la liberté accordée aux institutions de fixer elles-mêmes leurs frais de scolarité, elle ne serait pas seulement inutile mais dangereuse, son résultat pouvant bien être une "course aux élèves" par la voie d'une guerre des prix.

Maher est d'accord avec les hausses de frais de scolarité

OTTAWA (DL) — Le président du collège Algonquin, M. Gérald Maher, est d'accord avec le rapport majoritaire de la Commission Wright voulant que les étudiants des collèges et universités de l'Ontario subissent de nouvelles hausses considérables de frais de scolarité.

Même si, dans le cas d'étudiants de collèges, la mise en vigueur du rapport Wright impliquerait des hausses allant jusqu'à 200 ou 300 pour cent, le professeur Maher est d'avis que les bénéficiaires de l'enseignement supérieur doivent payer leur juste part du service qu'ils reçoivent.

Il faut dire évidemment que la Commission sur l'enseignement postsecondaire prévoit également d'autres mesures qui permettraient tout de même d'assurer aux jeunes de toutes conditions sociales d'accéder à l'enseignement supérieur.

Elle propose ainsi un système de subventions calculées selon le revenu personnel de l'étudiant et ceux de ses parents, ainsi que la mise sur pied d'un régime universel de prêts étudiants remboursables sur de très longues périodes (allant même jusqu'à 20 ou 30 ans) et par versements adaptés à la capacité de payer du jeune après ses études.

Si l'on en juge par les réactions soulevées par la dernière hausse de frais de scolarité, le printemps dernier, on peut déjà s'attendre que cette portion du rapport Wright soulèvera encore de vifs débats entre tenants de la thèse défendue par la Commission et ceux qui appuient le principe de la gratuité totale de l'enseignement post secondaire. Surtout si le gouvernement décide d'appliquer le premier volet de la suggestion, la hausse des frais, en oubliant le second, la refonde du régime d'aide financière aux étudiants.

Si la gratuité scolaire séduit à première vue, M. Maher soutient quant à lui qu'il serait injuste, par exemple, de l'octroyer à des étudiants dont les parents sont suffisamment riches pour ne pas en avoir besoin.

Rapport minoritaire

On sait que la Commission Wright elle-même a été divisée sur la question, l'un de ses 13 membres, l'avocat Vincent Kelly, de Toronto, demeurant jusqu'à la fin un tenant de la gratuité universelle.

Dans son rapport minoritaire, M. Kelly rappelle les résultats de recherches démontrant hors de tout doute que même avec les régimes d'aide financière actuels, la population étudiante au niveau postsecondaire reste essentiellement composée de jeunes provenant des couches favorisées ou au moins des classes moyennes de la société, les groupes moins fortunés demeurant sous-représentés.

A la lumière de ces faits et au nom du principe de l'accessibilité universelle défendu par la Commission elle-même, M. Kelly conclut à la nécessité d'abolir tout frais de scolarité. Il propose en outre un régime de contingentement permettant de rétablir en moins de vingt ans l'équilibre de la population étudiante par rapport à la population réelle.

Selon lui, enfin, le fardeau financier de l'enseignement devrait retomber plutôt sur ceux — individus et corporations — qui bénéficient le plus de l'économie de l'Ontario ét qui, conséquemment, paient le plus d'impôts.

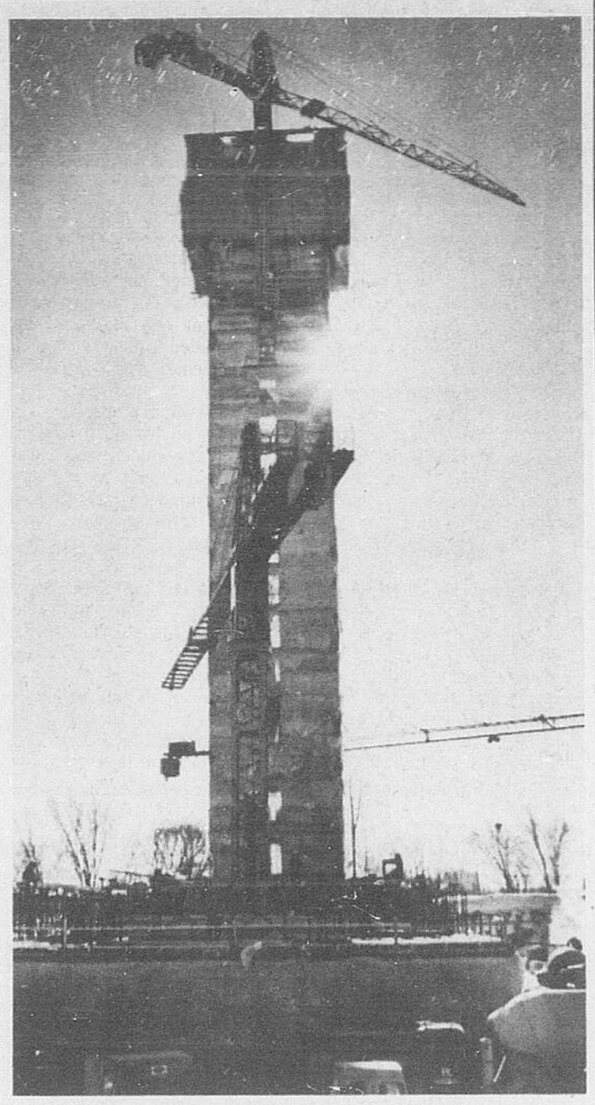
Difficultés

Sans admettre les premières conclusions du commissaire Kelly, le président du collège Algonquin reconnait toutefois la valeur de ce dernier principe, soulignant que les corporations, donc les employeurs, bénéficient au moins autant que l'étudiant de la formation donnée aux frais de l'Etat, au futur travailleur. Les corporations, selon lui, devraient donc être taxées en conséquence.

Il admet également que le principe défendu par la Commission Wright poserait également beaucoup de problèmes en ce qu'il continue de tenir compte du revenu des parents dans l'octroi de l'assistance financière. Comme l'immense majorité des étudiants de collèges ou universités ont plus de 18 ans, il est difficile de faire reconnaître qu'ils dépendent encore obligatoirement de leurs parents.

Des cas particuliers, comme ceux de parents fortunés qui refusent de payer les études de leurs enfants, poseraient également de sérieux problèmes. Dans ce cas, en effet, les étudiants n'auraient pas droit à une aide suffisante du gouvernement, sans toucher pour autant d'argent de leurs parents, ce qui rendrait leur situation encore plus difficile qu'elle ne le serait en vertu du régime actuel.

Pour ceux que ça intéresse, cette tour, c'est un ascenseur...



OTTAWA — Ce n'est pas encore aujourd'hui que la capitale fédérale dame le pion à la Ville-Reine dans le domaine des édifices en hauteur.

Le semblant de tour, enrobé de polythène, qui pointe à l'horizon d'Ottawa, n'est en réalité que le début de la construction d'un édifice en hauteur de 25 étages, situé sur la rue Lees à Ottawa.

par Solange PLOURDE-GAGNON

Selon une nouvelle méthode de construction, expérimentée à Montréal et en Europe depuis quelques années, dernièrement dans plusieurs villes de l'Amérique du Nord et pour la première fois à Ottawa, on construit d'abord la cage des ascenseurs. Au fur et à mesure s'élèveront autour de la charpente en forme de tour, le nombre d'étages désignés.

L'édifice de la rue Lees, qui sera terminé en 1974, comptera 380 unités de logements et est construit par une firme de Montréal.

A l'exception des édifices en hauteur qui se multiplient à Ottawa, la Tour de la Paix de la Colline parlementaire conserve donc son prestige et n'a pas encore pris ombrage de la plus haute tour du monde, la tour CN de Toronto, dont les travaux de construction ont débuté lundi.

Le "Algonquin Service Corps"

Un travail utile pour les jeunes qui veulent interrompre leurs études

par Denis LORD

OTTAWA — Le collège Algonquin étudie la possibilité de mettre sur pied un nouveau service qui permettrait aux jeunes de se consacrer pendant une année ou deux à un "travail utile", après leurs études secondaires, en attendant de poser le choix final de leur future carrière et de se ralancer dans les études supérieures.

Dans une entrevue avec LE DROIT, le président du collège, M. Gérald Maher, a indiqué que ce projet se veut en même temps une réponse à la désaffection croissante des jeunes pour les études supérieures et le moyen pour eux d'accumuler, par leur expérience pratique, des crédits reconnus dans l'octroi d'un éventuel diplôme d'études collégiales.

Actuellement connu sous le nom de "Algonquin Service Corps", le projet en est encore au stage de l'étude au niveau de la division de l'éducation permanente.

Tel que l'envisage le président du collège, le programme consisterait à donner aux jeunes qui songent à interrompre leurs études après la 12e ou 13e année la chance d'avoir un emploi rémunéré tout en accomplissant des tâches "socialement utiles" qui restent inaccomplies à l'heure actuelle.

A titre d'exemple, M. Maher songe aux vieillards qui passent souvent les dernières années de leur vie isolés dans des chambres d'institutions dites spécialisées ou même dans des maisons de rapport.

Une des tâches affectées à cette "brigade spéciale" pourrait être de visiter ces gens, les aider à organiser leurs loisirs ou simplement leur prêter assistance pour des besognes aussi banales que leurs emplettes quotidiennes, souvent difficiles pour des personnes âgées plus vulnérables à la cohue des grands magasins. Avec la récente grève des techniciens d'ascenseurs, d'indiquer M. Maher, beaucoup de vieillards ont ressenti encore davantage les affres de l'isolement et ce genre de services aurait certes été apprécié.

Mais les personnes âgées ne seraient pas nécessairement les seules bénéficiaires de services du genre et, selon le président du collège, nombreuses sont les tâches qu'on pourrait confier à des jeunes qui sont la plupart du temps désireux de se montrer utiles lorsqu'on leur en donne l'occasion.

Ces derniers en tireraient de leur côté l'avantage d'une expérience précieuse des rapports humains et sans doute de plusieurs autres champs d'activités. Menée sous la responsabilité de professeurs qualifiés, l'expérience pourrait être par la suite évaluée et concrétisée par l'octroi de crédits équivalents à un certain nombre d'heures de cours théoriques.

Il serait même à parier, selon M. Maher, que beaucoup d'employeurs éventuels considéreraient avec sérieux l'expérience acquise dans certains domaines, comme en fait foi la tendance actuelle à la revalorisation de l'expérience pratique par rapport aux diplômes ordinaires.

Cette tendance est d'ailleurs confirmée selon lui par les résultats heureux qu'ont connus depuis cinq ans les programmes d'études des collèges communautaires de l'Ontario, qui mettent précisément un très fort accent sur la formation pratique en même temps que les connaissances théoriques. Le résultat en a été, de souligner le président, que beaucoup d'employeurs engagent maintenant des diplômés de collèges de préférence à des universitaires, parce que les premiers sont prêts à travailler efficacement dès le jour de leur embauche.

C'est également pourquoi on retrouve de plus en plus de programmes d'études dits "coopératifs" dans les collèges communautaires.

Mis sur pied en collaboration avec les employeurs locaux, ces programmes permettent à l'étudiant de faire alterner durant deux ou trois ans des sessions de cours de quelques mois au collège et des stages pratiques d'égale durée dans l'industrie.

Alors que ce dernier système reste destiné à des jeunes avant déjà choisi leur orientation, le système du "service corps" pourrait rallier beaucoup d'étudiants qui préfèrent retarder de quelque temps le choix définitif d'une carrière.

Et il permettrait — avantage non négligeable — de mettre un frein au phénomène de la mortalité scolaire, qui continue de s'accroître et d'inquiéter à la fois les spécialistes de l'enseignement et les parents.

Stanfield à Toronto

OTTAWA (PC) — Le chef de l'opposition aux Communes, M. Robert Stanfield, assistera en fin de semaine à la réunion annuelle de l'association progressiste conservatrice de l'Ontario, à Toronto.

M. et Mme Stanfield quitteront Ottawa samedi matin et assisteront, en soirée, à un banquet au cours duquel le conférencier sera le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis.

Maraudage dans la construction: c'est maintenant au tour de l'Ontario

par Pierre MARTEL

OTTAWA — Après le Québec, il y a environ trois mois, c'est maintenant au tour de l'Ontario de se préparer à connaître une campagne de maraudage dans le secteur de la construction.

En effet, pour environ 60 pour cent des effectifs ouvriers sur les chantiers de construction ontariens, il sera possible à partir de mars, de changer de locaux à l'intérieur des unions internationales ou de changer de centrale syndicale quoique cette dernière possibilité est à peu près inexistante à l'échelle provinciale.

La possibilité de changement de centrale syndicale n'existera, à peu de choses près, que dans la région d'Ottawa où la Confédération des syndicats nationaux a ouvert un bureau pour la construction, il y a un peu plus de quatre mois.

Encore là, la CSN ne peut s'attendre qu'à amasser les miettes. La structure existante rendant impossible, à toutes fins pratiques, l'éventualité pour cette dernière de faire des gains. Ce phénomène est explicable par la structure actuelle d'accréditation syndicale et de signature de conventions collectives.

D'autre part, au bureau d'Ottawa de la CSN, le permanent, M. Marcel Vaive, affirme que la CSN ne participera pas activement à la campagne de maraudage en ce sens qu'elle ne fera pas la tournée des chantiers pour y faire du recrutement.

"En fait, nous nous sommes installés à Ottawa, il y a quelque temps, pour deux raisons bien précises. En premier lieu, nous sommes venus pour donner du service à nos membres du Syndicat des travailleurs en construction de la Vallée de l'Outaouais qui travaillent en Ontario (environ 150 travailleurs)," d'affirmer M. Vaive.

En deuxième lieu, le permanent du bureau d'Ottawa ajoute que le bureau veut répondre aux demandes de travailleurs qui ne veulent plus faire partie des unions internationales mais plutôt d'une centrale canadienne. "Les travailleurs ontariens de la construction ont maintenant la possibilité de faire partie d'un syndicat canadien", précise-t-il.

Outre la possibilité de faire un choix entre une centrale canadienne et une union internationale, le permanent syndical souligne, de plus, que les travailleurs ont le choix entre le syndicalisme d'affaires (unions internationales) et le syndicalisme à caractère social (CSN).

Si les prix sont gelés, les agriculteurs pourraient cesser de produire (Whelan)

OTTAWA (PC) - Le ministre de l'Agriculture, M. E. Whelan, a lancé un avertissement que si les prix agricoles sont gelés, les "agriculteurs cesseront tout simplement de produire dès que les bénéfices disparaîtront".

Parlant devant les membres de la Fédération canadienne de l'Agriculture, mardi, à Ottawa, le ministre a affirmé qu'il y aurait sans doute un député pour suggérer le gel.

Le comité des Communes pour enquêter sur la hausse du prix des aliments a été formé il y a environ deux semaines et siège depuis la semaine dernière.

M. Whelan a expliqué que si les agriculteurs sont contraints de réduire leur production, une source considérable de revenus à l'exportation sera supprimée, car plus de 30 pour cent des aliments produits sur les fermes canadiennes sont exportés.

Par ailleurs, même si les agriculteurs recevaient des subventions pour compenser le gel des prix, M. Whelan craint que les concurrents sur les marchés mondiaux arrivent avec des droits ou tarifs compensatoires.

Au contraire d'un gel des prix, le ministre prétend que les agriculteurs devraient augmenter leur marge de profit, pour être sur un pied d'égalité avec le reste de la société et de l'économie.

Au début de son allocution, le ministre fédéral a rappelé que le marché des grains demeurera ferme pour les deux prochaines années et a invité les agriculteurs canadiens à "produire comme des enragés".

Selon lui, les experts craignent que les agriculteurs ne parviennent pas à produire des quantités suffisantes de certains grains, comme le colza et l'orge, pour satisfaire les clients canadiens.

Dans le domaine du sucre, M. Whelan a affirmé que depuis longtemps, le Canada avait besoin d'une politique nationale du sucre.



Faites d'autres choses
QUE DES TARTES

BEIGNES ALLEMANDS AUX FRAMBOISES

INGRÉDIENTS
1 enveloppe de levure sèche
¾ de tasse de lait
2 c. à table de beurre ou de margarine
¼ de tasse d'eau tiède
3 c. à table de sucre brun
1 oeuf
1 c. à thé de sel
1 c. à thé d'essence de citron
3 tasses de farine tout usage
1 boîte de 19 onces de garniture pour tarte aux framboises "VACHON".

MODE DE PRÉPARATION
Dissoudre la levure dans l'eau tiède. Mettre dans un bol le lait bouillant, le sucre, le sel et le beurre. Quand le mélange est tiède, y verser la levure dissoute, et l'oeuf battu. Incorporer la moitié de la farine; battre avec une cuillère de bois; ajouter le reste de la farine et pétrir à la main. Laisser lever au double du volume. Quand la pâte a doublé de volume, pétrir légèrement.

Abaisser et découper comme un beigne ordinaire, mais sans faire de trou au centre. Couvrir et laisser reposer jusqu'à ce que la pâte recommence à lever. Cuire à grande friture; égoutter et laisser refroidir quelques minutes. Couper en deux comme un pain à hamburger. Déposer d'un côté, de la crème Chantilly et une cuillérée de garniture pour tarte aux framboises "VACHON". Saupoudrer de sucre à glacer et servir.

et gagnez un prix

Trouvez un nom à la recette ci-dessus et faites-le parvenir avec vos nom, adresse et une étiquette ou fac-similé de n'importe quelle garniture pour tartes VACHON à:

CONCOURS
FAITES D'AUTRES CHOSES
PRODUITS DIAMANT LTÉE
CASE POSTALE 3000
STE-MARIE, BEAUCE, QUÉBEC.

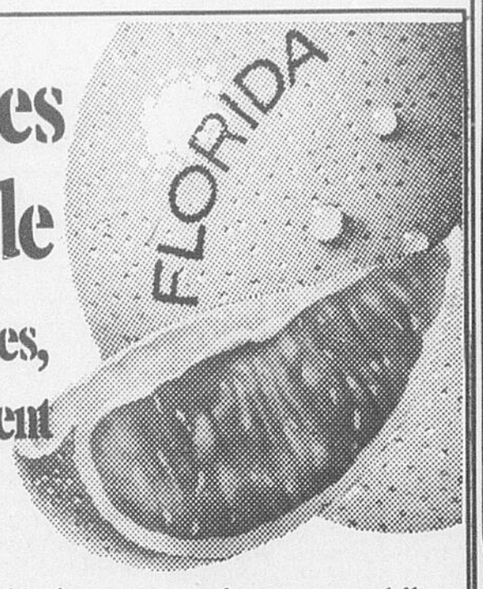
Chaque semaine, 20 appareils électriques ménagers et autres, seront distribués parmi les concurrents et, à la fin du concours, trois grands prix seront accordés parmi tous les participants —

VACHON

LA LISTE DES GAGNANTS SERA PUBLIÉE

©1973—Département des citrus, Floride.

Les oranges de la Floride



naturelles ou pressées, sont merveilleusement juteuses

Une journée sans orange de la Floride c'est comme une journée sans soleil

Nous serons enchantés de vous faire visiter notre succursale à Ottawa... et de vous remettre un radio gratuit à l'ouverture de votre compte d'épargne.*

*de $25 et plus.



TRUST GÉNÉRAL

66 Slater,
Ottawa, 237-9080

Membre de la Société d'Assurance-Dépôts du Canada

Gilbert Beaulieu a attendu six mois avant de recevoir son chèque d'assurance-chômage



(Photo Studio Impact)

Après six mois d'attente, maintenant qu'il a repris son travail, M. Gilbert Beaulieu, de Vanier, a reçu hier, un chèque d'assurance-chômage de $97 pour la semaine du 23 juillet 1972. M. Beaulieu était éligible à l'assurance-chômage à la suite d'une opération d'une hernie, le 30 juin 1972. Sa convalescence dura un mois.

VANIER — "Une chance que je n'attendais pas après mon chèque d'assurance-chômage pour vivre", a déclaré hier au DROIT un résidant de Vanier qui vient de recevoir un chèque de $97 qui lui était dû depuis le 23 juillet 1972.

M. Gilbert Beaulieu, du 74 chemin Marier, à Vanier, fut opéré pour une hernie le 30 juin dernier. En vertu des dispositions de la loi d'assurance-chômage, il avait droit à des prestations.

"Mon employeur m'a versé mon salaire au cours des deux premières semaines de mon congé de maladie. Par la suite, j'ai fait application pour recevoir des prestations d'assurance-chômage.

"J'ai reçu un premier chèque d'assurance-chômage de $98 pour la semaine du 16 juillet. La semaine suivante, même si j'étais toujours en convalescence, je n'ai pas reçu de prestation. . ."

M. Beaulieu a affirmé au DROIT qu'il avait appelé à toutes les semaines le bureau d'assurance-chômage d'Ottawa pour savoir pourquoi on ne lui avait pas envoyé ses prestations pour la semaine du 23 juillet.

"Chaque fois, on me répondait, que j'aurai mon chèque d'une semaine à l'autre. Finalement, j'ai reçu mes prestations pour la semaine du 23 juillet 1972 hier, soit le 6 février 1973. Une chance que j'attendais pas après ça pour vivre".

Dès que sa convalescence a été terminée, M. Gilbert Beaulieu est retourné à son travail à la Commission régionale de transport d'Ottawa-Carleton.

M. Gilbert Beaulieu a souligné qu'il avait porté l'affaire à l'attention de la presse parce qu'il savait que plusieurs autres travailleurs malades ont eu des problèmes avec l'assurance-chômage.

A Ottawa, un membre du personnel du bureau d'assurance-chômage a souligné qu'il était possible pour ne pas dire normal d'attendre après les prestations. "Nous devons faire une enquête. Il arrive très fréquemment que nous manquons d'information pour compléter les rapports". C'est ce qui expliquerait les retards dans l'émission des chèques de prestations d'assurance-chômage.

L'emplové du Bureau d'assurance-chômage d'Ottawa a cependant refusé de commenter le cas de M. Gilbert Beaulieu en alléguant qu'il n'avait pas pris connaissance de ce dossier.

L'emplové a cependant confirmé qu'il est exact qu'on peut percevoir de l'assurance-chômage lorsqu'on est malade après deux semaines d'attente. L'assurance-chômage verse des prestations aux malades pendant une période de 15 semaines, soit de la deuxième semaine de maladie à la 15e inclusivement.

Fondation canadienne des directeurs d'hôpitaux

Sydney Anderson, premier président

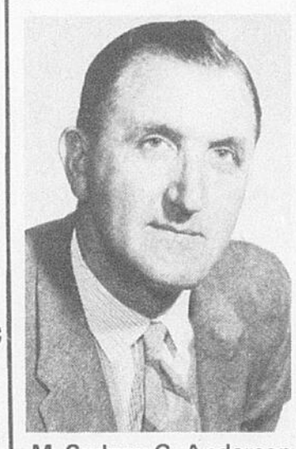
OTTAWA — M. Sydney G. Anderson, directeur général adjoint de l'hôpital municipal d'Ottawa a été élu le premier président de la Fondation canadienne des directeurs d'hôpitaux.

Il s'agit d'un nouvel organisme composé des membres canadiens du Collège américain des administrateurs d'hôpitaux. La Fondation a été récemment constituée à titre d'organisation charitable.

En 1971, les membres canadiens avaient résolu de maintenir leur adhésion au Collège américain. Ils avaient toutefois décidés d'établir une entité canadienne totalement indépendante.

La mission de la Fondation est d'encourager l'éducation et les autres activités hospitalières à travers le Canada ainsi que la collaboration étroite avec les autres organismes canadiens dans le domaine hospitalier.

Les objectifs de la Fondation sont d'améliorer les normes de l'administration hospitalière et d'encourager le développement des normes d'éducation et d'orientation des directeurs d'hôpitaux.



M. Sydney G. Anderson

"C'est clair comme de l'eau de roche..."

OTTAWA (PC) — On ne peut blâmer personne pour la hausse des prix de l'alimentation, a déclaré, mardi, le président Charles Munro de la Fédération canadienne de l'agriculture, (FCA).

"Le problème, c'est celui des iniquités, des incertitudes et des frustrations qu'engendre une économie inflationnaire", a dit M. Munro à une centaine de délégués qui participaient à la rencontre annuelle de quatre jours de la FCA.

"C'est clair comme de l'eau de roche: le problème véritable n'est pas celui des prix des aliments en eux-mêmes".

M. Munro, un éleveur de porcs de Embrun, Ont., a ainsi basé son allocution présidentielle annuelle sur l'établissement récent d'une enquête gouvernementale sur la hausse du prix des aliments.

MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h P.M.

CAPLAN'S A notre emplacement temporaire

LE BAIL EST EXPIRE

NOUS DEMENAGEONS — VOUS ECONOMISEZ

EPARGNEZ 33⅓%

MANTEAUX
GARNIS OU NON DE FOURRURE POUR DAMES
Rég. 39.95 à $129
EN VENTE:
26.60 à 85.30



Modèles à devant droit ou croisé de style ajusté ou ample. Capuchon ou large col genre châle garnis d'agneau à longs poils de vison, de mouton ou d'agneau espagnol. Chauds tissus d'hiver de teintes populaires. Entièrement entredoublés; chamois au dos. Tailles 5-15, 8-20, 18½-22½ dans la collection.

REZ-DE-CHAUSSEE
EMPLACEMENT TEMPORAIRE



CHANDAILS POUR DAMES
Rég. 5.98 EN VENTE 3.99

Un bon choix de pull-overs en gros tricot à motifs 2 tons et de cardigans en tricot acrylique à motifs "noveauté". Tailles P.M.F.

ETAGE BUDGETAIRE, AU DEUXIEME

VENTE-BOUSCULADE POUR DAMES
TOUS LES ARTICLES SONT OFFERTS A 44¢

- Culottes longues en coton côtelé blanc dans les petites tailles. Rég. 69¢
- Mini-jupons en tricot de nylon de teintes pastel garnis de dentelle blanche. Tailles P.M. Rég. 89¢
- Gants en suédine doublés. Noir seulement. Rég. 99¢
- Mi-bas en tricots d'acrylique orlon et nylon dans une variété de teintes. Légères imperfections. Rég. 79¢
- Culottes unies ou de fantaisie pour dames. Tricot nylon ou acétate. Légères imperfections. Tailles P.M.F.SF. Rég. 2 pour 99¢

ETAGE BUDGETAIRE, AU DEUXIEME



½ PRIX
PANTALONS ET JEANS POUR DAMES
REG. 11.98 EN VENTE 5.99

Vaste gamme de modèles de teintes unies ou à motifs "nouveauté", en velours côtelé, denim, velours lisse ou autres tissus populaires.

ETAGE BUDGETAIRE, au deuxième

CHANDAILS POUR GARÇONS
Rég. 1.98 à 4.98
EN VENTE
1.32 à 3.32

Rabais de ⅓ dans cette collection spéciale de chandails à manches longues pour garçons. Teintes, tissus et modèles variés dans les grandeurs 8 à 16.

ETAGE BUDGETAIRE, AU DEUXIEME



EMPLACEMENT TEMPORAIRE...
angle des rues Rideau et Dalhousie... 235-3381

RED & WHITE FOOD STORES

OU L'INTERET DU CLIENT COMPTE AVANT TOUT

EN VEDETTE! — ENVELOPPE 1 ON. 12 par pqt
CHOCOLAT CHAUD CARNATION 69¢

EN VEDETTE! — anglaise Burton's pqt cello de 30 on.
REGLISSE DIVERSES 89¢

EN VEDETTE! — Pot de 24 on. fl.
BETTERAVES MARINEES HABITANT 36¢

EN VEDETTE! — CONVERTI pqt de 3 liv.
RIZ UNCLE BEN'S 99¢

EN VEDETTE! — PUR cont. à verser de 4 on.
POIVRE NOIR CLUB HOUSE 55¢

BIFTECK DE RONDE 1.39 liv.
VALUE CHECK'D — Vous économisez doublement par la coupe et le prix — Coupe entière

JAMBONS DE DINER 1.33 liv.
TOUT CUITS — BURNS — légèrement sucrés — désossés — moitié cryovac

Désossé, en cubes, sans gras, épais la liv. 1.08
Boeuf A BOUILLIR

POUR FARCE — FRAIS JEUNE LA LIV. 67¢
COEURS DE BOEUF

Burns Campfire — légèrement sucré la liv. 99¢
BACON DECOUENNE

Idéal pour la soupe ou comme tel la liv. 43¢
AILES DE POULET

ROTIS DE CROUPE
TENDRE et JUTEUX "AVEC L'OS"
1.39 liv.

"Seulement que le meilleur"
• BIFTECK
• BOUT DE SURLONGE
• T-BONE
• AILE
1.59 liv.

MEILLEUR ACHAT! — RED & WHITE Pot de 8 on.
CAFE SOLUBLE 1.19

EN VEDETTE! — DE MARQUE CORONADO Boite de 12 on. fl.
BOEUF SALE 69¢

EN VEDETTE! — De marque Four Star entièrement blanc Bte 7 on. fl.
THON 49¢

EN VEDETTE! SPAGHETTI CATELLI ou Pqts de 16 on.
MACARONI déjà coupé 2/49¢

EN VEDETTE! — En petits morceaux ou écrasés pqt de 19 on. fl.
ANANAS LEE 24¢

EN VEDETTE! pqt d'une liv.
SHORTENING DOMESTIC 39¢

EN VEDETTE! — 3 SORTES Pqt cello
BISCUITS AU GUIMAUVE SUPREME 39¢

EN VEDETTE! — BLANCHIES Pqt cello de 12 on.
ARACHIDES YORK 49¢

EN VEDETTE! — COMPRIMES Bout. de 60
ANACIN 69¢

ACHAT DE LA SEMAINE
ALIMENTS POUR CHIENS
PEP
3 sortes — Boites de 15 on. fl.
10 pour 99¢
Caisse de 48 $4.69

CAFES RED& WHITE
Fraichement moulu à votre goût!
Mélange Early Riser la liv. 79¢
Mélange Red & White la liv. 83¢

MEILLEUR ACHAT! — PARKAY DOUX Pqt jumelé de 1 liv.
MARGARINE 45¢

EN VEDETTE! — VARIETE EN PUREE Pot de 4½ on. fl.
ALIMENTS GERBER 5/79¢

EN VEDETTE! — HEINZ CONCENTREES Boites de 10 on. fl.
SOUPES TOMATES 10/99¢

EN VEDETTE! — MAPLE LEAF Pqt 1 liv.
SAINDOUX TENDERFLAKE 28¢

EN VEDETTE! — MA LING TRANCHES Boite de 10 on. fl.
CHAMPIGNONS 43¢

Tant qu'il y en aura! — Supreme pâles ou foncés Pqt cello
BISCUITS GAUFRES 39¢

MEILLEUR ACHAT! — PAPIER D'UTILITE
SERVIETTES KLEENEX 2/59¢

MEILLEUR ACHAT! — avec offre de bol en acier inoxydable!
BOLD FORMAT GEANT Le pqt 1.79

EN VEDETTE! —
CACAO FRY'S Boite de ½ liv. 46¢

Meilleur achat! — Polies à l'intérieur — 40, 60 et 100 watts
AMPOULES ELECTRIQUES WESTINGHOUSE 2/39¢

En vedette! — Pqt économique géant
SACS A ORDURES DE MARQUE SUPREME 25 par pqt 89¢

Produits congelés en vedette!
DE FANTAISIE MAIS EN GRAINS DE MARQUE SUPREME Pqt cello de 2 liv. 55¢
EN VEDETTE! GATEAU STREUSEL SARA LEE AU BEURRE 12½ on. 89¢
EN VEDETTE! FILETS DE PERCHE HIGH LINER Pqt de 14 on. 87¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS!
ORANGES TEMPLE DE FLORIDE Sucrées et juteuses d'une bonne grosseur la douz. 49¢
POMMES McINTOSH du Québec. De marque de fantaisie 3 liv. 49¢
CHOUX NOUVEAUX IMPORTES FERMES ET VERTS 1 liv. 12¢
OIGNONS VERTS IMPORTES DE MARQUE no 1. 2 liv. 25¢
OIGNONS ESPAGNOLS importés. Sucrés à trancher. De marque No 1. Pqt de 2 55¢

MAGASINS RED & WHITE

RED & WHITE AYLMER, rue NOTRE-DAME, AYLMER, QUEBEC.

RED & WHITE LACROIX Rue PRINCIPALE, BUCKINGHAM, QUEBEC.

RED & WHITE MALOUF ROCKLAND, ONTARIO.

"NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE RESTREINDRE LES QUANTITES SUR TOUTE LA MARCHANDISE"

• EDITORIAL

Dans l'orbite du Marché commun

L'un des principaux caractères de l'économie canadienne est sa dépendance du commerce étranger. L'interdépendance est un fait réel, et l'intégration européenne, sous la forme d'un Marché commun, nous fournit une preuve additionnelle et force nos gouvernements à une réévaluation de nos marchés extérieurs. La visite à Ottawa du ministre des Affaires étrangères de la Suède, M. Krister Wickman, les 9 et 10 février, s'inscrit dans la transformation radicale vers laquelle tendent nos échanges internationaux.

Nos relations avec la Suède, pays nordique comme le nôtre, remontent bien avant l'arrivée des immigrants. L'un des plus perspicaces étrangers à visiter notre pays, le naturaliste Peter Kalm, a publié un récit de voyage traduit en plusieurs langues. C'est l'un des seuls qui existent sous le régime francais. Il a peint les coutumes, l'habitation, la vie économique et sociale des nôtres avec tact et sympathie. Comme il avait suivi à l'Université d'Upsala les cours du célèbre botaniste Linnée, Kalm a décrit la faune et la flore de notre pays. Premier contact, fort précieux, entre nos deux pays. La Suède a établi une mission diplomatique au Canada au cours de la dernière guerre, en 1943. On compte chez nous environ 130,000 personnes de naissance ou d'origine suédoises. Il existe même au Manitoba une ville du nom de Stockholm.

Bien que la plupart des immigrants suédois se soient fixés en Colombie-Britannique, attirés, sans doute, par la mer et la forêt, deux éléments qui leur rappelaient leur contrée natale, on les retrouve également dans les provinces de l'Ouest et en Ontario. Notre province, en effet, est probablement celle qui se rapproche le plus de la Suède. Leur population est à peu près la même, entre 7 à 8 millions. La production industrielle de l'une vient en compétition avec celle de l'autre. Les paysages eux-mêmes ont les mêmes reflets, et tel tableau du groupe des Sept ressemble comme un frère à une peinture d'un artiste de Stockhol ou de Goteberg. Les libertés démocratiques, la prospérité, le niveau de vie forment un autre lien entre elles.

En 1969, M. Sharp se rendait en visite officielle en Suède. Le voyage de M. Wickman nous rend, cette semaine, cette politesse. Mais il ne s'agit pas, tant s'en faut, d'un cas isolé. En juin dernier, M. Jack Davis, ministre de l'Environnement, dirigeait la délégation canadienne à la Conférence sur l'environnement et la pollution convoquée en Suède par les Nations unies. Et enfin, en septembre 1972, un groupe de 15 journalistes accompagnait l'équipe canadienne de hockey qui se rendait en URSS. Ils ont profité de leur expédition sportive pour se laisser distraire par les nombreux attraits ainsi que par le développement économique de la Suède qui les accueillit avec enthousiasme.

Des comités d'enquête, tant provinciaux et municipaux, ont voulu se rendre compte sur place des expériences sociales mises à l'essai en Suède. Ce n'est pas en vain qu'on loue les effets de la gymnastique suédoise. Des fonctionnaires du ministère de la Santé et du Bien-être quitteront Ottawa bientôt pour voir comment fonctionnent en Suède les programmes de développement physique de la jeunesse et de la préparation aux sports. Des chercheurs, tant canadiens que suédois, s'intéressent à la parenté qui unit la culture et l'artisanat des Esquimaux et des Lapons qui partagent avec nos aborigènes la vie et les rigueurs du Cercle polaire.

Mais la question du commerce, autant que celle de l'amitié traditionnelle qui règne entre la Suède et le Canada, fera l'objet des pourparlers Sharp-Wickman. D'habitude les pays scandinaves font cause commune sur le plan économique. Devant le Marché commun, cependant, les avis se sont partagés. Le Danemark a dit: oui. La Norvège a dit: non. La Suède se contente du rôle d'observatrice, comme le Canada à Bruxelles. Nous sommes en Amérique du Nord le principal partenaire commercial de la Suède après les Etats-Unis. Le Marché commun européen a été comparé au mariage: c'est une union pour le meilleur et pour le pire. L'avis sur ce problème de deux observateurs de la qualité de la Suède et du Canada, n'est pas inutile à l'harmonisation future de nos destinées économiques.

Fulgence CHARPENTIER



De notre correspondant en Inde

Il y a 25 ans mourait Gandhi

Gandhi! Nom prestigieux, s'il en est. Il y a vingt-cinq ans, il fut assassiné par un jeune Hindou de la région de Poona (Pune maintenant), qui, hélas! croyait que l'homme le plus inspirant et le plus respecté de l'Inde, sinon du monde, n'était qu'un malheureux esprit libéral,' responsable des malheurs de son pays, entre autres la division entre Hindoustan et Pakistan.

Durant plus de trente ans, Gandhi avait inspiré et galvanisé les hommes politiques, les chefs religieux et les masses de l'Inde, surtout, bien que non exclusivement, au nom de l'indépendance par la méthode de la non-violence. Je dis "pas exclusivement", car on tend à oublier aujourd'hui que Gandhi avait créé une philosophie politico-religieuse beaucoup plus large et plus profonde qu'un "credo" purement politique.

Il ne fait pas de doute qu'il songeait à transformer son vaste pays au moyen d'idéaux inspirés surtout par l'indouisme, l'Evangile et le bouddhisme. Il n'a pas craint non plus d'apprécier certains aspects du Coran et même des livres religieux des Parsis.

Mort deux fois

Après vingt-cinq ans, que reste-t-il de son influence et de sa doctrine dans la vie des 540 millions de ses compatriotes?

Faut-il dire avec certains cyniques ou sceptiques qu'il est pour ainsi dire "mort deux fois", le jour de son assassinat et à l'anniversaire du centenaire de sa naissance célébré avec éclat il y a trois ans?

Du point de vue de son héritage spirituel et social, il a toujours des successeurs bien connus, en particulier le mouvement appelé **Sarvadaya**, avec son chef spirituel, Winoba Bhave, et un de ses inspirateurs actuels, plutôt socio-politique, Jayprakash Narayan.

C'est au Sarvadaya et à ses chefs que l'on doit, par exemple, cette initiative qui a bouleversé bien des coins retirés de l'Inde, et qui, sous le nom de **Bhudan** (don de terre), a obtenu des milliers d'hectares de terre pour les distribuer aux paysans les plus démunis. Plus récemment, c'est aussi le Sarvodaya qui a obtenu le retour à la vie normale de centaines de bandits professionnels dont les exactions s'étaient répandues depuis des années dans des régions déshéritées du centre et du nord de l'Inde.

par E.R. HAMBYE

Décolonisation

Sans doute bien des idées de Gandhi, par exemple sur l'industrie artisanale et sur le contrôle des naissances, n'ont guère été retenues, surtout depuis une douzaine d'années. Pourtant c'est certainement grâce à son influence que les gouvernements provinciaux de son pays ont favorisé avec des résultats très positifs les fabrications artisanales locales.

En ce qui concerne la politique intérieure et extérieure de l'Inde, il faut voir toujours l'influence de Gandhi, dans le soutien donné par l'Inde à la décolonisation générale. Mais on dira aussi que l'Inde a fait la guerre, soit en annexant les dernières possessions portugaises de l'Inde, soit encore en libérant le Bangla Desh, soit même en ayant maille à partir avec la Chine. Sans doute Gandhi prônait la non-violence, mais la prônait-il de facon si absolue que jamais son pays n'aurait pu ou su se défendre contre les agresseurs éventuels bien armés ou aider des amis proches qui, comme les habitants du Bangla Desh, étaient soumis à une occupation de plus en plus persécutrice?

L'héritage

Il est bien difficile pour un pays moderne de suivre dans toutes ses applications les préceptes du grand Mahatma. Et l'Inde ne prétend pas pouvoir être fidèle en tout à celui qui lui a donné les conditions d'une indépendance réelle. Mais il y a toujours, il y aura toujours chez ses compatriotes bon nombre d'hommes et de femmes, dans la politique et en dehors, qui s'efforceront de maintenir vivants les idéaux et les exemples du grand prophète.

En particulier de nombreux **ashrama** (monastères, centres religieux) continuent à maintenir haut les facons de penser et de faire de Gandhi. Quant aux partis politiques, on trouve des gandhiens dans diverses formations, le Parti du Congrès, sans doute, sous ses deux obédiences, mais aussi chez les socialistes indiens et même parmi les gens de droite.

En tout cas, son inspiration sociale et religieuse, son insistance sur l'égalité, la paix et la non-violence, sa foi en Dieu comme Père de tous, et sa simplicité active et déconcertante restent la part la plus influente de son héritage.

(Copyright BIP)

Les lecteurs nous écrivent

La messe africaine

Hull, le 24 janvier 1973.

M. le Rédacteur en chef,
LE DROIT,
375 rue Rideau,
Ottawa, Ontario.

Monsieur le rédacteur,

Nous avons été témoins, l'autre jour, d'une expression de chaleur humaine d'une qualité peu commune. Je veux parler de la messe africaine en provenance du Cameroun. A moins d'assister en personne, on ne peut se faire une véritable idée de l'atmosphère réelle d'une telle cérémonie. J'ai pourtant eu ce privilège. Croyez-moi, c'en est un.

Jamais je n'oublierai la merveilleuse messe d'un certain jour de Pâques, en 1970, dans une église du fond de la brousse, que les Africains, eux, appelaient une cathédrale. Ne riez pas. C'en était bien une. Et, savez-vous ce qu'ils ont fait nos frères croyants d'Afrique, à la Consécration? Eh! bien, ils ont **applaudi!** Ils ont applaudi leur Dieu qui descendait sur l'autel parmi eux, et ils ont dit bonjour et bienvenue à leur manière à eux, en battant des mains et en criant doucement. Sur un occidental non prévenu, l'effet est des plus bouleversants et, avouons-le, émouvant. Voyez-vous, ces Noirs fêtent un Dieu **vivant.** Cette fête du Vivant. Dieu nous garde d'une liturgie où l'on ne pleure que sur un mort. Rencontrer un vivant, c'est tout de même plus emballant! et ces Africains nous l'ont prouvé.

Mon Dieu à moi, il est vivant comme celui de mes frères africains. "Et je chanterai le Seigneur, toujours et partout..."

Et je la danserai, ma joie pour qu'il se sente vraiment accueilli.

Joyeusement,

Une lectrice,

Marie-Thérèse ROBERT,
Chemin Freeman,
Hull.

Des sportifs déçus

Le 29 janvier 1973

Monsieur,

Merci de me permettre d'exprimer mon opinion ainsi que celle de plusieurs sportifs de la région qui ont été très déçus lors du tournoi "pee wee" de Gatineau.

Les injustices criantes des arbitres locaux et le jugement partial du choix des trophées individuels nous font regretter que ceux qui veulent le bien des jeunes soient portés à oublier leur esprit sportif.

Pour le prochain tournoi, je souhaite aux organisateurs, à ceux qui font le choix des arbitres, à ceux qui attribuent les trophées, aux arbitres et aux gens de Gatineau d'être partisans, oui, mais pas mesquins. Pour ceux qui voudraient s'inscrire, pensez-y deux fois et surtout vérifiez la compétence des arbitres avant de vous engager.

J'ai assisté à plusieurs tournois des deux côtés de la rivière et jamais je n'ai vu pareille facon d'agir. Il faut noter que les équipes de Gatineau n'avaient que trois parties à disputer pour arriver au championnat comparativement à quatre pour les autres équipes. Les raisons données pour justifier cet état de chose étaient pour le moins ambiguës.

Des erreurs ils en existent partout mais à ce point-là c'est inacceptable, surtout au hockey mineur.

Il me faut féliciter le Nepean pour sa belle victoire.

Des sportifs dégoûtés.

Comble de l'incohérence

Ottawa, le 30 janvier 1973

Radio-Canada,
C.P. 3220,
Station C,
Ottawa, Ont.

Messieurs,

J'écoutais hier à la radio la revue de presse quotidienne de Radio-Canada, après les nouvelles de 22 heures. On y commentait deux événements, l'un récent, l'autre encore en cours: le jugement de la Cour suprême des Etats-Unis sur l'avortement, et la discussion au Parlement canadien de l'abolition proposée de la peine de mort.

Au sujet de l'avortement, on rapportait, avec une approbation évidente, les commentaires élogieux de la presse américaine — et tout cela au nom de la liberté de la femme, et on expédiait de facon un peu cavalière les réactions contraires de la presse religieuse, en particulier de la presse catholique.

Quand il s'est agi de la peine de mort, le choix des commentaires était en faveur de son abolition. Pour quelle raison? Le respect de la vie humaine et son caractère sacré.

Si on avait voulu être incohérent, on n'aurait pas fait mieux!

Bien à vous,

René LEGUERRIER,
31, avenue Fairmont,
Ottawa, Ont.,
K1Y 1X4

(C.c. Le Devoir, Montréal, LE DROIT, Ottawa).

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913 et publié par LE DROIT LTEE, 375, rue Rideau, Ottawa

Editeur et directeur général: Jean-Robert Bélanger

Rédacteur en chef: Marcel Gingras

Trésorier: Gaétan Cabana

Courrier de deuxième classe, enregistrement numéro 0044

L'opinion des autres

Le référendum

par Me Gilles HEBERT

Certains articles de la Loi des Cités et Villes et du Code municipal autorisent les propriétaires d'immeubles à demander, en suivant une certaine procédure, qu'un scrutin ait lieu à la suite de l'adoption d'un règlement. Il en est ainsi dans le cas de zonage — l'article 426-1 de la Loi des Cités et Villes et l'article 392-A du Code municipal — et de règlement d'emprunt — article 593 de la L.C.V. et article 758 du C.M.

Ces formes de consultation populaire sont-elles encore nécessaires aujourd'hui? Doit-on encore consulter le contribuable chaque fois que le conseil désire dépenser ses deniers pour l'amélioration du territoire ou des services qui lui sont rendus, ou lorsque l'utilisation du sol est modifiée.

Les opinions sont partagées. Certains, en effet, croient qu'il y a lieu tout simplement d'abroger ces dispositions pour plusieurs raisons dont la principale serait les conséquences néfastes d'une telle législation sur l'efficacité de l'administration municipale et le développement du territoire. Pour les tenants de cette opinion, il serait plus simple pour conserver une certaine impartialité dans la décision du conseil, de soumettre tout simplement ces règlements après leur adoption par le conseil à l'approbation de la Commission municipale.

D'autre part, plusieurs favorisent le maintien des dispositions actuelles mais en leur apportant une modification puisque dans leur teneur actuelle, elles ne serviraient qu'à entraver l'administration de la municipalité et le développement rationnel de la municipalité. On suggère, par exemple, qu'un certain pourcentage des personnes concernées puissent demander la tenue d'un scrutin au lieu d'un nombre restreint de personnes comme la loi le prévoit présentement.

Quoi qu'il en soit, il faut se rappeler que ces dispositions ne sont pas récentes et sont certainement sujettes à modification.

D'autre part, les récentes élections américaines devraient nous faire réfléchir sur ce sujet. En effet, lors de ces élections, les contribuables municipaux ou ceux de différents Etats américains ont eu la possibilité de se prononcer sur une multitude de sujets d'intérêt local ou régional. Les contribuables de New York, par exemple, devaient donner leur consentement à une émission d'obligations de $1,200,000,000, dont les produits serviront à la construction d'équipement pour la filtration de l'air et de l'eau et le traitement des égouts. Les contribuables, et de facon massive, se sont prononcés en faveur de cet énorme "règlement d'emprunt". Les personnes appelées à voter avaient évidemment été sensibilisées au problème existant et connaissaient à fond les conséquences monétaires découlant de l'approbation recherchée.

Autre exemple intéressant: les voteurs du Jefferson County, au Colorado, ont approuvé l'imposition d'une taxe de vente 1-1-2 pour cent, devant servir uniquement à l'achat et à l'entretien "d'espaces verts". Cette mesure unique devrait rapporter environ deux millions par année pour fins d'établissement et d'entretien de parcs, d'activités récréatives, etc.

On sait évidemment que la ville de Denver, lors du même scrutin, s'est prononcée contre la tenue des Jeux Olympiques de 1976 dans cette ville.

Dans certaines villes ou Etats, les contribuables se sont prononcés sur une très grande variété de sujets, comme par exemple: le maintien de la peine de mort, la production, le transport et la vente de marijuana, l'opportunité de légiférer dans le cas d'obscénité, etc.

En somme, les élections américaines servent régulièrement à connaître le pouls de la population sur une foule de sujets.

Il faut souligner que suivant les dispositions de la Loi des Cités et Villes, un conseil municipal peut en tout temps soumettre aux propriétaires ou à toutes personnes inscrites sur la liste électorale une question pour connaître l'opinion des personnes consultées. Il est dommage que cette législation n'ait pas été utilisée plus souvent au Québec.

Les élections américaines ne nous ont-elles pas donné une magnifique lecon sur la démocratie?

(La Revue municipale, décembre 1972)

les coulisses de l'actualité

LE DROIT

Extraits du rapport Spicer (1)

Les hommes de bonne foi et la justice linguistique

NDLR — Le commissaire aux langues officielles, M. Keith Spicer, a déposé la semaine dernière son deuxième rapport annuel. A cause de l'intérêt considérable que le document a soulevé, LE DROIT présentera à ses lecteurs, au cours des prochains jours, les extraits les plus significatifs du rapport. Aujourd'hui, on lira le texte intégral de l'avant-propos du volumineux document de 305 pages.

Le présent rapport annuel, deuxième du genre, s'adresse à un Parlement quelque peu renouvelé et sans nul doute fertile en idées neuves sur l'art et la manière de tenir le pari linguistique engagé par le Canada. Le rapport de l'an dernier exposait en détail la mission dont m'avait chargé le Parlement: surveiller, en qualité de mandataire du législatif, la réalisation de l'objectif fixé par la Loi sur les langues officielles, à savoir l'égalité du français et de l'anglais au sein de l'administration fédérale; il esquissait également l'optique largement ouverte, fondée sur un "humanisme apolitique" et une diplomatie discrète, que j'entendais adopter pour m'acquitter du mandat septennal dont m'investissait la Loi, et précisait les méthodes administratives que mes collègues et moi-même avions façonnées pour hâter, avec tout le doigté possible, le pas de la réforme. Les nouveaux députés, qui n'ont pas pris part au vote de la Loi, adoptée par tous les partis en juillet 1969, pourront, si le coeur leur en dit, parcourir le premier rapport afin de mieux situer les commentaires et recommandations présentés cette année.

Sénateurs et députés peuvent être assurés que mes collègues et moi-même, forts des multiples et précieux renseignements que nous dispense l'expérience de chaque jour, entendons suivre, avec une largeur d'esprit qui ne le cède en rien à la fraternité, les lignes de conduite et d'action tracées l'an dernier. Pour l'essentiel, cela revient à dire que je vais continuer à consulter périodiquement les chefs des quatre partis au sujet des grandes orientations de notre Bureau et me comporter à tous égards comme l'agent impartial du Parlement que, de par la Loi, je dois être. Cela veut également dire que j'userai de la franchise que me permet mon indépendance à l'endroit de l'exécutif pour exprimer mes opinions, lesquelles, sans toutefois avoir force d'oracles, s'appuient sur une expérience de plus en plus large, glanée dans les quelque 150 ministères et organismes de l'Etat fédéral canadien. Cela veut dire enfin que, même si en deux ans et demi d'exercice de ma charge je n'ai encore jamais jugé nécessaire d'invoquer les pouvoirs extraordinaires que m'accorde l'article 30 de la Loi, mes collègues et moi-même n'en sommes pas moins fermement décidés à nous acquitter en toute diligence de la mission que nous a confiée le Parlement: promouvoir la justice linguistique par le biais de recommandations pratiques et empreintes d'humanité, car c'est là, en dernier ressort, le seul véritable "pouvoir" de tout "ombudsman".

De plus en plus, mes collègues et moi-même nous rendons compte que la crédibilité, sans laquelle il n'est pas de réforme possible, s'établit par la voie de consultations permanentes et variées. C'est ce chemin de la réforme par la consultation que nous avons suivi, et continuerons de suivre dans nos rapports avec toutes les institutions dont il est question ici, avec de nombreux députés de toute allégeance, avec les principaux syndicats et associations d'employés, avec des groupes culturels, "ethniques" et autochtones et, en général, avec quiconque a bien voulu, et voudra bien, nous offrir ses conseils. En juin 1972, notre bureau eut le plaisir et l'avantage d'accueillir, à l'occasion d'une conférence de deux jours, les cinq ombudsmen provinciaux en service et le Commissaire aux langues pour le Québec. J'ai moi-même visité les dix provinces et les deux territoires dans le double dessein de prendre conseil des représentants élus et de rencontrer les citoyens par tous les moyens à ma disposition: réunions publiques, discours, tables rondes, interviews à la télévision et tribunes téléphoniques à la radio. Je ne puis certes prétendre que la cause dont je me faisais l'avocat — la justice linguistique au sens le plus large que lui donne le Parlement — ait partout soulevé un enthousiasme délirant chez mes auditeurs; toutefois, chacun de ces "face à face" avec le public s'est invariablement révélé non seulement instructif pour moi, mais encore et surtout nécessaire pour beaucoup. Car s'il demeure un obstacle qui entrave la longue marche de l'administration fédérale vers l'égalité de nos deux langues officielles, ce sont bien les scandaleuses contre-vérités qui, dans trop de régions du Canada, obscurcissent toujours les réalités élémentaires de la Loi, cristallines pour toute personne civilisée: le dessein qu'elle a d'instaurer un bilinguisme institutionnel et non pas individuel; l'équité fondamentale qu'elle veut, si tardivement, instituer; la souplesse quasi illimitée de ses possibilités d'adaptation partout aux impératifs humains. En somme, son réalisme foncier, à condition qu'elle soit appliquée avec un zèle mitigé de bon sens et de compréhension.

Globalement, le présent rapport tente, sans prétention aucune, d'apporter quelques éléments au moulin de l'information. Il ne se propose certes pas de colmater, par sa seule épaisseur, la brèche "informative": ainsi, les comptes rendus détaillés des "études spéciales" (notre instrument de "médecine préventive") et des plaintes, qui occupent les chapitres II et III, risquent fort d'effaroucher tout autre lecteur que le plus masochiste d'entre les spécialistes. Cependant, mes collègues et moi-même sommes persuadés qu'il importe de présenter au Parlement un rapport qui soit le plus circonstancié possible et laisse à chaque parlementaire, à la presse et à l'opinion le droit de se pencher sur les passages de leur choix. Mais à leur intention et pour qui s'intéresse aux problèmes linguistiques, c'est de propos plus délibéré que le chapitre premier traite essentiellement de quelques questions d'importance générale, qui méritent toutes, à mon sens, d'être débattues beaucoup plus sérieusement sur la place publique. Si d'un côté, les chapitres II et III respectent strictement le cadre de l'année financière achevée le 31 mars 1972, le panorama du chapitre premier, pour sa part, contient des observations influencées, autant que faire se peut, par le cours des événements jusqu'à la mi-décembre 1972.

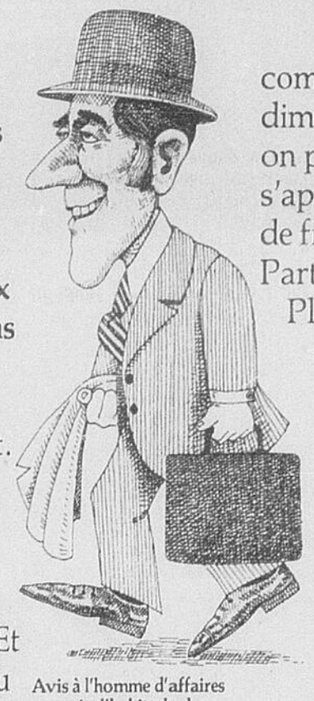
Depuis bientôt trois ans que, du haut des remparts qui surplombent ce fascinant champ d'opérations, j'observe les évolutions rapides dont il est le théâtre, je suis convaincu que si le "bilinguisme" soulève encore tant de "controverses" dans certains milieux, c'est précisément parce que trop d'hommes publics, malgré d'honnêtes efforts, ont quelque peu failli à leur devoir en n'expliquant pas suffisamment la Loi. Si celle-ci, pourtant en vigueur depuis plus de trois ans, passe encore aux yeux de certains Canadiens pour un crime de lèse-majesté envers Dieu sait quel ordre de droit divin, la faute en est pour beaucoup à ceux qui, au lieu d'user de patience et d'imagination pour présenter la Loi comme une oeuvre de simple justice, ont réagi à chaque tentative d'éclaircissement comme s'il s'agissait d'une campagne pour la propagation de la peste bubonique.

Que la Loi pose des problèmes à certains employés fédéraux peut, à juste titre, provoquer quelque inquiétude — inquiétude qu'un "ombudsman linguistique" doit être le premier à partager et à essayer de dissiper, même si ses attributions officielles limitent quelque peu sa liberté d'action en faveur de ces employés. Mais autant que mon expérience et mon entendement me permettent d'en juger, absolument rien n'autorise les Canadiens anglophones à outrer une inquiétude légitime au point d'afficher une indignation universelle pharisaïque. S'il est une injustice généralisée, c'est essentiellement celle qui réduit à la portion congrue nos compatriotes francophones, tant en leur qualité de simples citoyens que d'employés fédéraux. Des services que le gouvernement fédéral offre en anglais partout au Canada (et on trouve cela tout naturel) sont en revanche trop souvent encore refusés aux Canadiens francophones, car on les considère alors comme des prétentions exorbitantes. Et la forteresse anglophone à 82 pour cent de la Fonction publique ne peut guère, en toute justice, passer pour assiégée. Gravir les degrés de l'échelle hiérarchique, ou même tout simplement trouver du travail, dans la plupart des administrations fédérales reste pour un Canadien unilingue francophone une entreprise incomparablement plus difficile que pour son homologue anglophone: en 1971, sur les 66.675 emplois pourvus par la Commission de la Fonction publique et les ministères, à peine plus de huit pour cent souffraient un titulaire francophone unilingue, tandis que près de 80 pour cent, soit environ dix fois plus, n'exigeaient que l'anglais. Notre réforme linguistique, nonobstant ses progrès passés et présents, n'est pas encore une révolution.

C'est en regard de ces réalités et face au défi, difficile et délicat, que par sa Loi le Parlement a lancé aux Canadiens, que les hommes et femmes de bonne foi devraient parler de justice linguistique. Je suis convaincu que les chefs de tous nos partis jugent les fondements de la Loi sains et infrangibles. Pareille fidélité aux principes, heureuse pour le Canada, constitue sans doute un encouragement pour leurs partisans. Loin d'éluder cette question vitale, les hommes d'Etat conscients de leurs responsabilités — et tous ceux qui concourent à façonner l'opinion publique — ne devraient pas craindre, à mon avis, de poursuivre un vigoureux débat sur les "voies et moyens" d'accomplir notre réforme linguistique.

AVIS à tous ceux qui ne louent pas d'auto

Le nouveau tarif fixe journalier d'Avis peut vous faire économiser jusqu'à 45% sur ses tarifs 72. Sans frais de millage, louer une auto est devenu avantageux pour bien des gens. Des gens comme vous, peut-être.



Avis à l'homme d'affaires qui a l'habitude de prendre des taxis.

Marcel Paquin, président. Un monsieur qui prend souvent l'avion. Il sautait dans une limousine pour gagner le centre de la ville. Et d'un taxi dans un autre. Et de nouveau la limousine, au retour. Marcel Paquin a vite compris que les nouveaux tarifs fixes d'Avis lui permettaient d'économiser. La dernière fois, il a loué une Fury III flambant neuve pour la journée. Il l'a prise et laissée à l'aérogare, a parcouru 79 milles et n'a payé que $15, plus l'essence. Pas mal avantageux! Est-ce aussi votre avis?

Toute la journée et 79 milles pour **$15** plus l'essence, seulement.

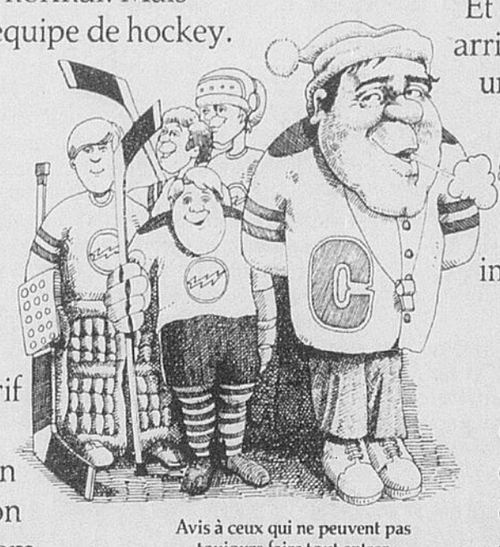


Avis aux couples qui ne possèdent pas de voiture.

Nicole et Jean-Pierre Martel. Nicole et Jean-Pierre habitent un grand immeuble du centre. En semaine, les transports en commun, c'est parfait. Le samedi et le dimanche, quand on a le ski dans la peau, on prend l'autobus. Jusqu'au jour où on s'aperçoit que les nouveaux tarifs fixes de fin de semaine d'Avis, c'est imbattable. Partir le vendredi midi, au volant d'une Plymouth Satellite de l'année, éblouissante de propreté, équipée d'un porte-skis. La garder jusqu'au lundi matin, 9 h. Et rouler autant qu'on veut pour seulement $28, plus l'essence. Pas mal extraordinaire! Est-ce aussi votre avis?

2 journées ½ et 420 milles pour **$28** plus l'essence, seulement.

Gilles Boucher a une voiture. Elle lui suffit en temps normal. Mais Gilles s'occupe d'une équipe de hockey. Pour transporter ses "moustiques" et leur équipement, il avait bien du mal à trouver assez de volontaires. Heureusement pour lui, Gilles a fait deux découvertes: d'abord le nouveau tarif fixe d'Avis. Et puis, la grosse station wagon Dodge Polara. Tout son monde (équipement compris) entre dans celle qu'il loue chez Avis. La dernière fois, il a parcouru 72 milles et ils ont gagné la partie. Pour $18 seulement, plus l'essence. Gagnant sur toute la ligne! Est-ce aussi votre avis?



Avis à ceux qui ne peuvent pas toujours faire tout entrer dans leur propre voiture.

Toute une journée et 72 milles pour **$18** plus l'essence, seulement.

Jean-Louis Garceau est voyageur de commerce. Il utilisait la compacte familiale pour ses déplacements. Mais madame Garceau conduit, alors... Un jour Jean-Louis découvrit les nouveaux tarifs fixes d'Avis: pas de frais de millage. Finis les problèmes. Récemment, au volant d'une rutilante Plymouth Duster d'Avis, il a visité 7 clients en 2 jours, parcourant 410 milles. Pour seulement $26, plus l'essence. Dépenses payées en partie par l'indemnité de transport que lui verse la compagnie qui l'emploie. Et puis, arriver chez un client au volant d'une voiture de l'année, ça fait bonne impression. Est-ce aussi votre avis?



Avis au voyageur de commerce qui, parfois, a besoin d'une grosse voiture.

2 journées entières et 410 milles pour **$26** plus l'essence, seulement.

C'est l'avis général. Le nouveau tarif fixe journalier d'Avis permet à des milliers de canadiens de trouver dans la location d'une voiture le moyen de résoudre d'une façon pratique et économique leurs problèmes de transport.

Pourquoi ne pas faire comme eux, si c'est votre cas. Téléphonez donc au numéro indiqué au bas de cette annonce.

On a de l'ambition

AVIS. Plus vous roulez, plus c'est avantageux.

Ces tarifs sont en vigueur dans les principales villes du Canada. Avis loue des voitures de toutes les bonnes marques Plymouth et Dodge en tête.

A votre service 7 jours par semaine

Renseignements: 238-3421. Réservations: 1-800-261-2100 (sans frais)

Le gouvernement canadien est prêt à limiter les exportations de pétrole et d'huile à chauffage

Par André BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Les Canadiens n'ont pas à s'inquiéter d'une pénurie de pétrole et d'huile à chauffrage d'ici à la fin de l'hiver car, s'il le faut, le gouvernement canadien limiterait les exportations de cette énergie au profit de la consommation canadienne.

C'est l'assurance que le ministre de l'Energie des Mines et Ressources, M. Donald MacDonald, a fournie une fois de plus hier aux Communes devant les craintes de l'Opposition face à une demande accrue de pétrole de la part des Etats-Unis.

La question a été soulevée par le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, et M. T. C. Douglas, (NDP—Cowinchan)Nanaimo-les Iles), par suite de la crise d'énergie qui assaille présentement nos voisins du sud dont l'un des principaux fournisseurs demeure le Canada.

Vendredi dernier, M. MacDonald avait indiqué que le gouvernement canadien n'hésiterait pas à adopter des mesures prévues par l'article 87 de la loi sur l'Office national de l'Energie qui prévoit des restrictions sur les exportations de pétrole.

Il a réitéré, hier, cette intention en précisant que les pourparlers entre Ottawa et Washington sur cette matière n'ont pas encore abouti à une entente.

Le ministre espère, toutefois, que les discussions reprendront bientôt.

Garantie

Les Etats-Unis, semble-t-il, chercheraient à obtenir du Canada une espèce de garantie que celui-ci acheminerait du pétrole en tout temps outre-frontière avant de conclure un accord avec le gouvernement canadien.

Par ailleurs, M. MacDonald a signifié, en réponse à une question de M. Alvin Hamilton, (PC—Qu'Appelle-Moose-Mountain), que le gouvernement du Québec n'a pas encore laissé entendre qu'il avait l'intention de vendre de l'énergie électrique provenant du développement de la Baie James, aux Etats-Unis.

Au début de la séance parlementaire d'hier, M. Douglas a réussi à faire adopter une motion selon laquelle le rapport annuel du ministère de l'Energie, des Mines et Ressources soit étudié par le comité permanent de l'Energie et des Travaux publics.

Au sujet des projets de développement de complexes hydroélectriques au Québec, M. MacDonald a dit comprendre qu'ils sont envisagés pour rencontrer les besoins d'énergie de cette province et qu'il n'est pas question d'importer de l'électricité en Ontario ou ailleurs.

Excédent

En réponse à des questions de M. Douglas, le ministre a précisé qu'il y a présentement un léger excédent d'exportations de pétrole par rapport aux importations. M. Stanfield a cherché à savoir exactement ce qui ne va pas dans les discussions Canada-Etats-Unis au sujet de la vente de pétrole.

M. MacDonald a avoué qu'il ne peut être précis sur ce point, en ajoutant que les Américains se sont comportés, dans le passé, d'une façon pas toujours conforme aux intérêts du Canada.

C'est pourquoi, a-t-il dit, il serait utile que les pourparlers reprennent afin de connaître les objections des Etats-Unis à une entente et les moyens d'en arriver à une solution satisfaisante pour les deux pays.

Avertissement

Selon plusieurs, la pénurie d'énergie aux Etats-Unis constitue un avertissement pour le Canada et il faudra, tôt ou tard, en arriver à une décision dans ce grand débat.

Présentement, la situation ne semble pas sérieuse pour le pays, dont l'ouest de l'Outaouais est desservi par la production pétrolière de l'Alberta, principalement.

En ce qui concerne les provinces situées à l'est d'Ottawa, le Québec et les provinces maritimes, leur approvisionnement est assurée en très bonne partie par les importations de pétrole du Venezuela, notamment.

Le Canada possède de grandes réserves d'énergie dans le Grand Nord et il n'est pas encore obligé de les développer immédiatement pour le marché domestique. Pendant ce temps, aux Etats-Unis, le secrétaire adjoint à la Défense, M. Barry Shillito, estime qu'il est essentiel que le Canada et les Etats-Unis en arrivent à la signature d'un pacte de l'énergie. Il ajoute que les relations militaires canado-américaines dans les dernières années laissent supposer qu'un quelconque accord est possible.

Les provinces ont les mains liées; elles ne peuvent être plus souples

Claude Castonguay

PAR PIERRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) - Le ministre Claude Castonguay ne voit pas comment les provinces peuvent être plus souples dans leurs négociations avec Ottawa au niveau de la sécurité sociale.

"Elles ont les mains liées financièrement depuis plusieurs années et c'est justement pourquoi elles ont demandé unanimement à la conférence de Victoria de novembre dernier une réforme globale de tout le système de sécurité sociale", a déclaré mardi à Québec le titulaire des Affaires sociales, après avoir réaffirmé les positions de son gouvernement dans une causerie devant un club social de la vieille capitale.

Il répondait ainsi à son homologue fédéral, le ministre Marc Lalonde, qui a affirmé la veille à Montréal qu'Ottawa a déjà fait preuve de souplesse et que c'est maintenant au tour des provinces de montrer de la bonne volonté.

Cependant, M. Castonguay, laconique, a précisé que sa première réaction à cette déclaration n'a pas été négative, car elle démontre l'importance de s'engager dans cette révision du système de sécurité sociale

Conditions

C'est d'ailleurs ce qui fera l'objet principal de la conférence fédérale-provinciale de la santé en avril prochain, dont l'ordre du jour a été discuté vendredi dernier à Ottawa, par les provinces invitées alors à se prononcer sur la décision fédérale d'augmenter les prestations de vieillesse.

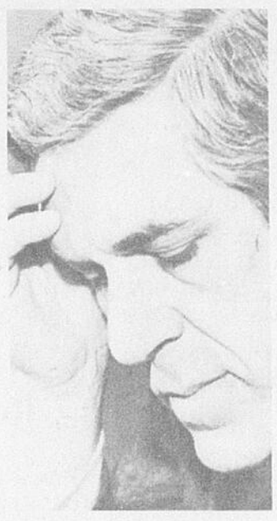
Refusant encore de parler d'ultimatum, M. Castonguay a posé à nouveau les deux conditions que le pouvoir central devrait nécessairement remplir pour que la délégation québecoise participe à la réunion d'avril, la réunion de la dernière chance pour le ministre des Affaires sociales.

Il exige, d'une part, que le fédéral ne mette pas tous ses oeufs dans le même panier, celui des pensions de vieillesse, et qu'il accroisse sa contribution dans le programme des allocations familiales. De plus, il tient plus que jamais à ce que l'administration de ce programme soit confiée aux provinces.

M. Lalonde, porte-parole fédéral, fera connaitre sa position à ce sujet dans le document de travail sur les allocations familiales qu'il doit distribuer aux provinces, un mois avant la conférence

Compromis

Toutefois, M. Castonguay accepterait un compromis satisfaisant les priorités québecoises, que ce soit par le biais des allocations familiales et de d'autres programmes.



Claude CASTONGUAY

Sinon, insiste-t-il il serait inutile de dépenser des énergies à la conférence d'avril, si pour corriger un système incohérent on pose d'ici là d'autres gestes incohérents.

Il faisait directement allusion à la hausse des prestations de vieillesse, dont les modalités seront bientôt annoncées par Ottawa. M. Castonguay est disposé néanmoins à en faire son deuil, car il comprend le caractère politique et même électoral d'une telle décision hâtive.

Mais pour ce ministre qui menaçait de démissionner en mai 1972 sur une décision semblable concernant les pensions de vieillesse, il existe toujours une lueur d'espoir, d'autant plus que les provinces épousent maintenant dans l'ensemble les objectifs québecois.

Même certains hommes d'affaires disent comprendre mieux M. Castonguay: l'un d'eux observait à la fin de son exposé mardi que lui et ses collègues seraient moins réticents désormais à contribuer aux programmes sociaux du Québec

Du reste, M. Castonguay a noté que, lorsqu'il prend connaissance des déclarations du ministre Lalonde depuis octobre 72, il a l'impression "de relire ses textes d'il y a 2 ans.

Etudes communautaires à Ottawa

Cassey tente d'amender le budget et échoue

OTTAWA — Le conseiller Joe Cassey a échoué, mardi, dans sa tentative pour amender le budget des dépenses courantes et accélérer le rythme des études communautaires.

Le conseiller Cassey a proposé au Conseil de voter une somme additionnelle de $60,000 pour entreprendre dès maintenant une étude communautaire dans le centre-ville de la capitale. Sa proposition a cependant été renvoyée au Bureau des commissaires afin qu'on en détermine toutes les implications sur le budget municipal.

Il appert, entre autres choses, que si la proposition du conseiller Cassey avait été adoptée il aurait fallu entreprendre, parallèlement à l'étude communautaire, une étude de la circulation dans le centre-ville et ainsi voter une somme additionnelle de $10 à $20,000 pour y arriver sans avoir à changer les priorités établies.

Présentement, la ville mène de front six différentes études communautaires, notamment dans la Côte de Sable et le secteur Pincrest-Queensway.

Le directeur du service d'urbanisme, M. Arnold Faintuck, a expliqué au Conseil qu'on prévoyait entreprendre trois nouvelles études communautaires au cours de l'automne prochain, dans les secteurs du centre-ville, Hintonburg-Méchanicsville et Glebe. M. Faintuck a précisé que le service qu'il dirige révisait présentement ses positions et qu'il se pouvait que ces trois études soient retardées jusqu'au début de 1974.

Le conseiller avait proposé que l'étude du centre-ville débute dès maintenant parce que, selon lui, cette étude était devenu impérative.

Elections fédérales: un retour à l'ancien bulletin de vote?

Les Comunes ont voté hier en première lecture un bill privé déposé par M. Frank Howard, député néo-démocrate de Skeena, tendant à rétablir le bulletin de vote tel qu'il avait été utilisé lors des élections fédérales de 1968.

Le nouveau bulletin introduit le 30 octobre dernier, a dit le député, a entrainé trois fois plus d'annulations que de coutume.

Les Communes ont également voté en première lecure un autre bill privé, déposé par M. Stuart Leggatt, député néo-démocrate de New Westminster, tendant à placer sous contrôle toutes la armes à feu.

Les arrêts de travail dus à des grèves et des lock-outs, ont provoqué en novembre 1972 la perte de 368,520 journées-hommes, ce qui constitue le chiffre le plus bas depuis le mois de mars dernier, annonçait hier le ministère fédéral du Travail.

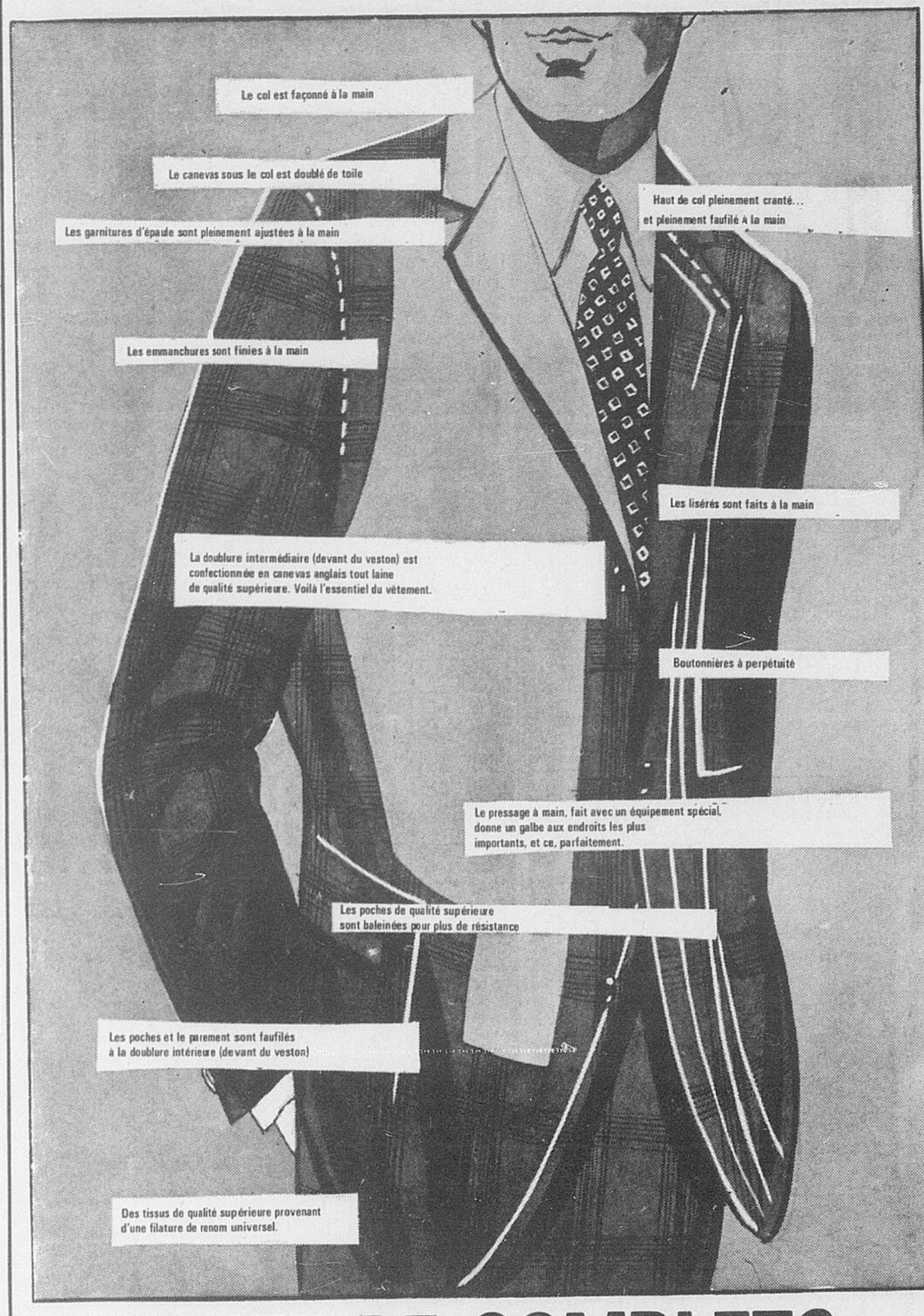


MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h P.M.

Ogilvy's OTTAWA

RUE RIDEAU ANGLE NICHOLAS
BILLINGS BRIDGE
LINCOLN FIELDS

UN EVENEMENT ANNUEL !



VENTE DE COMPLETS

CONFECTIONNES SUR DEMANDE, DE POIDS ORDINAIRE

FAITS SUR MESURE

Rien ne saurait vous habiller comme un complet fait pour vous selon vos mesures. Rien n'est aussi élégant... aussi confortable. Cette vente annuelle est pour vous l'occasion de faire cette découverte, et d'économiser en même temps. Venez examiner notre impressionnante collection de tissus de qualité, de poids ordinaire... les tout derniers motifs en bleu riche, en brun, gris et vert pour 1973. L'un des plus importants fabricants canadiens assure que votre choix sera taillé professionnellement et ajusté à vos mesures... Remarquez les détails exceptionnels de coupe, les finitions à la main, les doublures aseptisées pour plus de fraîcheur hygiénique durable et, les économies substantielles. Venez bientôt à l'un de nos trois magasins et faites prendre vos mesures afin de vous procurer l'un de ces complets confectionnés sur demande! Notre personnel expérimenté se fera un plaisir de vous aider à faire votre choix.

REG. 140.00 A 165.00
PRIX DE VENTE, SEULEMENT

$110

FRAIS SUPPLEMENTAIRES DE 10% POUR GRANDEURS EXCEDANT 46.

LA BOUTIQUE POUR HOMMES, REZ-DE-CHAUSSEE,
RIDEAU ANGLE NICHOLAS; AUSSI A NOS MAGASINS
DE BILLINGS BRIDGE ET LINCOLN FIELDS. COMPOSEZ 236-4511

CHARLES OGILVY LIMITED

STEINBERG

LES COMPARAISONS DISENT PLUS QUE LES MOTS.

Elles prouvent en argent comptant que les PRIX MIRACLES sont plus bas sur votre commande totale – tous les jours!

Pour la 5e année!

$ prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

ACHATS BONIS doubles économies

COMPAREZ

MARGARINE MOLLE BLUE BONNET	PQT 1 LB.	33¢
GATEAUX CONGELES SARA LEE, SAVEURS ASSORTIES	PQT 14 OZ.	69¢
TARTES A LA CREME CONGELEES FARM HOUSE	PQT 12 OZ.	39¢
PAIN DE VIANDE KAM	BTE 12 OZ.	55¢
MAIS EN CREME DE FANTAISIE DEL MONTE	BTE 10 OZ.	20¢
POIS DE FANTAISIE LE GEANT VERT	BTE 10 OZ.	20¢
MELANGE BORDEN POUR CHOCOLAT CHAUD	PQT 3 ENV.	19¢
SAINDOUX MAPLE LEAF	PQT 1 LB.	28¢
NETTOYEUR LIQUIDE M. NET	BOUT. 32 OZ.	84¢

$ pm produits populaires

COMPAREZ

PATATES CHIPS HOSTESS ORDINAIRES (Sel et vinaigre 9 oz.... 69¢)	SAC 10 OZ.	69¢
OLIVES QUEEN NATURE GATTUSO (Olives colossal 20 oz.... 87¢)	POT 12 OZ.	56¢
SAUCE A SPARERIB ASSORTIES V-H	BOUT. 12 OZ.	63¢
CAFE TORREFIE MAXWELL HOUSE	SAC 1 LB.	99¢
MELASSE GRANDMA (Cont. 53 oz.... 59¢)	CONT. 26½ OZ.	32¢
CROUSTILLANT ROBIN HOOD, SAVEURS ASSORTIES	PQT 11 OZ.	57¢
DETERSIF EN POUDRE SUNLIGHT (Bte écon. 1.79)	BTE GEANTE	1.03
PAPIER DE TOILETTE VIVA COULEURS ASSORTIES	PQT 2 ROUL.	33¢
CHIFFON-J COULEURS ASSORTIES	PQT DE 24	99¢

$ pm bas tous les jours

COMPAREZ

GHERKINS SUCRES GATTUSO	POT 15 OZ.	58¢
SOUPES HEINZ PRETES-A-SERVIR ASSORTIES	BTE 8 OZ.	12¢
FEVES BLANCHES ST-ARNAUD	PQT 2 LB.	46¢
SIROP D'ERABLE CITADELLE	BTE 26½ OZ.	1.59
BASE POUR CASSEROLE AUX NOUILLES LIPTON	PQT 6½ OZ.	50¢
FARINE A BISCUITS BETTY CROCKER	PQT 2½ LB.	51¢
FARINE D'AVOINE QUAKER, SUCRE ET EPICES	PQT 11 OZ.	44¢
FARINE TOUT USAGE ROBIN HOOD (Pqt 25 lb.... 2.69)	PQT 7 LB.	83¢
MARGARINE MOLLE A L'HUILE DE MAIS FLEISCHMANN	PQTS 1 LB.	63¢

$ pm bas tous les jours

COMPAREZ

MELANGE A PATE POGO CONGELE	PQT 12 OZ.	69¢
JUS D'ORANGE SUCRE, CONGELE ORCHARD KING	BTE 12½ OZ.	43¢
MAIS à GRAINS ENTIERS DE FANTAISIE NIBLET	BTE 12 OZ.	25¢
POIS ASSORTIS DE CHOIX ORCHARD KING	BTE 19 OZ.	25¢
GELEE DE POMMES OKA	POT 24 OZ.	54¢
BEURRE DE CARAMEL GRENACHE	CONT. 28 OZ.	54¢
RAGOUTS ASSORTIS CLARKS	BTE 15 OZ.	39¢
JAMBON GRILLE UNDERWOOD	BTE 2.25 OZ.	28¢
CAFE INSTANTANE NESCAFE	BOCAL 2 OZ.	61¢

$ pm bas tous les jours

COMPAREZ

MELANGE CARNATION POUR CHOCOLAT CHAUD	PQT 12 OZ.	79¢
DETERSIF LIQUIDE SUNLIGHT	BOUT. 24 OZ.	57¢
EAU DE JAVEL CONCENTREE STEINBERG	BOUT. 128 OZ.	58¢
CIRE ACRYLIQUE STEINBERG POUR PLANCHER	BTE 27 OZ.	99¢
PAPIERS-MOUCHOIRS CANADELLE 2 PLIS	PQT DE 200	28¢
DESODORISANT BAN ULTRA SEC	BOUT 6 OZ.	1.07
LAMES INJECTOR SHICK	PQT DE 6	87¢
LOZANGES LISTERINE	PQT DE 18	87¢
FIXATIF A CHEVEUX ADORN, ORDINAIRE	BTE 13 OZ.	1.17

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE

BISCUITS ASSORTIS
PEEK FREANS
PQT 7¼ OZ. **25¢**

ACHAT BONI DOUBLE ÉCONOMIE

MELANGES A GATEAU
DELUXE, ASSORTIS, DUNCAN HINES
PQT 19 OZ. **42¢**

$ pm BAS TOUS LES JOURS

CAFE INSTANTANE
STEINBERG
BOCAL 10 OZ **1.45**

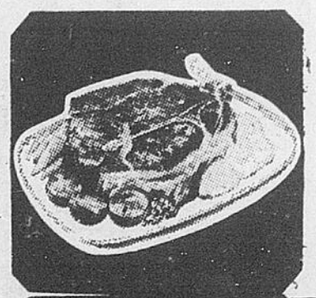
$ pm BAS TOUS LES JOURS

JUS DE POMMES
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE 48 OZ. **33¢**

$ pm BAS TOUS LES JOURS

TISSUS FACIAUX
ELEGANT
2 EPAISSEURS
BTE DE 200 **35¢**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



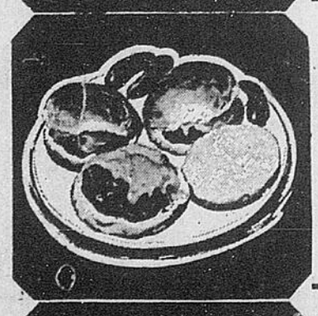
JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT

ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE **83¢** LA LB.

ROTI DE COTES CROISEES **99¢** LA LB.



POULETS 2 à 4 LB
CONGELES
CANADA CATEGORIE "A"
45¢ la lb.



BOEUF HACHE FRAIS **85¢** LA LB.

PALERON HACHE **95¢** LA LB.



SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG **63¢** PQT 1 LB.

TOURTIERE STEINBERG **77¢** PQT 16 OZ.

RIFTECK DE PALETTE COUPE ORDINAIRE, JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT	LA LB.	85¢
COTELETTES D'AGNEAU DANS L'EPAULE DE NOUVELLE-ZELANDE	LA LB.	59¢
FOIE DE PORC TRANCHE, CONGELE	LA LB.	53¢
BACON TRANCHE SANS COUENNE STEINBERG	PQT 1 LB.	97¢
SALADE DE CHOU OU DE POMMES DE TERRE STEINBERG	CONT. 2 LB.	79¢
PIZZA AU PEPPERONI FRAICHE STEINBERG	1 LB 8 OZ.	99¢
JEUNES DINDONS CONGELES, 20 LB. ET PLUS CANADA CATEGORIE "A"	LA LB.	49¢
CROQUETTES DE BOEUF ALPINE	LA LB.	83¢
ROULE COTTAGE SCHNEIDER, EMPAQUETE SOUS VIDE	LA LB.	1.27
PATE AU POULET BOEUF OU DINDE STEINBERG	PQT 12 OZ.	39¢
POULET PRESSE HYGRADE, VIANDE ET OLIVES PIMENTS ET CORNICHONS	PQT 6 OZ.	36¢
PARFAIT DESSERT ASSORTI COORSH	PQT 13 OZ.	29¢
SOLE BLUE WATER AVEC SAUCE AU BEURRE ET CITRON	PQT 9 OZ.	86¢
FILETS DE PERCHE SANS ARETES HIGHLINER	PQT 14 OZ.	95¢

$ pm pâtisseries

TARTE AUX CERISES STEINBERG	24 OZ.-8" CH.	49¢
BEIGNES STEINBERG AVEC NOIX DE COCO GRILL3	PQT DE 12	35¢
GATEAU ETAGE STEINBERG POUR LA ST-VALENTIN CREME AU BEURRE	16 OZ.	69¢
GATEAU AU CHOCOLAT ET NOIX, STEINBERG	14 OZ.	37¢
ROULE AUX BLEUETS OU AU CHOCOLAT STEINBERG	10 OZ.	29¢
BRIOCHES SUCREES AUX FRUITS STEINBERG	PQT DE 12	39¢
GATEAU AU CHOCOLAT NOUVELLE-ORLEANS GLAÇAGE AU CHOCOLAT	14 OZ.	39¢
PAIN AUX RAISINS TRANCHE STEINBERG	16 OZ.	29¢
POUDING-CHOMEUR STEINBERG	13 OZ.	39¢

$ pm articles divers

SACS A DECHETS VERTS, STEINBERG SUPER RESISTANTS	PQT DE 50	1.74
CASSEROLES	CH.	1.99
COUTEAUX DE CUISINE DE LUXE	CH.	49¢

$ pm fruits et légumes

BANANES
DOREES ET MURES
VARIETE PREMIUM
PETITES ET GROSSES **12¢** LA LB.

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC 10 LB. **65¢**

POMMES McINTOSH CULTURE CANADIENNE CANADA DE FANTAISIE	SAC POLY 5 LB.	79¢
ORANGES JAFFA GROSSEUR 90	LA DOUZ.	98¢
POIRES PASSE CRASSANE DE FRANCE CANADA DE FANTAISIE	LA LB.	39¢
TOMATES MEXICAINES MURIES SUR PIED, CANADA No 1 GROSSEUR 6 x 6, 6 x 7	LA LB.	39¢
BROCOLI DE CALIFORNIE GROSSEUR 14	CH.	49¢
ECHALOTES DE CALIFORNIE, CANADA No 1 GROS PAQUETS	CH.	14¢

Au Nord-Vietnam
Les premiers prisonniers américains seraient libérés samedi

SAIGON (Reuter) — Les premiers prisonners de guerre américains détenus par le Vietnam du Nord et le Vietcong pourraient être libérés samedi.

Selon M. Michel Gauvin, président de la Commission internationale de contrôle et de surveillance (CICS), les premières libérations pourraient intervenir "aux environs du 10 février—date à laquelle est attendu à Hanoi le Dr Henry Kissinger. Le conseiller du président Nixon doit ensuite se rendre à Pekin.

En même temps que se précise la prochaine libération des prisonniers, le gouvernement sud-vietnamien a annoncé à son tour, mardi, qu'il acceptait Paris comme siège de la Conférence internationale sur le Vietnam, conférence à douze prévue le 26 février en présence du Dr Kurt Waldheim sécrétaire général des Nations Unies.

A Saigon, apprend-on de source proche du gouvernement, doivent se réunir prochainement, pour des négociations politiques, représentants du Vietnam du Sud et du Gouvernement révolutionnaire provisoire (GRP), conduits par les ministres des Affaires étrangères des deux parties, M. Tran Van Lam et Mme Nguyen Thi Binh. Ces négociations sont actuellement préparées à Paris où les chefs adjoints des deux délégations se retrouvent mercredi matin au Centre des conférences internationales de l'avenue Kleber.

En vertu de l'accord de Paris, libération des prisonniers et retrait des troupes américaines et alliées doivent s'opérer parallèlement dans un délai de 60 jours à compter de la signature de l'accord.

Les effectifs militaires américaines au Vietnam du Sud sont maintenant inférieures à 20,000 hommes et les Etats-Unis ont soumis à la Commission quadripartite un programme détaillé de leur retrait. Quant aux prisonniers, M. Gauvin a indiqué que les premiers libérés seraient relâchés à Hanoi et au Vietnam du Sud.

Selon certaines indications, dont a fait état le président de la CIS, le Vietcong libérerait quelques-uns des 109 prisonniers américains qu'il détient à Phu Hoe, ville de district située à 15 milles au nord-ouest de Saigon.

De source diplomatique à Saigon, on croit savoir qu'une vingtaine de prisonniers américains ont été conduits dans une plantation de caoutchouc près d'An Loc, à 60 milles au nord de Saigon, et l'on avance également la date de samedi pour leur libération.

Autre indice de l'imminence de la libération des prisonniers: les représentants du Vietcong auprès de la Commission quadripartite sont partis mardi de Saigon pour rejoindre les représentants américains, sud-vietnamiens et nord-vietnamiens déjà sur place.

Les équipes de la CICS sont également sur place pour contrôler l'application d'un cessez-le-feu dont l'armée sud-vietnamienne déclare qu'il a été violé à 1,808 reprises par les communistes, depuis son entrée en vigueur jusqu'à mardi midi.

Les observateurs de la CICS qui avaient quitté Hué mardi matin pour Quang Tri ont dû rebrousser chemin. La mission composée de trois représentants de chacun des quatre pays membres de la Commission (Canada, Hongrie, Indoésie, Pologne) s'est en effet heurtée à un duel d'artillerie.

OBUS

Selon l'envoyé spécial de Reuter, Brian Williams, qui accompagnait les observateurs en voiture, une vingtaine d'obus apparemment tirés par des canons nord-vietnamiens de 130 mm. ont explosé près de Hai Lang, à environ un mille en avant du convoi. L'artillerie s u d-vietnamienne a riposté quelques minutes plus tard.

Les observateurs sont restés une vingtaine de minutes près de leurs véhicules puis ont regagné Hué. Le colonel canadien William McLeod a expliqué qu'ils avaient pour instruction de ne prendre aucun risque. "Nous rendrons compte de ce que nous avons vu sans nous avancer sur l'identité des belligérants", a-t-il dit.

A Saigon, le commandement militaire sud-vietnamien précise que les combats qui se poursuivent dans le pays sont relativement limités.

Il a toutefois, pour la première fois, fait état d'une importante bataille qui a mis aux prises gouvernementaux et communistes pendant cinq jours sur les hauts plateaux du centre.

Selon Saigon, 61 communistes et 26 gouvernementaux ont été tués et 58 autres gouvernementaux ont été blessés, mais la route numéro 19 reliant Qui Nhon à Pekin est maintenant rouverte.

De source militaire à Saigon, on signale également qu'un bombardier A-37 Dragonfly et un hélicoptère Huey, tous deux sud-vietnamiens, ont été respectivement abattus dimanche près de Quang Tri et lundi dans la province de Tay Ninh. Dans les deux cas, l'équipage a été secouru.

Boycottage de la "Royal Dutch-Shell"

GENEVE (AFP) — La Fédération internationale des travailleurs de la chimie (FIC) a demandé mardi aux automobilistes du monde entier de boycotter les produits de la société anglo-néerlandaise "Royal Dutch-Shell" afin de soutenir les employés de la firme aux Etats-Unis qui se sont mis en grève pour obtenir des mesures de protection de l'environnement.

La fédération internationale, qui déclare regrouper 4 millions d'adhérents dans les états occidentaux et les pays du Tiers-Monde, souligne dans un communiqué, que 14 associations américaines pour la protection de l'environnement avaient apporté leur soutien aux grévistes qui réclament un contrôle syndical des décisions de la direction et notamment des indications sur les dangers qu'encoure le personnel des raffineries et les populations avoisinantes.

La FIC précise que le personnel de la "Roval Dutch-Shell" aux Etats-Unis veut obtenir la création d'une commission paritaire direction-syndicat et l'inspection périodique des installations par des spécialistes agréés par le syndicat, qui détermineraient les dangers pour la santé du personnel. Les grévistes demandent également que ces rapports soient communiqués au personnel et que les frais des examens médicaux périodiques soient supportés par la compagnie.

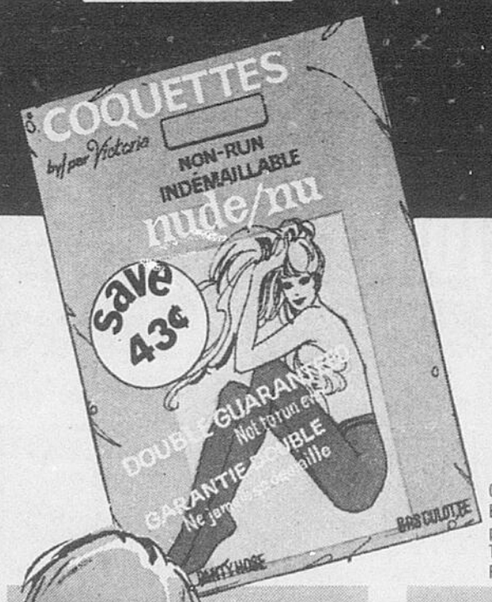
"D'autres sociétés auraient accepté ces revendications, déclare la FIC., mais la "Roval Dutch-Shell" veut conserver le contrôle autoritaire et médiéval de ses opérations dans ce domaine, exactement comme elle cherche à le faire pour les transferts de main-d'oeuvre ou de production et les investissements à l'étranger, qui affectent directement la sécurité de l'emploi et les moyens d'existence de ses employés".

EN VENTE DU 7 AU 10 FEVRIER JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK

SK Kmart®

Une filiale de S.S.KRESGE COMPANY Limited

PRIX DE RABAIS !



BAS-CULOTTES COQUETTE

Notre prix courant 1.29
PRIX SPECIAL Kmart
88¢ CH.

GARANTIS INDEMAILLABLES! Nylon extensible diaphane. Beige et épices. Tailles: A-B Queen-Queen Plus.



DORMEUSE D'ENFANT

Notre prix courant 2.73
PRIX SPECIAL Kmart
1.86

Polyester à 10% et coton à 90%. Douillettement doublée. Bleu, canari, rose, menthe. Tailles: 1-4.



SOUTIEN-GORGE OUATINÉ

Notre prix courant 1.87
PRIX SPECIAL Kmart
1.43 CH.

Bonnets recouverts de nylon; légèrement rembourrés de Kodel. Blanc. 34B, 36B, 38B.

CULOTTES
UNE SEULE TAILLE POUR DAMES

PRIX SPECIAL Kmart
61¢ CH

En nylon extensible à 100%. Taille et entrées élastiques. Choix de couleurs.

PANTOUFLES
EN TISSU-EPONGE POUR DAMES
PRIX Kmart
1.84 PAIRE

Talons rembourrés. De belles couleurs. Pointures: 5-9.

CHAUSSURES EN TOILE
POUR DAMES
PRIX Kmart
3.62 PAIRE

Lavables. Semelles antidérapantes. Noir ou beige. Pointures: 5-10.





BOITES DE CHOCOLATS
EN FORME DE COEUR

Les chocolats de votre choix pour vous-même ou pour offrir en cadeau.

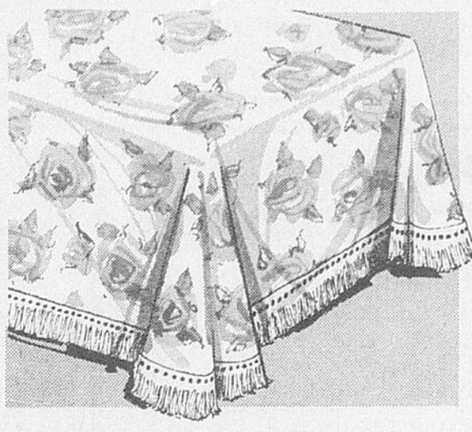
PRIX Kmart
5.25 boite 12 on
6.77 boite 24 on



COEUR ROUGE BOITE DE CHOCOLATS
PRIX Kmart
2.87 Boite 12 on



BOITE DE CHOCOLATS EN FORME DE COEUR
Rouge, fuchsia, or.
PRIX K mart
3.39 Boite 12 on

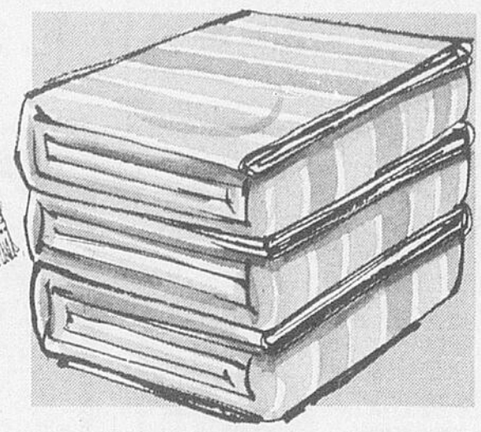


COUVRE-LIT TRUPREST

PRIX K mart
5.99

Fortel* à 50% et coton à 50%. Pour lits simples ou doubles.

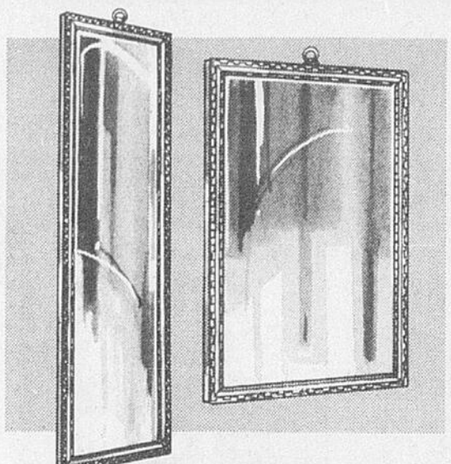
*Reg'd. Can. T.M. Cel-Cil Fibres Ltd.



DRAPS EN FINETTE

PRIX K mart
2.99

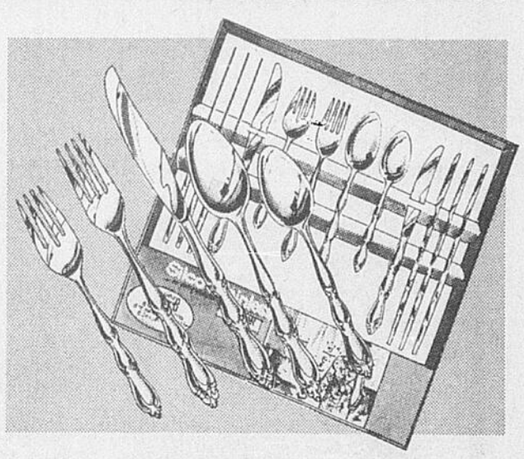
Environ 70" x 90". A larges et fines rayures. Choix de couleurs.



MIROIRS ENCADRÉS

Env. 14" x 52"
PRIX K mart
8.88 CH.

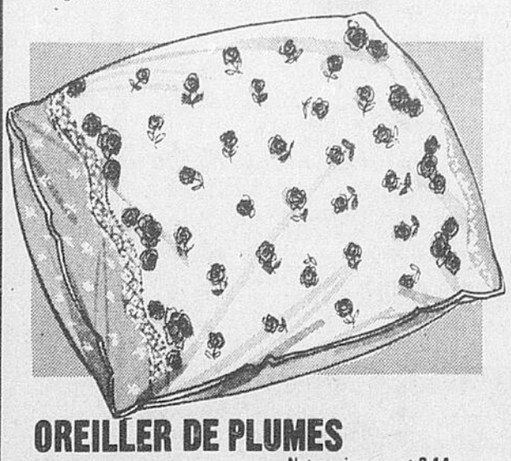
Environ 18" x 26"
PRIX Kmart
6.99 CH.



COUVERTS EN ACIER INOXYDABLE

40 pièces
PRIX Kmart
9.97 l'ens.

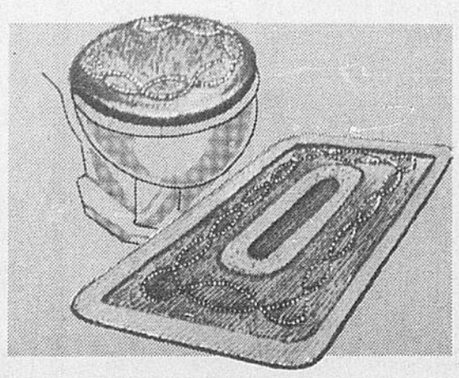
24 pièces
PRIX Kmart
6.97 l'ens.



OREILLER DE PLUMES

Notre prix courant 2.14
Prix spécial Kmart
1.56

Environ 20" x 26". Recouverts de coton fleuri bleu ou rose.



ENS. POUR SALLE DE BAINS

Notre prix courant 5.94
PRIX SPECIAL Kmart
4.66 l'ens.

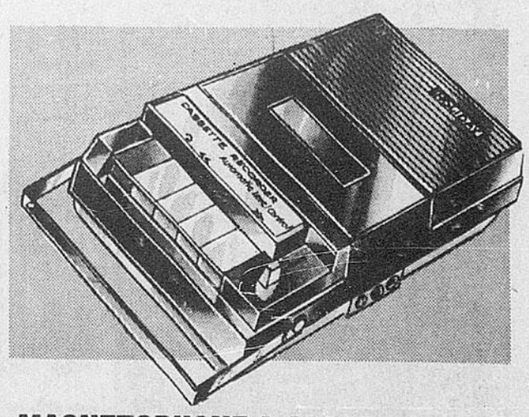
Deux pièces. Kodel Polyester à 50% et toison de nylon à 50%. Tapis et couvre-abattant en quatre couleurs.



MAGNIFIQUE ALBUM A PHOTOS

Notre prix courant 2.87
PRIX SPECIAL Kmart
1.99

Vous pouvez y ranger bon nombre de photos. Motif de roses et oeillets ou roses et pensées sur couverture. Quatre couleurs.



MAGNETOPHONE A CASSETTE

PRIX Kmart
28.88

Magnétophone à cassette, CA/CC, à bouton-poussoir. Piles 4 "C". Beau fini simili bois moderne.

MAGASINEZ AUX MAGASINS A RABAIS

1651 MERIVALE RD. OTTAWA 5, ONT.
1055 ST. LAURENT BLVD. OTTAWA 5, ONT.
59 HWY. #15 BELL'S CORNERS
BANK ST. HWY. 31 BLOSSOM PARK

Des gros rats, un "salon de massage", des filles en bikini...

Les membres de la CICS ont déjà vu pas mal de choses!

Par HUGH A. MULLIGAN

BIEN HOA, Vietnam-Sud (PA) — Les membres de la CICS affectés au quartier-général régional de Bien Hoa, au Sud-Vietnam, ont déjà pas mal de choses à écrire dans leurs lettres à leurs familles et amis au Canada, en Hongrie, en Pologne et en Indonésie.

Ils peuvent parler des nymphes "topless" qui garnissent les abat-jour de la salle de conférence; celles—en chair et en os cette fois—qui se prélassent en bikini au bord de la piscine; les machines à sous du bar; les tables de billard du mess et la musique cacophonique et assourdissante d'un monstrueux "hi-fi".

"Et les plus gros rats que j'ai jamais vus dans ma vie, surenchérit un officier canadien. La première fois, je ne savais pas si j'allais dégainer mon pistolet ou les poursuivre à coups de bâton."

L'équipe affectée à ce Q.G. régional, situé à 15 milles au nord-est de Saigon, occupe l'ancien club de Bien Hoa, sorte d'auberge où, du temps de la guerre, les aviateurs américains de la base boisine, venaient se préclasser quand ils en avaient l'occasion.

De l'autre côté du terrain de tennis, une longue rangée de minuscules chambres au-dessus desquelles on voit encore une enseigne annonçant en lettres géantes: "Salon de massage". En fait, cette enseigne semble n'avoir été qu'une couverture pour certaines dames, professionnelles sans doute, que préoccupait au plus haut point le repos du guerrier américain.

Regrets

"Fermé depuis le mois d'avril, déclare avec un trémolo dans la voix, le directeur vietnamien de l'endroit. Le gouvernement avait alors dit "finies les folies", soyons sérieux maintenant."

Le col W.J. Marsh, d'Ottawa, chef du contingent canadien, regarde de l'autre côté de la salle à manger où deux officiers indonésiens sirotent tranquillement un café devant une fenêtre ouverte sur la piscine, pendant qu'un Hongrois et un Polonais suivent avec des yeux curieux un Américain qui agite la machine à sous.

"Je pense que ce lieu devait être un des plus confortables du pays" dit le colonel.

Mais, "c'était" confortable. Car, maintenant, le colonel a bien du fil à retorde pour avoir des téléphones qui fonctionnent et le matériel de bureau le plus élémentaire.

"Pour le moment, dit-il, mon sergeant doit poser sa machine à écrire sur ses genoux, faute de table."

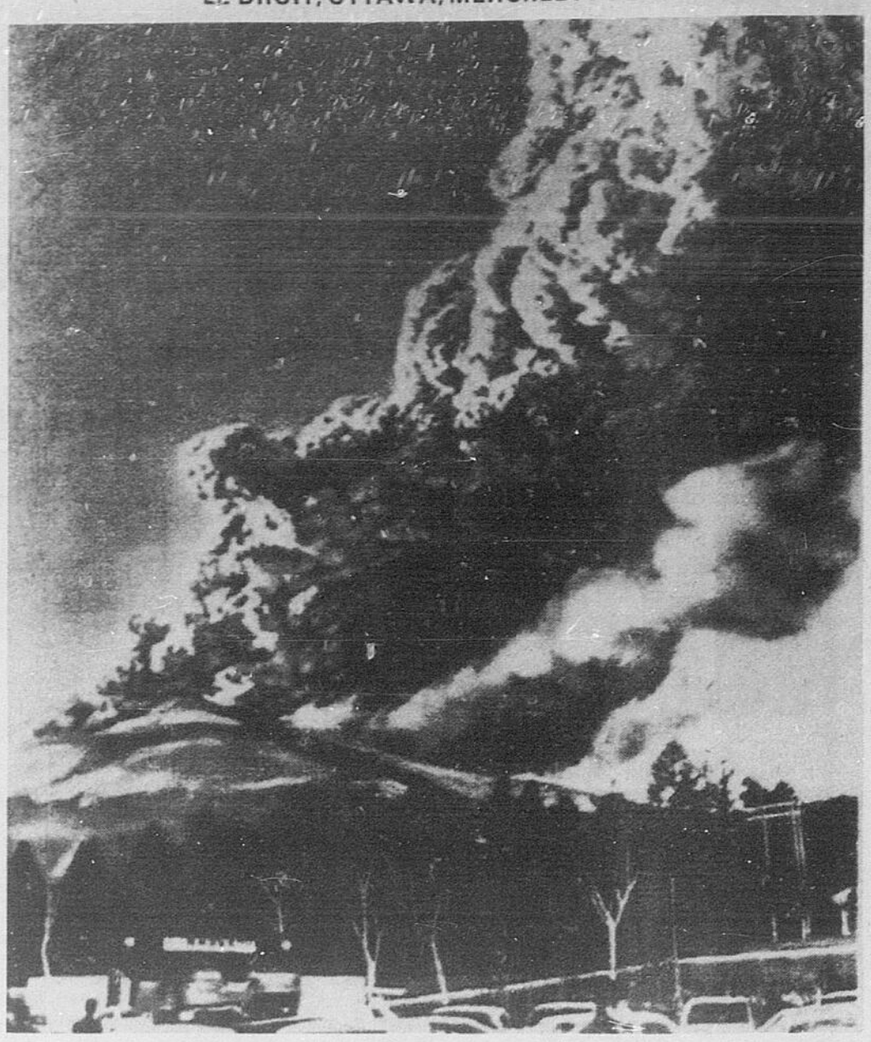
De l'Alberta au Vietnam

Le sergent en question s'occupe des travaux de bureau. Il s'appelle Neil Elliott et vient de Cold Lake, en Alberta. Il préfère sans doute travailler avec la machine à écrire sur les genoux que de subir le froid de son Alberta natal. Il ne s'en cache d'ailleurs pas. "A Cold Lake, dit-il, il doit faire en ce moment 50 degrès sous zéro, c'est dire qu'en ce moment je trouve le Vietnam bien agréable."

Le G.Q. régional de la CICS a occupé toutes les chambres de l'auberge. Il a cependant laissé ouverts au public le restaurant et la piscine.

"Fermer cette piscine, dit le col. Marsh, ce serait vous rendre impopulaire."

Il ne précise cependant pas envers qui. Et, à voir deux Hongrois qui reluquaient du coté d'une jolie Vietnamienne en bikini, j'ai compris que pour être valable, toute décision sur ce point, devait être prise à l'échelon international.



Un autre volcan en éruption (Téléphoto PA)

Un autre volcan fait des siennes, cette fois au Japon. Le mont Azama, situé près du village de Karuizawa, crache une épaisse fumée depuis le début de la semaine, mais n'a pas causé de dommages aux habitants de la région. Ces derniers n'en sont pas moins inquiets...

Bilinguisme dans l'Etat du Maine, aux E.-U.

Un représentant républicain craint un mouvement séparatiste chez les francophones

AUGUSTA, Me (PA) — Un projet de loi visant à encourager le bilinguisme dans l'Etat du Maine suscite une sérieuse controverse chez nos voisins du sud. Les tenants du projet y voient un excellent instrument d'éducation, tandis que ses adversaires le taxent d'anti-américanisme.

Le projet est l'oeuvre du sénateur démocrate de Madawaska, M. Edward D. Cyr, qui précise qu'il sera déposé à la législature dans les deux prochaines semaines.

"Le but du bill, dit-il, consiste à développer un bilinguisme courant" et à rendre l'individu plus sensible aux structures linguistiques et culturelles.

Destinée en premier lieu aux enfants qui commencent l'école et qui ne connaissent que le français, le russe, le grec ou la langue indienne passammaquoddy, cette législation vise à faciliter la transition vers l'étude de l'anglais, en permettant l'enseignement d'une langue seconde jusqu'en huitième année.

La présente législation de l'Etat n'autorise l'enseignement bilingue que jusqu'en deuxième année. Jusqu'en 1968, il était illégal dans le Maine d'enseigner dans une autre langue que l'anglais.

Le sénateur Cyr estime que son projet est nécessaire pour prouver aux enfants que leur propre langue et leur culture ont de la valeur.

"Si on répète constamment à un enfant de ne pas parler sa langue maternelle, dit-il, on développe chez lui un complexe d'infériorité.

La nouvelle mesure, précise encore le sénateur Cyr n'oblige aucune école à adopter un programme bilingue, mais les autorise à le faire quand elles le jugent nécessaire.

Danger

Mme Joyce Lewis, représentante républicaine d'auburn est hostile à ce projet qui "pourrait saper le mode de vie américain dans le Maine". Pour Mme Lewis il est dangereux d'enseigner dans une langue étrangère.

"Cela encouragerait un mouvement séparatiste, dit-elle, notamment parmi les francophones et serait terriblement coûteux."

Puis, elle demande: "Que faites-vous avec les enfants de Richmond, ville à prédominance russe, quand ils viennent à l'école? Quelle culture russe allez-vous leur enseigner? Celle d'avant la révolution ou celle d'après?"

L'Association des enseignants du Maine soutient avec enthousiasme le projet du sénateur Cyr.

Un lycée flambe à Paris: 15 morts

Les enfants hurlaient sur la terrasse, puis tout s'est écroulé dans un bruit terrifiant

PARIS (AFP) — Du collège d'enseignement secondaire parisien où un incendie s'était déclaré mardi soir, provoquant la mort d'au moins quinze enfants, il ne reste que des décombres.

Autour de l'établissement scolaire, rue Edouard Pailleron, près du Lycée Bergson, des femmes en pleurs retenues par des policiers, appellent leurs enfants à haute voix. Des curieux se détournent, gênés, tandis que les sapeurs-pompiers, dont le visage est devenu très grave, écrasent rageusement, avec les dernières lances à incendie encore en activité, quelques flammes tenaces.

"Mon fils est-il parmi les victimes? Et ma fille, ils auraient déjà pu me téléphoner, ils le faisaient au moindre retard". A ces questions, les sapeurs-pompiers ne répondent pas, ou esquissent un vague geste rassurant. Ils savent que les corps des victimes qui gisent sur un tas de décombres, ne pourront pas être identifiés.

Pour les spécialistes, une enquête très difficile commence. Aussi plusieurs heures après le début de l'incendie, les pompiers ne connaissaient toujours pas les causes du sinistre.

Ils ne pouvaient que raconter la manière dont ils ont lutté contre le feu et la façon dont se sont déroulés les premiers sauvetages.

"Les enfants hurlaient sur la terrasse, à la hauteur du premier étage. Des particuliers sont venus dans les premières minutes, et ont sauvé une quinzaine d'enfants avec des échelles. Dès notre arrivée, nous avons dressé des échelles et recueilli de nombreux enfants. Tous toussaient fortement. Et puis, tout s'est écroulé dans un bruit terrifiant", expliquent les sapeurs-pompiers.

"Le plancher du troisième étage est tombé sur le deuxième puis du deuxième sur le premier étage, ajoutent les sapeurs-pompiers. Nous pensions alors que tous les élèves avaient pu s'enfuir. Ce n'est qu'au cours des premières reconnaissances, peu après 22 heures, que nous avons découvert l'horrible spectacle. Les enfants ont vraisemblablement essayé d'atteindre les étages supérieurs pour échapper aux flammes et à la fumée. Ensuite tout s'est écroulé, mais à ce moment-là, ils étaient vraisemblablement morts asphyxiés depuis plusieurs minutes".

Un premier bilan provisoire a été fourni par l'état-major des pompiers: "Une quinzaine de morts". Il s'agit d'élèves âgés de onze à seize ans. D'autre part, six enfants souffrant d'un début d'asphyxie ont été hospitalisés.

Les recherches se poursuivent dans l'angoisse de découvrir d'autres victimes. On pensait en effet qu'une cinquantaine d'enfants seulement assistaient au cours de solfège. Mais le nombre des enfants sauvés et des victimes déjà dégagées indique que l'effectif des élèves présents dans les locaux était plus important que prévu. On ignore toutefois pour quel motif ces enfants en "surnombre" se trouvaient dans le collège à cette heure.

Pas de responsabilités pour les scientifiques

TORONTO (PC) — M. O. M. Soldant, ancien président du Conseil des sciences du Canada, a déclaré, lundi, qu'on n'avait jamais confié de responsabilités importantes aux scientistes canadiens.

Prenant la parole devant les membres de la Chambre de commerce de Toronto, M. Soldant a soutenu que la raison pour laquelle le Canada a failli à faire confiance à son propre savoir scientifique est intimement lié à son histoire de "colonialisme britannique et américain".

Il a déclaré que les innovations dans l'industrie de l'acier venaient principalement de l'Europe, mais que les premières compagnies à appliquer ces nouveaux procédés étaient canadiennes.

Il a souligné qu'il avait fallu lutter pour promouvoir le développement de l'énergie nucléaire au Canada, mais qu'actuellement le centre nucléaire de Pickering fonctionnait mieux que tout autre et qu'il produirait de l'électricité à un taux plus bas que n'importe quel réacteur.

M. Soldant a conclu en affirmant qu'il fallait faire confiance aux scientistes canadiens.

Un vaccin contre les grippes qui pourraient apparaître d'ici 1978

PARIS (AFP) — Le professeur Claude Hannoun, chef de l'unité d'écologie de l'Institut pasteur à Paris, a annoncé mardi soir au cours d'une conférence de presse que ses services étaient parvenus à mettre au point un nouveau vaccin qui permettra de protéger les individus contre les différentes souches de virus grippal qui pourraient apparaître d'ici 1978.

Jusqu'à présent, les fabricants de vaccin avaient toujours une épidémie de retard. Il fallut plusieurs mois pour préparer un vaccin une fois que la souche du virus responsable avait été isolée. Les vaccins dont on dispose pour lutter contre la souche England, responsable de l'épidémie actuelle, sont ainsi fabriqués à partir d'une souche de Hong Kong, dont on ne pouvait pas combattre le virus lorsqu'il sévissait, en 1968.

Les chercheurs de l'Institut Pasteur ont donc tenté de reproduire, en laboratoire, les variations naturelles que subira, dans les années à venir la souche actuelle du virus grippal. Un an avant que le virus England n'apparaisse, les chercheurs étaient parvenus à l'obtenir à partir d'une souche Hong-Kong.

En "fabricant" les souches de virus qui apparaîtront d'ici à 1978, les chercheurs ont fini par produire, puis par isoler la souche "30-C", qui correspond à l'étape ultime de l'évolution naturelle de la souche. Cette souche est "dominante": elle confère une protection contre les souches précédentes. Il a donc été possible, à partir d'elle, de mettre au point un "vaccin prospectif" qui immunisera contre les virus des prochaines épidémies de grippe. Le vaccin pourrait être commercialisé en France dans une dizaine de jours.

Naples, "Chicago" italien

NAPLES (AFP) — "Le Clan des Siciliens" et "le Clan des Marseillais" qui essaient de s'assurer le marché des cigarettes de contrebande seraient en train de transformer Naples en un "Chicago des années trente". Cette opinion a été exprimée par un officier de police qui a précisé: "Depuis la fin de la dernière guerre la police n'a jamais eu à faire face à une vague de criminalité aussi importante organisée par des bandes aguerries et parfaitement structurées".

Durant de nombreuses années les siciliens ont contrôlé le marché de la contrebande en Campanie et sur toute la Côte méridionale avec Naples comme centre de l'organisation. Ils ont réalisé ainsi des bénéfices évalués à plusieurs milliards de lires. Les Napolitains occupaient toujours, selon le fonctionnaire de la police, des postes subalternes au sein de la "nouvelle mafia" sicilienne.

Mais, à la suite de l'arrestation, il y a quelques mois, de Gerlando Alberti, considéré comme le cerveau du "Clan des siciliens" une bande de marseillais a tenté de prendre le contrôle du marché en profitant de la désorganisation momentanée de ce groupe.

Financés par un banquier de Genève, Alex Florescu, qui a été arrêté depuis, les Marseillais installaient alors leur quartier général sur une colline de Naples. Mais à la suite d'une perquisition de la police sept hommes furent arrêtés et une dizaine de postes émeteurs — récepteurs qui leur permettaient de rester en contact avec l'Espagne et la Côte africaine, furent saisis.

Grâce à un contrôle sévère du Port de Naples une dizaine de bateaux chargés de cigarettes furent arraisonnés par les douaniers. Les contrebandiers durent déplacer le centre de leurs activités et changer de méthodes. Toutefois, leurs tentatives étaient vouées à l'échec: ainsi les membres d'un convoi funèbre prometteur de substantiels bénéfices, le cercueil étant rempli de cigarettes furent tous arrêtés.

Un coup de téléphone anonyme étant à l'origine de ces arrestations, la guerre des "clans" éclata alors. En l'espace de deux mois trois membres influents du "clan des Siciliens" furent "exécutés" en plein centre de Naples tandis que deux autres disparaissaient mystérieusement.

Un "témoin" du dernier règlement de compte gagna alors Marseille en compagnie d'un officier de police napolitain pour identifier sept contrebandiers méridionaux appréhendés en France à la suite d'un message d'Interpol.

La police attend maintenant le résultat de ces confrontations.

L'armée devra panser ses plaies morales

WASHINGTON (Reuter)—Retirée du Vietnam, l'Armée américaine va se retrouver face à ses problèmes internes, dont le plus important est de savoir si elle attirera suffisamment de recrues pour que soit définitivement aboli le recours au contingent.

La suppression de l'appel coïncide avec la fin de l'engagement américain au Vietnam, mais on ne saura pas avant quelques mois si la mesure est définitive. Les effectifs, 3,547,005 hommes en 1968, 2,322,000 hommes actuellement, devront s'établir à quelque 2,230,000 hommes en juin 1974. Plusieurs mesures ont été prises pour attirer les volontaires, mais l'armée—discréditée par les lourdes pertes subies et la victoire douteuse remportée au Vietnam—a perdu l'attrait qu'elle exerçait sur la jeunesse américaine. Seuls l'aviation, la marine et les Marines conservent quelque prestige.

L'armée va devoir maintenant panser ses plaies morales: les militaires espèrent que la disparition des appelés réduira les conflits raciaux et l'usage des drogues au sein de la troupe.

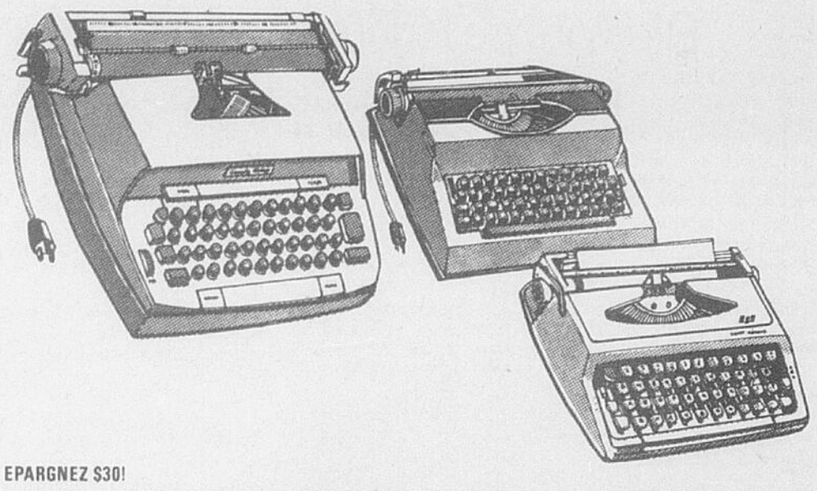
Les officiers sont également divisés sur la mission future de l'armée: doit-elle se préparer à un conflit mondial ou à des conflits locaux? Les officiers de haut rang penchent pour la première hypothèse, les jeunes officiers pour la seconde. Mais tous s'accordent à penser que les réductions d'effectifs doivent être limitées pour permettre aux Etats-Unis de conserver leur position de force.

SIMPSONS Sears

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

SUGGERE

10 moyens efficaces d'augmenter le rendement de votre bureau



EPARGNEZ $30!

Travaillez à l'aide de notre meilleure machine à écrire électrique 12"

a. Caractéristiques: 5 touches à répétition; espacement 1 à ½ vertical variable à poussoir; clavier 88 caractères à tabulateur réglé par touches. Carter en plastique. Mallette. Gris 2 tons. 27 liv. Garantie de 5 ans sur les pièces. REG. 229.98 **199.98**

EPARGNEZ $50

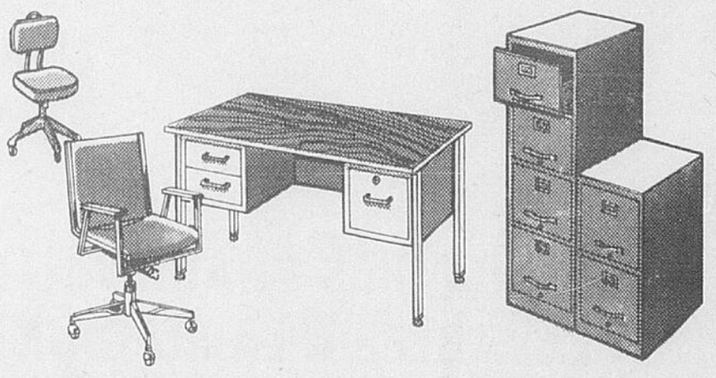
Machine à écrire électrique 12" à clavier 88 caractères

b. Touche électrique pour majuscules; tabulateur à 10 positions pré-établies; espacement 1, 1½ et 2 lignes; clavier anglais ou français pica. Carter en plastique incassable. Robuste mallette en plastique. 19 liv. Gris 2 tons. Garantie de 5 ans sur les pièces. Rég. 169.98 **119.98**

La Corsair Smith Corona portative

c. Indicateur donnant la distance au bas de la page; tabulateur à 5 positions pré-établies; clavier pica anglais ou français à 84 caractères; chariot 9½". Carter en plastique Cyclolac bleu. Couvercle s'enclenchant. 8½ liv. Garantie de 5 ans sur les pièces. **49.98**

RAYON 3, PAPETERIE — TELEBOUTIQUE 728-2611



EPARGNEZ $17!

Confortable fauteuil pivotant — bascule et se déplace facilement.

d. Monture en acier chromé. Siège tissu 16 x 16½". Roulettes. Noir. REG. 71.98 **54.98**

e. Chaise d'étudiant. Siège et dossier en vinyle rembourré. Roulettes. 24.98

Bureau en acier 24 x 54" de luxe à dessus 1" en arborite

f. Dessus fini noyer laminé. Deux tiroirs d'un côté; un tiroir et un classeur de l'autre. Pieds chromés. Le reste du bureau a un fini émaillé noir. **119.98**

EPARGNEZ $10! **CLASSEUR 4 TIROIRS EN ACIER**

Rég. 69.98 à 94.98 **59.98 à 84.98**

g. 24" de profond, format lettre. REG. 69.98 ..... 59.98
h. 24" de profond, format légal. REG. 69.98 ..... 69.98
j. 26⅝" de profond, format légal. REG. 94.98 ..... 84.98
k. 18", 2 tiroirs, format lettre 24.98

RAYON 3, PAPETERIE — TELEBOUTIQUE 728-2611

Allez chez Simpsons-Sears Carlingwood, St-Laurent, Les Galeries de Hull

Dites: "Portez à mon compte universel"

Ouvert lun. à sam., 9h 30 à 5h 30
Jeu. et ven. soirs jusqu'à 9h
Sam., Les Galeries de Hull seulement, 9h à 5h

L'endroit où l'on s'amuse



Tropic Cay

Au Tropic Cay, on vit de plaisirs simples. Nagez à la plage ou dans notre piscine privée. Détendez-vous en sirotant un cocktail sur notre plate-forme-soleil très populaire. Tropic Cay vous offre ce qu'il y a de mieux à Ft. Lauderdale. Au Tropic Cay vous êtes près du golf... du tennis... de la pêche en haute mer... du ski nautique... des courses hippiques... des courses de chiens... de Jai Alai... Ouvert toute l'année. Ecrivez pour demander une brochure gratuite en couleur.

Réservations
Indicatif 305-564-4386
TROPIC CAY
529 nord, boul. Atlantic,
Fort Lauderdale, Fla. 33304

Débarrassés du Vietnam, les E.-U. se tournent vers le Moyen-Orient

WASHINGTON (AFP) — A peine débarrassés de la guerre au Vietnam, les Etats-Unis ont fait savoir qu'ils allaient s'intéresser à nouveau aux efforts tendant à promouvoir un règlement négocié du conflit israélo-arabe et que leur aide économique et militaire, déjà acquise à Israël, continuera également à être octroyée à la Jordanie.

Cette double assurance, c'est le président Nixon lui-même qui l'a donnée mardi au roi Hussein de Jordanie, qu'il rencontrait à Washington pour la quatrième fois depuis son entrée à la Maison Blanche.

Après avoir assuré le souverain hachémite du "ferme soutien" des Etats-Unis au développement économique et au programme de modernisation militaire de la Jordanie, formule qui signifie que l'Amérique continuera d'accorder à ce pays son assistance dans ces deux domaines, M. Nixon a exprimé "l'intérêt" que porte son gouvernement aux "progrès vers la paix au Proche Orient".

Les deux hommes d'Etat ont donc passé en revue, pendant une bonne partie des 70 minutes qu'a duré leur entretien, "l'état actuel des efforts tendant à promouvoir un règlement négocié du conflit israélo-arabe". On sait que ces efforts sont pratiquement au point mort depuis un an au moins du fait, notamment, de la guerre en Indochine et de la négociation de paix qui avaient accaparé toute l'attention de Washington.

Aucune indication n'a été fournie encore sur les moyens dont Washington entend se servir pour faire redémarrer la recherche de la paix au Proche Orient, mais, comme l'a dit le président Nixon au roi Hussein, "ceci est en sorte le mois du Proche Orient". Le 1er mars prochain, en effet le président américain accueillera à Washington le premier ministre d'Israël, Mme Golda Meir. La Maison Blanche a exprimé l'espoir qu'une fois entendu le point de vue des uns et des autres, la solution du vieux conflit israélo-arabe se trouvera "rapprochée".

En tout état de cause, la recherche de cette solution reviendra à l'ordre du jour des préoccupations américaines. En 1969 lors de sa première année au pouvoir, M. Nixon avait affirmé que le conflit israélo-arabe était potentiellement le plus explosif qui soit.

Le roi Hussein, dont c'est la troisième visite privée depuis sa visite officielle d'avril 1969, a conféré avec M. Nixon en présence du conseiller spécial de ce dernier, M. Henry Kissinger, et de son propre conseiller politique, M. Zayd Rifay. Il est retourné à la Maison Blanche dans la soirée pour un dîner de gala en compagnie de la reine Alia, sa nouvelle épouse.

Mardi à midi, il a conféré et déjeuné en compagnie du secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers. Il en fait de même aujourd'hui avec le nouveau secrétaire à la défense, M. Elliot Richardson. C'est avec le chef du Pentagone que le souverain hachémite discutera en détail de la suite du programme d'aide américaine à la modernisation des forces armées de la Jordanie.

Les pays africains s'en prennent à Israël

par Michel SAINT-POL

ADDIS ABEBA (AFP) — Le Conseil des ministres de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) a été mardi après-midi le théâtre d'une offensive généralisée et spectaculaire contre Israël dans le cadre du débat sur les grands problèmes politiques du continent, indique-t-on de source proche de la Conférence.

L'affaire du Moyen-Orient a largement partagé la vedette avec les deux autres grands sujets du jour: la crise entre la Rhodésie et la Zambie, et la situation dans les territoires sous domination portugaise.

Selon l'expression même d'un délégué, la réunion a été dominée par une "escalade" très nette et quasi unanime de la diatribe anti-israélienne qui devrait logiquement conduire soit à une résolution spécifiquement consacrée au problème du Moyen-Orient, soit, tout au moins, à l'insertion de quelques paragraphes dans le cadre d'une déclaration de politique générale sur tous les problèmes majeurs de l'heure.

Le texte final sera, en l'état actuel des choses, sans aucun doute aussi dur et peut-être plus ferme encore que la résolution adoptée par le "sommet" panafricain de Rabat en juin dernier.

On estime cependant qu'il ne constituera en fait qu'un premier pas dans le cadre d'une action visiblement concertée menée par les pays arabes depuis l'ouverture de la session ministérielle lundi soir, en prévision de la prochaine conférence des chefs d'Etat africains qui se tiendra en mai à Addis Abeba. Cette offensive de l'avis de certains observateurs, viserait à pousser les pays africains qui ne l'auraient pas encore fait à rompre leurs relations avec Israël.

Il est certain que les pays arabes, à peu près tous représentés par leur ministre des affaires étrangères, multiplient depuis 24 heures leurs sondages dans les couloirs de la conférence, en marge de leurs déclarations en séance plénière.

Leur action semble avoir déjà porté ses fruits dans la mesure où plusieurs représentants d'autres pays africains qui sont intervenus mardi ont émaillé de propos anti-israéliens leurs interventions par ailleurs consacrées aux deux autres sujets du moment.

Ce fut le cas notamment de la Guinée, de la Tanzanie et dit-on de la Zambie, ainsi que d'une dizaine d'autres pays dont les représentants ont pris la parole dans le sillage de leurs collègues arabes, non seulement pour condamner Israël mais aussi — fait nouveau — pour exprimer également leur soutien à la cause palestinienne.

Le coup d'envoi de l'offensive paraît avoir été donné par le ministre des Affaires étrangères d'Algérie, M. Abdelaziz Bouteflika.

Abordant la question du Moyen-Orient, M. Bouteflika a souligné que la décision de certains pays africains de mettre un terme à leurs relations avec Israël constituait une "réaction légitime de la part des peuples d'Afrique" décidés à "rompre avec un système colonial qui matérialise ses visées sur l'Afrique par l'agression et l'occupation".

Le ministre algérien a adressé un appel au continent tout entier lui demandant de faire preuve "d'une solidarité concrète" à l'égard de l'Egypte et des autres pays arabes qui, a-t-il dit, "ont toujours soutenu sans marchandage la cause africaine".

France: la coalition de la gauche en hausse

Paris (AFP) — Un nouveau tassement de la majorité parlementaire à dominante gaulliste apparaît dans un sondage mercredi par le quotidien parisien "Le Figaro".

Selon ce sondage, la majorité sortante recueillerait trente-six pour cent des suffrages — alors qu'elle était créditée de trente-sept pour cent par le même institut il y a quinze jours — alors que la coalition de gauche est cotée en hausse d'un point à quarante-sept pour cent. Ces chiffres sont à peu près identiques à ceux publiés la semaine dernière par le quotidien "L'Aurore" sur la base d'un sondage effectué par un institut concurrent.

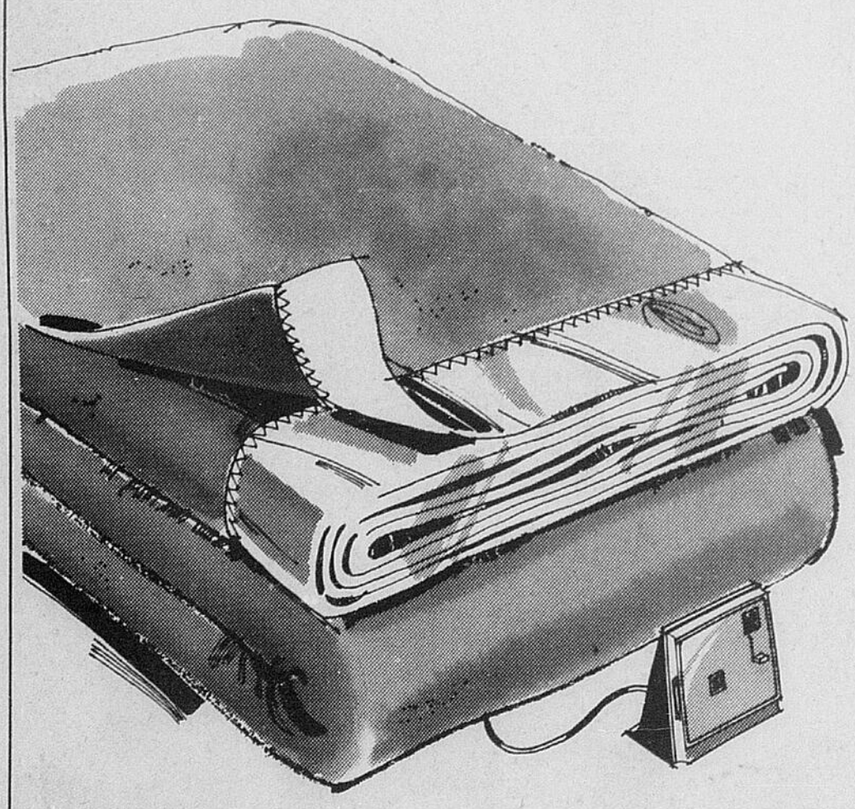
Il se dégage également de ces chiffres que le gauche non communiste devance le parti communiste avec lequel elle a signé un programme commun de gouvernement et qu'elle représente le quart de l'électorat — 25 pour cent alors que les communistes restent "stables" à 22 pour cent. Quant au mouvement réformateur il piétine à quartorze pour cent des suffrages.

L'institut de sondage précise dans un communiqué qu'il diffuse en même temps que les résultats de ce sondage qu'il s'interdira de publier de nouveaux chiffres dans les trois jours précédant le scrutin du 4 mars. Il estime également qu'il est "très délicat" de donner la composition en sièges de la future Assemblée nationale à partir des résultats en voix. Les travaux de recherche effectués par cet institut démontrent en effet qu'un déplacement de un pour cent des voix au premier tour de scrutin ou de légères modifications de transferts de voix entre les deux jours "peuvent entrainer un changement de quarante à cinquante sièges au minimum".

SIMPSONS Sears

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Elles ont de légères imperfections
mais sont douces et belles
et sont un excellent achat !



COUVERTURES CHAUFFANTES
LAVABLES A LA MACHINE.

Grandeur
lits-jumeaux
à contrôle simple
12.99

Grandeur lit-double
à contrôle double..... 17.99

grandeur grand lit,
à contrôle double..... 20.99

Certainement quelles ont de légères imperfections dans le tissage, mais ceci n'affecte en rien sa durée et ses caractéristiques. 9 réglages de chaleur vous permettent de choisir le confort que vous préférez. Ces couvertures chauffantes sont confectionnées d'un mélange de luxueux tissus d'entretien facile et garnies d'un joli liséré en nylon, approuvé par C.S.A. De plus, elles possèdent toutes notre garantie d'un an. Dans un choix de couleurs à la mode. Rose, bleu, or et vert. Alors si vous voulez avoir le meilleur choix, magasinez tôt.

Rayon 96 Toiles
Pas de commande téléphonique.

SIMPSONS Sears

Donnez à votre "valentin"
un brillant petit quelque chose
qui dit
"JE T'AIME"



f-Agrafe-boitier, bracelet à fermoir de sécurité en or 10K. Rég. $72.00. **$43.20**
g-Comme ci-haut en sterling. Rég. $15.00. **$9.00**
h-Bracelet avec agrafe à ressort en or jaune 10K. Rég. $22.00. **$13.20**
k-Comme ci-haut. Sterling. Rég. $4.00. **$2.40**
m-Maillon double, agrafe-boitier, fermoir de sécurité. Or jaune 10K. Rég. $66.00. **$39.60**
n-Comme ci-haut. Sterling. Rég. $16.00. **$9.00**
Tous les bracelets sont dans des boîtes-cadeaux.

	Or 10 K		Sterling	
	Reg.	Vente	Reg.	Vente
p-Zodiac	$21.50	$12.90	$4.00	$2.40
r-Cupid	$12.50	$ 7.50	$3.00	$1.80
t-I'll never stop loving you	$19.00	$11.40	$4.25	$2.55
u-Love birds	$20.00	$12.00	$7.50	$4.50
v-Love !	$20.00	$12.00	$6.00	$3.60
x-Love	$17.00	$10.20	$4.25	$2.55

40% de rabais
sur porte-bonheur
et breloques

Les cadeaux Simpsons-Sears disent je t'aime
LE JOUR DE LA ST-VALENTIN
mercredi 14 fév.

40% de rabais
sur le prix estimé*
Jolies bagues serties de pierres
*Estimées par un joaillier indépendant
Grandeurs pour dames: 5 à 8. Grandeurs pour hommes: 8 à 11.
y-En or jaune 10K pour hommes. Oeil de tigre miel véritable, 2 diamants. Estimée à $130.00. **$78.00.**
z-En or blanc 10K pour hommes. Saphir bleu étoilé synthétique, 2 diamants. Estimée à $200.00. **$120.00.**
aa-Bague en or jaune ou blanc 10K pour hommes. Diamant 12 points. Estimée à $200.00. **$120.00.**
bb-En or jaune 10K pour dames. Opale australienne véritable, 2 diamants. Estimée à $120.00. **$72.00.**
cc-Saphir bleu étoilé synthétique ou rubis rouge, 6 diamants, monture en or blanc 14K. Estimée $160.00. **$96.00.**
dd-En or blanc 14K pour dames. Améthyste véritable, 2 diamants. Estimée à $110.00. **$66.00.**
ee-En or blanc 10K pour dames. Perle de culture, 2 diamants. Estimée à $80.00. **$48.00**
ff-En or blanc 10K pour dames. Opale australienne véritable, 16 diamants. Estimée à $200.00. **$120.00.**

Dites: "Portez à mon compte universel"

17.99
Montres-mode Endura

Ces montres sont de fabrication suisse et antichocs
a-Cette montre a un bracelet brun à l'allure mouillée, et boitier à surface en or jaune. Cadran de ton moucheté.
b-Montre à élégant cadran noir avec chiffres et aiguilles en blanc. Dessus du boîtier de couleur or jaune. Bracelets en rouge, blanc et bleu.
c-Cadran encerclé en noir avec chiffres romains et aiguilles blanches. Dessus du boîtier de couleur or blanc. Bracelet large et noir.
d-Dessus de boîtier en plastique noir genre "bulle" étanche. Cadran blanc avec chiffres et aiguilles en noir.
e-Large bracelet à motif zigzag multicolore. Dessus de boîtier or jaune. Cadran blanc avec chiffres et aiguilles en noir.
f-Bracelet Corfam rouge en peau de serpent. Dessus de boîtier en or blanc à fini brossé. Chiffres romains et aiguilles en noir.

Rayon 4 — Bijoux

HEURES D'AFFAIRES:
Lun.-sam. 9h 30 a.m. — 5h 30 p.m.
Magasin de Hull le sam.: 9h a.m. — 5h p.m.
Jeu.-ven. jusqu'à 9h p.m. aux 3 magasins

D'une beauté vraisemblable
Diamond Flair®
Simili-diamants, magnifiquement sertis. A-1, boite-cadeau avec nettoyeur et brosse
gg Monture en or blanc 14K. 1 carat **$47.99**
kk Alliance de mariage assortie **$20.00**
nn Bague pour monsieur. Or jaune 10K avec dessus en or blanc 10K. 1 carat **$47.99**
rr Bague cocktail en or jaune 14K avec dessus en or blanc 10K. 1 carat **$47.99**
®marque déposée

CARLINGWOOD
ST-LAURENT
LES GALERIES DE HULL

LE DROIT

vie familiale et sociale



La résurrection... (Téléphoto PC)

Marty Halyburton attend avec impatience l'arrivée de son mari, prisonnier de guerre au Nord-Vietnam. M. Halyburton, enseigne de vaisseau, a été déclaré mort il y a quelque temps; la "veuve" a même assisté à ses funérailles. Mais elle vient d'apprendre que son mari est au nombre des prisonniers qui seront libérés sous peu par Hanoi. Les peintures que l'on voit sur le mur sont de la main de M. Halyburton.

Les cantines: un employé bien nourri travaille mieux

Le rôle de la ménagère est actuellement en train d'évoluer, ceci en raison du nombre sans cesse croissant des femmes qui travaillent à l'extérieur du foyer.

L'habitude de déjeuner hors de la maison n'est pas nouvelle, mais aujourd'hui, les restaurants connaissent une vogue sans précédent et l'on a assisté au cours des vingt dernières années à un accroissement considérable du nombre des sociétés et organismes publics disposant de leur propre cantine ou restaurant pour le personnel.

par Lucille TESSIER

Jusqu'à une période assez récente, les gens avaient coutume de faire un repas consistant, le soir, en famille.

Les cantines et restaurants d'entreprises offraient un choix important de repas légers à côté desquels figurait cependant un menu plus nourrissant pour ceux qui préféraient faire un bon repas à midi. Partant du principe qu'un employé ou un étudiant bien nourri travaille mieux et avec plus d'entrain, la plupart des compagnies subventionnent leurs cantines. En Angleterre, pays très en avant dans ce domaine, certaines sociétés distribuent à leur personnel des bons-repas acceptés dans les restaurants qui couvrent la totalité ou une bonne partie du prix du repas.

Tâche facilitée

De nos jours, les femmes qui travaillent prennent elles-mêmes un bon repas le midi, en dehors de la maison et s'efforcent de convaincre les membres de leur famille d'en faire autant afin de s'épargner le soir, la peine et les frais qu'entraine la préparation à la maison d'un repas consistant. Les cantines dans les écoles servent de plus en plus fréquemment des plats copieux.

Beaucoup de sociétés veillent à maintenir un niveau élevé de qualité dans leurs cantines, dans le cadre d'une politique d'ensemble visant à satisfaire les employés afin d'éviter un trop grand roulement dans le personnel.

Le problème auquel on se heurte lorsqu'on ouvre une cantine est celui du personnel: coûteux d'une part, difficile à recruter de l'autre. Plus facile à recruter sont les chefs, directeurs des approvisionnements et surveillants qui, en raison du grand nombre de collèges techniques où ils peuvent acquérir une certaine formation, ont aujourd'hui un rang élevé.

La nécessité de réduire au maximum la main-d'oeuvre a conduit l'industrie de la restauration à faire appel à des méthodes et à des aliments commodes, en particulier les produits surgelés.

Fours à micro-ondes

Certains fabricants importants de produits alimentaires vendent des aliments qui ont été cuits et surgelés ensuite. Il suffit pour pouvoir les consommer de les réchauffer dans un four à micro-ondes. De cette façon, on peut servir en un temps record des centaines de personnes.

Les employés et leurs syndicats attachent de plus en plus d'importance à la réputation que possèdent les services de restauration de l'employeur. L'existence de cantines adéquates constitue un sujet fréquemment abordé dans les dialogues entre la direction et le personnel et on reconnait que ce facteur joue un rôle croissant dans les relations au sein des entreprises.

Pour la première fois en 340 ans

Des femmes sont admises à la Bourse de Londres

LONDRES (PA)—Six femmes ont finalement gagné leur point après une longue lutte pour travailler aux côtés des hommes sur le parquet de la Bourse de Londres.

Depuis que l'institution avait ouvert ses portes il y a plus de trois siècles, les différents emplois d'agents, conseillers en investissements ou autres, étaient réservés aux hommes.

Le 25 mars, ces six femmes deviendront officiellement membres de la Bourse, franchissant ainsi l'une des barrières les plus résistantes de la suprématie masculine en Grande-Bretagne.

Selon Muriel Wood, pour réussir pleinement dans la profession il faut être membre. Les femmes pourront désormais mettre sur pied leurs propres entreprises et devenir associées dans les firmes où elles travaillent, a-t-elle ajouté.

Mme Wood s'occupe d'investissements depuis une trentaine d'années, mais jusqu'à présent elle n'était pas autorisée à faire son travail sur le parquet de la Bourse.

Mais elle ne considère pas son nouveau privilège comme une victoire pour la libération des femmes car elle n'appuie pas du tout ce mouvement.

"On ne peut s'attendre à attirer la confiance des gens avec un comportement irresponsable", de commenter Mme Wood.

Depuis l'ouverture de la Bourse de Londres, en 1634, il n'avait jamais été question d'admettre des femmes comme agents de change dans la salle où se font les opérations financières, bien qu'aucune clause du genre n'était mentionnée dans les règlements, a souligné un porte-parole.

Les membres doivent avoir une expérience d'au moins trois ans dans une compagnie s'occupant de valeurs en bourse, et posséder l'attestation résultant d'un examen difficile portant sur les affaires et la finance. Ils doivent aussi être parrainés par des membres accrédités de firmes.

L'avortement et le "devoir" du médecin

PARIS (AFP) — Onze médecins français, signataires du manifeste en faveur de la liberté de l'avortement publié samedi dernier ont donné mardi une conférence de presse pour expliquer les raisons de leur action. Ils ont tout d'abord indiqué que quarante nouveaux médecins, parmi lesquels le Dr Guilmet (qui a récemment pratiqué une greffe cardiaque) et le psychiatre René Held ont signé mardi le manifeste.

Les signataires ont reconnu avoir pratiqué plus de 400 avortements par la méthode dite de "l'aspiration" au cours des derniers mois et l'un d'entre eux a affirmé: "Nous ne sommes pas des avorteurs systématiques."

"Notre devoir de médecin est d'apporter nos connaissances à la femme sans l'influencer dans son choix". L'avortement doit être libre, a-t-il souligné, et en dernier ressort la décision appartient à la femme. Mais, si personne ne doit obliger un médecin à pratiquer un avortement contre son opinion, il faut en revanche que tous les autres aient la possibilité de le faire. Les médecins ont rappelé que la Cour suprême des Etats-Unis a reconnu le droit à l'avortement dans tout le pays, et se sont en outre opposés au principe des "commissions" qui, dans de nombreux pays, sont chargées de décider du bien-fondé de l'avortement.

Enfin, après avoir fait la description de la méthode par aspiration qu'ils ont utilisée pour interrompre des grossesses du premier trimestre et en avoir souligné l'efficacité, les signataires ont exprimé le souhait que "tous les médecins s'emparent de cette action collective pour que les femmes cessent de se faire avorter dans la clandestinité et s'adressent à eux".

La fin qu'elle avait souhaitée

NICE (AFP)—Alexandra David Neel, la première femme occidentale à être entrée au Tibet en 1924, décédée à Digneen, Haute-Provence, en 1969 connaîtra la fin qu'elle avait souhaitée: ses cendres seront dispersées dans le Gange à Benares, le 28 février prochain.

Il s'agit là du dernier hommage que les autorités bouddhiques indiennes rendront ainsi à celle que le 13ème Dalai Lama avait invitée dans sa ville sainte de Lhassa.

Née en 1867, à Saint-Mane, près de Paris, fille d'un rédacteur en chef d'un journal de province, Alexandra David Neel avait tout au long de sa vie manifesté son penchant pour l'aventure et la méditation.

Format économique

De bons amis de la famille:



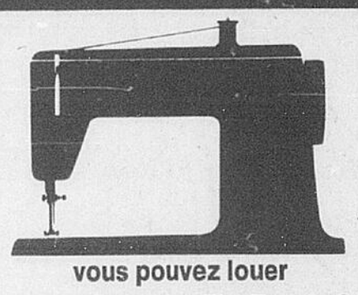
les nouveaux formats économiques Blue Water

"Poisson et frites" et "Bâtonnets de poisson". Tous deux présentés dans nos nouveaux formats économiques de 2 lb. Ils sont économiques et faciles à préparer. Ces mets délicieux et nourrissants contiennent tous les éléments nutritifs nécessaires à la croissance de votre famille: protéines, vitamines, fer . . . qui ne demandent qu'à lui faire du bien. Et les formats économiques feront du bien à votre budget. Cherchez ces repas de haute qualité au comptoir réfrigéré de votre épicerie. Comparez le poids et le prix en fonction d'autres produits de qualité semblable; vous constaterez que vous y gagnez avec les produits Blue Water.

Blue Water SEAFOODS

Vous en serez mordu!

SAVEZ-VOUS QUE...



vous pouvez louer une machine à coudre Zig-Zag de Singer* à point extensible

DÈS MAINTENANT

pour seulement $10.00 par mois?

LIVRAISON GRATUITE

Offre spéciale jusqu'au 17 mars seulement

Pour obtenir l'adresse du centre Singer le plus près de chez vous, consultez les pages blanches au mot Singer.

SINGER

*Une marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.
104, rue RIDEAU — 236-9565; CARLINGWOOD — 729-3163; 147, rue PRINCIPALE, Hull, (Magain "Le Centre du Textile") 777-1215; BILLINGS BRIDGE PLAZA — 737-3300; PEMBROKE — 732-3322.

©1973—Département des citrus, Floride.

Jus d'orange de la Floride 100% pur Emballage naturel



Une journée sans orange de la Floride c'est comme une journée sans soleil



par
Lise CHARTIER-CAISSE

couture FACILE

Petits secrets

Les tissus extensibles

Certains tissus ont tendance à s'étirer sous le pied de la machine à cause de leur élasticité naturelle ou parce qu'ils ont été découpés sur le biais. Pour parer à un tiraillement qui cause des boursoufflures tout au long de la piqûre, on place un papier entre la machine et le tissu et l'on coud à travers toutes les épaisseurs, papier inclus. Ensuite, on déchire le papier et le tour est joué. Si l'on veut donner une certaine élasticité à la piqûre même, on ajuste la machine en un point étroit de zigzag, à raison de 12 à 15 points au pouce.

Biais et droit fil

Pour assembler un biais à un droit fil, il faut sans cesse surveiller le biais qui s'essouffle et forme facilement des plis. On le place alors sur le dessus et on glisse la feuille de papier par-dessus afin de prévenir l'étirement possible. Auparavant, on aura eu soin d'épingler et de faufiler pour mieux préparer la piqûre. Si l'on coud deux épaisseurs de biais, il est très important d'étirer légèrement le tissu de sorte qu'au moment de porter le vêtement il y ait une aisance dans la piqûre laquelle évitera le bris des fils.

La couture française

Appropriée aux tissus diaphanes, la couture française forme une ligne droite à l'endroit et un joli bourrelet à l'intérieur. Elle se retrouve sur des coutures droites.

— Epingler les envers ensemble et les assembler à 3-8 de pouce.

— Nettoyer la couture à 1-8 ou 1-4 de pouce.

— Placer ensuite les endroits ensemble (fig. 1) et coudre le long du petit bourrelet.

Son imitation:

— Former une couture régulière à 5-8 de pouce, endroit sur endroit.

— Puis au lieu d'ouvrir la couture, retourner les bords à l'intérieur (fig. 2) et les presser. Surpiquer le tout.

La couture double surjetée

Pour bien terminer les broderies, les dentelles, les voiles, les chiffons, surtout lorsqu'il faut former une courbe ou un cercle, il faut:

— coudre à 5-8, endroit sur endroit.

— coudre à 1-2, endroit sur endroit.

— nettoyer à 1-8 de pouce de cette seconde piqûre.

— surjeter à la main ou au point de zigzag à la machine, étroit et court, 12 points au pouce (fig. 3).

La couture piquée

Certaines formes d'assemblage exigent parfois qu'une couture soit piquée de l'extérieur pour obtenir un fini plus uniforme, par exemple, lorsqu'on pose une poche appliquée ou une garniture.

— Retourner les bords à l'intérieur le long des lignes prévues et presser.

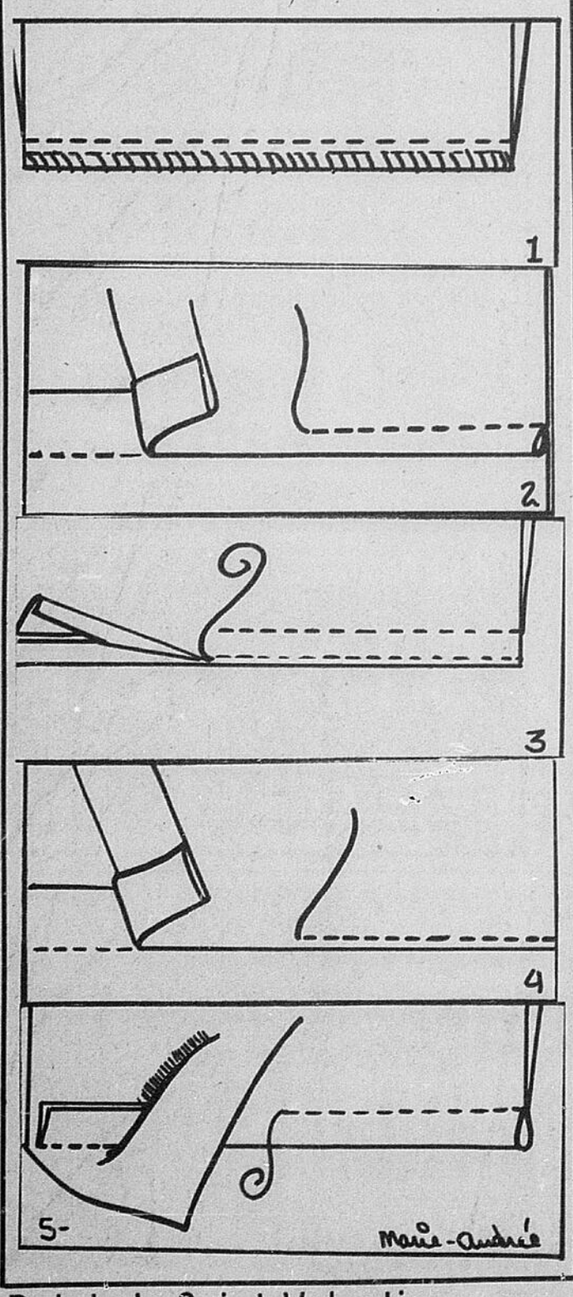
— Epingler sur l'endroit du vêtement en suivant les repères.

— Piquer au ras du pli en traversant toutes les épaisseurs (fig. 4).

Piqûre-pince

Le même processus que pour la couture piquée s'applique à la piqûre-pince. La différence est créée par la piqûre d'environ 1-4 de pouce que forme le pli. Ordinairement on faufile les pinces, puisqu'elles viennent en grand nombre et qu'elles forment une garniture. On obtient alors un fini uniforme et très professionnel.

Les piqûres-pinces se retrouvent souvent sur les blouses et les corsages. Elles peuvent également servir à rapetisser de façon discrète des vêtements devenus trop grands. On les retrouve sur les cotons, les lainages minces et les tissus assez légers.



Bal de la Saint-Valentin

OTTAWA — Une fièvre semble animer tous les membres de l'Union française d'Ottawa-Hull ces jours-ci. On parle beaucoup, on suggère, on prépare de délicats travaux, on retouche, perfectionne. La raison en est toute simple. C'est que coeurs et cupidons seront à l'honneur à la soirée de danse de samedi.

A 8h 30, le samedi 10 février, au Holiday Inn, 350, rue Dalhousie, aura lieu la grande soirée offerte par l'Union française.

Une personne sur trois a peur du dentiste

OTTAWA — D'après l'association dentaire de l'Ontario la vieille image qu'on se fait du dentiste comme étant celle d'une personne qui fait souffrir ses patients lorsqu'il remplit ou extrait des dents sera bientôt une chose du passé. Comme résultat, le nombre de personnes qui s'abstiennent de recevoir les soins dentaires appropriés à cause de la peur devrait être réduit au minimum. Actuellement on estime qu'environ le tiers des gens ont peur des dentistes, et ce qui est tragique, c'est que cette peur a été implantée sans raison dès l'enfance.

Les adultes d'aujourd'hui entendent raconter par leurs parents les souffrances qu'ils avaient à endurer lorsqu'ils allaient chez le dentiste, et plusieurs ne semblent pas réaliser les immenses changements qui se sont produits depuis ce temps. Les fraises (foreuses) à grande vitesse, les techniques améliorées et un nouveau mobilier qui élimine l'image du vieux bureau de dentiste ont permis aux patients de surmonter leur peur.

S'il est vrai qu'une visite chez le dentiste ne sera jamais une partie de plaisir, un traitement précoce, avant l'apparition des troubles, va faire que les malaises seront peu prononcés. Aussi, le fait de savoir qu'on prend bien soin de ses dents devrait être un stimulant suffisant pour se résigner à endurer les quelques douleurs qui pourraient être présentes.

D'après les personnes qui font des recherches en art dentaire, de nouvelles techniques qui pourraient éliminer les causes premières des maladies dentaires, et par conséquent le besoin des obturations et des extractions, sont en voie d'être découvertes. Toutes ces techniques sont encore à l'état d'expériences, mais d'après les recherches en cours, on peut s'attendre à des résultats d'ici quelques années.

Un dentiste anglais, Geoffrey Smith travaille actuellement à mettre au point un vaccin qui pourrait réduire la carie dentaire de 90 pour cent si les expériences qui se poursuivent confirment les résultats du début. Ce vaccin est administré en quatre injections dans la bouche, suivi d'un rappel et par la suite, une injection chaque année est suffisante.

Les scientistes en art dentaire sont optimistes quant à la possibilité de découvrir des moyens pour prévenir la carie. Une étude récente fait état d'un enzyme appelé dextronese pour contrôler la carie. Cet enzyme semble attaquer et détruire les bactéries présentes dans la plaque qui se forme sur les dents et qui mène à la carie.

Universel

Des expériences dans d'autres parties du monde rapportent des succès dans le contrôle de la douleur lors des traitements dentaires habituels. En Union Soviétique, une machine électrique anesthésiante appelée Elozl a été utilisée pour réduire de 80 pour cent la douleur associée au forage. Cet appareil opère en réduisant le signal de la douleur de la dent au cerveau et pour cela utilise une pince en plastique attachée à l'oreille du patient.

Si cela n'est pas suffisant, il y a toujours l'acupuncture. En Chine, on rapporte que des traitements dentaires ont pu être faits sans douleur en utilisant cette méthode ancienne et les scientistes en art dentaire font actuellement des enquêtes pour savoir s'il ne serait pas possible d'introduire ce procédé dans notre monde occidental.

Nouvelles rumeurs

LONDRES (Reuter)—Nouvelle permission pour le lieutenant Mark Philipps, nouvelle chasse au renard, nouvelles rumeurs sur les amours de la princesse Anne d'Angleterre.

Le lieutenant a pourtant chassé seul samedi: Anne avait un rhume. Mais dimanche, il a passé la journée dans la demeure royale de Sandringham à réconforter la princesse.

Un adieu amoureux à la princesse, qui part vendredi en voyage en Afrique, écrit le Sun sans attendre.

Mama Mia! Une pizza à la saucisse!

Combien de repas extraordinaires on peut faire de cette saucisse! Dodue, sans goût de graisse, vendue par tout épicier, elle est aussi faite des meilleures parties du porc, fesse, longe et épaule.

recette-surprise no 2

PIZZA A LA SAUCISSE

Acheter toute faite, ou préparer une pâte à pizza (voir pâte pour "Saucisses en Cotillon"). L'étendre dans un moule de 10″ de diamètre et de 2″ de profondeur, en laissant la pâte plus épaisse sur les bords. Disposer sur la pâte les ingrédients suivants dans l'ordre donné:

1½ t. de tomates en conserve égouttées
½ t. de champignons tranchés
1 gousse d'ail émincée
6 saucisses La Belle Fermière dorées à la poêle et coupées en rondelles
⅓ lb de fromage Mozzarella tranché fin
1 pincée de sarriette
1 pincée de sel
2 c. à table d'huile d'olive
½ t. de fromage parmesan râpé

Cuire à four chaud (400°F.) pendant 10 minutes, puis réduire la chaleur à 350°F. et laisser cuire 20 minutes de plus.

N.B. On peut remplacer le fromage Mozzarella par 3 pointes de fromage suisse tranchées, et le fromage parmesan par du fromage canadien (fort ou doux) râpé.

Pour vous procurer un livre de recettes La Belle Fermière, faites parvenir vos nom et adresse et 25¢ (frais de poste et de manutention) à: C.P. 1830, Montréal 379, P.Q.

Depuis cinq générations, produits populaires, une tradition de famille,

La Belle Fermière

quelle belle surprise!

SINGER Avant-première 73

SINGER vous met dans l'embarras du choix!



Une Fashion Mate avec meuble!

SEULEMENT $164.

Optez pour la versatile Fashion Mate* offerte avec un meuble ou pour l'extraordinaire machine à coudre Stylist* à point extensible de Singer*. Les deux machines sont offertes au même bas prix durant l'Avant-première 73 chez Singer! Un choix embarrassant si l'on considère les caractéristiques nombreuses incorporées à chacune de ces machines. Mais le prix, lui, n'a rien d'embarrassant. Rendez-vous tout de suite au centre Singer le plus près de chez vous.

Votre Fashion Mate Zig-Zag est offerte avec un élégant meuble. Vous possédez donc un véritable centre de couture!

- Couture à points droit, zigzag et invisible incorporée
- Marche arrière par bouton-poussoir
- Canette à l'avant facile à placer, exclusivité Singer
- Pose-aiguille à sens unique, exclusivité Singer
- Meuble Sherbrooke de style contemporain avec fini durable

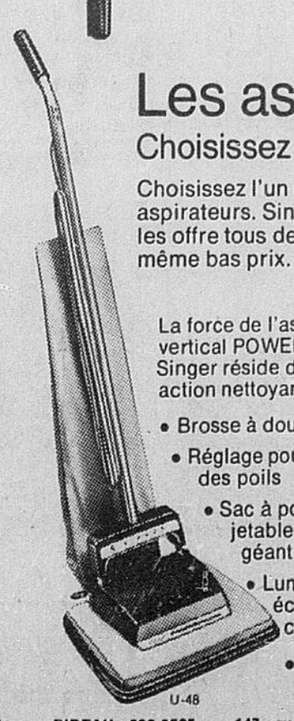
ou une Stylist portative à point ex-ten-si-ble!

La Stylist Zig-Zag fait du beau travail sur les tricots et les tissus extensibles!

- Points droit, zigzag et extensible
- Système Flexi-Stitch* pour tissus extensibles et couture décorative
- Couture à aiguilles jumelées
- Canette à l'avant facile à placer, exclusivité Singer
- Pose-aiguille à sens unique, exclusivité Singer
- Offerte avec une pratique mallette "passe-partout"



413/565



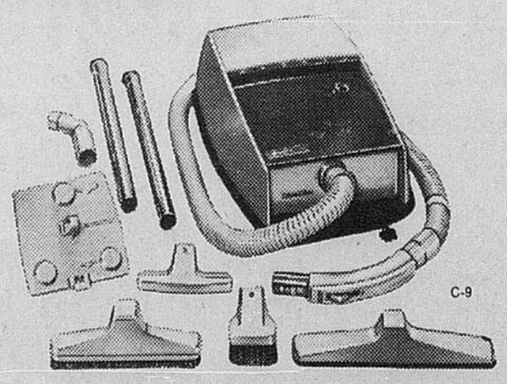
Les aspirateurs SINGER: des bourreaux de travail!

Choisissez le POWERmaster ou le Silver Glide

Choisissez l'un ou l'autre de ces aspirateurs. Singer vous les offre tous deux au même bas prix.

La force de l'aspirateur vertical POWERmaster* de Singer réside dans sa triple action nettoyante.

- Brosse à double action
- Réglage pour la longueur des poils
- Sac à poussière jetable de format géant
- Lumière pour éclairer les coins sombres
- Guidon à trois positions



L'aspirateur boîtier Silver Glide* de Singer facilite les plus dures corvées de nettoyage!

- Le cordon électrique se range automatiquement à l'intérieur
- Un signal lumineux s'allume lorsque le sac est plein
- Support à enclenchement avec 5 accessoires
- Exclusif: roulettes "anti-égratignures"
- Exclusif: la poignée du boyau est conçue pour assurer un maniement facile

SEULEMENT $64.

Les machines à coudre Zig-Zag de Singer se vendent à partir de seulement $89.95

FACILITÉS DE PAIEMENT.

SINGER

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

104, rue RIDEAU, 236-9565 — 147, rue PRINCIPALE, HULL (Magasin "Le Centre du Textile"), 777-1215 — BILLINGS BRIDGE PLAZA, 737-3300 — CARLINGWOOD, 729-3163 — PEMBROKE, 732-3322

600 exposants au Salon de l'habillement masculin

PARIS (AFP) — Le SEHM (Salon européen de l'Habillement masculin) se tiendra à Paris, parc des expositions de la porte de Versailles, du 10 au 13 février. 600 exposants y présenteront sur une surface augmentée de 20 pour cent par rapport à l'an dernier, les dernières nouveautés internationales dans le domaine de l'habillement masculin ville et loisirs.

La France a augmenté en 1972 ses exportations de 52 pour cent. Principaux clients: l'Allemagne, la Belgique, la Suisse et les Etats-Unis. Côté importations, on note les scores de Singapour, la Corée du sud, et Macao.

La fourrure française sera présentée à la grande soirée de prestige qui se déroulera le 28 avril à l'opéra de Francfort au profit de l'UNICEF.

Après un spectacle de ballets, un défilé des modèles les plus représentatifs de la mode française sélectionnés parmi les collections des sections art et création et prêt-à-porter, sera présenté aux spectateurs.

Brigitte Bardot sera l'invitée d'honneur du Salon international de la mode qui aura lieu à Rio de Janeiro du 14 au 25 avril. Cinq couturiers représenteront la France: Louis Féraud, Lanvin, Paco Rabanne, Nina Ricci et Garven.

Une Française, reprend le flambeau des grands noms de la beauté: Helena Rubinstein, Elizabeth Arden, etc. Pour la première fois en France, c'est en effet une femme Hélène Durolland, qui est nommée président directeur général de l'une des filiales françaises du groupe Unilever (Harriet Hubert Ayer). Spécialiste de la technique cosmétique, du marketing et de la gestion, elle a déjà consacré 40,000 heures à la beauté.

Les hommes les mieux vêtus

NEW YORK (PA)—George McGovern, candidat qui a subi la défaite lors des élections présidentielles, Edward Finch Cox, gendre du président Nixon, et l'avocat William Kunstler figurent parmi les hommes "les mieux vêtus" en 1973.

La liste a été annoncée à New York par la Fashion Foundation of America.

M. McGovern, candidat démocrate en novembre dernier, a été choisi pour la façon adéquate de se vêtir au cours de ses voyages à l'étranger, et pour ses tenues élégantes durant la campagne présidentielle.

Edward Finch Cox suit l'exemple de son beau-père avec des costumes d'une sobre élégance, et William Kunstler est reconnu pour avoir changé l'apparence sévère de la toge, indique-t-on dans les commentaires de la Fashion Foundation.

Au nombre des autres hommes les plus élégamment vêtus se trouvent le producteur David Merrick, Ervin H. Brabec, expert en marketing, Reuben Askew, gouverneur de la Floride, l'acteur Burt Reynold, Howard Sammuels de New York, le restaurateur Van Rapaport, le musicien Doc Severinsen, l'industriel Ted W. Bowden, Larry Ottal, président d'une compagnie d'enregistrement, Leonard Harris, reporter à la télévision, George Foreman, champion de boxe poids lourd, et Bert Pulitzer, homme d'affaires.

Fromage suisse

Le Petit-Suisse, indique le **Dictionnaire des fromages** (Larousse), est un fromage frais à pâte lissée,, double crème (60 pour cent de matière grasse) ou triple crème (75 pour cent de matière grasse), résultant de fabrication au lait pasteurisé soumis à une coagulation très lente.

La petite histoire conte que le nom de **Suisse** provient de la nationalité d'un fromager employé dans la laiterie d'une dame Héroult à Villiers-sur-Auchy, lequel suggéra à sa patronne d'ajouter de la crème au lait, ainsi qu'on le faisait dans son pays. Cela se situait aux environs des années 1850 ou 1875 (les avis sont partagés), et la fortune de la dame naquit de cette expérience, dont la réussite rejaillit sur son auteur.

Pas de football pour ces dames

MOSCOU (AFP) — Décidément, le football n'est pas considéré en URSS comme un moyen d'émancipation pour les femmes. En effet, le comité soviétique des sports a pris récemment la décision de priver le football féminin de soutien financier de l'état, considérant que cette discipline sportive "ne convenait pas au sexe faible", annonce la revue "nouvelles de Moscou".

En même temps, d'autres disciplines et, notamment, le culturisme et le bridge, ont été frappées par cette mesure. "En disant non au culturisme, à la chasse aux muscles hypertrophiés, nous avons dit oui à l'athlétisme qui contribue réellement au développement harmonieux de la personne", souligne la revue soviétique. Elle précise que la décision du comité des sports n'interdit pas pour autant aux femmes soviétiques de pratiquer le football pour leur plaisir, si elles le désirent, et de jouer au bridge.

Cent ans

TORONTO (PC)—Helen Viennels vient de célébrer son centième anniversaire de naissance, à Toronto. Mais elle continue encore ses travaux de céramique à l'intention de sa clientèle.

Mme Vinnels, originaire d'Orangeville, en Ontario, avait obtenu une mention l'an dernier à l'Exposition canadienne pour un spécimen de poterie inachevé.

Elle s'était également fait connaître autrefois comme pianiste de concert, et avait participé à des spectacles de théâtre amateur.

Carnet du jour

Réception pour les aveugles

Cette semaine est la semaine de la canne blanche. A cette occasion il y aura une réception à porte ouverte à l'Institut national des aveugles, Letson Hall, 324 rue McLeod entre 7h et 10h ce soir. En plus d'une visite de l'Institut, il y aura une exposition des travaux d'artisanat fait par les aveugles.

Auxiliaires de St-Vincent

Sous la présidence de Mme Henri Grenier les auxiliaires de l'hôpital St-Vincent tiendront leur assemblée mensuelle à 2h le lundi, 12 février, dans l'auditorium de l'hôpital.

Comédie musicale

Le chapitre Henrietta Weiss du Hadassah Wizo parraine la première de la comédie musicale "No No Nanette" mettant en vedette Don Ameche, Ann B. Davis, Evelyn Keyes et Swen Swenson. Les billets pour cette soirée qui aura lieu le 12 mars à l'Opéra du Centre national des Arts sont déjà en vente aux deux magasins Added Attraction, au 92 1-2 rue Rideau et au centre commercial Billings Bridge. La responsable du programme est Mme Gerald Cammy.

towers

Toujours sur la Brèche . . . Pour Votre Economie



LA MODE DU LOGIS

VENTE

Du 6 au 17 février

Townhouse

FLORAL, RAYURES ET BLANC

Valeur du Tonnerre! Draps et Taies en Coton de Qualité

Jumeau 1.99 ch.

Double 2.29 ch.

Taies 1.09 pre.

Ces draps et taies d'oreillers de belle qualité sont en 100% coton à plus de 130 fils pour plus de solidité.

Choisissez-les en blanc neige, nouveau floral ou rayures pétillantes. Draps plats cousus au centre, draps en forme à coins élastiques.

Jumeau en forme: 39" x 76"
Double en forme: 54" x 76"
Jumeau plat: 70" x 96"
Double plat: 80" x 96"

Achats merveilleux . . . Épargnes spectaculaires offerts dans notre section spéciale de 16 pages.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers

HEURES D'AFFAIRES
LUN. À VEN. 10 A.M. À 10 P.M.
SAMEDI 9:30 A.M. À 10 P.M.

STATIONNEMENT GRATUIT

CYRVILLE
1162 RUE CYRVILLE - OTTAWA, ONT.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

3 FACONS D'EPARGNER

1. VOICI DES AUBAINES COURANTES
2. RABAIS- BONI DE LA SEMAINE
3. TIMBRES GOLD BOND avec chaque achat

il y a plus à aimer chez **IGA**

Fo... et Servi Par M. Loeb Limited

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE SAMEDI LE 10 FEVRIER, 1973

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SELON LES EXIGENCES D'UNE FAMILLE MOYENNE

COIN DU CONSOMMATEUR

Parlez tout bonnement, de nos jours, des "aliment naturels" et vos propos ne manqueront pas de susciter une réaction . . . souvent accompagnée de questions et de conceptions erronées. Et comme il arrive bien souvent que ces aliments soient plus coûteux que les aliments "classiques", on peut se demander, à bon droit d'ailleurs, s'ils sont vraiment plus sains.

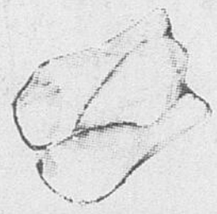
A la vérité, ces aliments dits "naturels" sont probablement aussi bons que les autres aliments mais les affirmations exagérées sur les avantages de l'alimentation naturelle sont causes d'émoi et d'inquiétudes chez les diététiciens et les professionnels de l'hygiène alimentaire.

Il semble régner, chez les fervents de l'alimentation "naturelle" certaines appréhensions à l'effet que les aliments apprêtés et enrichis ne seraient pas aussi nourrissants que les produits nature. Dans son documentaires sur diapositives intitulé "La mystique de l'alimentation", le ministère fédéral de la Santé nationale et du Bien-être social, affirme entre autres: "Il s'en trouve pour prétendre que les vitamines reconstituées ne sont pas efficaces parce que l'organisme ne pourrait les assimiler. Tel n'est pas le cas. Les vitamines synthétiques produisent les mêmes bons effets que les vitamines naturelles. Ces dernières sont des composés chimiques et comme nous en connaissons la formule, nous pouvons maintenant les fabriquer à meilleur compte en laboratoire".

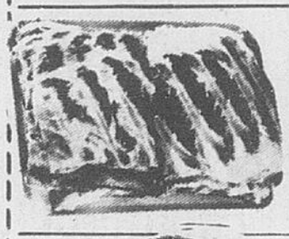
Et ce sont là les propos d'experts en la matière!

Joanne

COIN DU CONSOMMATEUR IGA
P.O. BOX 8387
OTTAWA, ONTARIO
737-4909



CUISSES DE DINDE, CONGELEES liv. 39¢
COUPEES DANS LA CUISSE



COTES DE PORC CONGELEES liv. 89¢
COUPEES DANS LE FLANC



STEAKS DE COTES DE CHOIX liv. $1.23
COUPE ORDINAIRE
1-4 COTES SEULEMENT



ROTI DE COTES DE CHOIX liv. 99¢
COUPE ORDINAIRE
1-4 COTES SEULEMENT
PRODUITS DES E.U



JAMBON FUME CUIT FEARMAN poids 5-6 livres liv. 69¢
PORTION DU JARRET
COUENNE PARTIELLEMENT ENLEVEE

POULETS A FRIRE CONGELEES poids 5-7 livres liv. 49¢
CATEGORIE UTILITY, CANADA

NOUS VENDONS LE MEILLEUR BOEUF DU CANADA CAT. "A" RUBAN ROUGE

NOUS VOUS OFFRONS DES TIMBRES GOLD BOND AVEC CHAQUE ACHAT



STEAKS DE COTES DE CHOIX SANS LE BOUT DE L'OS	liv. 1.59	**CUISSES DE POULET** CONGELEES TAILLEES AU COUTEAU	6-8 au pqt liv. 69¢	**FOIE DE BOEUF** SANS PEAU TRES NUTRITIF!	liv. 69¢	**JAMBON FUME CUIT** 5-6 liv. FEARMAN, COUENNE PARTIELLEMENT ENLEVEE PORTION DU BOUT	liv. 79¢
BOEUF HACHE FRAIS MATIERE GRASSE 25%	liv. 83¢	**VIANDES CUITES** TRANCHEES, TOP VALU 6 VARIETES	pqt 6 onces 33¢	**BACON (PEAMEALED)** MARINE & SUCRE (au morceau) COUPE DU CENTRE	liv. 1.29	**JAMBON FUME CUIT** COUENNE PARTIELLEMENT ENLEVEE Tranches du Centre	liv. 89¢
BOEUF A BOUILLIR L'OS DU JARRET INCLU, COUPE DU CENTRE	liv. 79¢	**SAUCISSES FUMEES** SANS PEAU, TOP VALU EMPAQUETEES A VIDE	pqt 1 livre 62¢	**SAUCISSES DE PORC** PUR, A L'ANGLAISE SCHNEIDER EMPAQUETEES AU MAGASIN	liv. 89¢	**Jambon Fumé Cuit** poids 2½ à 3½ livres DINER, DESOSSE, MAPLE LEAF COUPE DANS L'EPAULE	liv. 1.29
Pates à la Viande McQUAIDE BOEUF OU POULET	pqt 8 onces 39¢	**BACON DE FLANC** TRANCHE, TOP VALU EMPAQUETE A VIDE	pqt 1 livre 98¢	**SAUCISSES DE BOEUF** ET PORC A PETIT CHAINON, MARY MILES, EMPAQUETEES AU MAGASIN	liv. 59¢	**Jambon Diner Cuit** poids 2½ à 3½ livres TOP VALU	liv. 1.39
COTELETTES D'AGNEAU CONGELEES, DE NOUVELLE ZELANDE, COUPEES DANS L'EPAULE	liv. 67¢	**SAUCISSES FUMEES** SANS PEAU, EMPAQUETEES, FEARMAN	liv. 55¢	**BACON DE FLANC** TRANCHE, EVERSWEET EMPAQUETE A VIDE	pqt 1 livre 89¢	**SALADE DE CHOU** OU SALADE DE POMMES DE TERRE COORSH	contenant 24 onces 59¢

RABAIS—BONIS



POIS STANDARD HAPPY VALE — 7 btes. 14 onces 1.00



APPRET A SALADE "MIRACLE WHIP" KRAFT — pot 16 on. 38c



Detersif LIQUIDE SWAN — pqt. special — cont. 24 on. 35c

RABAIS—BONIS



JUS DE TOMATES DE FANTAISIE AYLMER — 3 btes. 48 onces 1.00



BEURRE D'Arachides YORK — pot 48 onces 95c



PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN Couleurs Assorties — pqt. 4 rouleaux 48c

RABAIS—BONIS

PECHES de FANTAISIE MOITIES OU TRANCHES DEL MONTE	3 btes 19 onces 1.00
COCKTAIL DE FRUITS DE FANTAISIE DEL MONTE	bte 28 onces 55¢
FEVES AU LARD ET APPRETS LE GRAND JOS	bte. 19 on. 42¢
JUS DE PAMPLEMOUSSE NON-SUCRE, DONALD DUCK	bte 48 onces 65¢
CRISTAUX DE SAVEURS A L'ORANGE SUNGOLD	pqt. de 5 79¢
SOUPE AYLMER VARIETES ASSORTIES	6 btes 10 on. 1.00
CONFITURE AYLMER AUX FRAMBOISES OU AUX FRAISES (AVEC PECTIN)	pot 24 onces 59¢
MINI PUDDINGS HUNTS SAVEURS ASSORTIES	4 btes 5 onces 69¢
MELANGE A PUDDING MONARCH, SAVEURS ASSORTIES	4 pqts 9 onces 1.00
BISCUITS EMPRESS DAVID	pqt 14 onces 55¢
BISCUITS CARRES GRAHAM WESTON	pqt 21½ onces 69¢
MACARONI COUPE SPAGHETTI OU SHELLS CREAMETTES	2 pqts. 7 on. 29¢

RABAIS—BONIS

MELANGE A PAIN SPRUANCE, BLANC OU DE BLE ENTIER	pqt 3 livre 49¢
OLIVES REINE, ORDINAIRE CLUB HOUSE	pot 12 onces 53¢
OLIVES MANZANILLA FARCIES, CLUB HOUSE	pot 8 onces 56¢
Mélange D'Assaisonnement Club House, Sauce Burne, Sauce a L'Oignon, Slopy Joes, ou au Piment	4 pqts. 1 on. 89¢
VIANDE A LUNCH KLIK	bte 12 onces 59¢
RAGOUT CORDON BLEU POULET, BOEUF OU IRLANDAIS	bte 15 onces 39¢
LUNCH CORDON BLEU PQT SPECIAL - VIANDE A TARTINER	pqt. de 3 btes. 99¢
SARDINES BRISLING MILLIONAIRE	bte 3½ onces 37¢
Nourriture pour Chien ZIP	bte 15 onces 10¢
SACHETS DE THE KADANA	pqt de 100 69¢
CAFE MOULU NABOB	sac 1 livre 79¢
SACHETS DE THE TETLEY	pqt. de 72 79¢

RABAIS—BONIS

QUIK NESTLE	bte 2 livres 95¢
DETERSIF EN POUDRE ALL	bte 75 onces 1.75
TISSUS FACIAUX 2 PLIS, WHITE SWAN COULEURS ASSORTIES	4 de pqts 180 1.00
SERVIETTES DE PAPIER SCOTT COULEURS ASSORTIES	pqt de 2 55¢
CHOCOLAT ASSORTIES LOWNEY'S	bte 12 onces 99¢
CERISES MARASCHINO LOWNEY'S	bte 14 onces 99¢
ARACHIDES PLANTERS BLANCHIES OU ESPAGNOLES	2 sacs 10 onces 88¢
NOIX MELANGEES PLANTERS	sac 10 onces 79¢
FRITES ORDINAIRES CONGELEES, CARNATION	sac 2 livres 49¢
FRITES ORDINAIRES CONGELEES, CARNATION	sac 4 livres 79¢
PATES A LA VIANDE CONGELES, YORK VARIETES ASSORTIES	pate de 8 onces 25¢
DINERS A LA VIANDE CONGELES, BROOKPARK VARIETES ASSORTIES	pqg 11 onces 55¢

BEAUTE ET SANTE

CREME DENTIFRICE SUPER COLGATE	tube 150 ml 99¢
LUSTRE POUR DENTS LUSTRE DENT	tube 60 ml 99¢
RINCE-BOUCHE NOXZEMA, PQT SPECIAL	bouteille 19 onces 59¢
DESODORISANT A BILLE ROLL-ON ORDINAIRE OU SANS PARFUME	bouteille 1 onces 75¢
Désodorisant Noxzema ANTI-TRANSPIRATION, ORDINAIRE OU SANS PARFUM	bte 10 onces 97¢
DESODORISANT SECRET SUPER-SEC	bte 6 onces 99¢
FIXATIF A CHEVEUX VITALIS FORMULE POUR CHEVEUX SECS	bte 6 onces 89¢
MOUSSE A BARBE INSTANTANE, NOXZEMA ORDINAIRE A LA MENTHE OU CITRON-LIME	bte 7 onces 59¢
HUILE A BAIN SOFTIQUE PQT DE 3	pqt 2½ onces 1.19
Crème Pour la Peau NOXZEMA	pot 8 onces 1.27

POUR LA MAISON

Cartes pour la St. Valentin EN BOITE, GRAND ASSORTIMENT	la boite en montant 29¢
LIVRE DE VALENTINS A DECOUPER	87 morceaux 49¢
LIVRE DE VALENTIN DECOUPAGE SANS SCISEAU	150 morceaux 79¢
BAS-CULOTTE CARTIER POINTURE UNIVERSELLE	teintes assorties 49¢
TAPIS DE BAIGNOIRE DESSIN DISNEY COMME MOTIF	99¢
DESODORISANTS FRESH-O-BOWL FRAGRANCES ASSORTIES	2 pour 55¢
Grillage Handi-Screen PREVIENT LES ECLABOUSSURES DE GRAISSE	Ajustable jusqu'a 12" 1.39
Graines Hartz Mountain POUR OISEAUX SAUVAGES	sac 4 livres 68¢
DETERSIF ELECTROSOL POUR LAVEUSE A VAISSELLE AUTOMATIQUES	pqt 20 onces 59¢
DETERSIF FINISH POUR LAVEUSES AUTOMATIQUE	pqt 20 onces 65¢

ECONOMIES

RIZ A LONG GRAIN TOP VALU	pqt. 2 liv. 38¢
Ketchup Aux Tomates TOP VALU	bouteille 15 onces 32¢
MARGARINE MOLLE BUTTERNUT (Magasins d'Ontario seulement)	cont. 1 livre 29¢
FROMAGE GOUDA CHERRY HILL	pqt 10 once 79¢
FROMAGE CREMEUX INGERSOLL, CHERRY HILL	pot 16 onces 89¢
TARTE AUX RAISINS SHIRLEY GAY	tarte 24 onces 49¢
BRIOCHES WESTON REMPLIS DE CONFITURE PQT SPECIAL	pqt 13 onces 45¢
GATEAU ROULE A LA CREME DE FRAMBOISES	pqt 12 onces 59¢
JUS D'ORANGES (DE CONCENTRE) CONGELE TOP VALU	bte 6 onces 23¢
LIQUEURS DOUCES TOP VALU SAVEURS ASSORTIES (Avec Depot)	2 bouteilles 30 onces 37¢

FRUITS ET LEGUMES "PLUS FRAIS"

TOMATES
MEXICAINES, NO. 1
MURIES SUR LA VIGNE
Grosseur 6/6-6/7
2 liv. 59c

LAITUE
ICEBERG
NO. 1, E.U.
grosseur 24 — 29c

CELERI VERT PASCAL, NO. 1	grosseur 36 29¢	**ORANGES JAFFA** D'ISRAEL	grosseur 123 douz. 79¢
RADIS DE FLORIDE BOUTON DE ROSE	sac cello 6 onces 12¢	**Pamplemousse Blanc** SANS PEPINS, MARSH DE FLORIDE	6 grosseur 48 69¢
OIGNONS VERTS E.U. NO. 1 DOUX & PIQUANT	ch. 12¢	**RAISINS ROUGES** EMPEREUR, DE CALIFORNIE	liv. 59¢
CHOU VERT FRAIS, E.U. NO. 1	liv. 15¢	**CRYSANTHEME** EMPOTTE FRAIS	pot 6" 1.99
NAVETS CIRES NO. 1 DU CANADA	liv. 14¢	**VIOLETTES AFRICAINES** POT-3"	ch. 99¢
ORANGES SUCREES SUNKIST, ARIZONA GROSSEUR 180's	2 Douz. 89¢	**JACINTHE SIMPLE** POT-4"	ch. 59¢

IGA

OTTAWA AND HULL

ALTA VISTA IGA — 1559 Alta Vista Drive, Ottawa
BEECHWOOD IGA — 50 Beechwood Avenue, Ottawa
BENNY STECK IGA — 1025 Merivale Road, Ottawa
BILL'S IGA — 311 Preston Street, Ottawa
CANTERBURY IGA — 2191 Arch Street, Ottawa
CAPITAL RIDEAU IGA — 245 Rideau Street, Ottawa
CITY VIEW IGA — 1512 Merivale Road, Ottawa
DESJARDINS IGA — 314 Booth Street, Ottawa
ELGIN IGA — 255 Elgin Street, Ottawa
GLECE IGA — 754 Bank Street, Ottawa
HARTMAN IGA — 296 Bank Street, Ottawa
ISLAND PARK IGA — 345 Carleton Avenue, Ottawa
LISGAR IGA — 231 Bank Street, Ottawa
LYNWOOD IGA — 50 Northside Road, Ottawa
MANOR PARK IGA — 355 St. Laurent Boul., Ottawa
McARTHUR IGA — 320 McArthur Road, Vanier
NESRALLAH IGA — 1098 Somerset Street W., Ottawa
PLACE CARTIER IGA — 425 St. Joseph Boulevard, Hull
ROBINSONS IGA — 1412 Prince of Wales Dr., Ottawa
SHOPPERS CITY IGA — Baseline and Woodroffe, Ottawa
SHOPPERS CITY IGA — Blair and Ogilvie, Ottawa
ST. LAURENT IGA — 1021 St. Laurent Boul., Ottawa
ST. JOSEPH IGA — 760 St. Joseph Boulevard, Hull
VAL TETREAU IGA — 400 Tache Boulevard, Hull

QUEBEC

AYLMER — Main IGA, 126 Main Street
BOUCHETTE — Gorman IGA, Highway 11
BUCKINGHAM — H. D'Aoust IGA, 746 Main Street
GATINEAU — Arco IGA, 581 Maloney Boulevard; Armand Cote, 297 Notre Dame
LACHUTE — Lachute IGA, 15 Chatham Street
LUCERNE — Glenwood IGA, Glenwood Shop. Plaza
MANIWAKI — Maniwaki IGA, 102 Main Street
THURSO — Thurso IGA, 129 Galipeau St.

ONTARIO

ALMONTE — Almonte IGA, 14 Mill Street
ALEXANDRIA — Alexandria IGA, 102 Main Street
ARNPRIOR — Bond's IGA, 68 Daniel St.
CARLETON PLACE — Carleton IGA, 61 Bridge Street
CASSELMAN — Racine IGA, 89 Euphemie Street
EMBRUN — La Co-Op Agricole IGA, Notre Dame St.
HAWKESBURY — Lapointe IGA, 109 John Street
KEMPTVILLE — B & N IGA, North Rideau Street
MANOTICK — Manotick IGA, Highway 16
PEMBROKE — Pembroke IGA, 425 Pembroke St.
PERTH — Perth IGA, 50 Wilson Street
PRESCOTT — Edward Street IGA, Edward Street
ROCKLAND — Rockland IGA, 1657 Laurier Street
SMITHS FALLS — Smith Falls IGA, 283 Brockville St.; Beckwith IGA, Beckwith Street North
WESTPORT — Blair's IGA, Main Street

Smith saura-t-il tirer une leçon de sa défaite?

LONDRES (AFP) — Le premier ministre rhodésien, M. Ian Smith, a intérêt à reprendre le plus rapidement possible le dialogue avec les dirigeants africains modérés de son pays s'il veut éviter que la Rhodésie ne sombre dans une crise politique et racial dangereuse pour l'ensemble de l'Afrique australe. Telle est l'opinion qui prévaut dans les milieux anglais compétents au lendemain de l'abandon par Salisbury du blocus imposé contre la Zambie et au moment où l'on assiste à une aggravation des activités de guérilleros africains dans la région nord-est de la Rhodésie.

A Whitehall, on espère que M. Smith saura tirer la leçon de la défaite spectaculaire à laquelle a abouti sa tentative d'imposer des sanctions contre son voisin du Nord. On estime que sa position sur le plan intérieur se ressent déjà de cet échec et l'on se demande s'il sera capable de tirer les leçons de cette "erreur" et de s'engager dans la voie d'un accord avec les Africains, la condition posée par la Grande-Bretagne pour reconnaître légalement l'indépendance de la Rhodésie. Certains spécialistes britanniques doutent toutefois que M. Smith ait le courage d'adopter une voie que commande la sagesse et craignent qu'il ne cède davantage aux pressions des extrémistes qui demandent l'application d'une politique de ségrégation raciale à outrance. Les décisions dépendent, dans une grande mesure, estime-t-on à Londres, de la réaction de M. Smith aux conseils de ses "protecteurs" sud-africains dont l'influence dans la levée du blocus contre la Zambie semble avoir été décisive.

"Contre-blocus"

La position de M. Smith deviendra encore plus difficile, estime-t-on à Londres, si la Zambie maintient sa décision de fermer, à son tour, sa frontière avec la Rhodésie. Ce "contre-blocus" zambien entrainerait pour l'économie rhodésienne une perte de près de vingt millions de livres ($62 millions) par an.

Il est vrai que, dans les milieux d'affaires anglais, on pense que des considérations économiques pourraient amener la Zambie à utiliser de nouveau, pour ses exportations de cuivre et pour ses importations, la ligne de chemin de fer Rhodésie-Beira (Mozambique). Celle-ci est en effet de loin plus avantageuse que le chemin de fer du Benguela qui aboutit à Lobito (Angola) et dont le fonctionnement dépend de la coopération des autorités portugaises. Quant à la voie qui mène à Dar-Es-Salaam (Route-Rail), elle reste, semble-t-il trop onéreuse tant que le chemin de fer "Tanzam" (Tanzanie-Zambie) n'aura été achevé.

Si toutefois, le président Kenneth Kaundra reste inflexible, le Zambèze risque de se transformer en un véritable "front" entre l'Afrique australe et les pays indépendants situés au nord de ce fleuve, perspective qui hante le gouvernement britannique. Aussi ce dernier entend-il multiplier discrètement les "contacts" avec M. Ian Smith pour lui faire comprendre que la période des atermoiements est dépassée et qu'il doit composer avec les Africains avant qu'il ne soit trop tard.

Appui massif de l'OUA à la Zambie

ADDIS-ABEBA (AFP) — Le Conseil des ministres de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), a ouvert ses travaux cette semaine par une condamnation générale de la Rhodésie et un appel à la solidarité des pays africains en faveur de la Zambie.

Au cours de la séance solennelle d'ouverture, les orateurs ont également dénoncé "le colonialisme portugais", en même temps qu'ils rendaient hommage à la réforme d'Amilcar Cabral, secrétaire général du "Parti africain pour l'indépendance de la Guinée, Bissau et des iles du Cap-Vert", assassiné il y a une quinzaine de jours.

La vingtième session ordinaire du conseil des ministres devait, à l'origine, être exclusivement consacrée aux problèmes administratifs et financiers de l'organisation. Mais, compte tenu de l'actualité particulièrement chargée de ces derniers temps — qu'il s'agisse de l'assassinat d'Amilcar Cabral ou du conflit frontalier entre la Rhodésie et la Zambie — les questions politiques ont, une fois de plus, dominé le débat.

Pour les observateurs, la composition même du bureau de la conférence reflète déjà l'atmosphère de ces assises. La présidence de la réunion a été attribuée au Tchad. Les trois vice-présidences sont allées au Ghana, à la Somalie et à la Libye — c'est-à-dire à trois des pays les plus engagés sur la voie de l'anticolonialisme.

Défi

M. Ruben Kamanga, ministre des Affaires locales de Zambie, a demandé à l'OUA de relever le défi sans provocation lancé à toute l'Afrique par la Rhodésie et de mettre au point un système de représailles contre le régime de M. Ian Smith. Il a affirmé que la Zambie ne céderait jamais à la pression de Salisbury et restait déterminée à utiliser d'autres débouchés vers la mer, quel que soit le coût de l'opération.

Rejetant les accusations selon lesquelles les rebelles opérant en Rhodésie seraient basés en Zambie, M. Kamanga, sous les applaudissements de l'assistance, a déclaré: "La Zambie refuse de servir de bouc émissaire à cause des problèmes internes de M. Ian Smith... Nous ne céderons pas aux tactiques et au chantage de M. Smith."

Après une minute de silence à la mémoire d'Amilcar Cabral, l'empereur Hailé Sélassié avait lui-même donné le ton des débats en lançant un appel en faveur de la Zambie et en affirmant que l'Afrique toute entière devait faire sienne la lutte menée par ce pays.

Evoquant l'autre grand thème de ces assises, le souverain éthiopien a engagé les "successeurs et frères d'armes" d'Amilcar Cabral à "poursuivre et intensifier la lutte de libération jusqu'à la victoire finale."

Enfin, M. Abdelaziz Boutelflika, ministre algérien des Affaires étrangères, a évoqué le dossier du Moyen-Orient et fait l'éloge des pays africains qui ont rompu avec Israël.

Les travaux proprement dits commenceront mardi matin par l'examen de l'ordre du jour.

Allende recherche un "véritable pouvoir populaire"

SANTIAGO DU CHILI (AFP) — Une victoire de la gauche aux élections législatives de mars lui permettrait d'accéder au véritable "pouvoir populaire" qu'elle n'a pu conquérir après deux ans au gouvernement.

Cette idée est implicitement contenue dans le programme de la gauche que le président socialiste de la République, Salvador Allende, a présenté lui-même lundi à l'occasion du premier grand meeting populaire de la campagne électorale.

Elu le 4 septembre 1970 à la tête d'une coalition des partis de la gauche classique, Allende n'a pas réussi à s'attribuer tout le pouvoir en prenant le Gouvernement. En effet, soucieux de respecter les règles du jeu démocratique, il a constamment — et parfois contre l'avis de certains de ses partisans plus impatients — fait respecter les droits de l'opposition centriste et conservatrice dans tous les domaines où la Constitution le permettait.

C'est ainsi qu'il trouve en face de lui un Parlement majoritairement hostile et des secteurs économiques peu enclins à faciliter ses initiatives révolutionnaires. Un conflit quasi-systématique entre le législatif et l'exécutif a pour conséquence de bloquer la coalition gouvernementale dans sa lutte pour créer une société socialiste.

Si la gauche gagnait les élections de mars et devenait majoritaire au Parlement, l'un des principaux obstacles à la révolution chilienne serait levé.

C'est la raison pour laquelle le programme de la gauche (véritable plate-forme politique rédigée en commun par les communistes, les socialistes, les radicaux, et les chrétiens de gauche) considère "la conquête de tout le pouvoir par la classe ouvrière" comme "l'une des tâches essentielles du peuple".

Les observateurs n'ont pas trouvé dans le programme que Salvador Allende a présenté hier soir des éléments nouveaux susceptibles de laisser prévoir des changements profonds dans la politique du Gouvernement.

OUVERT CE SOIR

LIBERTY
70 MONTREAL RD, VANIER, OTTAWA

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

Si parfaits, ne payez pas jusqu'à $1.98!
CORSAGES POUR PANTALONS POUR ENFANTS, MAILLOTS-T, etc.
2 à 6x. Irréguliers; manufacturier canadien.
Prix de vente de février Liberty...
49¢



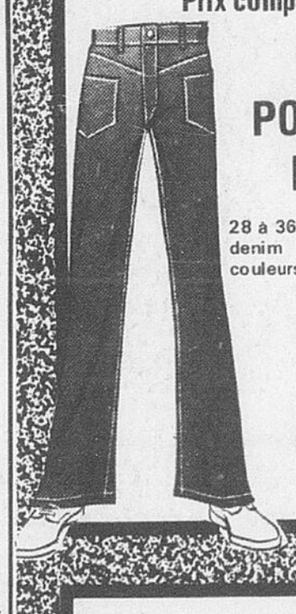
FEVRIER! UN MOIS IDEAL POUR ECONOMISER CHEZ LIBERTY!

Pourquoi payer 39¢?
Culottes en tricot pour dames



De première qualité dans un assortiment de teintes. Nous regrettons, une limite de 6 par client.
PRIX DE VENTE DE FEVRIER LIBERTY...
3 pour 49¢

Prix comparatif de $9.95!
JEANS POUR JEUNES HOMMES!
28 à 36. Manufacturier canadien. En denim brossé populaire. Choix de couleurs. Jambe largement évasée.
Prix de vente de février Liberty...
4.47





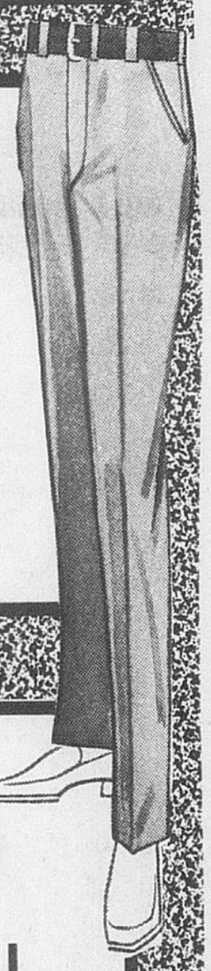
Jeudi A.M. aubaine-choc!
Chandails modèle-nouveauté en tricot pour jeunes
300 seulement! Liberty liquide les échantillons, restes de séries et irréguliers d'un manufacturier canadien réputé. Vous payeriez sûrement jusqu'à $10 pour les mêmes chandails dans les meilleurs magasins et boutiques!
Prix de vente de février Liberty... 1.99



Prix comparatif de $2.98!
PANTALONS EVASES EN NYLON EXTENSIBLE POUR DAMES
Modèle à enfiler, tricot côtelé dans un bon choix de couleurs.
Prix de vente de février Liberty..... 1.59

Si parfaits, jusqu'à $2.98!
PANTALONS EVASES POUR ENFANTS
4 à 6x. Manufacturier canadien; nylon extensible et fortrel; la plupart avec glissière devant. Irréguliers.
Prix de vente de février Liberty..... 99¢

Aubaine exceptionnelle!
PANTALONS D'APPARAT EN 100% FLANELLE DE LAINE WORSTED VIERGE.
Par un des fabricants de renom! Modèle conservateur pour hommes et modèle à jambe évasée pour jeunes hommes. Bon hoix de couleurs dans les grandeurs de 28 à 38. Ne payez pas jusqu'à $19.95 ailleurs pour une qualité comparable.
Prix de vente de février Liberty... 7.99





Si parfaits, jusqu'à $8.95!
PULL-OVERS NOUVEAUX POUR PRINTEMPS POUR DAMES
Nouveaux! Légères imperfections n'affectant pas le port ou l'apparence.
Prix de vente de février Le Knack...
3.77

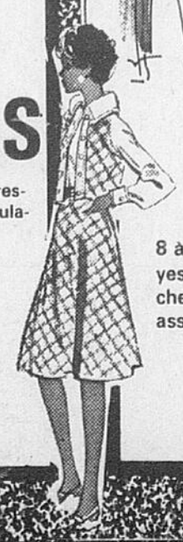
Prix comparatif de $2.49!
BLOUSES A MANCHES LONGUES POUR FILLES
Tricot Rachel en nylon extensible.
Prix de vente de février Liberty..... 88¢



Prix comparatif de $4.95!
PANTALONS EVASES 100% FORTREL
POUR ADOLESCENTS
8 à 16. De fabrication canadienne, choix de couleurs bordure contrastante.
Prix de vente de février Liberty...
1.44



Si parfaites, $7.95!
ROBES POUR DAMES
8 à 16. Boutons devant sur des imprimés pittoresques en polyester et jersey viscose. Légères irrégularités.
Prix de vente de février Liberty...
2.99



Valeur de $2.98!
ENSEMBLES DE MAILLOTS-T ET PANTALONS EVASES POUR FILLES
8 à 14. Tricot en 100% polyester; chemises à manches longues avec pantalon assorti.
Prix de vente de février Liberty... 1.22



Aubaine incroyable!
COMBINES POUR DAMES
Tricot en dentelle de nylon extensible, blanc. P-M-F. A manches longues. Ne payez pas jusqu'à $2.98!
Prix de vente de février Liberty...
99¢

HEURES D'AFFAIRES 10h a.m. jusqu'à 9h p.m. — Lundi jusqu'au vendredi; samedi jusqu'à 6h p.m.
Ancien emplacement de Loblaw, près du centre commercial Eastview, VANIER — STATIONNEMENT GRATUIT

AUTRE GRANDE SEMAINE

Bien plus que des prix avantageux...

Pain au raisin Kitchen Pride 4 POUR 1.00 pqt 16 on. Loblaws

Oranges mandarines Palanda 5 POUR 1.00 bte 10 on. fl.

Choucroute de fantaisie Libby 5 POUR 1.00 bte 14 on. fl.

Poires Bartlett de choix High Park 4 POUR 1.00 bte 14 on. fl. moitiés

Margarine molle Oriole 4 POUR 1.00 pqt 1 liv.

Maïs Niblet Green Giant 4 POUR 89¢ bte 12 on. fl. de fantaisie, grains entiers

Soupe Habitant 12 POUR 1.00 bte 8 on. fl. pois ou légumes

Aliments Society pour chiens 5 POUR 1.00 bte 15 on. fl. saveur de boeuf avec oeuf, ragoût de boeuf, morceaux de boeuf ou morceaux de foie

Fèves au lard Clark 4 POUR 1.00 bte 19 on. fl. avec sauce aux tomates

Savon Jergens douceur de lotion 10 FOR 1.00 format pour le bain

Fricot Minute Betty Crocker 49¢ pqt

Jambons-fesses de porc frais

entiers ou en moitiés 89¢ liv.

GIGOTS D'AGNEAU importés d'Australie, soc entier ou en moitié,	Liv. 75¢	ROULES COTTAGE marinés, sucrés, emb. herm.	liv. 89¢
CUISSES DE POULET ENTIERES DE CHOIX	Liv. 69¢	BACON DE FLANC MARY MILES, SANS COUENNE	Pqt 1 liv. 98¢
WIENERS DE MARQUE MARY MILES	2 Pqt liv. 1.12	JAMBONS A DINER Mary Miles, désossés, cuits, fumés, emb. herm.	Liv. 1.39
SAUCISSE DE PORC DECOUENNE DE MARQUE MAPLE LEAF	Pqt 1 liv. 79¢	PIZZAS Coorsh, 12 on. pepperoni et 10 on. fromage	Les deux pour 98¢
PETITES COTES DE PORC CHARNU, CONGELEES, DE CHOIX	Liv. 95¢	FOIE DE PORC CONGELE, DE CHOIX, TRANCHE	Liv. 45¢
BOEUF A BOUILLIR maigre, désossé, sans jarret, boeuf de marque rouge	Liv. 98¢	MORUE CUITE MARQUE RUPERT, DOREE, PANEE	Pqt 1 liv. 79¢

Rôtis de paleron

de choix, boeuf de marque rouge

avec os 83¢ Liv.

LES PRIX SONT EN VIGUEUR DU 7 AU 13 FEV. SAUF LES FRUITS, LES LEGUMES ET LES PATISSERIES EN VIGUEUR DU 7 AU 10 FEV. A OTTAWA SEULEMENT.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

BISCUITS WALKERS AUX BRISURES DE CHOCOLAT	Sac 16 on. 39¢	BRIOCHES FOURREES DE CONFITURES, WESTON	Pqt de 6 45¢	POIS ET CAROTTES DE FANTAISIE STOKELY	6 btes 10 on. fl. 1.00
TARTE AUX POMMES A LA FRANÇAISE, KITCHEN PRIDE LOBLAW	Pqt 24 on. 55¢	FEVES ROUGES LIBBY	5 btes 14 on. fl. 1.00	EMBALLAGE PLASTIQUE STRETCH 'N SEAL, 11" x 100'	roul. 55¢
ROULE A LA CREME ET AUX FRAMBOISES WESTON	Pqt 11 on. 59¢	PETITS POIS HONEY POD DE FANTAISIE STOKELY	6 btes 10 on. fl. 1.00	DIVERSES CONFITURES PURES ENGLISH INN PURES	3 pots 9 on. fl. 1.00

Loblaws

DE VENTE A SENSATION

mais les prix sont avantageux!

Sachets de thé Tetley 69¢ bte de 72

Thon pâle en morceaux Cloverleaf 39¢ bte 6½ on.

"FEVRIER, C'EST LE MOIS DES ALIMENTS CONGELES"

JUS D'ORANGES TREESWEET, DE FLORIDE, SANS SUCRE, DE CONCENTRE	3 btes 12 on. fl.	1.00
COFFEE RICH RICH	carton 32 on. fl.	37¢
GAUFRES GAINSBOROUGH DOWNYFLAKE	3 sacs poly 10 on.	89¢
PATATES FRITES SOMERDALE, DE CHOIX, DROITES	4 sacs poly 2 liv.	1.00
BATONNETS DE FROMAGE BIRD'S EYES	pqt 8 on.	79¢
TARTES A LA CREME FARM HOUSE, CHOCOLAT, NOIX DE COCO, BANANE	pqt 12 on.	33¢

Haricots verts coupés de fantaisie Stokely 6 POUR 1.00 bte 10 on. fl.

Emballage plastique Stretch'N Seal 29¢ roul. 11" x 50'

Maïs en crème de fantaisie Stokely 6 POUR 1.00 bte 10 on. fl.

Macaroni et spaghetti Lancia 39¢ pqt 2 liv.

Papiers-mouchoirs Kleenex 3 POUR 1.00 2 plis, bte de 200

Breuvages aux fruits Martin 3 POUR 89¢ bte 48 on. fl.

Essuie-tout Viva 48¢ pqt 2 roul.

Pois de choix Viva 6 FOR 1.00 bte 14 on. fl.

Jus de fruits E.D. Smith 3 POUR 1.00 bout. 28 on. fl.

Soupe aux tomates Heinz 12 POUR 1.00 bte 10 on. fl.

Oranges Temple

DE FLORIDE! SUCREES ET JUTEUSES!

DOUZ. 59¢

POMMES RED SPARTON, DE C.B.! CAT. DE FANTAISIE	Sac 3 liv.	49¢
EPINARDS PRODUITS DES E.U.! LAVES ET PARES!	ch.	29¢
RADIS ou OIGNONS VERTS PRODUITS DES E.U.! IDEALS POUR LES SALADES	2 pour	25¢

PATATES EN PUREE CARNATION, INSTANTANEES	Bte 12 on.	49¢
CHOCOLAT CHAUD SOLUBLE BORDEN	2 pqts 5.1 on.	39¢
SHORTENING MONARCH	3 pqts 1 liv.	1.00
SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS	tube 3.7 on.	1.29
SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS LOTION	bout. 5.7 on. fl.	1.29
CONDITIONNEUR LADY PATRICIA BALSAM PLUS	bout. 8 on. fl.	89¢
BUFFERIN BOUTEILLE 48 COMPRIMES		65¢
BISCUITS HOSTESS PETIT BEURRE	pqt 16 on.	39¢

Loblaws

arts et spectacles

LE DROIT

La fièvre du "Dernier Tango" vient d'arriver à New York

NEW YORK (AFP)—Après Paris, Rome, la fièvre du **"Dernier tango"** vient de gagner New York. Projeté à bureau fermé $5 la place) depuis la semaine dernière, le film de Bertolucci n'est pas prêt de quitter l'affiche de la petite salle de cinéma choisie à dessein, semble-t-il, pour faire durer le plaisir du scandale chez ceux qui l'ont vu et ceux qui meurent d'envie de le voir. Le total des places vendues à l'avance dépasse déjà $100,000. Et la grande presse de venir à la rescousse de l'énorme publicité en provenance d'Europe, avec interview du metteur en scène, publication de photos audacieuses, révélations de Marie Schneider et silence de Marlon Brando.

Projeté en octobre dernier lors du festival de cinéma de New York, **"Le dernier tango à Paris"** avait été salué par Pauline Kael, critique du New Yorker et chef de file de tous les critiques américains, comme un jalon dans l'histoire du cinéma de l'importance du Sacre du printemps dans celle de la musique. "Enfin Bertolucci vint, écrivait-elle, et avec Brando changèrent la face d'une forme artistique". Elle fut bien la seule, à l'époque, à emboucher la trompette de la renommée. La société de distribution du film fit reproduire son article dans divers journaux et organisa des projections privées à l'intention de spectateurs de marque: chroniqueurs célèbres, écrivains, artistes etc . . . avant de lancer le film dans le grand public.

Pour maintenir le suspense, le film n'est distribué encore que dans une seule salle et à New York seulement, laissant sur leur faim de scandale, avisée par les numéros spéciaux des grands hebdomadaires comme Time et Newsweek, les spectateurs des autres grandes villes américaines.

Seule, jusqu'ici, la presse new yorkaise a donne des comptes rendus du film. Dans le New York Post, Archer Winstein écrit: "la première fois que j'ai vu le film, j'ai été choqué et dégoûté. Pensant qu'il pouvait s'agir d'une réaction de surprise, je l'ai revu et j'ai été étonné de m'apercevoir à quel point son contenu n'était pas choquant et comme les outrances avaient disparu. Mais n'en demeure pas moins la question des valeurs que le film défend au bout du compte."

Dans le même journal, le chroniqueur Pete Hamill salue dans un long article les retrouvailles de Brando libre à nouveau et dont la performance demeurera longtemps un sujet d'études pour les cinéastes et acteurs à venir. "Il fait irruption, poursuit Hamill, dans le tréfonds de chacun de nous, nous permettant d'en explorer de nouveau les limites intouchées . . . le film parfait pour une fin de guerre".

Vincent Canby, du New York Times, qui a vu le film en octobre dernier et de nouveau en janvier, écrit la semaine dernière: "les sentiments d'amour, d'angoisse et de désespoir qui débordent de partout dans Le dernier tango à Paris sont si intenses, si dévorants qu'à certains moments on se sent embarrassé . . . Marlon Brando y joue un rôle qui ne fait pas simplement que l'identifier avec son époque, comme dans **"Un tramway nommé désir"** pour les années 40 et **"Sur les quais"** des années 50, il fait le porte-parole pop, dur moqueur, frondeur en même temps qu'un incurable sentimental".

Wanda Hale, écrit dans le Daily News: "Le premier film auquel j'avais donné quatre étoiles était **Little Miss Marker** avec Shirley Temple. Il est possible que Le dernier tango à Paris soit le dernier. J'ai fait du chemin entre le Pôle Nord et le Pôle Sud.

Andrew Sarris du Village Voice trouve **Le dernier tango à Paris** inférieur au précédent film de Bertolu ci, **"Le stratagème de l'araignée"**. Pour Judith Christ du New York Magazine, Brando fait la seule valeur du film, tandis que pour Hollis Halpert du World Magazine Brando a tout gâché.

Aux avis des critiqués de la presse écrite, il faut ajouter ceux de la presse parlée et télévisée, non moins divisés, et ceux des chroniqueurs de la télévision qui évoquent le sujet avec des interlocuteurs de marque au cours de ces programmes parlés dont sont friands les Américains.

Et enfin les commentaires de ceux qui n'ont pas vu le film, comme William Buckley ou Harry Reasoner, le commentateur de la chaine ABC, qui affirment sans ambiguité que **Le dernier tango** est de la pornographie sous couvert d'oeuvre artistique.

Les sons de l'OCNA transmis par Radio-Canada

OTTAWA (PC)—Des concerts enregistrés au Centre national des Arts d'Ottawa seront radiodiffusés chaque semaine sur les réseaux AM et FM de Radio-Canada, au cours du mois de février.

L'orchestre, formé en 1969 sous la direction de Mario Bernardi, maintenant directeur musical du CNA, donne ces concerts avec le concours de son chef attitré et trois autres chefs d'orchestre invités. Il s'agit de Julius Rudel, directeur musical du Centre John Kennedy, à Washington, et chef d'orchestre au City Centre de New York; Hans Schmidt-Isserstedt, qui dirige l'Orchestre symphonique de la Radio nord-allemande, et Pierre Dervaux, musicien français qui est directeur artistique de l'Orchestre symphonique de Québec.

Des artistes invités du Canada et de l'étranger participent à cette série de concerts comprenant des oeuvres classiques et modernes.

Ces concerts sont retransmis les mercredi soir par le réseau AM et les lundis soir sur le FM.

Meilleurs livres

PARIS (AFP) — Le prix du meilleur livre étranger dans la catégorie essais a été décerné lundi, à Paris, à l'écrivain américain d'origine autrichienne Friedrich Hacker pour son livre "Agression et violence dans le monde moderne".

Dans la catégorie roman, le prix a été attribué à l'auteur britannique John R. Tolkien pour son livre "Le seigneur des eaux".

Ces prix seront remis le 8 février prochain.

RETENU !

Mat. du mer. seul. Personnes âgées $1.50 Groupe de 20 étudiants ou plus $1.50 Enfants $1.50 en tout temps

The Great Waltz ALL NEW PANAVISION® METROCOLOR.

MATINEES: Mer. 2h, tous les fauteuils $2.50
Sam., dim. et congés, 2h, tous les fauteuils $3
EN SOIREE: 8h 30, tous les fauteuils $3

NELSON 325 RIDEAU AT NELSON 237-4880
GUICHET OUVRE EN SOIREE 7.00 P.M.
MATINEE MER., SAM., DIM. A 1.00 P.M.

IRWIN ALLEN'S production of THE POSEIDON ADVENTURE — TWENTIETH CENTURY-FOX
Spectacle pour adultes
a RONALD NEAME film
PANAVISION® - COLOR BY DELUXE®

ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0101
7e SEMAINE !
Tous les jours à: 1.25 - 3.25 - 5.30 - 7.35 - 9.45. Dernier spectacle complet à 9.30.

RECOMMANDÉ POUR ADULTES
7e SEM.
BARBRA STREISAND
UP THE SAND BOX
A FIRST ARTISTS PRESENTATION
TECHNICOLOR® A NATIONAL GENERAL PICTURES RELEASE

LITTLE ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0108
TOUS LES JOURS A 1.45 - 3.40 - 5.35 - 7.30 - 9.30

RUDE? OUI, C'EST SUR!
Mais lequel est le plus rude?
Le concours de violence
CANADA'S PROUD RIDER OR U.S.A.'S OUTLAW RIDERS
COLOR
Rideau: représentations complètes: 1h 40, 5h, 8h 25 p.m.
Le ciné-parc ouvre à 7h p.m. Représentation à 7h 30 p.m.
RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE 234-2117
BRITANNIA DRIVE-IN 3090 CARLING AV. 828-2672
CHAUFFE-AUTO ELECTRIQUE GRATUIT

PLEIN DE RIRES! — Ann Guarino, N.Y. Daily News
en vedette WOODY ALLEN
"PLAY IT AGAIN, SAM"
2 FILMS EN COULEURS
"Last of the Red Hot Lovers"
TOWNE CINEMA 5 BEECHWOOD AV. 749-5035
En soirée "SAM" à 7h et 10h 05 "RED HOT" 8.25. Dimanche continuelle de 1h 30 P.M.

L'ACHAT DES BILLETS PEUT ETRE FAIT AU GUICHET
Nous acceptons réservations par téléphone jusqu'à 3 heures avant le spectacle
POUR RESERVATIONS LE GUICHET EST OUVERT
lun. au sam. 12h p.m. à 9 p.m. dim. de 1h p.m. à 9h p.m.
Peter O'Toole, Sophia Loren and James Coco
Rêvez "Le rêve impossible" dans le film d'Arthur Hiller
"Man of La Mancha"
LISTE GRATUITE ET LAISSEZ PASSER NON EN VIGUEUR
United Artists
RECOMMANDE POUR ADULTES
REPRESENTATIONS
dim. et mer. 2.00 et 8.30 p.m.
lun., mar., jeu. 8.30 p.m.
ven. 7.00 et 10.00 p.m.
PRIX
Matinées: mer. et sam. $3.00
tous les soirs et le dim. et les jours de fêtes $3.50
place de ville cinema 1 300 SPARKS ST., 235-9546
COMMENCE AUJOURD'HUI!

Deliverance
A JOHN BOORMAN FILM
Starring JON VOIGHT · BURT REYNOLDS · PANAVISION®
TECHNICOLOR® · From Warner Bros., A Warner Communications Company
place de ville cinema 2 300 SPARKS ST., 235-9546
5e SEMAINE !
1.30 - 3.25 - 5.25 - 7.30 - 9.25
18 ANS Adultes

McQUEEN / MacGRAW
7e SEMAINE ! THE GETAWAY
A SAM PECKINPAH FILM • FROM FIRST ARTISTS
capitol square cinema 1 230 QUEEN ST., 237-6655
HORAIRE 2.20-4.30-6.45-9.10
Dern. spec. complet à 9 p.m.

ENFIN UN FILM TENDRE ET SYMPATHIQUE AU SUJET DES NOIRS EN AMERIQUE. Jay Cocks Time Magazine
Radnitz / MATTEL Productions Presents
"SOUNDER"
A Robert B. Radnitz/Martin Ritt Film
7e SEMAINE !
HORAIRE 1h 40 3h 35 5h 30 7h 30 9h 35
capitol square cinema 2 230 QUEEN ST., 237-6655

CHILDS PLAY
HORAIRE: tous les jours: 1.40 - 3.30 - 5.25 - 7.20 - 9.15
capitol square cinema 3 230 QUEEN ST., 237-6655

3 CINEMAS
259, BOUL. ST-JOSEPH, HULL — 770-3174
DE LA DIFFICULTE A NOUS TROUVER ?
A l'angle de Dumas et boul. St-Joseph. Entrez et vous vous détendrez dans les salles de cinémas les plus modernes et confortables de la région.
STATIONNEMENT GRATUIT

A L'AFFICHE! 14 ANS
JEAN-PAUL BELMONDO
"TENDRE VOYOU"
Horaire lun. au ven. 5.00-6.50-8.40-10.30
sam. et dim. 12.30-2.20-4.10-6.00-7.50-9.40

LE CINE-CLUB CINEMA les meilleurs films en francais
A L'AFFICHE! POUR TOUS
COLUMBIA PICTURES PRESENTS an IRVING ALLEN PRODUCTION
RICHARD HARRIS ALEC GUINNESS
Cromwell
TECHNICOLOR® PANAVISION®
Horaire lun. au ven. 5.10-7.45-10.20
sam. 2.30-5.20-8.00-10.35
dim. 12.40-3.15-5.50-8.30

L'AVANT-GARDE CINEMA excellent film anglais
A L'AFFICHE! POUR TOUS
"SANG DU CONDOR"
Un film bolivien de Jorge Sanjines
Dignité, Puissance et Clarté
• Lion D'Or de Venise 1969
• Prix de la critique et meilleur film étranger France 1970
• Grand prix du Festival de Valladoid 1970
• Dramatique surprise de Festival San Francisco 1970
Horaire lun. au ven. 5.20-6.42-8.04-9.26
sam et dim. 12.50-2.12-3.34-4.56-6.18-7.40-9.02-10.24
LE CAVEAU CINEMA Chefs-d'oeuvre internationaux

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
185, rue LAVAL — HULL
Le 4e et le plus beau film de Sergio Leone
"IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST"
Aussi
Shirley MacLaine
Richard Attenborough
James Booth
"UN AMANT DANS LE GRENIER"
EN COULEURS
Etudiants $1.00
Horaire "Ouest" 8.40
"Amant" 6.40

Odeon Theatres
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS TELEPHONEZ AU CINEMA DE VOTRE CHOIX
ROBERT SHAW as Lord Randolph Churchill — ANNE BANCROFT as Lady Jennie
SIMON WARD
7e SEMAINE !
YOUNG WINSTON
From COLUMBIA PICTURES
REPRENTATIONS en soirée: dim. au ven. à 8.00 p.m. — Matinée: mercredi à 2.00 p.m.
Soirée, dim. et matinée $3.00
mer., sam. en matinée $2.50
enfants et l'âge d'or $1.00 en tout temps
ST. LAURENT ODEON I QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0342

lun. au jeu. 8.30 p.m. seulement ven., sam., 6.30 - 9.00 sam., dim. mat. 1.30 - 4.00
VOYEZ-LE ENCORE ! "FUNNY GIRL"
Barbara Streisand — Omar Sharif
spectacle pour adultes
ST. LAURENT ODEON II QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0342
5e SEMAINE

spectacle complet 7.00 - 9.15
FINISSANT JEUDI ! !
CHARLES BRONSON dans le rôle de JOE VALACHI dans "THE VALACHI PAPERS"
ELMDALE WELLINGTON AT PARKDALE 728-2333

Spectacle complet 1.20 3.15 - 5.05 7.00 - 9.05
WALTER MATTHAU dans "PETE'N' TILLIE"
aussi en vedette CAROLE BURNETT
SOMERSET SOMERSET AT BANK 236-9528
RECOMMANDE POUR ADULTES

"WITCH" 12.00 - 3.20 6.40 - 10.00 "SENSUOUS" 1.35 3.00 - 8.20
"THE VIRGIN WITCH"
en plus
"THE SENSUOUS SORCERESS"
THE MALL SPARKS ST. MALL 233-7771
Deux films

FERME
COMMENÇANT JEUDI JUSQU'A DIMANCHE
1—) "FRENCH MISTRESS"
2—) "THE CONCUBINES"
3—) "CHERRY HARRY AND RAQUEL"
QUEENSWAY DRIVE-IN MONTREAL RD. ON QUEENSWAY 745-7145
trois films

Le Vieux Clocher
591 Cumberland, Ottawa
RAYMOND LESVESQUE
9 et 10 FEVRIER
un spectacle par soir à 8h 30 p.m.
Billets en vente à la porte
Renseignements 233-3093

HENRY MILLER'S 21e SEMAINE ! 18 ANS Adultes
"Quiet days in Clichy" — "Quiet days in Clichy"
Horaire, lun. au sam. 7.30-9.30 dim. 1.30-3.30-5.30-7.30-9.30

Pussy cat
CENTRE D'ACHATS Fleur de Lys, Hull SHOPPING CENTER 771-6996
Il y eut un soir... 18 ANS Adultes
Jeunes Filles au Couvent
2e FILM Ah! Si j'étais restée PUCELLE!..
couleur
cinéma 777-2322 Cartier 119 principale HULL
4e SEMAINE !
HORAIRE: "PUCELLES 2.35-5.20-8.10
"FILLES" 1.10 - 3.50 - 6.35 - 9.35

7e GRANDE SEMAINE !
SOCIETE NOUVELLE DE CINEMATOGRAPHIE
LES CHARLOTS DANS CHAMPIONS DU RIRE!
LES FOUS DU STADE
POUR TOUS
Moins de 14 ans $1.00
HORAIRE 6.30 - 10.05
En complément de programme Un 2e grand film en couleurs
CINÉMA VENDÔME PLACE CARTIER — BOUL. ST-JOSEPH HULL. 776-1440
STATIONNEMENT GRATUIT

LE CINÉMA CANADIEN NOUS PRÉSENTE UNE NOUVELLE GRANDE VEDETTE
MICHELINE LANCTÔT
SÉLECTION OFFICIELLE FESTIVAL DE CANNES 1972
14 ANS
avec DONALD PILON
WILLIE LAMOTHE
ROBERT RIVARD
dans le film qui a fait l'unanimité
EXIGER AU CONTRÔLE VOTRE COUPON DE PARTICIPATION À UN TIRAGE POUR UN VOYAGE À CANNES
LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE
PANAVISION COULEUR
une production CARLE LAMY
film de GILLES CARLE
distribution FRANCE FILM
2e film: BOURVIL dans
"LE MUR DE L'ATLANTIQUE"
CINEMA LAURENTIEN GATINEAU 663-4515

DE RETOUR AU MANOIR
Le Grand PHILIPPE Von HORNE
Hypnotiseur
MANOIR DES RAPIDES
LIMBOUR, Qué.
Pour vos "Sleigh Rides" composez 827-2193

ATTENTION !
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma des gouvernements du Québec ou de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir,
pour le Québec, à : M. André Guérin, président BUREAU DE SURVEILLANCE DU CINEMA DU QUEBEC, 360, rue McGill, MONTREAL, Qué.
et pour l'Ontario, à : M. O. J. Silverthorne président ONTARIO BOARD OF CENSORS, THEATRE BRANCH, 1075, chemin Millwood, TORONTO, Ont.

LEPAGE ET MICHAUD LTEE présente
Enrico Macias
A L'OPERA DU CNA 24 FEVRIER A 20H 30
Billets en vente au guichet du CNA et au DISC-O-CENTRE
LEPAGE ET MICHAUD, Place Cartier, Hull, 771-4817

Centre national des Arts
CETTE SEMAINE
LES BALLETS AFRICAINS
L'ensemble artistique et culturel de la République de Guinée
avec
44 danseurs, acrobates, musiciens et chanteurs d'une frénésie et d'une exubérance contagieuses.
9 et 10 février
Opéra 20h30
$5.50-$4.50-$2.50
A NE PAS MANQUER !
A VENIR
ORCHESTRE DU C. N. A.
PIETRO GAMBAè chef invité
avec
MAREK JABLONSKI, pianiste
"l'un des meilleurs talents musicaux..." (Montreal Gazette)
Mozart: Ouverture du Mariage secret
Cimarosa: Concerto pour piano no. 1, opus 11
Chopin: Symphonie no. 40, K.550
JEUDI, 22 FEVRIER
Opéra 20h 30 $5 (à l'orchestre)
La location ouvre DEMAIN
Preservation Hall JAZZ BAND
"A leurs concerts, tout protocole disparaît après quelques mesures; tous deviennent esclaves de l'esprit de la Nouvelle-Orléans". — San Francisco, Californie.
Mercredi, le 28 fév.
Opéra 20h30 $5-$4-$3-$2
RENSEIGNEMENTS (613) 237-4400
guichet ouvert du lundi au samedi de 10h à 21h



PAULINE JULIEN, sous l'égide de la Bibliothèque centrale de prêts de l'Outaouais, entreprend jeudi une mini-tournée dans trois municipalités de l'Outaouais. Le 8 courant, elle donnera son spectacle à l'école polyvalente de Buckingham et le lendemain, à celle de Gatineau; le dernier spectacle de la chanteuse québecoise aura lieu samedi à Papineauville, en l'école polyvalente de l'endroit. Toutes les représentations débutent à 8 h 30.

Oeuvres de Pierre Mercure aux Grands ballets canadiens

OTTAWA (PC)—Des partitions musicales de Pierre Mercure seront utilisées pour une future grande production des Grands Ballets canadiens.

Ce talentueux musicien Québecois est mort à 39 ans, dans un accident d'automobile survenu en 1966 dans la région d'Avallon, en France. Il avait composé des oeuvres pour orchestres, ensembles de musique de chambre, voix et musique électronique.

Montréalais d'origine, il avait étudié dans sa ville natale ainsi qu'à Paris, et devait connaître plus tard une renommée internationale.

Mme Ludmilla Chiriaeff, fondatrice et directrice artistique des CBC, a déclaré au cours d'une interview, à Ottawa, qu'elle avait l'intention de régler la chorégraphie sur une musique de Pierre Mercure pour la prochaine production de sa compagnie.

Elle veut aussi inviter trois autres chorégraphes à mettre au point des ballets en utilisant des oeuvres du même compositeur afin d'offrir un spectacle qui soit entièrement consacré à sa musique.

Mme Chiriaeff se trouvait dans la capitale fédérale au début d'une tournée de spectacles dans quatre villes.

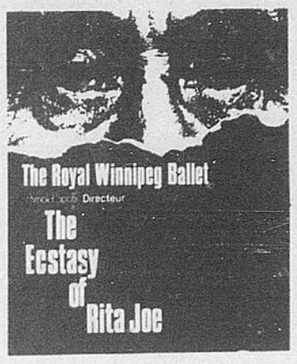
La compagnie des Grands Ballets se produira mercredi à Sherbrooke, puis à Montréal et à Québec dans le courant du mois.

Le Centre national des Arts

Trois Volets de Ballet

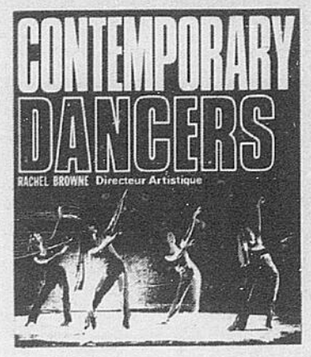
L'atmosphère est à la danse; son thème, le ballet. Chacune de ces troupes jouit d'une supériorité qui lui est propre. Tour à tour, elles partagent avec nous les fantaisies expressives du monde merveilleux de la danse. Venez le constater vous-mêmes!

"Sans aucun doute, la meilleure au Canada" — The Gazette, Montréal
"Virtuosité du mouvement classique" — Pravda



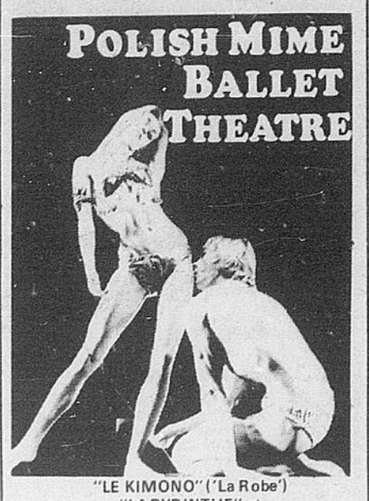
Un spectacle de média variés, mettant en vedette, sur film, Chief Dan George
LES 1er, 2 ET 3 MARS — OPERA
20h 30: $5.50-$4.50-$3.50-$2.50
samedi matinée, 14h 30: $4.50-$3.50-$2.75-$2.00
A l'affiche les 1er et 2 mars, Pulcinella Variations, The Still Point, Eternal Idol Pas de Deux, et Pas de Deux Romantique. A l'affiche le 3 mars, Pastiche, The Still Point, et Eternal Idol Pas de Deux.
La location ouvre DEMAIN

"Les Contemporary Dancers sont excellents... merveilleux... un véritable plaisir" — Winnipeg Tribune
"...aux limites de la perfection" — Casimir Carter, critique de danse



Un spectacle palpitant, offrant six créations originales, garanti de plaire à tous les adeptes de la danse.
Les oeuvres sérieuses traitent avec éloquence les thèmes de la vie. Le programme est émaillé de danses joyeuses, piquantes d'ingéniosité.
LE 6 MARS — THEATRE
20h 00 — $4-$3-$2
La location ouvre le 12 FEVRIER

"Affirme une nationalité polonaise, exprime le mime par ses gestes, le ballet par sa forme, le théâtre par son inspiration" — After Dark
PREMIERE TOURNEE CANADIENNE



"LE KIMONO" ("La Robe")
"LABYRINTHE" et
"LE DEPART DE FAUST"
LES 8, 9, ET 10 MARS — THEATRE
20h 00 — $5-$4-$3
samedi matinée, 14h 00: — $4-$3-$2
La Location ouvre le 15 FEVRIER

Le Guichet est ouvert du lundi au samedi, de 10h 00 à 21h 00
Renseignements: 237-4400

"LA VIEILLE FILLE..."
ANNIE GIRARDOT...
ARRIVE à HULL
APRÈS 8 MOIS À L'ÉLYSÉE

dans perspectives cette semaine

P.C.Q.
C.S.A.A.
M.R.O.
P.C.C.
M.R.E.Q.
L.S.O.
P.C.Q.M.L.
G.R.C.
L.J.S.
E.T.C.
L'EXTRÊME GAUCHE AU QUÉBEC

L'extrême gauche au Québec, non seulement ça existe, mais c'est une foule de petites choses. Daniel Marsolais a fait le tour de nos groupuscules, dont les idées révolutionnaires vont du P.C.Q. au C.S.A.A., en passant par le M.R.O., le P.C.C., le M.R.E.Q., la L.S.O., le P.C.Q.M.L., le G.R.C., la L.J.S., E.T.C. (et caetera). Ne vous en faites pas, Daniel Marsolais vous explique tout cela en clair . . .

Dans le même numéro de Perspectives

Sons et brioches: il ne s'agit pas d'un livre de recettes, mais d'une forme de concert populaire dont nous parle Gaby Perreault-Dorval.

Ménagez votre coeur: l'alimentation a une influence directe sur les maladies cardiaques; nous vous en donnons des exemples.

De plus: la Saint-Valentin; et notre caricature: Jean Chrétien.

Lisez le DROIT

LA MAISON BouClair DES TISSUS

Le centre des tissus de qualité. Le plus vaste choix aux plus bas prix à rabais!

VENTE DE TISSUS DE FEVRIER

Le plus passionnant centre de tissus à Ottawa au 995, RIVER RD., OTTAWA



Economies opportunes sur les nouveaux tissus printaniers

EN PRIMEUR!
TISSU GAUFRE IMPRIME 45"
Laver à la machine. Nouvelle collection pour le printemps et l'été.
Rég. 2.98 à 3.98
3 JOURS SEULEMENT 1.50 la ver.
LIMITE: 5 VER. PAR CLIENT

LA MAISON BouClair DES TISSUS
PHASES-DOLLARS
Nouvelle collection du printemps... des milliers de verges de nouveaux tissus!
- Surah imprimé • Satin
- Tissu à tentures
- Toile unie ou imprimée
- Large jersey imprimé
- Crêpe "magique"
- Tricots de coton
- Divers tissus contrecollés
- Arnel • Polyester
- Jacquard • Denim
- Dentelle, etc.

Valant de 1.98 à 7.98
1.00 la ver.
(D'autres aubaines trop nombreuses à énumérer)

LAINE WORSTED ANGLAISE 54"-60" POUR ENSEMBLES
Rég. 4.98 à 5.98
1.98 la ver.
3 JOURS SEULEMENT

DIVERS TISSUS 54" A CAPITONNAGE
Velours ciselé. Velours acrylique. Velours imprimé.
Rég. 5.98 à 8.98
3 JOURS SEULEMENT 2.99 la ver.
LIMITE: 10 VER. PAR CLIENT

Nouvel assortiment! Nouvelles teintes printanières!
POLYESTER ITALIEN GAUFRE 60"
Laver à la machine.
Rég. 3.98 à 4.98
2.98 la ver.

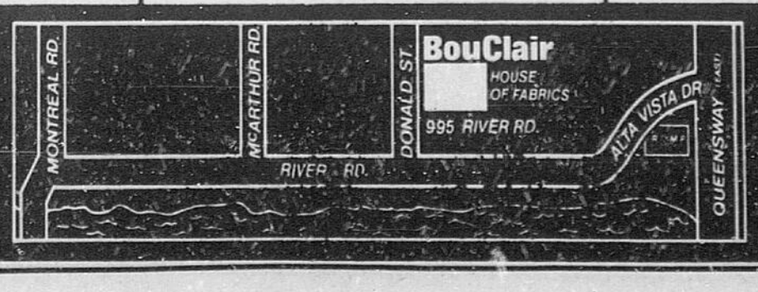
VOILAGE AJOURE 108"
Divers motifs.
Rég. 2.50 à 2.98
1.98 la ver.

VOILAGE AJOURE DEUX TONS 45"
Vaste sélection.
Prix à rabais BouClair
1.49 la ver.

RATINE EXTENSIBLE UNIE OU IMPRIMEE 50"-54"
Laver à la machine.
Rég. 2.98 à 3.98
1.98 la ver.

Tout notre stock!
TRICOTS DE COTON 60" x 70"
La meilleure aubaine en ville! Vaste collection de magnifiques teintes et motifs dernier cri! Hâtez-vous pour un meilleur choix!
Rég. 1.98 à 2.98
3 JOURS SEULEMENT 1.00 la ver.

P.S. Nous avons un assortiment complet d'accessoires, y compris garnitures, boutons, glissières et fils qui conviennent à votre budget. Aussi une nouvelle série complète de garnitures en polyester et coton dans toutes les couleurs et teintes conçues spécialement pour BouClair.



JOURS DE SEMAINE 9h à 5h 30
JEUDIS et VENDREDIS de 9h à 9h
Le SAMEDI de 9h à 5h

LE DROIT

finance commerce

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — Les valeurs à la Bourse de Toronto étaient modérément à la hausse, ce matin, au cours d'une séance peu active.

Columbia Cellulose augmentait de 10 cents à $2.70, Husky Oil de 1-8 à $22, Inco de 1-4 à $33 5-8, Banque Royale de 3-8 à $34 5-8 et Texas Gulf de 1-4 à $22 7-8.

Dominion Bridge descendait de 1-4 à $32 1-2, Bethlehem Copper de 1-4 à $16 3-8, Hudson Bay Mining and Smelting de 1-2 à $22 1-2, Pan Ocean Oil de 1-8 à $15 1-4 et Western Decalta Pete de 10 cents à $6.35.

Industriel

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	5005	$11½	11⅜	11⅜	— ⅛
Acres Ltd	1000	$17⅞	17¾	17⅞	+ ⅛
Acres A pr	100	$46¼	46¼	46¼	— ⅛
Acres wt	200	470	470	470	
Agra Ind	300	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Ahed M	500	385	385	385	
Alt Gas	32169	$17¼	17	17	— ¼
Alt Nat	30000	$22¼	22¼	22¼	+ ¼
Alcan	13005	$25⅜	24¾	25½	+ ¾
Alcan pr	2085	$25½	25½	25½	+ ½
Algo Cent	100	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
Algma	11305	$15	14½	14⅞	+ ⅜
Alliance B	200	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Alpa Ind	2750	$13⅞	13¾	13⅞	— ⅛
Alumin pr	z30	$17½	17½	17½	
Andres W	z25	$49	49	49	
Anglo-cn	800	$8	8	8	+ ⅛
Aquitaine	1965	$29¼	29¼	29¼	
Argus C pr	1100	$14	13¾	14	+ ¼
Asbestos	750	$19	18½	19	+ ⅛
Ashland C	3271	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ⅛
Atco Ind	525	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Atl Sugar	375	$6½	6½	6½	
Atl Sug pr	z10	$63	63	63	
Auto Hard	200	$14½	14½	14½	
Ba Boy	400	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
Bank Mtl	7308	$20⅞	20¾	20¾	+ ⅛
Bank N S	4614	$36	36	36	
B Cdn Nat	250	$17¾	17¾	17¾	
Barbr-Ell	75	$37	37	37	
Baton B	1900	$13¼	13	13	
Becker B p	800	$9½	9½	9½	— ¼
Beldng w	400	195	195	195	
Bell Canad	3146	$44⅜	44¼	44⅜	+ ⅛
Bell A pr	433	$50	50	50	
Bell B pr	444	$51¾	51½	51½	— ¼
Biltmore A	100	$5	5	5	+25
Block Bros	2200	310	305	310	+ 5
Bombrdier	400	$6⅜	6½	6½	— ⅛
Bovis Cor	6750	240	240	240	
Bow Valy	1945	$48¾	48½	48½	— ½
BP Can	5706	$20⅜	20¼	20¼	— ¼
BP Can A	z1	$70	70	70	
Bralor Res	2000	270	260	270	+ 5
Bramalea	5200	480	475	475	+ 5
Bramal w	100	310	310	310	
Brascan	6826	$20	19⅞	20	+ ⅛
Brdg Tnk p	31	$40	40	40	
Bright	128	$23	23	23	+ ⅛
Brinco	790	$5⅝	5⅝	5⅝	
Br Am Bnk	300	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
BC Forest	1525	$30	29	30	+ 1
BC Sugar	100	$21½	21½	21½	+ ½
BC Sugar p	z50	$15½	15¼	15¼	
BC Phone	500	$56¾	56½	56½	
BCPh 4¾ p	25	$61½	61½	61½	
BCPh 5¾ p	25	$74	74	74	+ 1
Budd Auto	500	$17½	17⅜	17½	
Budd A w	550	$11⅝	11⅝	11⅝	
Burns Fds	z75	$18⅞	18⅞	18⅞	
Bushnell	z73	$10½	10⅜	10⅜	
Cad Dev	125	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
CAE Ind	2663	$11¼	11	11¼	+ ⅜
Calgary P	210	$28½	28¼	28¼	— ¼
Calgy 540 p	230	$100	100	100	— 1
Calvrt Dle	500	240	240	240	
Cambridg	330	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Campeau	2947	$9¾	9⅝	9⅝	
CD Sugar	135	$29¾	29¼	29¾	+ ¼
Can Cem L	178	$61	61	61	
Can Malt	50	$31	31	31	
Can Malt p	300	90	90	90	
C Packrs	400	$23⅜	23¼	23⅜	
Can Perm	1400	$23	22¾	22⅞	— ⅛
CSL pr	100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Cdn Brew	2100	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
C Brew Ap	z20	$28¾	28¾	28¾	—
C Cablesy	8958	$18	17¾	18	+ ¼
C Cable w	1600	495	485	495	+15
Cdn Can A	650	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
C Curtis	100	81	81	81	
Cdn Equty	500	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅛
CGE	25	$30½	30½	30½	
C Hydr	1200	$13⅜	13⅜	13⅜	
C Im B	14335	$30⅞	30⅜	30⅞	+ ⅜
C Ind Gas	1538	$10¼	10⅛	10⅛	— ⅛
CIL	9660	$16⅜	16	16⅜	+ ¼
C Intrurb p	200	$10½	10½	10½	
C Marconi	400	485	485	485	
C Ocdental	4135	$14⅞	14¾	14¾	— ¼
CP Inve pr	1725	$27½	27¼	27½	
CP Inve w	7850	260	245	255	+ 5
CP Ltd	18538	$17	16⅞	17	+ ⅛
CPL A p	200	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Cdn Salt	100	$17¼	17¼	17¼	
Cdn Tire	130	$65	65	65	+ ¾
Cdn Tire A	578	$62	61¼	62	+ 1
C Utilties	350	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
C Util w	1100	465	455	465	
Canron	590	$25¾	25½	25¾	+ ¾
Capit Div	z50	67	67	67	
Cara	400	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Carma D	200	$7½	7½	7½	
Carrier JD	235	$7	7	7	
Cassidy L	100	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
CC Yachts	900	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Celanese	2425	425	420	425	+ 5
Celan 175 p	500	$20½	20	20½	+ ½
Ctl.Fund A	400	$9¼	9¼	9¼	— ½
CFCN	200	$10	10	10	
Chrysler	2315	$38⅜	37⅝	37¾	+ 1
CHUM	5000	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
CHUM B	3700	$13¼	13¼	13¼	
City Sav T	200	$14½	14½	14½	— ½
Cockfield	z100	475	440	475	
Columbia	4600	290	270	290	+30
Columbi p	3100	$6⅞	6⅜	6⅞	+ ½
Cominco	5945	$29⅜	28¾	29	+ ¼
C Holiday I	1385	$13	13	13	+ ¼
Compro	300	465	465	465	— 5
Computel	300	$13⅜	13⅜	13⅜	
Comtech	200	$5	5	5	
Conn Chm	100	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Conn Bath	240	$19¼	19⅛	19⅛	
Con Bath p	700	$20⅞	20⅞	20⅞	
C Bath 68 w	300	725	725	725	
Con Bldg	5060	300	295	295	— 5
Con Textle	800	425	420	420	— 5
Cons Gas	1147	$18	17⅞	18	+ ⅛
Con Gas A	85	$85	85	85	
Con Glass	z50	$15	15	15	
Control F	200	280	280	280	— 5
Cooper C	1000	$16⅛	16⅛	16⅛	— ¼
Corby vt	400	$23½	23½	23½	
Cornat Ind	2200	325	320	325	
Costain R	1020	$9½	9¼	9½	+ ¼
Crain R L	300	$13⅜	13⅛	13⅛	
Crestbrk	2800	$5⅞	5⅛	5⅞	+ ⅜
Crush Intl	2225	$16¼	16	16	+ ⅛
Cygnus B	100	$7¾	7¾	7¾	

D à I

Dalex pr	269	$88	88	88	+ 6
Dawson D	1475	$7⅞	7¾	7¾	— ⅛
Debhld B p	40	$82	82	82	
Distl Seag	955	$41½	41	41½	+ ⅝
Doman I	4825	$17½	17¼	17⅜	+ ¼
Dome Pete	9730	$46⅜	45½	46	— ½
D Bridge	1550	$32¾	32½	32¾	
D Coal pr	50	$35	35	35	
Dofasco	420	$27¾	27⅜	27¾	+ ¼
Dom Glass	4150	$13½	13¼	13¼	
Dom Store	930	$15½	15½	15½	
Domtar	19670	$19¼	19⅛	19¼	
Domtar pr	400	$14¾	14¾	14¾	— ¼
D Textie	150	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ¼
Donlee M	125	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Douglas L	100	325	325	325	
Dr Mc C A	1200	$12¼	12	12¼	
Du Pont	880	$31¾	31⅜	31¾	+ ¼
Dustbane	4250	$8	7⅝	7¾	+ ¼
Dylex L A	400	$11⅞	11¾	11⅞	
Estn Prov	200	$6⅛	6	6	
Econ Inv p	75	$32	32	32	
E-L Fin	800	$12¾	12⅝	12¾	+ ¼
E-L Fin w	1075	540	535	535	— 5
Electro ltd	1875	$18½	18¼	18⅜	+ ¼
Exquisite	z50	395	395	395	
Exquite pr	200	$7	7	7	
Fairview	519	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
Falcon	220	$69½	69½	69½	
Farm Mer	100	$8½	8½	8½	+ ¼
Fed Grain	2700	$8¾	8⅜	8¾	
Fed Pion	2300	$29	27¾	29	+1½
Fed Pion P	200	$112	112	112	+ 7
Fields S	100	$21¼	21¼	21¼	
Finning T	200	$14	14	14	
F City Fin	850	$21½	21¼	21¼	+ ¼
F City w	10350	$11¼	11	11¼	+ ¼
Fleet Mfg	6100	195	195	195	
Foodex S	1820	$9½	9¼	9¼	— ¼
F Seasons	1100	$8¾	8⅝	8⅝	— ⅛
F Sea A pr	500	$12⅜	12¼	12¼	+ ¼
F Season w	100	500	500	500	—10
Fraser	200	$20	19⅞	19⅞	— ⅛
Gdn Mang	400	$8	8	8	
Gen Baker	100	270	270	270	— 5
Gen Distrb	75	$32½	32½	32½	
GMC	z121	$75½	74¾	74¾	
Genstar L	1921	$17½	17¼	17½	
Gnstar L w	1500	610	600	610	+ 5
Glendale	310	$12½	12½	12½	— ¼
Glengair	700	180	180	180	
Gleng B p	400	325	325	325	+ 5
Gleng A w	200	46	46	46	
Gold Crest	z20	$9⅜	9⅜	9⅜	
Goodyer	90	$260	260	260	+ 2
G Mckay A	800	$7¼	7¼	7¼	
Graft G	350	$37	37	37	
Greb I B	1500	$13	12⅞	13	+ ⅛
GL Paper	860	$21¾	21⅝	21⅝	
GL Pap w	400	495	495	495	
GL Power	250	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
GN Capital	5205	$10	9⅞	10	+ ¼
Grey G	100	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Greyhnd	1408	$21¼	21½	21¾	+ ⅛
GSW Cl A	z350	$20⅛	20	20	
Guar Trst	446	$14¾	14¾	14¾	+ ⅜
Gulf Can	8325	$38¼	38	38¼	+ ½
Hambro C	3933	$9	8⅞	8⅞	— ⅛
H Group	200	$14½	14⅜	14⅜	— ⅛
Ham Tr	1660	$17¾	17½	17¾	— ¼
Hardee	225	110	110	110	
Hard Carp	25	$27	27	27	+ ¼
Hard Crp A	600	$27	26¾	27	+ ¼
Harlequin	360	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Harris J S	1669	375	370	370	— 5
Harveys F	1000	150	150	150	— 5
HWood A	100	120	120	120	
Hawker S	200	425	420	420	
Hays Dna	318	$12¾	12¾	12¾	+ ⅜
Home A	1591	$42¼	41½	42	+ ⅜
Home B	z25	$39	39	39	
Horne Pit	1500	$5	5	5	
H Bramor	500	$8	8	8	+ ⅜
Hoden DH	300	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
H Bay Co	1800	$19¾	19½	19¾	+ ⅛
HB Oil Gas	835	$52	51⅞	52	+ ⅛
HB Oil G pr	125	$59¾	59¾	59¾	— ¼
Huron Eri	600	$33¼	33	33¼	+ ¼
Husky Oil	3925	$22⅛	21⅞	22	+ ⅛
Husky A pr	50	$43¼	43	43	
Husky B pr	125	$43	43	43	— ¼
Husky D w	8898	820	800	820	+20
Husky E w	3190	925	890	925	+25
Hy's Ltd	100	460	460	460	+ 5
IAC	1375	$19⅜	19½	19½	— ⅛
IAC w	1100	785	780	780	—10
Imasco	925	$30⅜	30½	30⅜	+ ⅛
Imp Gen	200	$5½	5½	5½	
Imp Oil	6837	$47¼	46⅞	47⅛	+ ¼
Indal Can	1050	$15⅞	15¼	15⅞	+ ½
Ind Adhes	200	$16⅛	16⅛	16⅛	
Inglis	6300	$21	20¾	21	+ ¾
Inland Gas	100	$13	13	13	+ ¼
Inter-City	500	$11¼	11¼	11¼	
Inter C B w	200	700	695	700	+ 5
Intrmetco	3800	$5	465	5	+35
IBM	78	$437½	437	437	+ 2
Inco	22780	$33⅞	33½	33⅝	+ ¼
Int Util	8036	$23¼	23	23⅛	
Interpool	325	$18	17½	17½	— ⅜
Intpr Pipe	2155	$29¾	29¾	29¾	
Int Pipe w	100	$12¾	12¾	12¾	
Ipsco	700	$16⅛	16½	16⅝	+ ⅛
Inv Group	850	$11¾	11⅝	11⅝	— ⅛
Inv Grp A	1300	$12½	12⅜	12⅜	— ⅛
Inv Grp 5 p	1125	$25	25	25	
Irwin Toy	z1	$14¾	14¾	14¾	
ITL Ind	500	240	235	240	+ 5
IWC Com	500	355	355	355	— 5

J à N

Kaiser Re	540	225	225	225	+10
Kaps Tran	2200	$10⅝	10⅝	10⅝	
Keen Ind	100	$12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Keeprite B	600	$16½	16¼	16¼	
Kelly D A	100	$8	8	8	
Kelsey H	200	$13⅝	13⅜	13⅝	
Koffler	3150	$17	17	17	
Koffler A p	500	$9½	9½	9½	
Koffler w	1500	800	790	790	—20
Labatt	652	$30¾	30⅜	30¾	+ ¼
Lacroix I	200	$7	7	7	+ ⅛
Lailaw A p	100	$49	49	49	— ½
Laura Sec	z135	$13⅞	13⅞	13⅞	
Lau Fin	1350	$12½	12⅜	12⅜	— ⅛
Lau Fn 6¼	z6	$16	16	16	
Leigh Inst	300	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Levy A pr	300	$5¾	5¾	5¾	+ ¼
Life Inves	300	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Lincoln Tr	110	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
jlob Co A	275	$5⅞	5⅞	5⅞	
Lob Co B	505	$6	6	6	
Lob Co pr	35	$30⅝	30⅝	30⅝	
Lob G B pr	z50	$20½	20½	20½	
Loeb M	1700	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Maclarn A	400	$22	22	22	
Mclan H A	1000	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
MH Cable	120	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
MB Ltd	2355	$28⅜	28¼	28¼	
Magnetcs	328	115	115	115	— 5
M Lf Gard	z5	$29½	29½	29½	
M Lf Mills	200	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
M L Mills p	z20	$86	86	86	
Maritime	z55	$22¾	22½	22¾	
Markboro	4700	$10	10	10	
Mass-Fer	9606	$20⅝	20⅜	20⅝	+ ¼
McLaghln	z50	$20	20	20	
MEPC	1000	$9½	9½	9½	
MEPC w	1700	415	410	410	—10
Melton R E	600	410	400	400	
Melton A w	1000	285	285	285	—10
Mercantil	453	$25½	25½	25½	+ ¼
Met Stors p	z50	$17¾	17¾	17¾	
Met Trust	z17	$23	23	23	
MICC	1400	$32	32	32	
Microsyst	7260	$14½	13⅞	14⅜	+ ⅜
Micrsys w	5000	860	775	860	+60
Moffat	250	$14¾	14½	14½	— ⅜
Molson A	240	$30	30	30	
Mon Inv	100	$8	8	8	— ¼
Monenco	292	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ¼
Mnt Trst	400	$20¼	20¼	20¼	
Moore	6540	$51¼	51	51	+ ⅛
Morse A	z25	$10¾	10¾	10¾	
MTS Inter	1000	85	85	85	— 2
Murphy	600	$10	10	10	
Murrifit P	1500	400	400	400	
NaChrs I	1725	$8¼	8¼	8¼	
Nat Drug	z10	$7½	7½	7½	
Nat Sea A	140	$11⅛	11⅛	11⅛	
N B Cook	200	270	260	260	—10
Neonex	6420	460	455	460	
NB Tel	204	$14⅞	14¾	14¾	— ¼
NB Tel A p	200	$20	20	20	
N Provid D	5800	31	30	31	+ 1
Nia Wire	z15	$28	28	28	
Nia Wire B	425	$28	27¾	28	+ ⅛
Noma Ind	100	$8⅞	8⅞	8⅞	— ¼
Noranda	3631	$47½	47¼	47¼	— ¼
Nor Ctl G	2375	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Nor Ctl B p	725	$25	25	25	
Nor Ctl 150 p	125	$25⅛	25⅛	25⅛	— ⅜
Nor Ctl w	200	455	455	455	— 5
NS Savngs	175	$25¼	25	25¼	
Nowsco W	600	$12	12	12	
NSI Mark	2800	$5⅞	5	5⅛	— ⅞
NWL Fin	z35	265	265	265	

O à Z

Ocdentl Pt	300	$11⅞	11⅞	11⅞	
Oceanus I	z25	115	115	115	
Oil Patch	400	460	460	460	
Okanagan	1500	$14⅝	14½	14⅝	+ ⅛
Ontario Tr	200	$11¼	11⅛	11¼	
Orlando R	z30	$10⅝	10⅜	10⅝	
OSF Ind	2600	$11⅜	11¼	11⅜	— ⅛
Oshawa A	5025	$11¼	11⅛	11⅛	+ ⅛
Oshawa w	1400	105	105	105	— 5
Overland	z2	$7	7	7	
Overlnd 2 p	550	415	415	415	+25
Pac Pete	1545	$42½	41½	42½	+ 1
Pac West A	700	$10½	10⅜	10½	+ ⅛
Pac WA A p	25	$43½	43½	43½	+3½
Pancana I	200	280	280	280	
Paragon	1500	300	300	300	
Paulin	100	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Peel Elder	100	$26	26	26	+ ¼
Peerless	z50	$15¼	15¼	15¼	
Pembin B	2400	$6½	6½	6½	
Penningtn	1900	$11¾	11	11¾	+ 1
PC Jwl A	75	$25¾	25¾	25¾	+ ¾
P Dept S	945	$21⅛	21	21⅛	+ ⅛
Petrofina	725	$31½	31½	31½	+ ¼
Phillips Cb	2250	$13½	13¼	13¼	— ¼
Photo Eng	100	$23	23	23	
Pow Corp	1190	$13	12⅞	12⅞	
Pow Crp pr	50	$32	32	32	+ ¼
Pre Cable	900	$18	17⅞	18	+ ⅛
Prem Iron	100	200	200	200	
Price Com	2855	$15⅝	15⅜	15½	+ ⅛
Prov B Can	200	$15¾	15¾	15¾	
Q Brdcast	400	$5⅞	5⅞	5⅞	
Quinte A	2100	200	180	200	
Rank Org	z65	$23¾	23⅛	23⅛	
Rapid Dta	5300	$13¾	13⅛	13½	+ ½
Readers D	400	$29	29	29	— ½
Realty C A	300	$7¼	7	7¼	— ⅛
Realty C w	900	395	380	395	+20
Reichhold	475	$22½	22⅜	22½	+ ¼
Reitman A	z65	$13	13	13	
Rileys D	400	195	190	195	+ 5
Ripley Int	400	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Rolland	3100	$8¼	7⅞	8¼	+ ⅜
Ronald Fd	870	$25½	25¼	25½	— ½
Rothman	400	$17	17	17	
Rothmn w	310	425	425	425	—10
Rothm A p	z15	$90⅛	90⅛	90⅛	
Rothm 2p	1600	$20⅜	20½	20⅝	+ ⅛
Royal Bnk	4615	$34⅞	34½	34¾	+ ½
Royal Trst	275	$54¼	52⅝	54¼	+1⅜
Russel A	5860	$12¾	12⅜	12½	— ⅛
St Maurice	5100	125	120	125	
Sandwell	100	480	480	480	+10
Sayvette	300	$5⅜	5⅜	5⅜	
Scintrex	500	230	230	230	+10
Scot York	700	$7	6⅞	7	+ ⅛
Scot Lasal	1100	$5	5	5	— ⅛
Scotts	200	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅜
Seaway w	100	60	60	60	
Selkirk A	1300	$14½	14½	14½	— ⅜
Shaw Pipe	500	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅛
Shell Can	2365	$59¼	58¾	59	+ ¾
Shepherd	200	$6½	6½	6½	— ½
Silverwd A	550	$16	16	16	— ½
Silverwd B	200	$17¾	17¾	17¾	+ ⅜
Simco Eri	2305	370	360	370	+ 5
Simpsons	770	$30½	30¼	30¼	
Simpson S	75	$50⅛	50⅛	50⅛	— ⅜
Sklar M	9205	$9¾	9⅝	9¾	
Skyline H	605	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Slater Stl	450	$12⅜	12¼	12¼	
Slater 6 pr	z50	$16	16	16	
Slat W Can	170	$17	17	17	+ ¼
Southam	100	$30⅛	30⅛	30⅛	— ⅛
Spar Aero	500	410	410	410	
Stafford	1300	360	350	350	—10
St Paving	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Stelco	27171	$34⅝	34¼	34½	+ ⅜
Steinbg A	805	$28¾	28½	28¾	+ ½
Steintron	100	$6	6	6	
Ster Trust	200	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅛
Stuart Hs	200	$7	7	7	
Surpass C	2230	120	110	120	+15
Tamblyn	100	$31	31	31	
Tele-Cap	1100	$10½	10½	10½	+ ⅜
Texaco	250	$66½	66½	66½	— ¼
Texas G	67070	$23¼	22⅞	23	+ ⅜
Thom Nes	7940	$15¼	15	15⅛	+ ¼
Thom N pr	60	$49¼	49¼	49¼	
Tone Craft	200	$8¾	8¾	8¾	
Toromont	5300	305	300	305	+ 5
Tor Dm Bk	7215	$33⅞	33¾	33⅞	+ ⅛
Tor Star B	7206	$68½	65¾	68½	+ 3
Traders A	1050	$20¾	20½	20¾	+ ¼
Trader 66 w	100	$10	10	10	+10
Trnsair	1000	335	335	335	
Trnsair w	200	120	120	120	
Tr C Glass	300	$11½	11½	11½	
Tr Can PL	1330	$41½	41½	41½	
Tr Can C pr	740	$52	51¼	51½	— ½
Tr Can P w	360	$10⅜	10	10⅜	+57
Trans Mt	1150	$23	23	23	— ⅛
Travlway	400	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
Trimac	200	$12¾	12¾	12¾	
Trizec Crp	170	$18¾	18¾	18¾	
Trizec w	3750	54	54	54	— 1
Tru-Wall	2000	485	485	485	— 5
Turbo R	z35	120	115	120	
Ultramar	100	$7	7	7	
Unican S	z35	$7	7	7	
Unicorp F	2000	320	315	320	+10
Un Carbid	270	$17¾	17¾	17¾	— ¼
Un Gas	2165	$12½	12⅜	12½	+ ⅛
UGas A pr	75	$42½	42½	42½	
Union Oil	300	$20	20	20	— ¼
Un Fn Mgt	200	430	430	430	+ 5
Un Tire	100	300	300	300	—10
Uni Trust	1350	$11½	11½	11½	+ ¼
ivan Der	1005	$12⅜	12¼	12¼	+ ⅛
Van Ness	1000	71	71	71	— 4
Venpower	1100	115	110	115	
Versatile	250	$6⅝	6⅝	6⅝	
Versati A	3800	$6⅝	6½	6½	
Vic G Tr	240	$36	35½	35¾	— ¼
Villcentre	300	$7	7	7	— ¼
Vulcan Ind	500	$6½	6½	6½	+ ¼
Wajax	400	$11	11	11	
Wainoco O	500	$8½	8½	8½	— ½
Walk GW	2308	$51½	51⅜	51½	+ ¼
Weldwod	5725	$16	15¾	16	+ ⅜
Wstburne	150	$16	16	16	
Wbur A p	100	$48	48	48	+ ½
Wburn wt	100	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Wcoast Pt	900	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
W Pet A p	155	$29⅛	29	29	
Westc'st	z11	$22⅝	22⅝	22⅝	
Wcoast w	400	485	485	485	—10
Westeel	316	$29¼	29¼	29¼	
W Brdcast	400	$15	14¾	15	
W Cdn Seed	760	$

Dividende

Bay Mills Ltd., l'action privil. de la série A, 15 cents, le 15 mars, aux actionnaires inscrits le 1er mars.

Consumers Glass Co. Ltd., 10 cents, une augmentation d'un cent, le 28 fév., aux actionnaires inscrits le 9 fév.

International Utilities Corp., 18 3-4 cents U.S., le 1er mars, aux actionnaires inscrits le 9 fév.

Les analystes expérimentés seront en demande

Par IRVING WHYNOT
Presse Canadienne

Les compagnies de courtage canadiennes dépensent des millions de dollars chaque année en recherche et en analyse à l'intention de leurs clients et cette tendance continue à augmenter.

Des actions valant des millions de dollars sont échangées chaque année à la suite des recommandations de ces analyses.

Mais que valent ces conseils? Sur quoi sont-elles basées? Quel sera leur rôle dans l'avenir?

Les bourses canadiennes ont commenté l'an dernier la maturité de plus en plus grande des marchés canadiens et ont noté que cette situation créait une demande pour "une recherche plus poussée sur les valeurs canadiennes'.

Mais, dit une étude commanditée par la Bourse de Toronto et publiée la semaine dernière, il existe une "nette impression que la recherche au Canada n'est pas encore à point."

On a cité comme "faiblesse majeure" le manque d'analystes expérimentés.

L'étude menée par deux professeurs de l'université Western Ontario n'a pas tenté de porter un jugement sur la valeur des analystes canadiens. Mais elle a tiré certaines conclusions qui semblent laisser entendre que les analystes canadiens ont encore beaucoup de chemin à faire.

Résumé

En résumé, voici les principales conclusions de l'étude:

— Il faut environ cinq ans pour former un analyste supérieur, qui connaisse tous les faits et toutes les personnes importantes d'une industrie. Parmi les analystes canadiens, la moitié ont moins de trois ans d'expérience et les deux-tiers ont moins de cinq ans.

— Certaines entreprises utilisent le service de recherche comme entraînement en vue d'autres tâches, comme celle de vendeur. Beaucoup quittent la recherche le plus tôt possible pour faire plus d'argent. Ces conditions ne permettent pas de former un groupe d'analystes supérieurs.

— Il ne semble pas exister de programmes formels de formation d'analystes dans les entreprises de courtage. Dans la plupart de ces entreprises, on laisse les nouveaux analystes se débattre seuls, situation surprenante quand on songe à l'importance de leurs travaux.

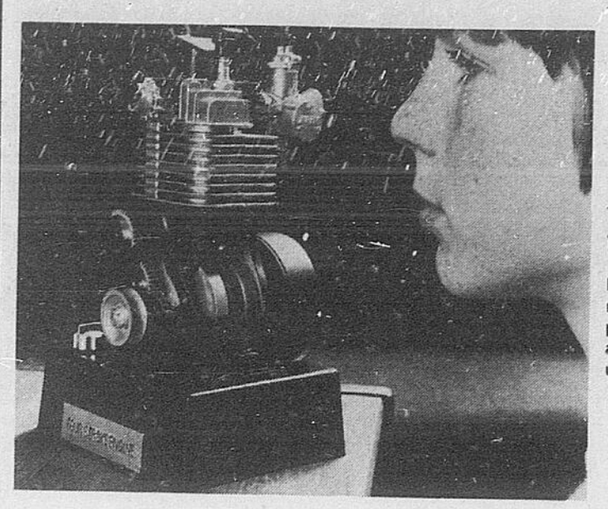
— Un fort pourcentage de la recherche semble porter sur environ 150 valeurs industrielles dont le nombre d'actions en circulation est suffisant pour produire un revenu raisonnable en commissions. On ne fera une recherche en profondeur d'une action qu'à condition qu'elle laisse prévoir un revenu suffisant en commissions pour compenser l'effort.

— On a généralement l'impression qu'aux Etats-Unis l'analyse est faite plus en profondeur, qu'elle est plus compréhensible, de plus il est évident qu'elle est marquée au coin d'une qualité qui fait défaut en Canada.

Perspectives

En dépit de ces déficiences des analystes canadiens, l'étude est optimiste quant aux perspectives de l'avenir:

"Pourvu que le groupe puisse mûrir et que des ressources suffisantes lui soient consacrées, la recherche possède le potentiel nécessaire pour augmenter grandement la qualité et la quantité d'informations et l'interprétation requises pour le bon fonctionnement du marché des valeurs."



Moteur miniature

L'enfant admire son moteur miniature constitué de 91 pièces. Le moteur peut être actionné à la main ou avec une pile d'un volt et demi.

Emplois • Carrières

Télésat

recherche un

AGENT DE PROPRIETES IMMOBILIERES

Sous la direction du conseiller juridique en chef et secrétaire, il sera responsable de l'évaluation, l'acquisition et l'administration des propriétés immobilières de la compagnie.

Le (la) candidat(e) doit posséder plusieurs années d'expérience dans les domaines suivants: l'administration de l'impôt foncier.

Le salaire sera fonction de l'expérience et des aptitudes. Le poste devrait intéresser les personnes gagnant jusqu'à $14,000 par année.

S'adresser en toute confiance au :

Gérant du personnel,
TELESAT CANADA,
333 River Road,
Ottawa, Ont.
K1L 8B9

DOW

VENDEUR DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Un manufacturier de produits pharmaceutiques en croissance rapide demande un individu exceptionnel pour le représenter dans le territoire d'Otttawa. Sa compétence à organiser, développer et augmenter les ventes dans sa région sera rapidement récompensée.

QUALIFICATIONS:

gradué d'université, ayant de l'expérience et de bons résultats dans la vente. Doit être bilingue.

NOUS OFFRONS:

Bon salaire, auto de la compagnie toutes dépenses payées, programme complet de bénéfices, plan de retraite, remboursement des frais de formation.

Si vous recherchez une occasion exceptionnelle, veuillez faire parvenir un curriculum vitae, mentionnant instruction et expérience (inclure le numéro de téléphone), à:

M. ROGER CANTIN
DOW PHARMACEUTICALS
40 KIRKSTALL AVENUE, OTTAWA 12, ONTARIO

Télésat

recherche un

CONSEILLER JURIDIQUE

pour son service du contentieux

Sous la direction du conseiller juridique en chef et secrétaire, il sera appelé à donner des opinions et à fournir des services variés. Il doit être membre du Barreau d'une province canadienne, et posséder une expérience en droit commercial et corporatif.

Le salaire sera fonction de l'expérience et des aptitudes. Le poste devrait intéresser les personnes gagnant jusqu'à $15,000 par année.

S'adresser en toute confiance au :

Gérant du personnel,
TELESAT CANADA,
333 River Road,
Ottawa, Ont.
K1L 8B9

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

BIBLIOTHECAIRE EN CHEF ADJOINT

SERVICES TECHNIQUES

($14,410-$22,080)

FONCTION : Le bibliothécaire en chef adjoint sera appelé à diriger la section des services techniques et sera rattaché à la bibliothèque centrale de l'Université.

RESPONSABILITES : Elabore des programmes et règlements, supervise leur application dans tous les aspects techniques concernant les acquisitions, le cataloguage des livres, périodiques et autres documents.
Dirige, planifie et supervise la section des services techniques. Introduit de nouvelles politiques pour toutes les bibliothèques afin d'améliorer les services techniques, s'il y a lieu.

COMPETENCES REQUISES :
—Baccalauréat en bibliothéconomie et, si possible, maîtrise (M.L.S.)
—Plusieurs années d'expérience et bonne connaissance des méthodes actuelles de cataloguage et d'acquisition.
—Expérience dans l'automatisation des bibliothèques serait un atout
—Bilingue (français et anglais).

AVANTAGES SOCIAUX: Excellent programme d'avantages sociaux dont :
—Exemption des frais de scolarité pour personnes à charge
—Prêts en deuxième hypothèque à un taux référentiel.

Les candidat(e)s intéressé(e)s voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae à :

M. Jean-Guy Bourbonnais,
Service du personnel,
Université d'Ottawa,
110, rue Wilbrod,
Ottawa K1N 6N5

Wagons pour fournitures médicales

MONTREAL — CP Rail vient de mettre en service trois des plus hauts wagons couverts à circuler sur une ligne de chemin fe fer canadienne. Ces wagons sont destinés au transport de fournitures médicales et sanitaires vers l'Ouest du Canada.

Pour accommoder la société Johnson et Johnson Limitée, CP Rail a modifié trois de ses wagons couverts de 40 pieds en surélevant le toit et les côtés de ces wagons de 34 1-2 pouces pour obtenir une hauteur inférieure totale de 13 pieds 5 pouces. On a également ajouté des double portes afin de faciliter le chargement et le déchargement.

La surélévation des wagons et l'addition de doubles portes permet à Johnson et Johnson d'augmenter le poids moyen d'un wagon d'environ 25 pour cent.

Prêt en or à long terme

BONN (AFP) — Le professeur Ludwig Erhard, ancien chancelier et ministre de l'Economie, propose que les pays européens possédant une encaisse or importante consentent aux Etats-Unis un prêt en or à long terme pour leur permettre d'équilibrer leur balance des paiements et de raffermir le cours de leur monnaie.

Dans une interview publiée mardi, par le journal à grand tirage "Bild", le "Père du miracle économique allemand" souligne que ces prêts en or "inciteraient les Etats-Unis à racheter contre de l'or les dollars vagabondant dans le monde, pour les mettre en réserve".

L'Europe se tourne vers le dirigisme monétaire

par Clément BRAISE

PARIS (AFP) — Après la mise sous contrôle des mouvements de capitaux vers l'Allemagne fédérale, décidée vendredi dernier dans la soirée par les autorités de Bonn, malgré leur prévention contre ce genre de mesures, c'est toute l'Europe occidentale, y compris la Suisse également libérale, qui est maintenant engagée dans le dirigisme monétaire.

Le ministre français de l'Economie et des Finances, M. Velery Giscard d'Estaing, qui s'était engagé le premier dans cette voie, se félicite de la décision allemande que rendaient nécessaires, déclare-t-il, les mouvements spéculatifs de capitaux entraînés par la persistance du déficit de la balance des paiements des Etats-Unis". Il souligne qu'il s'était entretenu la semaine dernière avec son homologue allemand, M. Helmut Schmidt, de ces mesures qui répondent, selon lui, à "la volonté de pratiquer une politique commune face à la persistance des incertitudes monétaires".

Les dirigeants de Bonn devaient d'ailleurs rendre compte de ces décisions au conseil des ministres de la communauté à neuf, réuni lundi à Bruxelles. Sans qu'il soit question d'y discuter un quelconque programme commun de lutte contre un nouvel afflux de dollars, on peut constater que, face au même danger pour leurs monnaies, les neuf partenaires européens prennent, les uns après les autres, avec des modalités quelquefois différentes, des mesures qui vont toutes dans le même sens.

Ils s'éloignent tous du libératisme monétaire qui est devenu inapplicable, surtout en raison du fait que le dollar, principal pilier actuel du système occidental, reste une monnaie inconvertible. Car ce fait ne peut que perpétuer le déficit extérieur américain, dont la masse accumulée est déjà considérable.

Pour rétablir leur situation, les dirigeants américains demandent à leurs créanciers de réévaluer leurs monnaies. Ils l'ont conseillé la semaine dernière aux Allemands qui s'y sont refusés, et ils font pression dans le même sens sur le Japon, où l'on envisage une nouvelle réévaluation, comme celles du mark allemand depuis 1969, n'ont pas empêché le Japon et l'Allemagne d'augmenter encore les excédents de leurs balances commerciales, tandis que celle des Etats-Unis continuait à se dégrader pour atteindre 6.5 milliards de dollars l'an dernier.

En réalité, on ne voit pas pour quelle raison un débiteur restreindrait ses dépenses s'il peut attendre de ses créanciers les sacrifices nécessaires pour diminuer sa dette. C'est ce que le gouverneur de la banque de France, M. Olivier Wormser, devait souligner lundi soir à Londres, au banquet annuel du club des banquiers étrangers, en déclarant: "Si les créanciers réévaluent leurs monnaies pour faciliter les choses aux débiteurs, pourquoi les débiteurs ne poursuivraient-ils pas impertubablement les politiques qui les ont rendus déficitaires"

C'est en fonction de ce raisonnement que les Européens refusent de plus en plus nettement le système d'ajustement presque automatique des parités monétaires en fonction des variations de balances de paiements que proposent les Américains, et sont obligés de s'engager dans la voie du dirigisme monétaire, quels que soient ses inconvénients.

"Venez faire un tour"

DON WALLINGFORD
DIRECTEUR

AVCO SERVICES FINANCIERS
Nous croyons en vous

72 BLVD. GREBER GATINEAU OFFICE TOWER GATINEAU P.Q. TEL: 770-7000

Nous pouvons vous donner beaucoup plus que notre nouvelle carte d'affaires.

Les Services financiers Avco viennent d'ouvrir dans votre ville un tout nouveau bureau. Venez donc y faire un tour. Pour le plaisir ... ou les affaires.
Nous sommes là pour vous aider dès que vous avez des problèmes d'argent. Nous pouvons consolider vos factures. Les payer. Même vous donner de l'argent comptant. De l'argent pour ce qui vous fait envie: un voyage, un télécouleur, etc.

Mais chez nous, vous trouverez bien plus. Car nous voulons aussi aider les gens à bien administrer leur argent. Par exemple, vous trouverez dans nos bureaux des brochures gratuites sur la façon de tout acheter, depuis les vêtements jusqu'aux voitures.
Venez faire un tour chez nous dès aujourd'hui. Vous verrez que les Services financiers Avco peuvent vous être utiles de bien des manières.

AVCO SERVICES FINANCIERS
Nous croyons en vous

Notre production d'assurance-vie de 1972 a atteint un nouveau sommet

Nos clients ont acquis $2.24 milliards de nouvelles assurances, soit
11% de plus qu'en 1971.

L'assurance totale détenue par nos clients a atteint $11.5 milliards après
un accroissement de plus de 17%.

Un gain de plus de 9% a porté notre actif à $889 millions.

Les sommes versées ou créditées à nos clients en vertu de leurs polices ont dépassé $205 millions, c'est-à-dire
17% de plus qu'en 1971.

Une année record en production et en service.

Prévoir les besoins de nos clients, c'est là la clef de notre succès.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
CROWN LIFE
SIÈGE SOCIAL · TORONTO, CANADA

Assurance-vie professionnelle. Service à base d'humanisme.

A. D. Stackhouse, C.L.U., Gérant, Agence d'Ottawa, 233, rue Gilmour, Bureau 204, Ottawa, Ont.
I. Allaire, C.L.U., Gérant, Agence de Hull, 165, rue Wellington, Bureau 105, Hull, Qué.

Simpsons

SUR LE MAIL DE LA RUE SPARKS

SPÉCIAUX TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

OTTAWA · TORONTO · MONTREAL · REGINA · HALIFAX · LONDON

Chaque spécial Trans-Compagnie Simpsons, est un article de première qualité, très demandé et représentant une aubaine extraordinaire, rendue possible grâce au pouvoir d'achat groupé de tous les magasins Simpsons à travers le Canada.



ECONOMISEZ 33⅓% A 50% SUR DES BRACELETS
ECONOMISEZ 25% A 50% SUR DES BRELOQUES — OR 10 CT.
ET DES BRACELETS ET BRELOQUES EN ARGENT STERLING

Les voici! Les bijoux qui sont toujours populaires. Jolis bracelets en un choix de dix modèles classiques, contemporains ou ornementaux. Et les breloques que vous porterez avec eux. Des breloques souvenir. Des breloques nouveauté. Et de mémorables petits "trésors". Chacun à un prix d'économie. N'attendez pas, choisissez le vôtre maintenant!

BRACELETS	ARGENT SILVER REG.	ARGENT SILVER SPECIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS — CH.	OR 10 CT. REG.	OR 10 CT. SPECIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS — CH.
J1-BRACELET	22.00	10.99	100.00	59.99
J2-BRACELET	12.50	5.79	65.50	37.99
J3-BRACELET	10.95	5.99		
J4-BRACELET	30.00	19.99	206.00	123.99
J5-BRACELET	7.50	4.99		
J6-BRACELET	16.00	8.99	78.00	45.95
J7-BRACELET	19.00	12.69	99.00	59.99
J8-BRACELET	17.00	8.99	65.50	38.99
J9-BRACELET	20.00	12.99	110.50	64.99
J10-BRACELET	23.50	12.99		
BRELOQUES				
J11-Monnaie canadienne	3.75	2.49	16.75	11.16
J12-CURLING	3.75	2.49	13.25	8.84
J13-CAMPEUSE	4.00	2.99	20.50	13.67
J14-Piano, pierre incrustée	7.50	4.99	24.25	16.17
J15-POMME	4.25	2.99	20.25	13.49
J16-Foi/espérance/charité	3.75	2.49	14.75	9.84
J17-TOUR EFFEL	4.00	2.69	11.75	7.84
J18-Comédie et tragédie	5.00	3.49	26.75	17.79
J19-Clé de mon coeur	4.25	2.89	21.25	14.17
J20-Feuille d'érable	4.75	2.99	22.00	14.67
J21-BATEAU A VOILE	4.00	3.19	19.00	12.67
J22-SOURIRE	5.00	3.49	27.75	18.49
J23-CLOCHE	5.25	3.69	26.00	17.34
J24-BERCEUSE	4.75	2.99	18.50	12.34
J25-Tasse et soucoupe	4.00	2.69	17.25	11.49
J26-Cicogne et bébé	3.75	2.49	14.75	9.84
J27-PATINS	3.75	2.49	16.75	10.34
J28-MACHINE A ECRIRE	4.50	2.99	21.25	14.17

BRELOQUES	ARGENT SILVER REG.	ARGENT SILVER SPECIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS — CH.	OR 10 CT. REG.	OR 10 CT. SPECIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS — CH.
J29-MENOTTES	5.25	3.69	26.00	17.34
J30-Bottillon/pierre turquoise	4.00	2.69	19.50	12.99
J31-MACHINE A COUDRE	5.00	3.49	29.75	19.84
J32-Fer à cheval avec perle	4.00	2.69	13.00	8.67
J33-EVENTAIL	5.00	3.49	19.50	12.99
J34-SKIS	5.25	3.69	19.50	12.99
J35-LANDAU DE BEBE	8.50	5.69	38.00	25.35
J36-VIEUX TELEPHONE	4.25	2.89	20.25	13.49
J37-OISEAU	3.50	2.49	16.50	10.99
J38-HOTEL DE VILLE	5.50	3.99	20.75	12.99
J39-Je t'aime toujours	4.50	2.99	20.25	13.49
J40-LUNETTES D'OPERA	4.75	3.19	22.00	14.67
J41-CARTE DE BINGO	4.25	2.89	19.00	12.67
J42-Cabine téléphonique	4.50	2.99	25.25	16.84
J43-CHAT	5.75	3.99	32.75	21.84
J44-Chope à bière couverte	6.50	4.49	33.75	22.49
J45-CHERIE	4.75	3.19	16.25	10.84
J46-PIEGE A HOMARD	5.75	3.99	24.50	16.34
J47-TETE DE GARÇON	1.75	1.19	13.00	8.67
J48-TETE DE FILLE	1.75	1.19	13.00	8.67
J49-VIEILLE VOITURE	6.75	4.59	37.50	25.00
J50-BRELOQUE 21	4.75	2.99	24.00	16.00
J51-DRAPEAU CANADIEN	4.00	2.69	15.75	10.49
J52-VELO	4.25	2.89	16.25	10.49
J53-GENDARME	3.50	2.49	16.50	10.99
J54-VIOLON	4.25	2.99	17.25	11.49
J55-AVION DC8	3.75	2.49	14.50	9.67
J56-ANNEAUX	5.00	2.99	14.00	9.34
J57-MAMAN	4.00	2.69	17.25	11.49
J58-JOUEUR DE HOCKEY	3.50	2.49	14.50	9.67
J59-EDIFICE DU PARLEMENT	4.75	2.99	23.25	17.59
J60-MOTONEIGE	4.25	2.89	20.75	13.84

SIMPSONS, RAYON 42, BIJOUX, ETAGE DE LA RUE SPARKS
COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES 235-3355



MESSIEURS! ECONOMISEZ $38
COMPLETS DE QUALITE DE
RENOM NATIONAL A LA MODE DU PRINTEMPS

VESTON ET PANTALON

REG. $115
SPECIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

$77

Un achat en très grande quantité, qui met ces complets de renom national dans chaque magasin Simpsons du Canada, nous permet d'offrir de généreuses économies de 33%! Conçus pour l'homme et le jeune homme d'aujourd'hui. Fente au centre ou aux côtés, modèles à 2 boutons, revers larges en vogue, galbe subtile à la taille. Le pantalon a de grands passants à la ceinture, une poche complète au haut, des jambes légèrement évasées, et une taille qui ne roule pas. La sélection comprend: des worsted fins tout-laine, des worsteds en mélange de laine quadrillés, rayés, unis et à petits motifs. Choix de tons printaniers de gris, bleu, brun ou olive. Grandeurs pour la plupart des silhouettes.

SIMPSONS, RAYON 23, LE MAGASIN POUR HOMMES,
ETAGE DE LA RUE SPARKS — MAGASINEZ EN PERSONNE SEULEMENT

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 21 H.

CONDITIONS
d'ENNEIGEMENT
24 hres par jour
SKI-O/outaouais
770-2211

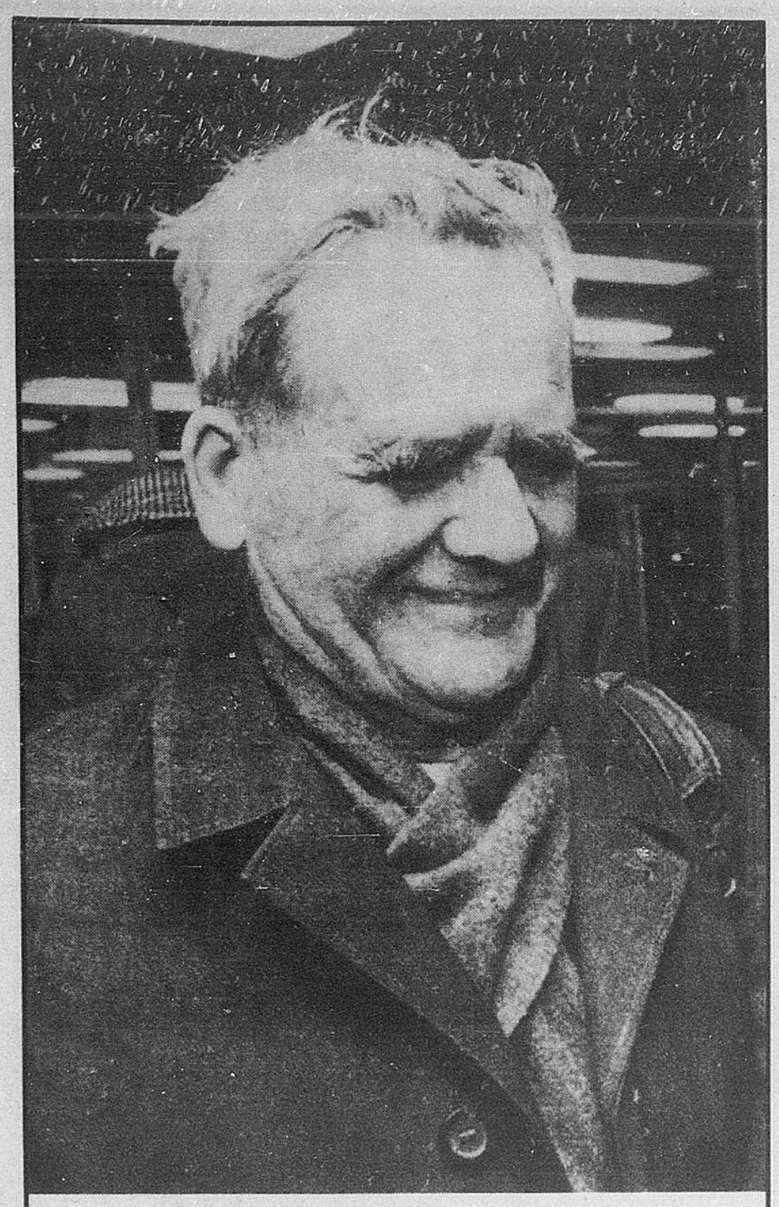
Les factures coûtent plus cher en passant par la CRO

HULL — Le conseiller Gilles Rocheleau a affirmé, mardi soir, que l'envoi des factures de taxes par la Communauté régionale de l'Outaouais coûtait 8 fois le prix déboursé pour le même travail par la ville de Hull au cours des années passées.

"Auparavant, ça nous coûtait environ $0.50 par facture pour expédier les comptes de taxes aux contribuables. Actuellement, selon mes informations, ça coûte $4 de la facture avec le système employé par la Communauté régionale", a dit M. Rocheleau.

Le maire Séguin, cependant, estime que le conseiller Rocheleau, "y va un peu fort" dans ses affirmations..."Je ne sais pas où M. Rocheleau va chercher ses renseignements parce que la CRO a offert ses services à la Commission scolaire Outaouais-Hull, pour rédiger les compttes de taxes et les expédier, pour $1 la facture...Ca ne coûte certes pas aussi cher que le conseiller Rocheleau le prétend. De toute façon, je fournirai un rapport au Conseil à cet effet", a dit le maire.

La ville de Hull devra cependant verser quelque $12,000 en intérêts, pour les emprunts contractés, parce que les comptes de taxes ont été envoyés en retard par la CRO. "La Communauté devait réaliser son travail à temps et faire parvenir les factures de taxes aux contribuables à la date limite. Malheureusement, les envois des factures ont retardé et aujourd'hui la ville de Hull doit en subir les conséquences en versant des intérêts sur des emprunts qu'elle a contractés. Les contribuables ne sont pas responsables de ces retards, mais ils doivent quand même en payer la note...On croyait épargner de l'argent en confiant nos comptes à la CRO, mais je commence à trouver que ça nous coûte passablement cher", d'ajouter le conseiller Rocheleau.



Le cardinal est de retour

MONTREAL (PC) — Le cardinal Paul-Emile Léger est arrivé à Montréal lundi soir, pour un séjour d'un mois.

Interrogé à sa descente d'avion à l'aéroport de Dorval, il s'est toutefois refusé à préciser les raisons de ce nouveau séjour dans la région montréalaise.

"Je viens simplement remercier ceux qui me sont venus en aide", s'est-il contenté de déclarer aux journalistes.

Toutefois, l'abbé Jean-Marie Lafontaine, qui avait été délégué par l'archevêché de Montréal pour l'accueillir à Dorval, a annoncé qu'une conférence de presse sera convoquée plus tard cette semaine pour expliquer les véritables motifs de la visite du cardinal Léger.

Aux dires de l'abbé Robert Riendeau, directeur général des oeuvres du cardinal Léger, il ne s'agirait cependant aucunement de raisons de santé même si le cardinal est apparu extrêmement fatigué aux yeux de tous.

Le cardinal a d'ailleurs lui-même expliqué que sa fatigue était due à l'épuisant voyage qu'il venait d'effectuer entre Yaoundé, au Cameroun, et Montréal, via Rome.

Cependant, les nouvelles nominations qu'il a recues de Rome, comme membre du Conseil de la propagation de la foi et de la Commission pontificale pour la pastorale du tourisme, ne sont peut-être pas étrangères à sa visite, en ce sens qu'elles pourraient affecter l'activité missionnaire de l'ancien archevêque.

Il a néanmoins insisté qu'il n'était aucunement question qu'il demeure plus d'un mois dans la région métropolitaine.

Espérant voyager incognito, le cardinal Léger n'était accompagné que par l'abbé Riendeau, ainsi que par une religieuse camerounaise, soeur Marie Bernard, et n'était attendu, à Dorval, que par le représentant de l'archevêqué de Montréal.

Prise de position des jeunes libéraux

HULL — "Après constatation du manque de planification dans le domaine des soins hospitaliers, nous prenons position, en faveur de la construction d'un nouvel hôpital général de 500 lits, et du réaménagement des installations déjà existantes dans la région de Hull".

Voilà le texte des télégrammes que l'exécutif du Regroupement des jeunes libéraux du comté de Gatineau a fait parvenir en fin de soirée hier, au ministre québecois des Affaires sociales, Claude Castonguay, au député de Gatineau, Michel Gratton ainsi qu'au député de Hull, et ministre d'Etat, Oswald Parent.

"C'est à la suite du refus du gouvernement d'accéder aux demandes, de la population pour l'obtention d'un nouvel hôpital, que nous avons décidé d'agir", a précisé au DROIT, le porte-parole du regroupement, M. Pierre Deloges. "Ca pourra peut-être en surprendre quelques-uns, de voir les jeunes libéraux se mêler de cette affaire, mais d'ajouter M. Deloges, 'le gouvernement ce n'est pas le parti'."

Cette décision du Regroupement est venue à la suite d'une rencontre des membres de l'exécutif, avec un médecin de la région, le Dr J.A. Bisson.

Ce dernier a fait état devant les jeunes libéraux des malaises qu'éprouve l'Outaouais dans le domaine hospitalier et ces derniers ont décidé à l'unanimité d'entrer dans la lutte. Les jeunes libéraux estiment, selon M. Deloges, posséder un pouvoir de pression non négligeable, auprès du gouvernement du Québec.

Nouveau cours sur la déficience mentale

HULL — Le Service de l'éducation aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (CSRO) est en train d'organiser un cours d'information sur la déficience mentale.

Selon l'adjoint à l'éducation des adultes, M. Michel Chartier, ce cours aurait pour but de fournir aux parents, aux bénévoles, aux aides et aux paraprofessionnels, une connaissance de base sur le déficient mental et son monde.

"Bien que ce cours ne vise pas à la formation d'un expert, il aide le participant à surmonter les obstacles et peut l'amener à développer un intérêt particulier pour certains domaines, comme l'éducation pré-scolaire par exemple, ou encore la préparation de programmes de formation pour les parents bénévoles et aides," précise l'adjoint au Service d'éducation aux adultes de la CSRO.

Le cours, si le nombre d'inscriptions est suffisant, doit débuter le 18 février. La date limite pour les inscriptions est le 15 février. A la fin du cours, d'une durée de 10 semaines à raison de trois heures par soir (un soir par semaine), les personnes recevront une attestation officielle du ministère de l'Education.

Enfin, on signale que le Service d'éducation aux adultes fera appel à des personnes-ressources dans le cadre du cours. Il s'agira de médecins, de travailleurs sociaux, de physiothérapeutes et d'infirmières hygiénistes.

Rénovation urbaine

Séguin veut que la SHQ débourse

HULL — Il n'est pas impossible que la ville de Hull ait à défrayer 75 pour cent des sommes d'argent supplémentaires accordées aux gens expropriés de l'aire numéro 6 qui ont porté leur cause devant la Régie des services publics.

Le maire de Hull, M. Jean-Marie Séguin, estime cependant que c'est la Société d'habitation du Québec, de par l'entente intervenue lors du règlement de la rénovation urbaine, qui devrait débourser les 75 pour cent des quelque $300,000 que coûtera de plus que prévu l'expropriation de ces citoyens.

"En principe, la ville ne devrait débourser que le 1-4 de cette somme (25 pour cent)...Mais il faut se rappeler que la Société d'habitation recevait des subventions du gouvernement fédéral totalisant 50 pour cent du coût de la rénovation et que la SHQ n'avait en fait qu'à débourser le même montant que la municipalité (25 pour cent). Or les ententes fédérales provinciales dans le domaine de la rénovation urbaine ne tiennent plus aujourd'hui... Est-ce donc à dire que la ville de Hull devra prendre sur ses épaules la partie que payait le gouvernement fédéral? Je me rends à Québec pour discuter de cette question avec les gens de la SHQ et quant à moi, la Société d'habitation du Québec doit respecter les ententes sur la rénovation urbaine telles qu'établies au départ. Ce n'est pas de notre faute si la Régie des services publics accorde plus d'argent que prévu aux gens qui ont refusé de vendre leur maison de gré à gré. La SHQ a pris des engagements avec la ville de Hull et elle doit les respecter. Elle s'organisera ensuite avec le gouvernement fédéral pour tenter de retirer ce qui lui revient dans le cadre du programme de rénovation de l'aire 6", a affirmé le maire de Hull.

Les citoyens, qui ont par ailleurs bénéficié du jugement de la Régie des services publics, devront attendre que le jugement soit déposé de façon officielle au bureau du greffier, et que leur avocat entreprenne les mesures nécessaires, pour obtenir leur argent.

Crime organisé

La Commission d'enquête risque de devoir suspendre ses séances

Par Bernard Racine

MONTREAL (PC) - La Commission d'enquête sur le crime organisé au Québec débute à peine qu'elle est menacée d'être obligée de suspendre ses séances.

Onze des quelques 115 témoins assignés par cette commission tentent actuellement d'échapper à l'ordre qu'ils ont reçu de comparaître devant la Commission. Les requérants forment trois groupes différents.

Me Antoine Geoffrion, de Montréal, qui représente .George Demetre et Helen Szuper, épouse de Solly Levine, demande l'émission d'un bref d'évocation qui suspendrait les séances de la commission durant 10 jours, afin de lui donner le temps d'attaquer devant les tribunaux la constitutionnalité de la commission. La demande de ce bref avait été signifiée à la cour lundi.

Me Jacques Bouchard, de Québec, représentant Solly Levine, Angelo Lanzo et Nicolas Di Iorio, attaque aussi la constitutionnalité de la commission et demande l'émission d'un bref d'évocation qui suspendrait toute procédure commencée et qui obligerait la commission à transporter au greffe de la cour supérieure ses dossiers complets. La demande de ce bref a été signifiée à la cour peu avant midi, hier.

Ces deux causes différentes l'un de l'autre mais qui attaquent toutes deux la constitutionnalité de l'enquête ont été débattues devant le juge John A. Nolan, de la cour supérieure.

Le juge a siégé jusqu'après 18 hres hier soir et a annoncé qu'il continuera à entendre l'affaire ce matin à 11 hres.

Durant l'après-midi, Me Maurice Hébert, de Montréal, a présenté devant le juge Alphonse Barbeau, de la cour supérieure, au nom de six personnes, une demande de bref de prohibition qui permettrait aux requérants de ne pas témoigner devant la commission d'enquête sur le crime organisé étant donné que ces personnes risquent de s'incriminer ce que nul n'est tenu de faire.

Les six personnes représentées par Me Hébert sont Moe Yaknin, Gisèle Sigouin, Jean-Claude Lalonde, Sam Levinsky, Raymond Gagné et Jean-Paul Rollin.

Dans cette cause, le juge devait prendre une décision durant la soirée et en aviser Me Hébert et l'avocat de la commission.

Me Geoffrion mentionne dans sa demande que la section 19 de la Loi provinciale de la police, telle qu'amendée par l'arrêté en conseil du 27 septembre, est inconstitutionnelle, ultra vires et de nul effet. Cet amendement donnait à l'escouade d'enquête de la commission des pouvoirs extraordinaires.

Se basant sur la jurisprudence, Me Geoffrion affirme que tout ce qui touche de près ou de loin au droit criminel est de juridiction fédérale et donc la commission n'a pas les pouvoirs qu'elle prétend posséder.

Me Jacques Richard, qui représentait en cour la commission d'enquête, a fait valoir que la loi veut qu'un avis de 10 jours . soit donné au procureur général de la province chaque fois qu'on veut attaquer en cour la constitutionnalité d'une loi. Cette condition, a-t-il dit, est mandatoire, c'est-à-dire qu'elle est absolument nécessaire à la demande d'émission de brefs en évocation. Comme elle n'a pas été remplie, la demande en bref n'est pas devant la cour.

Me Geoffrion a noté que les mandats servis à ses clients portaient la date du 22 janvier mais qu'ils ne leur avaient été signifiés que le 2 et le 3 février. Ils ne peuvent se permettre de donner un avis de 10 jours au procureur général étant donné qu'ils .doivent comparaître ce matin même devant la commission.

Il demande donc la suspension des séances de l'enquête durant 10 jours afin de lui permettre de débattre la constitutionnalité de la commission, qui forme le fond de la question.

Me Bouchard

Me Bouchard a fait valoir à peu près les mêmes arguments et, comme Me Geoffrion, a invoqué une clause de droit criminel qui permet à un juge de passer outre au délai de 10 jours pour ne pas causer un préjudice à ses clients.

Il a fait valoir l'urgence de la situation, étant donné que si le délai est accordé, ses clients devront comparaitre devant la commission et qu'ensuite, "ils n'auront d'intérêt à revenir devant la cour, l'intérêt n'existant plus".

Si le procureur général voulait s'en tenir à un délai de 10 jours, a-t-il dit, il aurait fallu que le ministère "nous mette en état de le donner," en signifiant plus tôt les mandats.

Dans sa demande, Me Bouchard mentionnait aussi que les règles de la commission d'enquête ne comportaient pas la protection du témoin comme l'exige le Code criminel.

"Nul ne peut être contraint à rendre témoignage sur des matières relatives à des actes criminels mentionnés au Code criminel sans que puisse lui être accordée la protection prévue au Code criminel du Canada, à la Loi de la preuve du Canada et ceux mentionnés à la Déclaration des droits de l'homme," dit sa demande.

Me Richard a prétendu que l'intérêt des requérants demeurerait même après leur témoignage et que, si l'on permettait d'attaquer la constitutionnalité d'une loi sans donner un délai, on pourrait de la sorte boycotter tout le procédé de la justice. Le jeu, a-t-il dit, consiste à attaquer la légalité d'une loi pour ne pas témoigner.

Au cours du long débat auquel a aussi participé Me Cooper, un autre avocat de la commission, le juge a plusieurs fois résumé les arguments entendus et a noté que d'après l'article 847 du code criminel, la cour doit quelquefois accorder un sursis en vertu du droit du client à ne pas subir de préjudice.

La cause doit se poursuivre ce matin de même que les séances de la commission d'enquête qui reprennent à 10 hres. Une soixantaine de témoins ont été assignés pour aujourd'hui.

Retard dans les factures

HULL — La direction de la Commission scolaire Outaouais-Hull annonce qu'il y a un retard dans la production des factures de taxes scolaires pour l'exercice financier 1972-73. Selon elle, ce retard est dû à la nouvelle évaluation de la CRO, au regroupement scolaire et à la mécanisation de la facturation.

Cependant, la Commission scolaire ajoute que les factures devraient parvenir aux contribuables de l'ancienne CECH le ou vers le 15 février 1973. Quant aux autres commissions scolaires regroupées avec la CSOH, on prévoit que la facturation devrait être prête vers la fin de février.

Enfin, la commission scolaire précise qu'il n'y aura aucun intérêt d'imposé pour la période allant de juillet 1972 à février 1973. D'autre part, un intérêt de dix pour cent sera perçu 30 jours après la publication de l'avis officiel de cotisation.

Le secteur Freeman devient prioritaire

HULL — Les citoyens du chemin Freeman, à Hull, même s'ils seront desservis par un réseau d'aqueduc et d'égouts après le parc industriel Richelieu, à Hull, peuvent maintenant s'attendre à voir leur problème en eau potable résolu avant longtemps.

Le maire Jean-Marie Séguin, sous l'insistance du conseiller Gilles Rocheleau, a déclaré, mardi, que le service technique de la ville de Hull avait établi le secteur Freeman comme une priorité dans l'installation des services d'égouts et d'aqueduc.

Il n'en demeure pas moins, cependant, que le parc industriel Richelieu sera muni de ces services avant eux. Mardi soir, les conseillers ont accepté un emprunt par obligations de $830,000 pour l'installation d'un système d'égouts et d'aqueduc dans le parc Richelieu.

"Je comprends, a dit le conseiller Rocheleau, que la Société d'aménagement de l'Outaouais attend ces services pour permettre à des industries de s'installer dans le parc Richelieu... Mais il n'en demeure pas moins que les gens du secteur Freeman, annexés par la ville de Hull, il y a six ans, attendent toujours d'être munis de services d'égouts et d'aqueduc. Il faudrait peut-être que nous révisions l'ordre de nos priorités".

Le maire Séguin partage l'opinion du conseiller Rocheleau mais il fait remarquer que les employés du service technique, à Hull, ont un surcroît de travail. "Qu'on embauche une firme privée pour réaliser les travaux", de conclure le conseiller Rocheleau.

Un budget de 8 mois?

HULL — Il est bien possible que le budget de la ville de Hull ne soit adopté que pour une période de 8 mois, à la fin du mois d'avril 1973.

En effet, le Conseil a demandé au lieutenant-gouverneur en Conseil de permettre à la municipalité de n'adopter qu'un budget de huit mois, du 1er mai 1973 au 31 décembre 1973 de façon à ce que l'exercice financier de la ville de Hull soit conforme à celui des municipalités environnantes.

"Cette formule aurait pour effet de simplifier le travail des employés municipaux, tant au niveau de la perception des taxes effectuée par la CRO, qu'à la compilation des statistiques régionales", a dit le maire Jean-Marie Séguin.

Mme Rose refuse d'être assermentée

MONTREAL (PC)— La mère de Jacques Rose, accusé du meurtre de Pierre Laporte, a refusé de se laisser assermenter, mardi, alors qu'elle était appelée à témoigner pour la Couronne au cours du procès de son fils.

Même si l'avocat de la Couronne a insisté à l'effet que son témoignage était "nécessaire", Mme Rose a refusé.

"Si la Couronne avait une preuve valable, a-t-elle dit, elle n'aurait pas besoin d'appeler la mère de l'accusé pour témoigner contre lui".

"Je ne veux avoir rien à faire avec les trucs de l'avocat de la Couronne", a-t-elle ajouté.

Rose, acquitté en décembre de l'accusation d'enlèvement de Pierre Laporte, est maintenant accusé du meurtre de celui-ci de complicité après le fait de l'enlèvement et de séquestration de l'ancien ministre.

Le procès qui se déroule actuellement concerne l'accusation de meurtre.

MONTREAL (PC) — François Belisle, 21 ans, a déclaré lundi, au procès de Jacques Rose, accusé du meurtre de Pierre Laporte, qu'il avait acheté des planches et d'autres matériaux utilisés pour la construction d'une fausse penderie dans l'appartement où Bernard Lortie a été arrêté en novembre 1970.

François Belisle, également arrêté dans cette maison, a ajouté que Jacques Rose lui avait donné les mesures du bois à acheter.

Actuellement étudiant à Québec, M. Belisle a été condamné en avril 1971 à six mois d'emprisonnement pour complicité après le fait dans l'enlèvement et le meurtre de Pierre Laporte, alors ministre québecois du Travail.

François Belisle a ensuite expliqué que Jacques et Paul Rose, de même que François Simard, avaient passé de deux à quatre semaines dans l'appartement. Les trois étaient cachés dans la fausse penderie lors de la perquisition de la police, en novembre 70. En décembre dernier, Jacques Rose a été acquitté d'une accusation d'enlèvement de M. Laporte. Son frère, Paul, purge actuellement deux sentences d'emprisonnement à vie pour enlèvement et meurtre et Simard purge une sentence d'emprisonnement à vie pour meurtre.

Cheveux

Un biologiste de la Sûreté du Québec a de son côté déclaré qu'une mèche de cheveux prise d'un masque trouvé dans la cache de St-Hubert où Pierre Laporte était détenu "comportait des caractéristiques similaires" à celles d'un échantillon des cheveux de Jacques Rose.

Au cours du contre-interrogatoire mené par l'avocat de la défense Me Robert Lemieux, M. Pierre Boulanger, le biologiste, a précisé que des échantillons de cheveux ne pouvaient présenter de preuves aussi concluantes que celles des empreintes digitales ou de l'écriture et que les mèches trouvées sur le masque pouvaient provenir d'une autre personne.

Buckingham aura son bureau de poste

par Roméo CHARTRAND

BUCKINGHAM — C'est maintenant officiel, le bureau de poste de Buckingham sera reconstruit dès cette année. La nouvelle a été annoncée, lundi, par le ministre des Travaux publics, M. Jean-Eudes Dubé, et communiquée au DROIT par le député du comté de Gatineau, M. Gaston Clermont.

C'est la firme Ulysse Tremblay et Fils Ltée, de Buckingham, qui s'est vue accorder le contrat pour la construction de cet immeuble fédéral, au coût de $532,141. La firme en question avait présenté la plus basse de six soumissions; la plus haute s'élevait à $679,000.

L'immeuble d'un étage en maçonnerie sera situé à l'angle de la rue Principale et de la rue MacLaren-est. Les travaux de construction s'effectueront en deux phases: ceux de phase I assureront au bureau de poste des locaux permanents au rez-de-chaussée et un sous-sol partiel où logeront provisoirement pour une période de six mois le Centre de main-d'oeuvre et la Commission d'assurance-chômage. Les travaux de la phase II comporteront la construction de locaux permanents à destination des deux organismes en cause suite à la démolition de l'actuel immeuble. Erigé il y a 73 ans, celui-ci est en mauvais état et hors d'usage.

L'immeuble est censé être parachevé au mois de février 1974. Le bureau de poste aura une superficie carrée de 80 pieds de côté et l'immeuble attenant mesurera 64 pieds sur 80 pieds. L'immeuble aura un fini extérieur en brique et en acier émaillé et sera chauffé à l'électricité.

Comme il a été dit plus haut, l'immeuble actuel, construit en 1900, est en mauvais état et hors d'usage; il n'est donc pas question que le présent édifice soit conservé, en raison de sa valeur historique, comme en avait manifesté le désir le conseil du travail Buckingham-Thurso. Par ailleurs, l'annonce de la reconstruction du bureau de poste de Buckingham sur son site actuel met donc fin à de longues discussions et à des études qui durent depuis près de trois ans. C'est ainsi que la population de Buckingham peut dire, à juste titre "tout vient à point à qui sait attendre".

$8,000 pour les copains

BUCKINGHAM — Dans le cadre du programme fédéral "Nouveaux horizons", le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Marc Lalonde, vient d'accorder une subvention de $8,000, au club de l'âge d'or "Les Bons Copains", de Buckingham.

Grâce à cette subvention, les "Bons copains" pourront dès le printemps, construire un minigolf, un jeu de croquet, un jeu de tennis et un petit parc de détente avec tables et chaises. Ce club projette également la plantation d'arbres et l'organisation de voyages pour les membres.

Le club "Les Bons Copains" de la paroisse St-Luc de Buckingham a été fondé en janvier 1972 et, après seulement un an d'activités, on y compte 241 membres de 50 ans et plus. Par ailleurs, grâce à la fabrique de la paroisse St-Luc, les membres de ce club ont un beau local à leur dispotision, tout près de l'église paroissiale.

Erratum

TOURAINE — Une malencontreuse erreur typographique dans notre journal du 30 janvier dernier a pu semer la confusion — et appréhension — chez nos lecteurs de Touraine. Il aurait en effet fallu lire que le budget de la municipalité prévoit une baisse, et non une hausse, de $0.13 et $3.25 de la taxe spéciale dans les secteurs 2 et 4, respectivement.

Une priorité... le Tiers-Monde

SUCO

SERVICE UNIVERSITAIRE CANADIEN OUTRE-MER

RESTAURANT
CHAPARELL
32, rue Eddy, HULL
ATTENTION
ATTENTION
A TOUS
NOS CLIENTS
Le restaurant Chaparell, 32, rue Eddy à Hull est maintenant ouvert. Avec un nouveau gérant — expert dans la restauration il saura bien s'occuper de vous. Venez essayer et comparer.
Par exemple CHARCOAL
T-BONE STEAK 2.75
REPAS COMPLET

CARNAVAL DE GATINEAU
René Séguin, Prés., 321 Gauthier, Gatineau
Mlle Adrienne Despatie, Sec.-Cor. Gatineau
du 9 au 14 février
EXCLUSIVITE : UN COUPLE MARIE VU LE SUCCES REMPORTE L'AN PASSE
9 fév. ARENA DE GATINEAU joute ballon-balais GIRLS DE ST-LOUIS VS OLD-TIMERS DE GATINEAU, PATIN ARTISTIQUE, SAUTS de BARILS. ADULTE 50c, ENFANTS 25c 8 P.M. DANSE OUVERTURE 8 P.M. SALLE CHEVALIERS DE COLOMB, ENTREE $1.00
10 fév. PARADE 10 A.M. DANS LA VILLE, COURSES DE CHIENS DEPART 1 P.M. BOURSE $500.00 COMMANDITE PAR L'HOTEL AMBASSADOR. VISITE DES PARCS. DANSE BON VIEUX TEMPS, ANIMATEUR RICHARD PROULX, HOTEL MANOIR PAPINEAU, 8 P.M. Entrée $1.00
11 fév. Messe 11 a.m., église St-René Goupil. 1 p.m. Courses de chiens final, départ et retour hôtel Ambassador, suivi d'une danse. 2 p.m. compétition souque à la corde et coupe de buche (Jos. Montferrand sur les lieux). Danse Pavillon Bleu, adultes $1.00. (Swinging gents) jeunes discothèque CKCH $1.00, 14 à 18 ans.
12 fév. Visite dans Gatineau du Bonhomme Carnaval 12, 13, 14 fév. 6 p.m. souper fèves au lard, Pavillon Bleu danse 18 ans et plus Feu de joie, danse patinage 8 p.m., lac Beauchamp
13 fév. DANSE HOTEL MANOIR PAPINEAU, TIRAGE du SKI-DOO 8 p.m. ENTREE $1.00
14 fév. DANSE ST-VALENTIN 8 p.m. (Western Four), SALLE R.A. GATINEAU, REMISE DE TROPHEES et CADEAUX, ENTREE $1.00


En compagnie de 15 agents de voyages et de TOURINTER
venez découvrir...
...les mystères et l'exotisme de TANGER au MAROC
15 agents de voyages du Québec s'envolent vers TANGER et invitent 150 privilégiés à partager leurs connaissances et leur "savoir voyager" pendant la semaine du 3 au 11 mars prochain.
En leur compagnie, TOURINTER vous convie à cette fête inoubliable de soleil, d'exotisme, de gastronomie et de farniente.
Vous pouvez vivre cette expérience unique pour aussi peu que $355
Ce prix comprend: l'aller-retour via IBERIA, séjour d'une semaine au luxueux hôtel RIF (*****) où un "cocktail marocain" saluera votre arrivée — un tour de ville et de la CASBAH avec guide — un spectacle folklorique marocain — le petit déjeûner et dîner chaque jour — la taxe et le service — les transferts — les services d'un représentant TOURINTER en plus de 15 agents de voyages.
SHHHHH ..... si vous en parlez trop, vous risquez de ne pas être de ce voyage exclusif ... mais parlez-en à votre agent de voyage dès aujourd'hui.
VOYAGES GUERTIN LTEE
"Votre Agent de Voyages"
103 PRINCIPALE, HULL — 777-1651

VENTE D'INVENTAIRE
SECTEUR AUDIO

20% DE RABAIS SUR STEREO HAUTE FIDELITE
• SANSUI
BROADMOOR
• PHILIPS
• KENWOOD
• LLOYDS

RADIO DE TOUS GENRES A PARTIR DE..... 2.95
RADIO D'AUTO CASSETTE 8 PISTES (POUR AUTO) CASSETTE PORTATIVE 25% DE RABAIS
CHARGEX
TELECOULEURS A PRIX REDUITS
ENSEMBLE COMPLET A TRES BAS PRIX
TERMES FACILES
ELECTRONIQUE
J.-PAUL LALONDE
177, BOUL. ST-JOSEPH, HULL — 770-6077
Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9h

Cartier
Une filiale de M. Loeb Ltd.
CENTRES DE VARIETE A RABAIS
Cadeaux de la St-Valentin


BAS-CULOTTES A TAILLE UNIVERSELLE
Attrayant emballage cadeau. 2 paires par boite. Les teintes les plus à la mode. Taille universelle
57¢ le pqt
CHANDAILS POUR DAMES 9.97
Jolis modèles Poncho par Helen Harper. 100% orlon, devant boutonné, fausses poches à fentes, garniture de frange. Blanc, beige ou marine. 1 taille. (Pas exactement tels qu'illustrés).
SACS A MAIN EN SUEDE
Modèles dernier cri pour la dame à la page. Fabrication de suede à motif courte-pointe. Un magnifique sac tout-aller. Prix Cartier rég. $4.77 (Pas exactement tel qu'illustré).
Prix de St-Valentin
3.77
ENSEMBLES DE BIJOUX EN BOITE
PRIX DE ST-VALENTIN 3.97
Cadeau idéal pour maman. Jolis ensembles de collier et boucles d'oreilles dans une boîte attrayante. A l'origine $6.88. (Pas exactement tels qu'illustrés).
PANTOUFLES PELUCHEUSES POUR DAMES
Un cadeau pratique et peu dispendieux. Ces pantoufles sont lavables et offertes dans des teintes très en vogue. Genre mule. P.M.F. (Pas exactement telles qu'illustrées).
Prix de St-Valentin
PRIX REG. CARTIER $1.08
88¢
DE NOTRE RAYON DES PRODUITS D'HYGIENE et de BEAUTE
DENTIFRICE COLGATE Rég. ou thé des bois. 100 ml. Cartier, rég. 89¢ ..... SPECIAL 79¢
DESODORISANT ultra sec Hour After Hour Ordinaire ou sans parfum. 6 on. Cartier, rég. 99¢ ..... SPECIAL 79¢
SHAMPOOING HALO Normal, sec ou gras. Cartier, rég. 77¢ ..... SPECIAL 59¢
FIXATIF A CHEVEUX HALO Ordinaire ou maintien ferme. 10 on. Cartier, rég. 77¢ ..... SPECIAL 57¢
CARTES ET BONBONS DE ST-VALENTIN
Nous avons un vaste choix de bonbons de St-Valentin de..... 57¢ à 10.99
et un grand assortiment de cartes et de livres de St-Valentin de..... 33¢ à 54¢
COMPAREZ NOS PRIX !
ENSEMBLE DE SERVIETTE EN BOITE
Un cadeau aussi joli que pratique. Plusieurs modèles et prix au choix y compris les ensembles 3 pièces: 1 serviette de bain et 2 débarbouillettes.
2.88
CULOTTES POUR DAMES
Culottes en celasuede pour dames. Taille élastici sée, bande à la jambe. Tailles P.M.F. Blanc et diverses teintes pastel
3/1.00
1757, chemin de Russell, Ottawa, Ontario
5, rue Home, Brockville, Ontario
425, boul. St-Joseph, Centre commercial Place Cartier, Hull, Qué.
55, boul. Grèber, Pointe-Gatineau, Qué.
837, rue Pitt, Cornwall
UN MAGASIN DE VARIETE OFFRANT VETEMENTS, JOUETS ET ARTICLES MENAGERS PRODUITS D'HYGIENE et de BEAUTE à RABAIS UN CENTRE D'APPAREILS A RABAIS UNE TABAGIE A RABAIS AVEC DE BAS PRIX DE RABAIS SUR LES CIGARETTES EN CARTOUCHE

..après tout, bien manger n'est pas un luxe, c'est pourquoi nous continuons d'affirmer qu'en plus des

Bas prix à tout prix

"Pour nous, l'important c'est le boeuf"

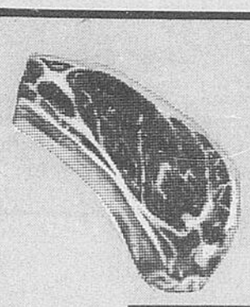


LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

"Si un de nos compétiteurs vend un produit quelconque à un prix plus bas, de façon régulière, c'est à notre insu".

chez AL KAYMOND Ltée

210 rue Champlain, Hull
775 boul. St-Joseph, Hull
361 ouest Maloney, Gatineau



ROTI DE BOEUF

COTES COURTES
BOEUF 18-JOURS
DE CATEGORIE "A"
(ROUGE) SEULEMENT

liv. **83¢**

ROTI DE VEAU

EPAULE ROULEE, DESOSSEE



liv. **1.09**

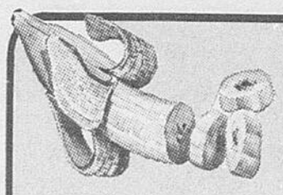


JAMBON

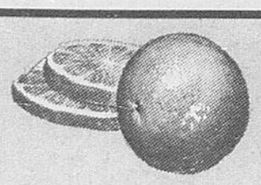
PRET A MANGER
CUIT
DANS LA FESSE
"MAPLE LEAF"
(UN BOUT ou L'AUTRE)

liv. **79¢**

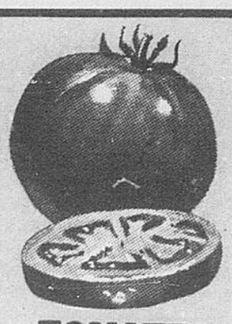
SAUCISSES FUMEES "HYGRADE"	pqt 1 liv.	63¢	VIANDES CUITES "Hygrade"	pqt 6 on.	33¢
SALAMI "HYGRADE"	roul. 12 on.	83¢	* simili poulet * macaroni-fromage		
BOLOGNE "HYGRADE"	roul. 12 on.	53¢	* cornichon-piments * viande-olives		



BANANES
"DOLE"
GROSSES, DOREES
liv.
12¢



ORANGES
JUTEUSES DE FLORIDE
GROSSEUR 125s
douz.
59¢



TOMATES
DU MEXIQUE, GROSSES No 1
liv. **49¢**

POMMES "McINTOSH"	sac 5 liv.	69¢
POMMES SPARTAN "C.-B."	sac 3 liv.	59¢
Choux Canada No 1	liv.	2/29¢
Oignons verts, importés	pqts	2/25¢
Radis	pqt cello importés	2/25¢

la coupe française c'est pour moi!..

Ma famille aime bien manger et j'aime en avoir pour mon argent . . . donc la Coupe Française c'est pour moi . . .



et pour vous!



MAXWELL HOUSE
CAFE SOLUBLE
10 onces
1.68



GLAD
SACS A ORDURES

pqt de 20	1.08
pqt de 10	56¢

HEINZ

SOUPE AUX TOMATES
10 on. **10¢**

BLUE BONNET MARGARINE COLOREE	1 liv.	37¢
BLUE BONNET MARGARINE COLOREE	2 liv.	72¢
BLUE BONNET MARGARINE, COLOREE	3 liv.	1.04
BLUE BONNET MARGARINE MOLLE, COLOREE	1 liv.	48¢
GOLDEN MARGARINE MOLLE COLOREE 1 liv.		**32¢**
FLEISCHMAN MARGARINE MOLLE	1 liv.	62¢
FLEISCHMAN MARGARINE COLOREE	1 liv.	55¢
PAM HUILE VEGETALE ANTI-COLLANTE	9 on.	1.04
VERITA HUILE A FRIRE, GALLON	128 on.	1.99
BURN'S SAINDOUX 1 liv.		**25¢**
BICK DILLS BEBE POLONAIS	15 on.	51¢
BICK DILLS BEBES	15 on.	51¢
BICK YUM YUM TRANCHES	15 on.	51¢
Bick marinades SUCREES	15 on.	51¢
Bick marinade A LA MOUTARDE	15 on.	51¢
QUAKER GRUAU 1 MINUTE (44 oz.) rapide (48 oz.)		**57¢**
BICK RELISH VERTE, SUCREE	15 on.	46¢
CHOW CHOW ROUGE "BICK"	15 on.	49¢
BICK CHOW CHOW ROUGE	24 on.	73¢
BICK CHOW CHOW VERT	24 on.	57¢

Jus de pommes

"MITCHELL"
48 on. **32¢**

NESCAFE CAFE SOLUBLE	6 on.	1.27
NESCAFE CAFE SOLUBLE	10 on.	1.78
Tasters' Choice CAFE SECHE A FROID	4 on.	1.24
Tasters' Choice CAFE SECHE A FROID	8 on.	2.05
YUBAN CAFE SOLUBLE	4 on.	1.07
MAXIM CAFE SECHE A FROID 1.10 4 on. 8 on. 1.88		
Maxwell House CAFE SOLUBLE	6 on.	1.27
SANKA CAFE SOLUBLE	4 on.	1.17
SANKA CAFE SOLUBLE	8 on.	1.91
CREMELLE SUCCEDANE DE "BORDEN" 8 on.		**42¢**
ROYAL GELEES EN POUDRE	3 on. ass.	10¢
Betty Crocker MELANGES A GLAÇAGE	19 on.	37¢
AUNT JEMIMA MELANGE CREPE, REGULIERE	2 liv.	48¢
AUNT JEMIMA MELANGE CREPES, LAIT-BEURRE	2 liv.	48¢
AUNT JEMIMA MELANGE CREPES, SARAZIN	2 liv.	48¢
MONTCLAIR EAU MINERALE 30 on.		**29¢**
TRUITE ARC-EN-CIEL, CONGELEE "CLOUSTON"	pqt de 2s	88¢
EPERLANS CONGELES "OLMSTEAD"	pqt 16 on.	65¢
FRITES REGULIERES "CARNATION" CONGELEES	2 liv.	48¢
FRITES JULIENNES "CARNATION" CONGELEES	4 liv.	88¢

Betty Crocker

MELANGES A GATEAUX, ASSORTIS
19 on. **37¢**

FRITES REGULIERES "CARNATION" CONGELEES 4 liv. **88¢**

RAYMOND BISCUITS

(crème chocolat, vanille, chocvan, feuilles érable)
1 liv. **42¢**

AL A. L. RAYMOND Ltée

Farm House

TARTE CREME DE CHOCOLAT, CONGELEE
29¢

Chase & Sanborn

CAFE MOULU
sac 1 liv. **94¢**

CORDON BLEU PREPARATION A LUNCH	3 x 8 on.	98¢
CORDON BLEU RAGOUT BOEUF BOURGUIGNON	15 on.	39¢
CORDON BLEU RAGOUT POULET SAUTE-BEURRE	15 on.	39¢
CORDON BLEU RAGOUT IRLANDAIS	15 on.	39¢
VACHON confiture fraises, ou framboises avec pectine 24 on.		**58¢**
HABITANT SOUPE AUX POIS	8 on.	10¢
HABITANT SOUPE AUX LEGUMES	8 on.	10¢
CHINA LILY CHAMPIGNONS ENTIERS	10 on.	49¢
CHINA LILY CHAMPIGNONS TRANCHES	10 on.	47¢
CHINA LILY CHAMPIGNONS EN MORCEAUX	10 on.	46¢
JELLO MINI POUDINGS ASSORTIS 4 x 5 on.		**54¢**
Fricot Minute POMMES DE TERRE STROGANOFF	6¾ on.	51¢
Fricot Minute diner hachis	6 on.	51¢
QUIK CHOCOLAT INSTANTANE	32 on.	87¢
QUIK CHOCOLAT INSTANTANE	16 on.	60¢
CHOCO CHOCOLAT INSTANTANE	32 on.	87¢
TENDERLEAF THE O.PEKOE 60 sachets		**68¢**
Vichy Célestin EAU MINERALE	32 on.	49¢
VACHON MARMELADE 3-FRUITS	24 on.	54¢
PLANTERS' HUILE D'ARACHIDES	32 on.	1.08

FLUSH-A-BYE

COUCHES HYGIENIQUES
pqt 60 GRANDES **2.59**

TAME crèmes de rinçage (body, extra, citron)	8 on.	1.13
LIMONELLE CREME RINCE OU SHAMPOOING	8 on.	1.33
Baby's Own SAVON POUR BEBE	pains rég.	15¢
IVORY DETERSIF LIQUIDE 32 on.		**88¢**
LYSOL VAPORISATEUR	7 on.	88¢
LAVO BLANCHISSEUR	64 on.	39¢
LAVO BLANCHISSEUR	160 on.	79¢
LAVO BLANCHISSEUR GALLON 128 on.		**58¢**
AIR CARE DESODORISANT 7 on.		2/88¢
NETTOIE PARE-BRISE "NAVULSCO"	128 on.	77¢
SEL A GLACE "SAFE-T-SALT"	sac 25 liv.	88¢
BOUCHEES de choix "Puss 'n Boot" pour chiens	6 env.	28¢
BOUCHEES de choix "Puss 'n Boot" pour chiens	12 env.	48¢
M. NET NETTOYEUR LIQUIDE 32 on.		**78¢**
MODERNE 200 TISSUS FACIAUX ASS.		38¢
MODERNE PAPIER HYGIENIQUE	pqt 2 roul.	32¢
MODERNE PAPIER HYGIENIQUE	pqt 4 roul.	63¢
ROYALE PAPIER DE TOILETTE	pqt 2 roul.	35¢
DAINTY BOL NETTOIE-TOILETTE	12 on.	88¢
JAVEX BLANCHISSEUR GAL.	128 on.	79¢

AYLMER

SOUPES 10 ONCES
6/$1
CREME DE CELERI, CHAMPIGNONS, LEGUMES, POULET ET LEGUMES, POULET ET NOUILLES, POULET ET RIZ

SAICO

JUS D'ORANGE CONGELE
12½ on. **34¢**

FARM HOUSE

GATEAUX CONGELES
(Banane, choc.-allemand, chocolat, épices, orange) **46¢**

TIDE

DETERSIF FAMILIAL
1.66

BABYSCOTT

COUCHES HYGIENIQUES
pqt 30 rég. **1.54**

Le Pakwaun de Maniwaki a été un succès

par Michel MERLEAU

MANIWAKI — La ville de Maniwaki et la Haute-Gatineau ont vécu, au cours de la dernière fin de semaine, des moments qui rappelaient les célèbres carnavals d'hiver des années 50.

De vendredi soir à dimanche, c'était le Pakwaun... un répit de quelques jours, alors que tout le monde fête, pendant les longs mois d'hiver.

Vendredi soir, le Pakwaun débuta par le choix de la Fleur printanière et de la Fleur des neiges, deux symboles qui identifieront la ville de Maniwaki et la région pendant toute l'année.

Le titre de Fleur printanière est allé à Mlle Johanne Poirier, âgée de 21 ans, de Maniwaki. Mlle Poirier est étudiante à l'université de Maniwaki. Quant à la fleur des neiges, elle sera Mlle Michèle Hubert, également de Maniwaki.

Au cours de cette même soirée de vendredi soir qui se déroulait e à la Cité étudiante de la Gatineau et qui portait le nom de Bal de la marmotte, le sportsman de l'année à Maniwaki a été connu.

Cette année, ce titre est allé à M. Larry McConnery qui ne cesse de s'occuper de hockey et de baseball mineur à Maniwaki.

Le Pakwaun avait été conçu de façon à ce que jeunes et moins jeunes, y compris les dignes membres du club de l'âge-d'Or puissent s'amuser.

Ainsi, samedi, les jeunes s'en donnèrent à coeur joie, à diverses compétitions à l'aréna municipale, pendant que les moins jeunes, d'au-delà de 55 ans participaient à un concours de danse, à l'école du Christ-roi.

Les équipes moustiques de Maniwaki se livrèrent à un tournoi et l'équipe championne a été le Ski-Roule qui a défait McConnery au compte de 2 à 0, en finale.

Samedi soir et ce jusqu'aux petites heures du matin, dimanche, les soirées dites Western ont littéralement volé la vedette à Maniwaki.

Bien que les festivités nocturnes aient été nombreuses et très populaires, le déjeuner aux crêpes, tenu à l'école St-Patrick, a été un des événements mémorables du Pakwaun. Suivant le déjeuner, des compétitions, pour tous les âges ont été organisées, non pas pour faire cuire des crêpes, mais bien plutôt en courant une crêpe à la main.

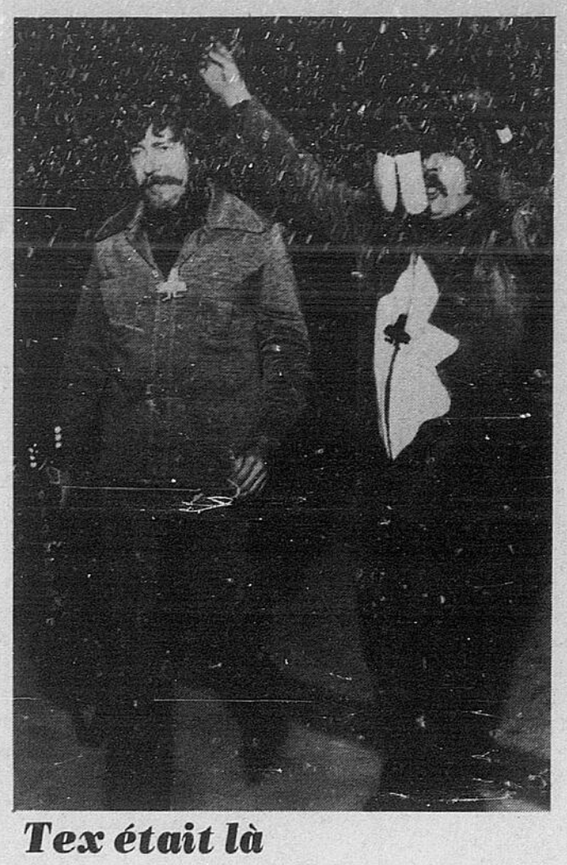
L'autre rendez-vous de table qui a été également très populaire, au cours de la fin de semaine était organisé par les Indiens de la réserve de Maniwaki. Au menu: du castor, de l'orignal et du poisson, apprêtés par des Indiens. 400 personnes étaient attendues à ce festin du samedi soir, mais au moins 700 s'y sont rendues.

Dimanche après-midi, plus de 2,000 personnes ont envahi l'aréna municipale pour entendre Tex Lecor, mais le spectacle de ce dernier n'a pas été le seul à attirer l'attention.

"Le tirage au cable" qui met en vedette les hommes forts du coin n'a pas manqué d'intéresser les spectateurs, jusqu'à la finale qui a été remportée par l'équipe du Murray Lake.

La région de Maniwaki est reconnue pour des talentueux chasseurs d'orignaux et pour honorer les vedettes de ce sport, un concours de "call" à l'orignal avait été organisé. Comme il fallait s'y attendre, un Indien s'est révélé le "Maître du call". Il s'agit de Nona Monach, de la réserve indienne du Lac Rapide, en plein coeur du parc de La Vérendrye. D'ailleurs, les Indiens du Lac Rapide, sont très recherchés par les chasseurs pour la chasse contrôlée à l'orignal dans le parc de la Vérendrye, à chaque année.

Accompagnant Tex sur scène, les spectateurs ont pu apprécier les talents du jeune Jean-Pierre Martin, de Maniwaki et de Lorraine Lafontaine, l'instructrice du jeune Martin. Ce dernier est le fils de M. et Mme Gérard Martin, de Maniwaki alors que Lorraine Lafontaine pour sa part est originaire de Montcerf, à quelques milles de Maniwaki.



Tex était là

Le chansonnier bien connu Tex Lecor est venu donner un spectacle, à Maniwaki, dans le cadre du festival. Il apparait ici en compagnie de la mascotte appelée Pakwaun, comme la fête elle-même.

Festival à Bouchette

BOUCHETTE — Le comité des jeunes de Bouchette, déjà engagé dans un projet historique de la Haute-Gatineau tiendra une fin de semaine sportive, les 16, 17 et 18 février.

Forts de l'appui du comité des loisirs, les jeunes ont l'intention d'organiser toute une série de festivités, pour les personnes de tous âges, de façon à faire oublier les rigueurs de l'hiver traditionnellement pénible dans les petits villages de la Haute-Gatineau.

Vendredi soir, une jeune reine des festivités sera choisie parmi un nombre encore indéterminé de candidates, bien que son couronnement n'ait lieu que samedi soir, lors d'une soirée dansante à l'école locale.

Samedi, les parents seront invités à accompagner leurs enfants à diverses activités "de neige et de glace" organisées par les adolescents.

Dimanche soir, grâce à la collaboration du comité des loisirs, les adolescents organiseront un souper de clôture à l'école locale.

Les principaux initiateurs de ce festival d'hiver, à Bouchette, sont des adolescents qui, comme partout ailleurs dans la Haute-Gatineau reprochent au comité des loisirs de ne consacrer aucune attention aux loisirs pour femmes, pendant que les hommes et les garçons jouissent de subventions à chaque année.



Les fleurs du Pakwaun

Le Pakwaun, festival d'hiver de Maniwaki, a débuté par le choix de la Fleur printanière, Mlle Johanne Poirier, à gauche. En se dirigeant vers la droite, on aperçoit la Fleur des neiges, Michelle Hubert ainsi que les duchesses Louise Hins et Suzette Dault.

Samson sera un chef lui aussi

QUEBEC (PC) — Le nouveau chef du Ralliement créditiste provincial, M. Yvon Dupuis, a annoncé mardi que M. Camil Samson occupera le poste de chef de la députation de ce parti a l'Assemblée nationale.

Contrairement a ce qui avait circulé lundi dans les couloirs du Parlement, à l'effet que M. Antoine Drolet, député de Portneuf et président du congrès, serait nommé é ce poste, le nouveau chef créditiste, a semble-t-il tablé sur la rentabilité de cette nomination en vue de refaire l'unité des militants.

M. Samson était arrivé bon deuxième lors du congrès de la fin de semaine dernière qui a porté l'ex-ministre libéral fédéral à la direction de ce parti.

M. Dupuis, dans un télégramme adressé au président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noël Lavoie, a tenu à préciser qu'il avait entière confiance en M. Samson.

Dans ce télégramme, M. Dupuis affirme qu'il ne doute nullement des aptitudes de M. Samson pour s'acquitter de cette tâche délicate.

M. Samson a par ailleurs confirmé, hier soir au téléphone, qu'il avait accepté ce poste dans le but de poursuivre l'objectif commun des créditistes, soit celui de prendre le pouvoir.

Par la même occasion, M. Dupuis a confié à M. Antoine Drolet le poste de whip en chef de la députation créditiste, poste qu'il occupait auparavant et qui avait été confié à M. Aurèle Audet, député d'Abitibi-Ouest, au moment où le député de Portneuf avait accepté la présidence du congrès.

Tant que M. Dupuis ne sera pas élu à l'Assemblée nationale, ce sera donc M. Samson qui deviendra son porte-parole officiel.

Un observateur politique, en apprenant cette nomination, a fait remarquer d'une façon laconique que les jours se suivent mais ne se ressemblent pas.".

Soirée d'information

HULL — Toutes les infirmières, membres de l'Association des infirmières de la province de Québec, l'AIPQ, district numéro 6, chapitre de Hull, sont invitées à une rencontre dans le but de se familiariser de la mise en application de la loi 65 et du rôle des CLSC dans la région.

Cette rencontre aura lieu à 8h, mercredi soir, le 21 février, à la salle 942 de l'hôpital Sacré-Coeur.

Etant impliquées dans le domaine de la santé la présence de tous les membres à cette importante rencontre d'information sera bien appréciée.

Boulevard à quatre voies

QUEBEC - PC) - Les travaux de réaménagement de la route en boulevard à quatre voies divisées avec bande médiane se poursuivront en 1974 dans le comté de Terrebonne.

Dans un communiqué remis à la presse mardi, le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, dit que ce tronçon de 5.4 milles dans les limites de St-Jovite sera livré au public voyageur à l'automne 1975.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL

CITE DE HULL

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le Comité exécutif recevra de la Cité jusqu'à 11h00 a. m. le mardi 20 février 1973 des soumissions pour l'équipe suivant:—

1—Chargeur pneumatique
1—Souffleuse à neige
1—Arrosoir de rues
1—Camion (traction 4 roues)
1—Camion (10 roues)
1—Rouleau pour asphalte
2—Charrues Bombardier
1—Balai mécanique

Chaque soumission devra être placée dans une enveloppe cachetée et adressé au Comité exécutif de la Cité, hôtel de ville, 25, rue Laurier, Hull, Québec et porter l'indication appropriée.

Des chèques visés devront accompagner chaque soumission.

Le Comité exécutif procédera à l'ouverture des soumissions en présence de toute personne intéressée à 11:15 a. m. à la date précité dans la salle des Comités de l'hôtel de ville. Le Comité exécutif ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Les intéressés peuvent se procurer tous les documents nécessaires au bureau du Directeur des achats, 15, rue Charlevoix, Hull, Québec.

Le Secrétaire du Comité exécutif
Robert LeSage

Donné à Hull, ce 2 février 1973



Pourquoi courir de l'un à l'autre? S'il s'agit de quincaillerie vous serez bien servi chez

KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE — FERRONNERIE

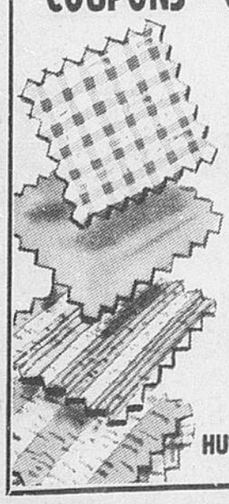
La quincaillerie la plus complète de la région Hull-Ottawa

OUVERT
Lundi au mercredi 8h 30 a.m. à 5h 30 p.m.; jeudi et vendredi 8h 30 a.m. à 9h p.m.; samedi, 8h 30 a.m. à 1h p.m.

78, rue WELLINGTON,
HULL — 777-1641

PHARMACIE AUDETTE PHARMACY
PTE-GATINEAU: 1, rue Champlain 777-3885
TOURAINE: Centre commercial Riviera 776-3191
HULL: 35, boul. Gamelin 776-3139

GOOD TEXTILES
GRANDES AUBAINES DE FEVRIER
COUPONS - COUPONS - COUPONS



Fortrel, polyester, jersey imprimé, nylon brossé, et beaucoup d'autres, pour jupes, robes et pantalons.

FILET pour rideaux, 45" de large. la verge 65¢
ACRYLIQUE, double tricot, 60" de lar. 14 couleurs. Rég. $4.95 ..... la verge $3.50
FLANELLETTE blanche, 27" de large. 3 verges pour 98¢
DENTELLES de tous genre, la verge .02¢

HULL 777-5610

EMMAÜS
Nouveau local
175, rue EDDY
HULL
(ANCIEN EDIFICE C.S.N.)

Emmaüs désire aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.

771-5309
771-4566
de 9h a.m. à 9h p.m.

"CENTRES du BRICOLEUR"
• BOIS • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • OUTILS • QUINCAILLERIE • PANNEAUX • PLOMBERIE • PEINTURE

MATERIAUX GATINEAU
Montée Paiement et route 8
663-5383

MATERIAUX BONHOMME
ch. Chelsea, Hull
771-3281
Papineauville, P. Q.
427-6264
St-Eustache, P. Q.
473-4681

BYTOWN LUMBER
ch. Cyrville et boul. St-Laurent
Ottawa-est 745-6825
ch. Merivale et ch. McFarlane
Ottawa-ouest 825-3741

L. BONHOMME & FILS LTEE
Maniwaki — 449-3510
Mont-Laurier — 623-1245

OUVERT . . . LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 HEURES



ASSURANCES
• FEU
• AUTO
• VIE

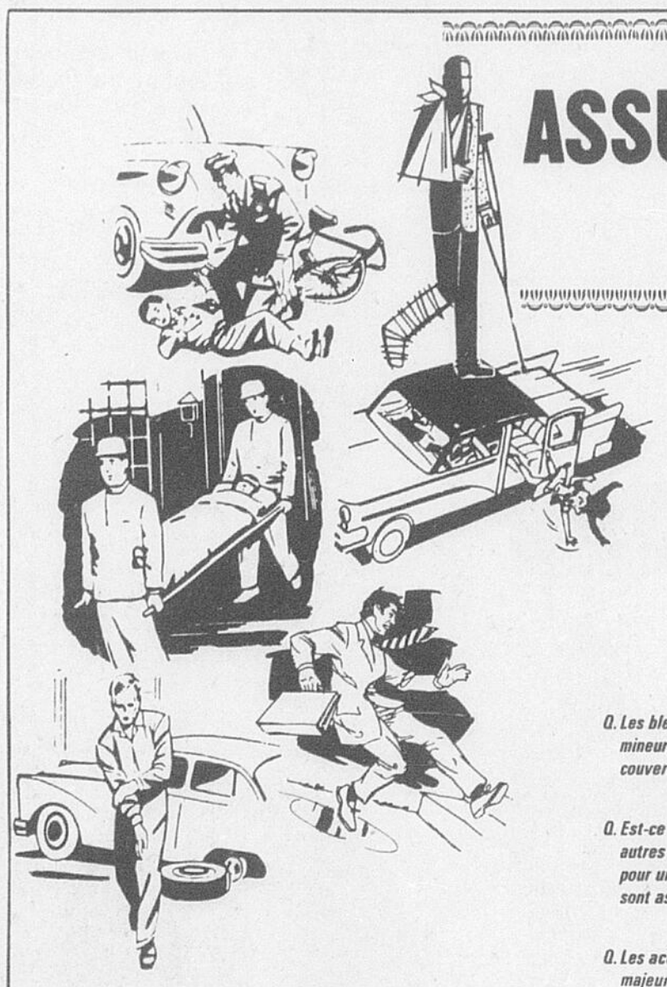
Jean-Marie Séguin, C. d'A.A.



Gérald Tessier, C. d'A.A.

SEGUIN-TESSIER INC.
112, rue Principale — HULL 776-5533

ASSURANCE DU LECTEUR
LE DROIT



Indemnisation immédiate!

UN SERVICE MONDIAL EXCLUSIF D'ASSURANCE — ACCIDENT DE 24 HEURES A NOS ABONNES ET LEURS FAMILLES

Vous donne un minimum de $6 chaque fois que vous vous blessez

LE DROIT REPOND A VOS QUESTIONS

Q. Les blessures mineures sont-elles couvertes?
R. OUI. Notre assurance à polycouvertures vous paie au moins $6.00 directement pour le traitement médical de tout accident couvert sans exiger une déclaration de votre médecin traitant.

Q. Est-ce que toutes les autres dépenses encourues pour une blessure sont assurées?
R. OUI. Les rayons X jusqu'à concurrence de $10.00 et les services d'ambulance jusqu'à concurrence de $15.00 sont payables quand les dépenses encourues ne sont pas assurées en vertu d'un plan ou commission provinciale d'hospitalisation.

Q. Les accidents majeurs sont-ils couverts?
R. OUI. Des indemnités additionnelles au comptant et jusqu'à concurrence de $525.00 sont payables pour des fractures, dislocations et autres blessures particulières internes ou externes telles qu'énumérées dans la police.

Q. La mort accidentelle la perte d'un membre et de la vue sont-elles couvertes?
R. OUI. Des sommes rondelettes de $250.00 à $12,000.00 sont payables pour des pertes particulières, en plus d'accumulations annuelles de 10% jusqu'à concurrence de 50% de bénéfices accrus augmentant la valeur de votre assurance jusqu'à concurrence maximale de $18,000 —

Q. Les accumulations-bonis de 50% sont-elles ajoutées automatiquement sans frais additionnels?
R. OUI. En gardant votre police en vigueur, les accumulations annuelles de 10% valant de $15.00 jusqu'à concurrence de $1,200.00 sont ajoutées aux avantages d'une perte particulière jusqu'à ce que les avantages-bonis de 50% valant de $125.00 jusqu'à concurrence de $6,000.00 de valeur en plus soient ajoutés — sans frais additionnels de votre part.

Pas de certificat médical nécessaire pour tout traitement médical d'une blessure.

COMMUNIQUEZ AVEC LE DROIT EN COMPOSANT 237-3050 POUR UNE FORMULE DE RECLAMATION

Toutes les idemnités vous seront postées directement.

PAIEMENTS COMPTANTS SANS DELAI

en plus de toute autre assurance que vous avez !

L'ASSURANCE UNIVERSELLE NOUS PERMET DE CONSERVER CE BAS TAUX POUR TOUS

A $5.20 PAR ANNEE PAYABLE AU BUREAU

ATTENTION !
Afin de bénéficier de l'assurance du lecteur, il est indispendable que vous complétiez le coupon ci-joint et le postiez avec votre chèque ou mandat à l'adresse ci-haut mentionnés. Les personnes qui n'ont pas déjà reçu leur police d'assurance et pour toutes autres informations sont priées de composer 237-3050, POSTE 256 (Mme Fraser).

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS,
COMPOSEZ 237-3050
Service de l'assurance du lecteur POSTE 256

PRIERE DE POSTER VOTRE DEMANDE AU JOURNAL LE DROIT

CONTINENTAL ASSURANCE COMPANY
a/s JOURNAL LE DROIT
375, RUE RIDEAU
OTTAWA, ONT. K1N 5Y7

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI MEME! Date..... 19.....

Je demande par les présentes la police d'assurance personnelle mondiale et universelle, contre les accidents émise par Continental Assurance Company en faveur des abonnés ordinaires de la livraison à domicile et des membres de leurs familles, lecteurs du "DROIT" comme suit:

VEUILLEZ EMETTRE UNE POLICE INDIVIDUELLE (limite d'âge 80 ans)
$5.20 PAR ANNEE PAYABLE
A L'AVANCE AU BUREAU
Votre police sera en vigueur à la date d'émission de ladite police et sur réception de votre chèque ou mandat.
N.B. Les membres des forces armées sont exclus mais les autres membres de la famille peuvent s'assurer
SIGNATURE DE PROPOSANT
(le proposant doit signer de sa main)

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES
Nom..... (prénom, nom de famille)
Date de naissance..... (mois, jour, année)
Adresse..... App. No..... Tél.....
Municipalité..... Zone..... Prov.....
Bénéficiaire..... (Prénoms, noms de famille, parenté)

H.B.: Veuillez S.V.P. rédiger votre chèque au nom du "Journal LE DROIT"

VOTRE DESIR DE SOUSCRIRE

☐ On me livre LE DROIT du lundi au samedi
☐ Veuillez commencer à me livrer LE DROIT chaque jour
☐ Je suis un membre de la famille du souscripteur

Nom du souscripteur.....

Prière de me faire parvenir... autres demandes du souscripteur pour d'autres membres de la famille.

COMMISSION SCOLAIRE CHAMPLAIN

AVIS PUBLIC

A TOUS LES FUTURS RESIDANTS DU SECTEUR LE BARON

Veuillez prendre note que, malgré l'ouverture de l'école Le Baron, toutes nos classes sont présentement occupées. Il nous sera très difficile d'accepter votre (vos) enfant(s) à cette école. Cependant, nous les dirigerons vers d'autres écoles situées dans notre territoire. Nous vous demandons de bien vouloir vous adresser à Monsieur André Loyer, au Service de l'enseignement de la Commission scolaire Champlain (770-6483).

Pour les parents anglophones qui ont des enfants pour la maternelle, nous vous recommandons de vous présenter à la même adresse.

Si ous désirez des renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec Monsieur André Loyer ou avec le soussigné à 770-6483, 771-3293.

JEAN DESCHENES,
Directeur général.

Démission d'un membre de l'exécutif du SFPQ

QUEBEC (PC) — M. André Racicot a démissionné de son poste de 1er vice-président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPQ).

Dans une lettre qu'il a fait parvenir au président du SFPQ, M. Jean-Paul Breuleux, la semaine dernière, M. Racicot précise qu'il a posé ce geste après avoir été délibérément et systématiquement écarté de toute décision importante de l'exécutif provincial depuis le vote favorable à la désaffiliation de la CSN, en septembre dernier.

La démission de M. Racicot est effective depuis lundi, alors qu'il est entré à l'emploi du Conseil central de Montréal des syndicats nationaux.

Lors du référendum du 25 septembre, il s'était prononcé, avec deux autres vice-présidents et le trésorier du SFPQ, pour le maintien de l'affiliation à la CSN.

A l'occasion d'un conseil syndical tenu quelques mois plus tard, les cinq membres majoritaires de l'exécutavaient exprimé leur non-confiance à l'endroit des "quatre pro-CSN".

VENTE de la Saint Valentin

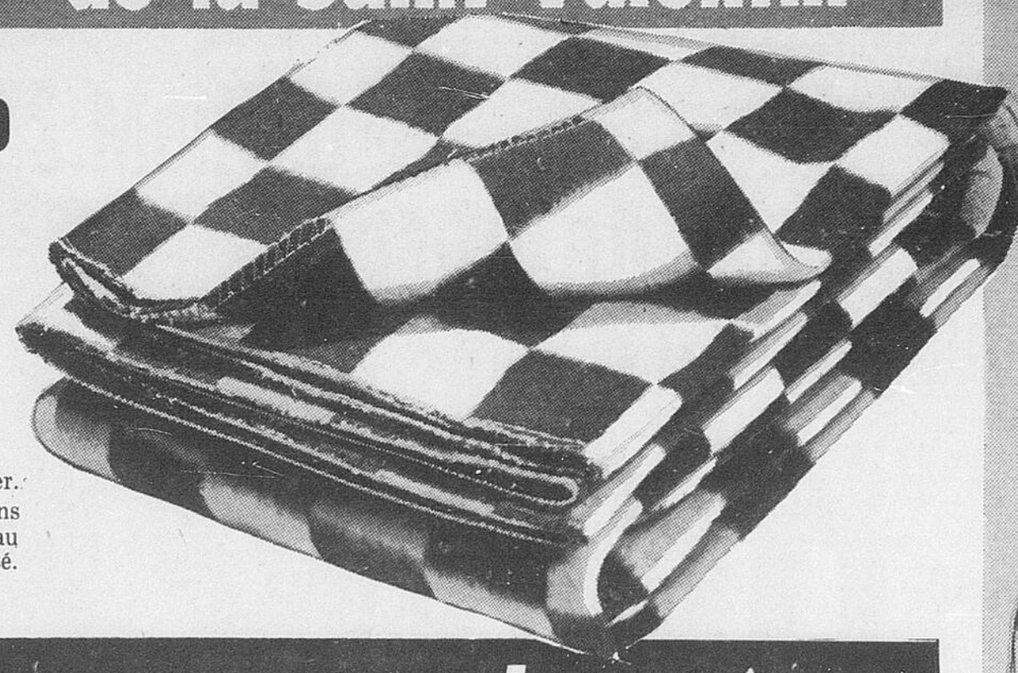
CANADIAN TIRE

La St-Valentin, le 14 février

COUVERTURE D'AUTO

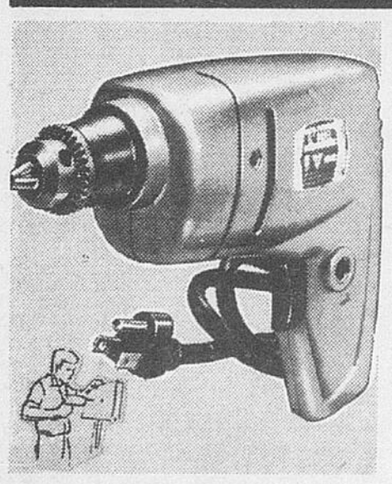
2.88

Rég. $3.29



Idée chaude pour l'auto, chalet, camp ou le foyer. Couverture passe-partout — 55 x 72", offerte dans une variété de modèles et de couleurs. En beau coton molletonné avec pourtour brodé et surjeté. Aussi lavable à la machine.

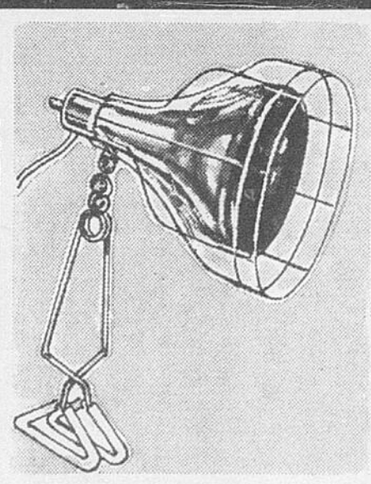
Beaux cadeaux pour tous les goûts



Perceuse "Mor-Power" de 3/8"

REG. $14.89 **11.99**

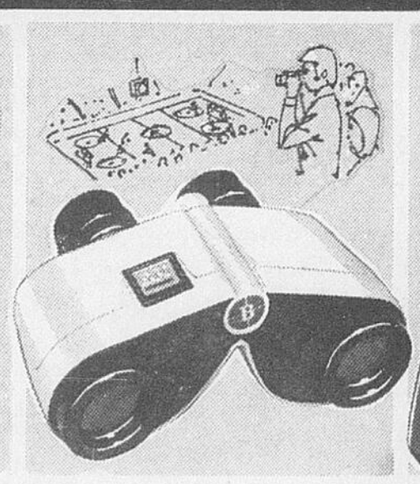
Cadeau pour "l'homme"! Perce jusqu'à 3/8" d'acier et 3/4" de bois dur. Puissant moteur de 2.5 A; vitesse de 1,000 t/mn. Carter en fonte d'aluminium, poignée pistolet.



Lampe-chaleur

PRIX SPECIAL **2.99**

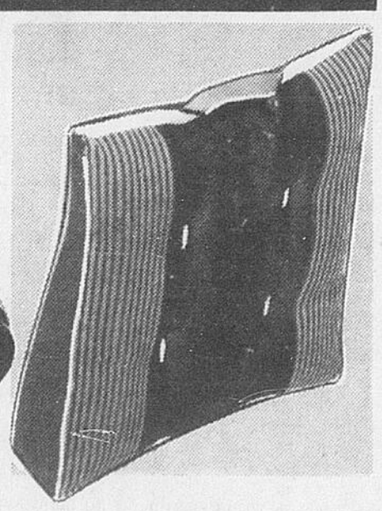
Cadeau généreux d'une lampe-chaleur. Apaise les douleurs musculaires. Comprend une lampe-chaleur de 250 watts, support à pince. Avec cordon.



Jumelles 8 x 30

REG. $23.88 **19.88**

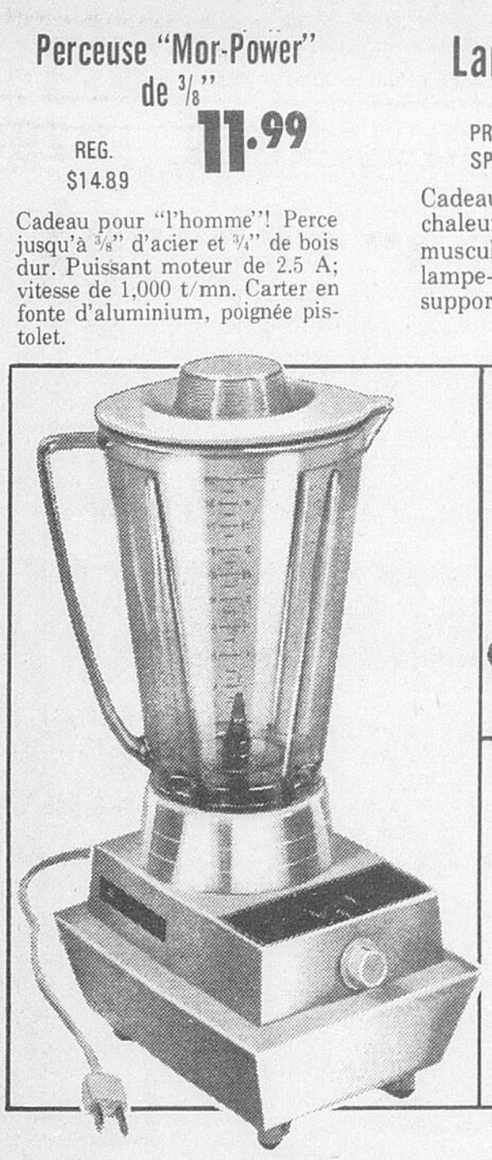
Unité robuste, Bushnell pour les plaisirs de l'extérieur. 4 prismes traités, 10 lentilles, grossissent de 8 fois, pèsent 12 on., en blanc, gris, orange.

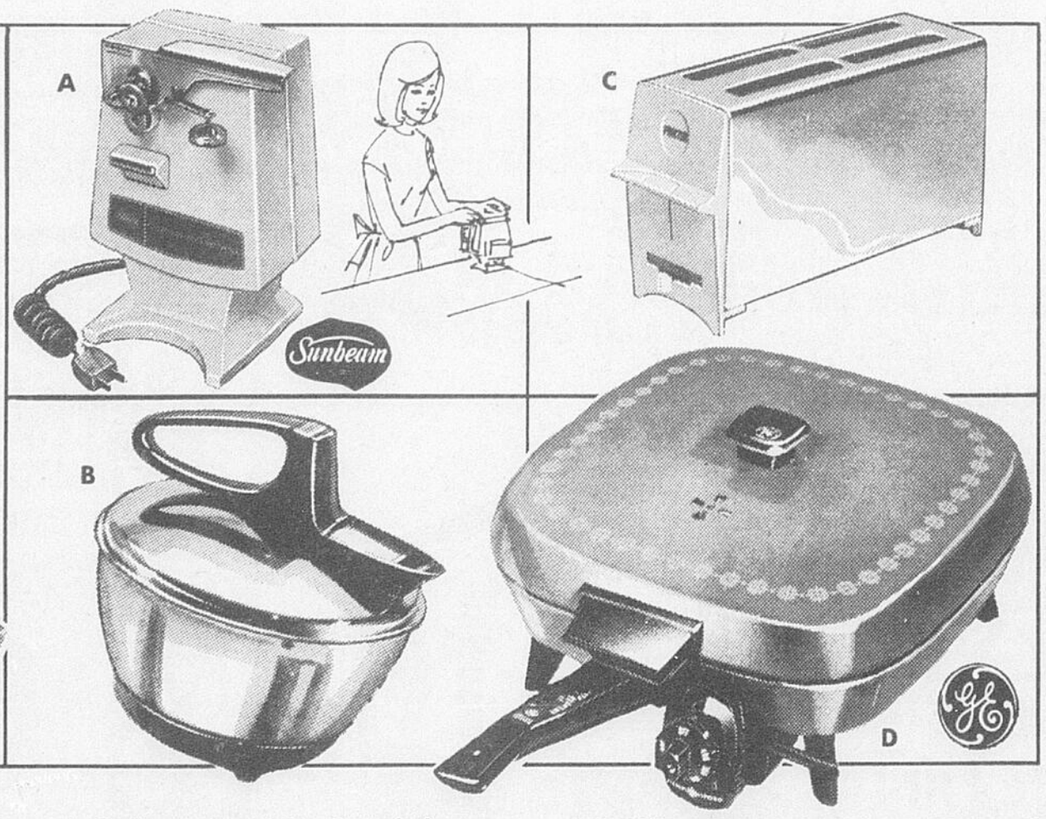


Coussin d'auto

REG. $2.29 **1.98**

Contour rembourré pour le confort du conducteur... tissus et couleurs variés. A posture appropriée: 15 x 15½".





SAMSON-DOMINION

Mélangeur à 2 vitesses

REG. $14.88 **13.39**

Enchantez la maîtresse de maison, avec cette sensationnelle aide pour réaliser vos recettes préférées! Elégant aussi bien qu'utile. Base unie blanche en plastique, moteur puissant, lames en acier inoxydable. Bocal transparent en plastique contenant 6½ tasses.

A. Sunbeam, ouvre-boîte et aiguisoir

Rég. $13.77. Economisez $1.89! Pour boîte de toutes grandeurs, lève-couvercle aimanté. Toute lame à fil droit. Base inversable. **11.88**

B. Bouilloire/vaporisateur "Toastess"

Rég. $8.89. Création primée. Vaporise durant 8 heures. En acier inoxydable, arrêt automatique. Cordon et prise. **7.99**

C. Grille-pain à quatre tranches "Proctor"

Rég. $18.98. Plus de $2.00 de rabais. Ejection (familial), réglage de nuances. Brillamment chromé avec garniture contrastante, ramasse-miettes. **16.88**

D. Poêle à frire C.G.E.

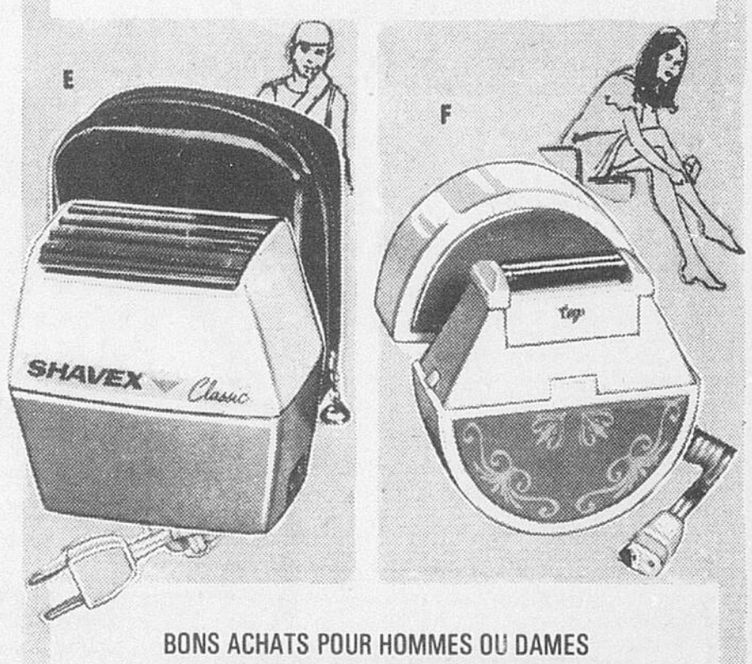
Rég. $27.88. Grosse économie de $7.00! Avantageuse 11" car., élément 1,200 w. couvercle amovible, pattes inclinées. Teintes décoratrices. **20.88**

Aubaine-choc pour lui ou elle! "Groomate"

Peigne électrique

REG. $9.99 **7.77**

Ayez du style! Utilisez cet ensemble pour une coiffure rapide et épargnez aussi $2.22! Peigne-soufflant avec deux peignes et une brosse. Coiffe, peigne et sèche. Boîtier très résistant, fil.



BONS ACHATS POUR HOMMES OU DAMES

"Shavex" par Charlescraft

VOTRE CHOIX **10.88** CHACUN

E. "Shavex" pour hommes, rég. 12.98
Lames en acier chirurgical suédois, à tranchant incliné, pour raser en douceur. Mise en marche et arrêt automatiques. Cordon extensible en spirale, étui à glissière.

F. "Shavex" pour dames rég. 12.99
Etui élégant compact, têtes jumelées en acier inoxydable, pour rasage des aisselles et des jambes. Cordon.

Les aubaines de la St-Valentin vous viennent plus facilement avec votre **carte de crédit Canadian Tire**

EN PLUS! **Coupons-bonis au comptant et à emporter**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Rendez-vous au magasin Canadian Tire!

OTTAWA - 178, rue Kent
OTTAWA - 119, ch. Richmond
OTTAWA - 1170, ch. Heron
OTTAWA — 1375, Clyde à Baseline
VANIER - 248, ch. McArthur
GATINEAU — 295, boul. Maloney
HULL - boul. Montclair

Buckingham..... 986-2844
Carleton Place..... 257-3188
Hawkesbury..... 632-7063
Perth..... 267-3412
Arnprior..... 623-3113
Renfrew..... 432-2682
Shawville..... 647-2733
Maniwaki..... 449-2000
Smiths Falls..... 283-3906
Kemptville..... 258-3479
Williamsburg..... 535-2845

Il y en a un dans votre localité!

Steinberg à l'amende

DRUMMONDVILLE (PC) — La compagnie Steinberg, qui dirige une chaine de magasins d'alimentation, devra payer une amende exemplaire de $1,250, en plus des frais de cour, à la suite d'une sentence prononcée, lundi, au palais de justice de Drummondville par le juge Jean-Paul Bérubé.

En effet, la compagnie devra payer $50 d'amende pour chacun des 25 chefs d'accusation dont elle s'est reconnue coupable, à la suite d'autant de plaintes portées par le Comité paritaire de l'alimentation.

Chacune des accusations portait sur le nombre d'employés surnuméraires: il aurait été supérieur à celui que permet la loi. En effet, les procureurs du Comité paritaire avaient fait valoir devant le tribunal que, à 25 reprises, Steinberg avait engagé plus d'employés supplémentaires que ne l'autorisait la loi, soit plus que le nombre total des employés réguliers.

En rendant cette sentence contre la compagnie, le juge Bérubé a fait une vive sortie contre cette façon de procéder. Il a déclaré qu'en engageant un grand nombre de surnuméraires, la compagnie "exploitait les employés" et empêchait en quelque sorte l'engagement d'employés à temps plein dont le salaire serait supérieur à celui des surnuméraires.

Les Madelinots sont différents

RIMOUSKI (PC)— Le député de Bonaventure-les Iles de la Madeleine, M. Albert Béchard, a demandé hier à la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour le Québec, de rétablir le district électoral des Iles-de-la-Madeleine et de conserver le même nombre de circonscriptions électorales que présentement dans le Bas du Fleuve et dans la Gaspésie.

En vertu de la proposition actuellement à l'étude, le nombre de circonscriptions électorales fédérales au Québec passerait de 74 à 72 et celles, dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie, de sept à cinq.

On compte actuellement les circonscriptions de Bonaventure-les Iles-de-la-Madeleine, de Gaspé, de Matane, Rimouski, Témiscouata, Kamouraska et Bellechasse.

L'actuel projet serait de réduire le nombre de ces circonscriptions pour en arriver à cinq seulement, soit celles de Bonaventure-les Iles-de-la-Madeleine, Gaspésie, Rimouski, Témiscouata et Bellechasse.

M. Béchard a rappelé qu'un district électoral distinct avait été créé pour les Iles-de-la-Madeleine en 1947 et que les raisons qui militaient alors en faveur de la reconnaissance d'un tel district existent encore.

Il signale que les Madelinots sont aux prises avec des problèmes différents de ceux de Bonaventure ou de la Gaspésie, vivant uniquement des produits de leur pêche et qu'ils sont indifférents à ceux des Gaspésiens.

M. Béchard ajoute que la superficie des iles justifierait à elle seule la création d'une circonscription électorale distincte.

Il propose enfin de réduire le nombre de comtés de l'île de Montréal, si on veut s'en tenir à 72 circonscriptions au Québec, mais de protéger les intérêts des régions rurales du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie.

Une enquête est réclamée

SEPT-ILES (PC) — Le Syndicat de la construction de Sept-Iles (CSN) a demandé, mardi, au ministère québecois de la Justice d'instituer une enquête sans délai à la suite du rejet, pour "vices de forme", de 14 plaintes qui avaient été portées contre quatre délégués de chantier de la Fédération des travailleurs du Québec en rapport avec un conflit intersyndical survenu en mars 1972 sur un chantier de la compagnie Canadian Bechtel.

Le juge Georges Chassé, de la Cour supérieure, à Sept-Iles, a rejeté les plaintes, lundi, parce que les procès-verbaux des auditions antérieures de la cause étaient incomplets.

A la suite de cette décision, la poursuite se voit dans l'obligation de porter de nouvelles plaintes et de reprendre les procédures au départ ce qui pourrait entrainer un délai de 6 mois à un an.

Les quatre agents d'affaires de la FTQ sont Emérie Ringuette, accusé de possession d'armes offensives et d'avoir causé des lésions corporelles à M. Jean-Guy Saint-Gelais, ainsi que Eloi Parizé, André Forbes et Serge Nadeau, qui doivent répondre de l'accusation d'avoir été trouvés en possession d'armes offensives.

Dans un communiqué publié à Sept-Iles, le Syndicat de la construction demande au ministère de la Justice de procéder à une "enquête sans délai pour que ceux qui sont responsables de cette farce judiciaire soient connus".

bien vous Servir est un plaisir

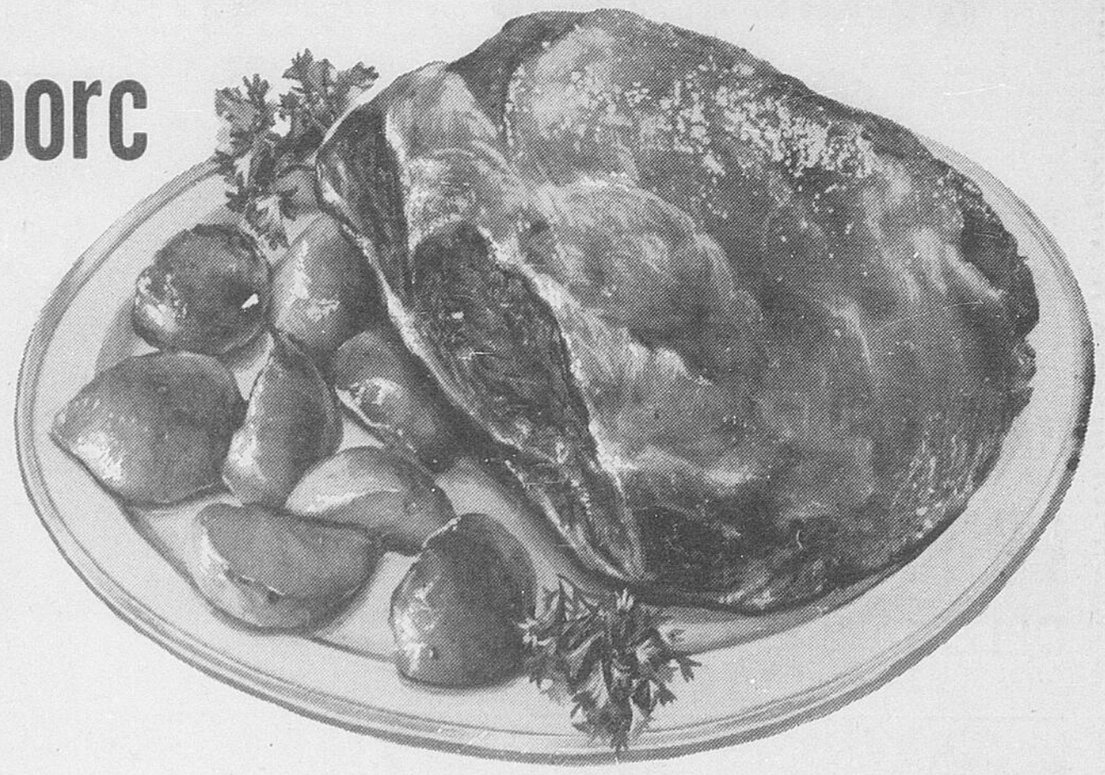
Prix en vigueur les 8-9-10 février

EXCEL

Rôti de porc frais
d'épaule, style picnic..... liv. 77¢

Côtelettes de porc
d'épaule ou de soc..... liv. 85¢

Rôti de soc de porc
style Boston
désossé liv. 95¢



GRAISSE PURE
MAPLE LEAF..... LIV. 25¢

KLIK
VIANDE POUR VOS RECEPTIONS..... BTE 12 ON. 66¢

KAM
VIANDE POUR LES LUNCHS..... BTE RONDE 12 ON. 59¢

EPAULE DE LARD
PICNIC CUIT MAPLE LEAF DESOSSE..... BTE 1 LIV. 1.45

SAUCISSE
FRAICHE LA BELLE FERMIERE..... LIV. 83¢

JAMBON CUIT
TRANCHE LA BELLE FERMIERE..... 6 ON. 69¢

TOURTIERE
LA BELLE FERMIERE..... 16 ON. 89¢

JAMBON A DINER
PRET A SERVIR PETIT-GORET..... LIV. 1.39

BACON
A DEJEUNER PETIT-GORET..... LIV. 89¢

DEMI DE JAMBON
C.O.V. SWEETHEART..... LIV. 1.29

BAS DE CUISSES
DE DINDES CONGELEES..... LIV. 49¢

BOLOGNE ROYAL
BURNS..... LIV. 41¢

BACON
SANS COUENNE BURNS..... LIV. 99¢

SAUCISSE FUMEE
SANS PEAU BURNS..... LIV. 63¢

RAGOUT CLARK
IRLANDAIS
BOEUF
DINDE ET POULET
14 ON. 39¢

Aylmer

SOUPES AYLMER
AUX LEGUMES OU TOMATES.... 10 ON. 11¢

SALADE DE FRUITS
DE CHOIX AYLMER..... 14 ON. 33¢

MOITIES DE POIRES
BARTLETT DE CHOIX AYLMER..... 14 ON. 33¢

POIS VERTS DE CHOIX AYLMER
DIVERSES GROSSEURS..... 19 on. 26¢

MAIS EN CREME
DE CHOIX AYLMER..... 19 ON. 26¢

POIS ET CAROTTES
DE CHOIX AYLMER..... 19 ON. 26¢

CONFITURES PECTINE
Aylmer assorties..... 9 on. 29¢

FEVES CLARK DANS SAUCE AUX TOMATES	28 ON.	41¢
CEREALES ALPHA-BITS DE POST	15 ON.	66¢
CEREALES HONEYCOMB DE POST	12 ON.	66¢
BISCUITS SODA CHRISTIE SALES OU NON	2 LIV.	83¢
RIZ FRIT DAINTY	12 ON.	39¢
RIZ FRIT DAINTY A SAVEUR DE BOEUF	12 ON.	39¢
RIZ FRIT DAINTY A SAVEUR DE POULET	12 ON.	39¢
RIZ CUIT AUNT CAROLINE	26½ ON.	50¢
SPAGHETTI CATELLI	16 ON.	2/45¢
MACARONI COUPE CATELLI	16 ON.	2/45¢
SPAGHETTINI CATELLI	16 ON.	2/45¢
SAUCE A LA VIANDE CATELLI	14 ON.	35¢
SOUPE AUX POIS HABITANT	28 ON.	26¢
SOUPE AUX LEGUMES HABITANT	28 ON.	26¢
PATATES EN PUREE CARNATION	12 ON.	51¢
BREUVAGE A L'ORANGE ALLEN	48 ON.	38¢
BREUVAGE AUX RAISINS ALLEN	48 ON.	38¢
PUNCH AUX FRUITS TROPICAUX ALLEN	48 ON.	38¢
ALIMENTS GERBER POUR BEBE PRUNEAUX	5 on.	17¢
ALIMENTS GERBER POUR JEUNES BEBES	8 ON.	23¢
GARNITURE DREAM WHIP	4 ON.	58¢
BISCUITS OREO DE CHRISTIE	24 ON.	87¢
PRETZEL TOURNES CHRISTIE	10 ON.	35¢
PRETZEL EN BATONNETS CHRISTIE	9 ON.	35¢



BANANES
DOLE
GROSSES MURES DOREES
2 liv. 29¢

POMMES McINTOSH
DE FANTAISIE
DU CANADA
5 liv. 49¢

TOMATES DE FLORIDE
JUTEUSES MURES NO 1 DES E.-U.
liv. **29¢**

ECHALOTES JEUNES
TENDRES NO 1 DES E.-U.
2 paquets **25¢**

RADIS FRAIS
DOUX NO 1 DES E.-U.
2 cellos 6 on. **25¢**

LAITUE FRAICHE
VERTE DE CALIFORNIE NO 1 DES E-U. GROSSEUR 24
ch. **25¢**

CELERI DE FLORIDE
CROUSTILLANT FRAIS NO 1 DES E-U GROSSEUR 24
ch **49¢**

ARACHIDES YORK
blanchies 12 on. **46¢** espagnoles 12 on. **41¢**

ZIP
aliment pour chiens 15 on. **11¢**

bien vous Servir est un plaisir

COUCHES FLUSH-A-BYES
POUR BEBES MOYENS bte 60 **2.84**
POUR NOUVEAU-NES bte 60 **2.65**
POUR TOUT-PETITS bte 60 **3.02**

DETERGENT LIQUIDE
MIR
2 24 on. **59¢**

ASSIETTES A PIZZA LAVO 9"	paquet de 2	49¢
SARAN WRAP 12" large 50'		39¢
DETERGENT LIQUIDE SWAN	32 on.	73¢
SAVON ROSE DIAL	6 pains	99¢
PAPIER HYGIENIQUE MODERN TEINTES AU CHOIX	4 roul.	59¢
TISSUS-MOUCHOIRS MODERN TEINTES AU CHOIX	bte 200	31¢
DETERGENT BREEZE ESSUIE-VERRE OU SERVIETTE	format géant	1.17
SUPER-LAMES SCHICK	paquet de 5	59¢
PILES RAY-O-VAC	paquet de 2	65¢

EXCELLENT

LIQUEURS DOUCES
PROVIGO
COLA — CREAM SODA — RAISIN — GINGER ALE 9 ORANGE
ROOT BEER EN FUT — BIERE D'EPINETTE
24 cannettes 10 on. **2.19**

ALIMENTS CONGELES

PATATES FRITES CRAQUELEES McCAIN 2 liv. **55¢**
SHORTCAKE AUX FRAISES McCAIN 2 liv. **1.19**
TARTE AUX CERISES FARMHOUSE 24 on **69¢**

MARGARINE
GOLDEN GIRL ou MOM
MOLLE **3 liv. 1.00**
ALUMIFOIL **4 liv. 1.00**

BEURRE D'ARACHIDES YORK
LISSE OU CROUSTILLANT 16 on. **49¢**

POUR LA CUISSON

LAIT CARNATION EVAPORE	16 on.	22¢
LAIT EN POUDRE CARNATION	3 liv.	1.78
FARINE FIVE ROSE	sac 5 liv.	59¢
FARINE FIVE ROSE	sac 20 liv.	2.38
SUCRE GRANULE	sac 5 liv.	75¢
RAISIN WASCA SANS PEPINS	2 liv.	78¢
MORCEAUX DE NOIX ST-ARNAUD	8 on.	65¢

CREME GLACEE
LOWNEY
VANILLE SEULEMENT
1 pinte **59¢**

DE NOTRE PATISSERIE

PETITS PAINS DU CHEF
"BROWN'N" SERVE SUNIBAKE
paquet 12 **39¢**

MUFFINS AUX BLEUETS
SUNIBAKE
paquet 6 **59¢**

Appui à CKRS

QUEBEC (PC) — Le Syndicat des journalistes de Québec a décidé, lundi, de souscrire un montant initial de $500 et une allocation hebdomadaire de $100 jusqu'à concurrence de huit semaines, au Syndicat des employés et des techniciens en radio et en télévision de CKRS de Jonquière afin de l'aider à supporter financièrement le lockout dont il est victime depuis la mi-janvier.

Ce geste de solidarité syndicale, adopté à l'unanimité, sera susceptible d'être renouvelé si le conflit persiste et si les besoins s'en font sentir.

Par ailleurs, les membres du conseil municipal de Jonquière ont recommandé, au cours d'une assemblée lundi soir, que le maire Camille Gagné prête main forte au député fédéral Gilles Marceau qui s'est engagé à rechercher une solution acceptable pour les deux parties impliquées.

Grief sur les options

QUEBEC (PC) — Le CEGEP de la Côte-Nord—campus Manicouagan à Hauterive et campus Mingan de Sept-Iles—demande au ministère de l'Education une révision immédiate de sa politique visant à restreindre l'autorisation de toute option professionnelle à un seul campus du CEGEP régional.

Dans un communiqué, le directeur général de l'institution, M. Armand Bélanger, trouve que cette situation a suffisamment duré et qu'elle doit être régularisée de toute "urgence".

Le principal grief porte sur le fait que la direction générale de l'enseignement collégial (DIGEC) du ministère refuse d'autoriser le CEGEP à donner la 2e année de l'électrotechnique et des techniques infirmières au campus Mingan, sous prétexte qu'il ne faut pas doubler ni les équipements ni les équipes de spécialistes.

Les administrateurs du CEGEP en étaient venus à la conclusion, l'été dernier, qu'ils ne pouvaient pas tenir compte de cette interdiction, étant donné les engagements pris envers la population, les étudiants et le personnel du campus.

Ces enseignements sont donc dispensés sans autorisation officielle depuis septembre.

Besoins réels

L'électrotechnique et les techniques infirmières sont deux spécialités qui répondent à des besoins réels et pressants aussi bien de la région de Baie-Comeau-Hauterive que de la région de Sept-Iles, et par conséquent, l'enseignement doit "pouvoir se donner" quand même dans les deux campus, éloignés de quelque 150 milles l'un de l'autre.

Selon le directeur du campus Mingan, M. Octave Deraps, il s'agit tout simplement de constater le roulement du personnel au niveau des infirmières à l'hôpital de Sept-Iles pour que l'on en vienne à la conclusion immédiate qu'un tel genre de cours s'impose. De plus, l'électrotechnique est une option qui répond aux besoins des villes fortement industrialisées comme celles de la Côte-Nord.

Les autorités du CEGEP considèrent que c'est là une politique nettement "défavorable à l'accessibilité de l'enseignement auquel ont droit les étudiants de la Côte-Nord".

Prix de $5,000

QUEBEC (PC)— Le Dr Claude Fortier, directeur de physiologie de la Faculté de Médecine de l'université Laval a reçu, mardi, le prix scientifique du Québec pour l'année 1972.

Le prix de $5,000 lui a été remis lors d'une réception, au Parlement, par le sous-ministre des Affaires culturelles, M. Guy Frégeault, qui a souligné la grande contribution du Dr Fortier pour le développement des sciences bilogiques et pour ses nombreux travaux de recherche.

Pour sa part, le Dr Fortier a tenu à souligner que "les résultats obtenus dans ses travaux de recherche, qui durent depuis plus de 20 ans, proviennent essentiellement d'un travail d'équipe et n'ont été réalisables que grâce à l'ardeur et à la persévérance de ses collaborateurs unis dans la poursuite d'objectifs communs".

Le lauréat du prix scientifique du gouvernement du Québec, est choisi chaque année par un jury de 5 personnes. Cette année, il était sous la présidence du Dr Claude-Philippe Leblond, professeur d'anatomie à l'université Mc Gill à Montréal.

L'année dernière, le prix avait été attribué au professeur de chimie organique de l'Université de Sherbrooke, le Dr Pierre Longchamp.

Cartier
CASH & CARRY
CENTRE D'APPAREILS
425, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
CENTRE COMMERCIAL PLACE CARTIER

Vous aimerez ces prix de la St-Valentin
Vous etes tous invités — Aucune carte de membre nécessaire!

LAVEUSE HOOVER
PRIX CARTIER
$159.97
La machine qui a rendu populaires les portatives. Lave et essore 24 liv. de lessive en 30 minutes. Offerte en blanc seulement. Modèle no 0617. Prix de détail sugg. par le fabricant. $219.95.

SECHEUSE PORTATIVE HOOVER
Modèle no 0914
PRIX CARTIER
159.97

BALAYEUSE BISSELL GEMINI
Se règle pour les tapis ou les planchers. Le grand porte-poussière se vide en appuyant sur un bouton. Ramasse la poussière à l'aller et au retour. Modèle no 2651C. Prix de détail sugg. par le fabricant. 21.95.
PRIX CARTIER
14.65

ENSEMBLES-CADEAUX
ECONOMISEZ 1.00
SPECIAL
1.97
Ensembles à salade et console par K.M. Smith. Ces ensembles sont attrayants, décoratifs et pratiques. Prix rég. Cartier $2.97.

NECESSAIRE A COIFFER "LADY SUNBEAM"
PRIX CARTIER
16.99
Ce nécessaire à vapeur offre 20 rouleaux en 5 différentes grosseurs. Les rouleaux humectés à vapeur donnent une mise en plis souple mais ferme. Modèle no HC301S. Prix de détail sugg. par le fabricant. $27.98.

MIROIR A MAQUILLAGE "LADY SUNBEAM"
PRIX CARTIER
9.99
Lumière naturelle provenant de 4 ampoules de 10 watts. Miroir à 2 côtés dont un grossit. Cordon de 6 pieds. Modèle MC73. Prix de détail sugg. par le fabricant $24.95.

MINI MACHINE A COUDRE
PRIX CARTIER
17.77
La première machine à coudre à piles ou électrique au monde. Elle coud, répare les ourlets et les coutures — fonctionne sur 2 piles de lampe de poche ou sur adaptateur C.A. Prix de détail sugg. par le fabricant $24.95.

ENSEMBLES A CAFE
AU PRIX AGREABLE DE
9.97
De fabrication exquise par "Levco", ces ensembles 10 pièces comprennent la cafetière avec couvercle, le sucrier avec couvercle, le pot à crème, 4 chopes à café et un plateau de service genre grille.

MALAXEUR PORTATIF SUNBEAM
PRIX CARTIER
9.99
Malaxeur 3 vitesses avec commandes au bout des doigts, fouets ultra longs, moteur de 100 watts. Modèle no H. Prix de détail sugg. par le fabricant. $18.49.

MONTRES WESTCLOX
PRIX CARTIER
10.88
Modèle "Exciter" pour dames. Mouvement 7 rubis. Bracelet en corfam à perforation assorti au cadran dans les teintes populaires de rouge, bleu ou vert. Prix de détail sugg. par le fabricant $24.95.

ENSEMBLE DE MACHINE A COUDRE
PRIX CARTIER
115.90
L'ensemble complet, no 131 comprend une machine à zigzag de luxe avec pied à boutonnière — cames à ourlet invisible, à broder, à monogrammes, à boutonnière satinée sans accessoire. Mallette portative entièrement câblée avec commande à pédale. Modèle no 5000

RASOIR LADY SUNBEAM
PRIX CARTIER
12.59
Tête "micro" jumelée, 1 côté pour les jambes, 1 pour les aisselles. Compartiment pour ranger le cordon dans la base. Blanc avec base et étui de ton or. Modèle no LS7B. Prix de détail sugg. par le fabricant $16.98.

NOUS NOUS RESERVONS LE PRIVILEGE DE RESTREINDRE LA QUANTITE PAR FOYER
LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE SAMEDI LE 10 FEVRIER 1973.

AUSSI DISPONIBLES AUX CENTRES DE RABAIS CARTIER
1757, chemin de Russell, Ottawa, Ontario 195, boul. Gréber, Pointe-Gatineau, Qué
837, rue Pitt, Cornwall 5, rue Home, Brockville
Un magasin de variété offrant des vêtements, des jouets et des articles ménagers. Un centre de produits d'hygiène et de beauté à rabais. Un centre d'appareils à rabais. Une tabagie à rabais, avec de modiques prix de rabais sur les cigarettes en cartouche.
Cartier CASH & CARRY
CENTRE D'APPAREILS ET DE CADEAUX
UNE FILIALE DE M. LOEB LTD.

Deux ans plus tard

Le toit de la polyvalente de Buckingham n'est pas réparé

BUCKINGHAM (RC) — Le 6 février 1971, une section du toit de l'école polyvalente de Buckingham s'affaissait, créant tout un émoi chez les étudiants et dans la population en général.

Or, exactement deux ans plus tard, non seulement le toit de cette école n'est pas réparé, mais les experts n'ont pas encore pu déterminer à qui incombe la responsabilité de cet affaissement.

Mardi soir, alors que la Commission scolaire régionale Papineau tenait son assemblée régulière, M. René Lavergne a informé les commissaires de certaines décisions et démarches relatives à cette question du toit. Tout d'abord, M. Lavergne a déclaré que le ministère de l'Education avait approuvé un montant supplémentaire de $305,903 au budget d'immobilisations de la CSRP pour l'année 1972-73.

Grâce à ces crédits supplémentaires, le CS peut en principe procéder à la réparation du toit, toutefois, étant donné que la CS doit procéder suivant la formule du coût plus profit dans l'adjudication du contrat pour l'exécution des travaux, dû aux nombreux imprévus auxquels le contracteur éventuel pourrait faire face, la CS doit d'abord obtenir l'autorisation du gouvernement par le biais d'un arrêté en conseil. Entretemps, la direction de l'équipement de la CSRP étudie un échéancier pour l'exécution des travaux.

Toujours concernant l'affaissement du toit de la polyvalente de Buckingham, rappelons qu'au début du mois de septembre 1972, la Commission scolaire régionale Papineau autorisait son conseiller juridique Me Denis Montreuil, à intenter une poursuite au montant de $305,903 contre la firme Legardeur Construction, les architectes Langlois et St-Denis et les ingénieurs en structure, Leroux, Nantel et Papin, trois firmes qui ont été impliquées dans la construction de la polyvalente de Buckingham en 1968-69.

Toujours à cette assemblée de la CSRP, après une longue discussion, les commissaires ont adopté une résolution par un vote de 15 contre 3, autorisant M. Rémi Lavergne, directeur des services financiers à ouvrir un compte de banque spécial pour les chèques visés faits à la CS en lieu de bons de garantie par les contracteurs responsables de l'entretien ménager. Ce faisant, la CS pourra percevoir les intérêts sur un montant de $16,925. Alors que le commissaire Joseph Lirette s'est opposé à cette procédure sous prétexte que les intérêts perçus devraient être versés au contracteur, les commissaires Jules Mineault et Conrad Beauchamp n'ont pas donné les raisons de leur opposition.

Dans un autre ordre d'idées, les commissaires ont approuvé un nouveau plan d'assurance-salaires pour tous les employés du personnel de cadre, de gérance et professionnel. Selon ce nouveau plan, les employés pourront bénéficier, après une période d'attente de sept jours, d'une banque de dix jours de congés de maladie, plus 66 2-3 pour cent de leur salaire régulier avec un maximum de $800 par mois. La prime totale qui sera payée entièrement par la CS à la Mutuelle SSQ s'élève à $3,989 par année pour 21 employés. Selon l'ancien plan, la CS a déjà payé à date cette année, $2246. de primes, plus $1875 en salaires.

Seul le commissaire Henri Pilotte s'est opposé à cette résolution, sous prétexte qu'il n'était pas en faveur que la prime de cette assurance-salaires soit entièrement payée par la CS.

Enfin, la CSRP a décidé de lancer un concours pour l'engagement d'un conseiller en éducation chrétienne, à compter du 1er juillet 1973. Le titulaire éventuel sera chargé de coordonner l'enseignement religieux et la pastorale dans les écoles de la CSRP. Un comité de sélection a été formé, sur lequel l'évêque de Hull sera invité à déléguer un représentant. Par ailleurs, le salaire de ce conseiller sera pris à même les montants affectés à la pastorale scolaire, selon la norme de $11 par élève.

Carnaval à Montpellier

MONTPELLIER — Les 9, 10 et 11 février courant, les gens qui se rendront au carnaval de Montpellier auront une double chance. Celle de participer aux diverses activités au programme du carnaval et une autre, peut-être moins active mais combien plus savoureuse, celle de rencontrer les trois duchesses du carnaval, Mlles Linda Brasseur, Pauline Faubert et Suzanne Leblanc.

Ces jeunes filles représentantes de Montpellier et Lac-Schryer se sont vu confier diverses tâches par les organisateurs du carnaval, les membres de l'Association sportive de l'endroit.

Chacun contribuant à la mesure de ses capacités à la réalisation du carnaval, la fin de semaine prochaine promet des festivités inégales où régneront la bonne humeur, la bonne entente et la fraternité.

C'est ainsi que la population et les visiteurs pourront assister ou participer à différentes activités telles que ballon sur glace, rallye de motoneiges, concours de scie mécanique et de scie à archet, épreuves de force etc...Le tout sera rehaussé par des repas canadiens, des soirées dansantes, sans oublier le couronnement de la reine et le traditionnel défilé du carnaval.

Les organisateurs tiennent à souligner le travail de collaboration effectué par la municipalité, les diverses associations du village ainsi que les commerçants de la région.



Linda BRASSEUR



Pauline FAUBERT



Suzanne LEBLANC

Lieu de perdition

SAINT-JOSEPH (PC) — Les trois pères de famille de la Beauce, qui avaient été condamnés, le 14 décembre dernier, à payer $20 d'amende chacun, (ou à un emprisonnement de 15 jours), refusent toujours d'envoyer leurs enfants à l'école, soutenant que ce milieu d'instruction est devenu un lieu de perdition de la jeunesse et un centre marxiste d'entrainement à la révolution.

Ces personnes, membres des Pèlerins de Saint-Michel—Bérêts blancs—, n'ont pas encore acquitté le jugement de la Cour du bien-être social qui a été prononcé le 14 décembre. Ils affirment qu'ils ne sont pas les seuls à préférer enseigner eux-mêmes à leurs enfants et ainsi déroger à la loi 272 concernant la fréquentation scolaire obligatoire jusqu'à l'âgé de 15 ans.

Les familles de M. Gilbert Gamache, de Saint-Georges de Beauce, de Mmes Henri-Louis Rodrigue, de Saint-Georges, et Georges Bédard, de Saint-Théophile, ont chacune 2 à 3 et enfants de niveau primaire.

Ceux-ci reçoivent l'enseignement à la maison, depuis septembre dernier, parce que, selon les parents, ils sont exposés à perdre la foi et à devenir des délinquants dans le milieu scolaire.

Ces parents affirment qu'il n'y a pas d'école acceptable devant leur conscience de parents catholiques.

Clinique de ski de fond

HULL — A compter du 10 et 11 février il y aura des cliniques de ski de fond tous les samedis et dimanches matin à 10:30 à Katimavik. Ces stages seront donnés par des initiateurs diplômés en ski de fond. Ces stages seront orientés surtout vers les amateurs du ski de randonnée plutôt que les amateurs de la compétition. Chacun de ces stages se divise en cinq cours consécutifs de deux heures.

Lors de ce stage il sera question du choix et de l'entretien de l'équipement, de la technique de fartage, son utilité et son travail au niveau moléculaire et des techniques de base etc. le pas alterné, le "double pôle" etc.

Pour de plus ambles renseignements téléphonez à Katimavik Centre de plein air 771-7992.

DEUX MAGASINS DOMINION TRANFORMES
300, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
ET
366, CH. DE RICHMOND, OTTAWA

Pour mieux vous servir nous avons remodelé deux des marchés amicaux Dominion dans la région Ottawa-Hull.
300, BOUL. ST-JOSEPH
366, CHEMIN DE RICHMOND, OTTAWA

AMUSEZ-VOUS ET SUIVEZ LA FOULE

LES AUBAINES SUIVANTES SONT OFFERTES TANT QU'IL Y EN AURA

YOGOURT SUISSE
GAY LEA DIVERSES SAVEURS
paquet de 6 on. 21¢
ACHETEZ-EN 1 OBTENEZ-EN 1 GRATUIT

PATATES CHIPS
SHIRRIFF P.E. 49¢
pqt 6½ on. 47¢
ACHETEZ-EN 1 OBTENEZ-EN 1 GRATUIT

PEPSI-COLA
bout. 26 on. fl. 26¢
ACHETEZ-EN 2 OBTENEZ-EN 1 GRATUIT

SPAGHETTI
OU MACARONI LANCIA
pqt 2 liv. 47¢
Achetez 1 pqt 2 liv. obtenez 1 sauce à spaghetti BRAVO. 14 on. GRATUITE

SACHETS DE THE
MOTHER PARKER O.P.
PQT de 90 79¢
ACHETEZ 60 SACHETS, OBTENEZ 30 SACHETS GRATUITS

POMMES
McINTOSH, RECOLTE D'ONTARIO ATMOSPHERE CONTROLEE
sac 5 liv. 69¢

ROTI DE PORC
FRAIS, SANS JARRET, FESSE ENTIERE OU EN MOITIE
liv. 79¢

POULETS
CAT. "A" DU CANADA, C.O.V., 3-4 LIV.
liv. 45¢

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES AUX EXIGENCES NORMALES D'UNE FAMILLE. TOUT EST GARANTI.

VOUS NE PAYEZ JAMAIS PLUS AVEC NOS PRIX COUPÉS À PLEIN DE TOUS LES JOURS

MAGASINS DOMINION LIMITEE
DOMINION

COMPAREZ!
VOTRE DOLLAR VA PLUS LOIN au

Prix coupés à Plein

AUBAINE A RABAIS
PAPIER HYGIENIQUE
Delsey, diverses teintes
PQT 2 ROUL. **33¢**

AUBAINE A RABAIS
PATATES CHIPS
HUMPTY DUMPTY ORDINAIRES
PQT 10 ON. **63¢**

AUBAINE A RABAIS
DETERGENT
SUNLIGHT EN POUDRE
PQT 42 ON. **99¢**

AUBAINE A RABAIS
MELANGE A GATEAU
MONARCH, DIVERS, EN SACHET
PQT 10 ON. **2/39¢**

PATISSERIE

JOUR DE LA ST-VALENTIN
LE MERCREDI 14 FEVRIER
GATEAUX DE ST-VALENTIN
EN FORME DE COEUR, UN ETAGE — ch. **1.85**

GATEAU-LIVRE — DORE OU MARBRE — pqt 1 liv. **49¢**

BISCUITS — AUX BRISURES DE CHOCOLAT LES ENFANTS LES ADORENT — pqt de 24 **49¢**

TARTELETTES — "STRUDEL" AUX POMMES, AUX CERISES, AUX BLEUETS — pqt de 6 **43¢**

Les produits du coin du pâtissier ne sont offerts qu'aux magasins du chemin Merivale et du centre commercial St-Laurent.

BISCUITS ET PATISSERIES

TARTE AUX PACANES — RICHMELLO — 24 on. **59¢**
PAINS A HOT DOG — OU A HAMBURG RICHMELLO — pqt de 8 **35¢**
GAUFRETTES — DIVERSES DOMINION — pqt 8 on. **32¢**
BISCUITS — AUX BRISURES DE FONDANT DARE — pqt 16 on. **65¢**
BISCUITS — aux brisures de chocolat Dominion — pqt 1 liv. **49¢**
BISCUITS SODA — CHRISTIE PREMIUM, salés ou non — pqt 2 liv. **88¢**

ALIMENTS CONGELES

GATEAU AU CHOCOLAT — FARM HOUSE — pqt 14 on. **69¢**
TARTE à la CREME — BANANE OU CITRON FARM HOUSE — AUBAINE DU MILLIARD — pqt 12 on. **39¢**
PATATES FRITES — COUPE ORD. CARNATION — pqt 2 liv. **57¢**
MACEDOINE — DOMINION — pqt 2 liv. **55¢**
DINER ASSORTIS — WEIGHT WATCHER VENDU SEULEMENT DANS L'ONTARIO — pqt 16 on. **36¢**
JUS DE PAMPLEMOUSSE — SANS SUCRE DOMINION — bte 6¼ on. **25¢**

SAUCES ET APPRETS

KETCHUP AUX TOMATES — PUR DOMINION — pot 20 on. fl. **41¢**
MAYONNAISE — KRAFT — pot 24 on. **74¢**
MOUTARDE — PREPAREE FRENCH — pot 16 on. **29¢**
APPRET A SALADE — DE CHOU KRAFT LIQUIDE — pot 16 on. **73¢**
APPRET A SALADE — RICHMELLO — pot 16 on. **37¢**
SAUCE CHILI — HEINZ — pot 16 on. **59¢**

BOEUF BOUVILLON "QUALITÉ SELECTIONNÉE" DOMINION
Vieillissement naturel, inspecté par le gouvernement

POULET — CAT. "A" DU CANADA, C.O.V. 3-4 LIV. — liv. **45¢**
CHAPONS congelés — CAT. "A" DU CANADA, C.O.V. 5-7 LIV. — liv. **63¢**
ROTI — DE PALERON AVEC OS — liv. **83¢**
JAMBON à dîner — (EPAULE) MAPLE LEAF, P. A MANGER — liv. **1.39**

AUBAINE A RABAIS
FROMAGE
EN TRANCHES SELON PROCEDE CANADIEN CANADA PACKERS
pqt 8 on. **43¢**

AUBAINE A RABAIS
PAIN CROUTE
TRANCHE RICHMELLO
pain 24 on. **25¢**

AUBAINE A RABAIS
VIANDE à LUNCH
KAM
bte 12 on. **55¢**

AUBAINE A RABAIS
MINI-POUDINGS
NESTLE, DIVERSES SAVEURS
3 btes 5 on. **44¢**

CUISSES DE POULET — CONGELEES — bte 10 liv. **5.98**
SAUMON ROUGE — CONGELE, DE C.-B., AU MORCEAU — liv. **1.49**
BOULETTES — DE HAMBURG MARY MILES — bte 2 liv. **1.69**
GIGOTS D'AGNEAU — congelés, importés d'Australie, soc entier ou en moitié — liv. **79¢**
Côteletes d'agneau — congelées, d'Australie, dans l'épaule — liv. **65¢**
BOLOGNE — MARY MILES, AU MORCEAU — liv. **39¢**
PAIN DE POULET — MARY MILES, TRANCHE — liv. **72¢**
VIANDE CUITE — Mary Miles, tranché, diverses saveurs — pqt 16 on. **85¢**
BACON à DEJEUNER — MARY MILES — pqt 1 liv. **97¢**
BACON JUBILEE — CANADA PACKERS — pqt 1 liv. **89¢**
BACON non tranché — BURNS, MORCEAU DU BOUT — liv. **84¢**

ROTI — DE COTES COURTES — liv. **98¢**
WIENERS — MARY MILES — pqt 1 liv. **63¢**
JAMBON CUIT — TRANCHE, MARY MILES — pqt 6 on. **69¢**
WIENERS — SCHNEIDER — pqt 1 liv. **79¢**
SAUCISSONS — DE GALAMI MAPLE LEAF — pqt 12 on. **89¢**
SAUCISSE de porc — SANS PEAU MAPLE LEAF — pqt 1 liv. **79¢**
BOEUF SALE — Shopsy, E.H., de la pointe de poitrine — liv. **1.09**
VIANDE FUMEE — TRANCHEE SHOPSY — 4 pqts 2 on. **98¢**
BOEUF HACHE — FRAIS — liv. **85¢**
BOLOGNE — TRANCHE HYGRADE — pqt 16 on. **69¢**
VIANDE CUITE — HYGRADE TRANCHEE — pqt 6 on. **2/69¢**

THE ET CAFE

SACHETS DE THE — ORANGE PEKOE TETLEY — pqt de 72 **80¢**
SACHETS DE THE — DOMINION — pqt de 90 **84¢**
CAFE EN GRAINS — RICHMELLO — pqt 2 liv. **1.77**
CAFE SOLUBLE — MAXWELL HOUSE — pot 10 on. **1.82**
CAFE SOLUBLE — NESCAFE — pot 6 on. **1.29**
SIMILICREME — RICHMELLO — pot 16 on. **89¢**

DIVERS

SAUCE — AUX TOMATES HUNT — bte 28 on. **48¢**
FRICOT MINUTE — FRENCH, DIVERS — pqt 7 on. **54¢**
SAUCE A LA VIANDE — CATELLI POUR SPAGHETTI — bte 28 on. **66¢**
CROUTE DE TARTE — MONARCH — pqt 18 on. **41¢**
LAIT EVAPORE — CARNATION — bte 16 on. **21¢**
CHAUSSONS — DIVERS PILLSBURY — pqt 14 on. **64¢**

BREUVAGES ET JUS

BREUVAGE — AUX RAISINS WELCHADE — bte 32 on. fl. **36¢**
BREUVAGE — A L'ORANGE F.B.I. — bout. 64 on. fl. **57¢**
CRISTAUX — ZESTY A SAVEUR D'ORANGE — sachet 3¼ on. **15¢**
JUS DE PAMPLEMOUSSE — de con., sans sucre, Dominion — bte 48 on. fl. **55¢**
JUS D'ANANAS — DELMONTE — bte 48 on. fl. **38¢**
JUS DE LEGUMES — V-8 — bte 48 on. fl. **44¢**

ARTICLES MENAGERS

ESSUIE-TOUT — KLEENEX, DIVERSES TEINTES — pqt de 2 **64¢**
NETTOYEUR — MENAGER AJAX — cont. 16.8 on. **24¢**
DETERGENT — PALMOLIVE LIQUIDE ⅓ GRATIS — cont. 32 on. fl. **86¢**
POLI A MEUBLES — LIQUID GOLD SCOTT — cont. 16 on. **1.98**
PAPIERS-MOUCHOIRS — MODERNE — pqt de 200 **35¢**
COTONS-TIGES — JOHNSON — pqt de 144 **55¢**

AUBAINE A RABAIS
COCKTAIL
DE FRUITS de choix DOMINION
bte 28 on. **49¢**

AUBAINE A RABAIS
BEIGNES
A LA GELEE RICHMELLO
pqt de 6 **39¢**

AUBAINE A RABAIS
MELANGES
A GATEAU DUNCAN HINES DIVERS
pqt 19 on. **42¢**

AUBAINE A RABAIS
SHORTENING
DOMESTIC
pqt 16 on. **36¢**

FRUITS ET LEGUMES A PRIX SURCOUPES

BANANES — DES TROPIQUES — liv. **12¢**
PATATES de TABLE — NO 1 DU N.-B. CANADA — sac 10 liv. **65¢**
PIMENTS DOUX — NO 1 DU MEXIQUE — liv. **39¢**
ORANGES — JAFFA, GROSSEUR 90 — douz. **98¢**
BROCOLI — FRAIS, DE L'ARIZONA — botte **49¢**
CHOU VERT — NO 1 DU CANADA, DE CALIFORNIE — liv. **17¢**

LEGUMES EN CONSERVE

CAROTTES — ENTIERES SMEDLEY DE CHOIX — bte 14 on. **29¢**
HARICOTS VERTS — COUPES, DE CHOIX DOMINION — bte 19 on. **24¢**
HARICOTS BEURRE — ENTIERS, DE FANTAISIE AYLMER — bte 14 on. **29¢**
MAIS EN CREME — DOMINION — bte 14 on. **20¢**
MACEDOINE — IDEAL — bte 19 on. **27¢**
POIS DE CHOIX — DIVERS DOMINION — bte 14 on. **21¢**

VIANDE ET POISSON EN CONSERVE

BOEUF SALE — FRAY BENTOS — bte 12 on. **85¢**
VIANDE A LUNCH — BOVRIL — bte 2 liv. **1.13**
DINER AU RAGOUT — DE BOULETTES CORDON BLEU — bte 30 on. **87¢**
FEVES AU LARD — CLARK AVEC SAUCE AUX TOMATES — bte 19 on. **31¢**
SAUMON ROSE — CLOVER LEAF — bte 16 on. **99¢**
THON FLOCONNEUX — CLOVER LEAF — bte 6½ on. **52¢**

PRODUITS D'HYGIENE ET DE BEAUTE

SHAMPOOING — BRIGHT SIDE ORD. OU GRAS — cont. 10 on. fl. **1.27**
DESODORISANT — BAN ULTRA-SEC — bte 6 on. **1.07**
HUILE DE BAIN — SOFTIQUE — cont. 2.5 on. fl. **1.47**
LOTION — VASELINE DE SOINS INTENSIFS — cont. 7 on. fl. **87¢**
DENTIFRICE — CREST ORD. OU MENTHE — tube 150 ml. **1.19**
FIXATIF A CHEVEUX — VO5 ORDINAIRE — bte 7 on. **97¢**

LES AUBAINES SONT EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE LE MARDI 13 FEVRIER 1973, SAUF INDICATION CONTRAIRE, A OTTAWA, HULL ET PTE-GATINEAU

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES AUX EXIGENCES NORMALES D'UNE FAMILLE.

TOUT EST GARANTI.

VOUS NE PAYEZ JAMAIS PLUS AVEC NOS PRIX COUPÉS À PLEIN DE TOUS LES JOURS

DOMINION STORES LTD.

DOMINION

AUBAINE A RABAIS
FARINE
TOUT USAGE DOMINION
PQT 5 LIV. **45¢**

AUBAINE A RABAIS
DINER
KRAFT AU MACARONI
PQT 7¼ ON. **15¢**

AUBAINE A RABAIS
HONEY COMB
POST
PQT 12 ON. **59¢**

AUBAINE A RABAIS
DETERGENT
ARCTIC POWER POUR EAU FROIDE
PQT 42 ON. **89¢**

PASCAL

MEADOWLANDS MALL
1585, chemin MERIVALE
Tél. 224-6470
HEURES D'AFFAIRES 9 A.M. à 10 P.M., TOUS LES JOURS.

VENEZ VERIFIER NOS BAS PRIX

CHARGEX

GRANDS SACS A VIDANGES EN PLASTIQUE



26" x 36" PQT DE 10 **35¢**

BOITE DE 50 **$1.73**

ROBUSTE BANDE DE CAOUTCHOUC

GARDE LE SAC EN PLACE **39¢** CH.

PEINTURE "ANTI-ROUILLE" TREMCLAD



PREVIENT LA FORMATION DE ROUILLE SUR TOUTE SURFACE METALLIQUE. COULEURS: NOIR, ROUGE, VERT, GRIS, BLANC ET ALUMINIUM.

GALLON
PRIX PASCAL $10.95
SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$9.77**

PINTE
PRIX PASCAL $3.45
SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$2.99**

VALSPAR

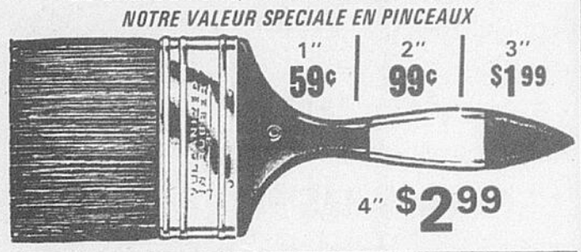
INTERIEUR — EXTERIEUR. FINI IMPERMEABLE QUI RESISTE A L'USURE GALLON
PRIX PASCAL $13.50
SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$10.99**

PINTE
PRIX PASCAL $3.95
SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$3.29**

PINCEAUX

EN CRIN DE PORC, PRIS DANS LE CAOUTCHOUC

NOTRE VALEUR SPECIALE EN PINCEAUX



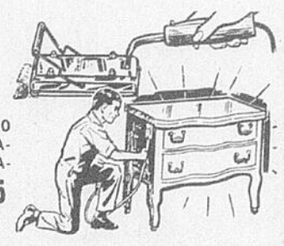
1"	2"	3"
59¢	99¢	$1.99

4" **$2.99**



DECAPANT A ROUILLE
NAVAL JELLY
$1.77 CH.
COLLE A CIMENT BOIS, METAUX, CERAMIQUE ETC. **$1.29** CH.

DECAPEUR A PEINTURE

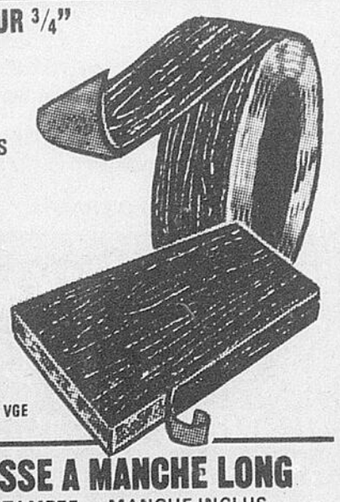


"STRIP CLEAN", ENLEVE 1 A 10 COUCHES DE PEINTURE, GARANTI POUR UN AN, APPROBATION C.S.A. **$10.95**

LISIERE DE CONTOUR 3/4"

NOYER A ENDOS ADHESIF POUR RECOUVRIR RAPIDEMENT LES BORDURES D'ETAGERES OU DE MEUBLES

ROULEAU 12 PIEDS	ROULEAU 100 PIEDS
87¢	$4.95



NOYER AUTO-ADHESIF
LARGEUR 18" **69¢** LA VGE

MASSE A MANCHE LONG

ESTAMPEE — MANCHE INCLUS



6 liv.	8 liv.	10 liv.	12 liv.
$3.95	$4.95	$5.95	$6.95

EPARGNEZ SUR
PIEDS-DE-BICHE FORGES



12 POUCES	18 POUCES	24 POUCES	36 POUCES
65¢	85¢	$1.19	$1.87

CASQUES DE CONSTRUCTION

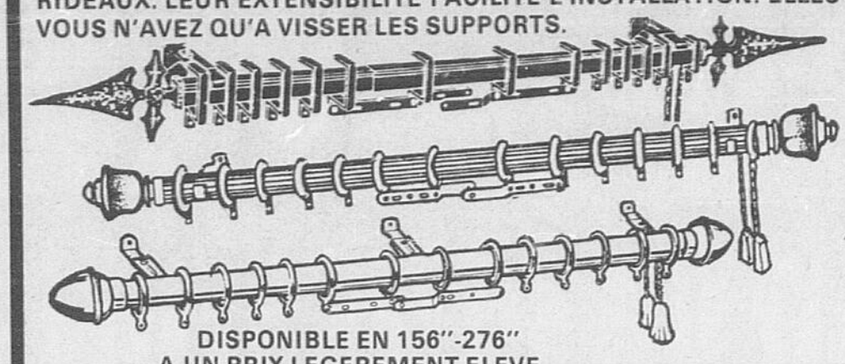
JAUNE, ROUGE OU BLANC



POUR VOS PROJETS A LA MAISON **$2.88**

Tringles de Rideaux Décoratives STANLEY

VOUS ECONOMISEZ SUR NOTRE GRANDE ACQUISITION DE CES NOUVELLES, TRINGLES A RIDEAUX. LEUR EXTENSIBILITE FACILITE L'INSTALLATION. ELLES SONT PRE-ASSEMBLEES. VOUS N'AVEZ QU'A VISSER LES SUPPORTS.



DISPONIBLE EN 156"-276" A UN PRIX LEGEREMENT ELEVE

MEDITERRANEAN NOIRE SATIN

28"-48"	48"-84"	84"-156"
$14.95	$19.95	$26.95

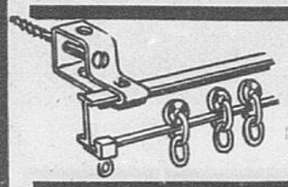
RENAISSANCE LAITON ANTIQUE

28"-48"	48"-84"	84"-156"
$16.95	$23.95	$33.95

CAFE LAITON POLI

28"-48"	48"-84"	84"-156"
$14.95	$19.95	$29.95

TRINGLES EN FORME DE "DOUBLE T"



VOUS OBTENEZ LES GALETS, LE RAIL, ARRET DE BOUT ET SUPPORTS AUX COMPLET AVEC GARNITURE

PRIX PASCAL	LONG 3 pi.	LONG 4 pi.	LONG 6 pi.	LONG 8 pi.	LONG 10 pi.	LONG 12 pi.
22¢ pi.	66¢	88¢	$1.32	$1.76	$2.20	$2.64

Assortiment complet de CHAISES PRATIQUES



NO 703 NON TEINTEE

CHAISE D'OFFICIER

EN BOIS D'ERABLE DE LUXE. PRETE A FINIR DANS LA COULEUR OU TEINTURE DE VOTRE CHOIX.

PRIX PASCAL $16.75
SPECIAL POUR UNE SEMAINE **$14.95** CH.



CHAISE PLIANTE
importee

BOIS DUR TEINT NATUREL OU AU FINI NOYER. SE PLIE ET SE RANGE FACILEMENT

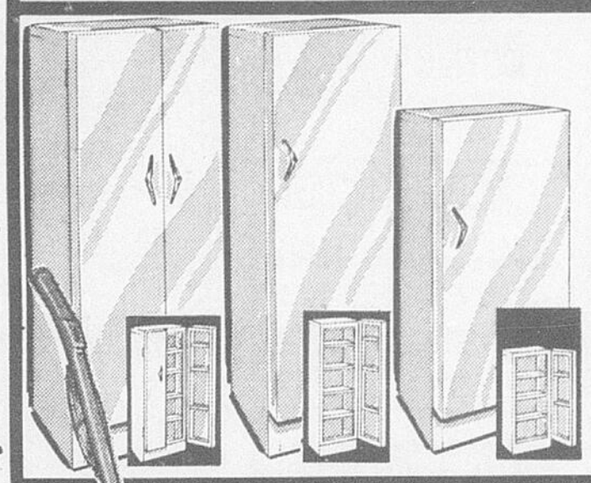
$3.95 CH.

CHAISE PRATIQUE
POUR L'EXTERIEUR OU L'INTERIEUR

CADRE EN ACIER TUBULAIRE 3/4" AU FINI EMAIL CUIT. LE SIEGE ET DOSSIER SONT FABRIQUES DE POLYPROPYLENE DURABLE ET LEGER QUI RESISTE AUX INTEMPERIES. QUATRE STABILISATEURS EN PLASTIQUE ANTIDERAPANT QUI N'ABIMENT PAS LES PLANCHERS. COULEURS: NOIR, JAUNE, ORANGE, ET BLANC.



SE PLIE POUR UN REMISAGE FACILE
$6.99 CH.



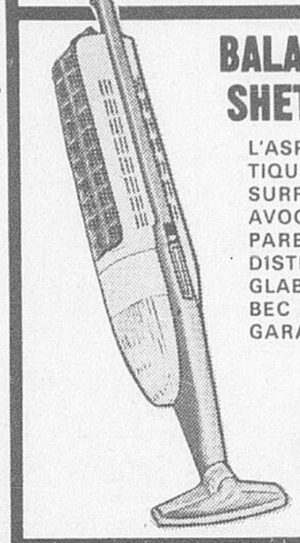
ARMOIRES PRATIQUES

EMAILLEES BLANC

D'UNE CONSTRUCTION ROBUSTE, IDEALES POUR RANGER LES EPICERIES, LA LINGERIE OU AUTRES ARTICLES MENAGERS. ETAGERES INTERIEURES AMOVIBLES ET AUTRES A LA PORTEE POUR EPICES, ETC.

NO 40K	NO K50	NO K66
HAUT 40" LARG. 19" PROF. 13¾"	ARMOIRES A PORTE SIMPLE HAUT 60" LARG. 19" PROF. 13⅜"	GRANDE ARMOIRE A PORTE DOUBLE HAUT 60" LARG. 24" PROF. 13⅜"
$16.95	$24.95	$32.95

BALAI-ASPIRATEUR SHETLAND-LEWYT



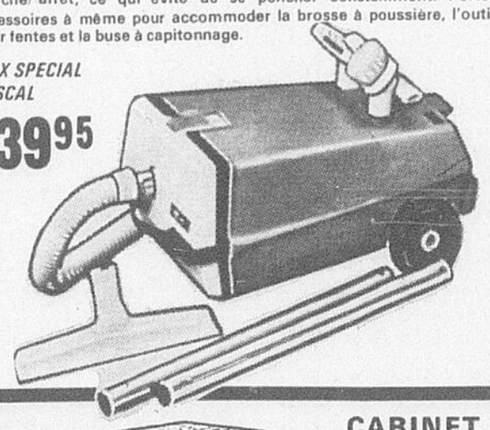
L'ASPIRATEUR LE PLUS PRATIQUE POUR TOUTES LES SURFACES DE PARQUET. FINI AVOCAT ET IVOIRE, CET APPAREIL LEGER DE 7½"LIV. SE DISTINGUE PAR UN BALAI REGLABLE A 3 POSITIONS, UN BEC PIVOTANT, ET 1 AN DE GARANTIE.

PRIX SPECIAL PASCAL
$19.95

No 43511
ASPIRATEUR LEWYT

Construction robuste en polystérène vert avocat/ivoire. Moteur robuste à phase simple avec contrôle genre manchon. Interrupteur à pédale marche/arrêt, ce qui évite de se pencher constamment. Porte-accessoires à même pour accommoder la brosse à poussière, l'outil pour fentes et la buse à capitonnage.

PRIX SPECIAL PASCAL
$39.95



VOTRE CHOIX **$16.95** CH.



TABLE TELE OU TOURNE-DISQUES

POUR TELE NOIR ET BLANC DE 17", DESSUS EN BOIS, SUPPORT POUR DISQUES ROULETTES APLATIES DE 3" DE DIAMETRE.

TABLE HAUTEUR POUR LIT D'HOPITAL

TABLE EN LAITON POUR LA TELE 56" DE HAUTEUR AVEC DESSUS EN METAL BRAS EXTENSIBLES, IDEALE POUR TELE DE 19". ROULETTES APLATIES DE 3" DE DIAMETRE.

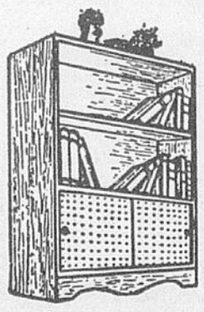


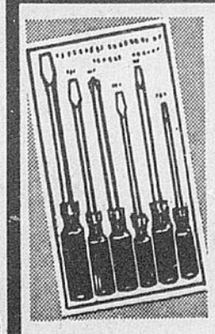
CABINET BUFFET
FABRICATION PLATEWOOD
LARG. 48" HAUT. 30" PROF. 16"
$15.97
AVEC TABLETTE SUPPLEMENTAIRE

GRANDE BIBLIOTHEQUE

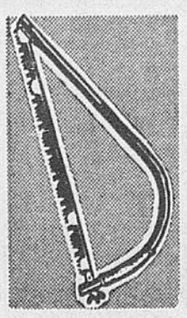
CONSTRUCTION TOUT EN "PLATEWOOD" PRETE A VERNIR OU A PEINTURER. DIMENSIONS: 26" DE HAUTEUR: 32" DE LARGEUR, 9½" DE PROFONDEUR. JUSTE LA BONNE GRANDEUR POUR Y PLACER GROS ET PETITS LIVRES OU LES NOUVELLES ENCYCLOPEDIES, RAYONS: DU HAUT DE 9" DU MILIEU 11" ET DU BAS DE 10".

$11.77

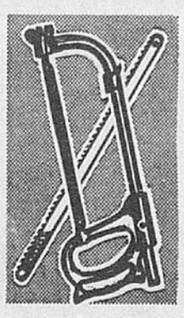




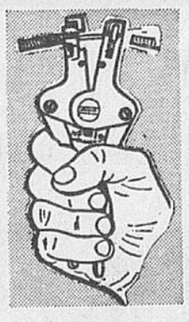
NO 160A JEU DE 6 MCX TOURNEVIS A POIGNEE EN CAOUTCHOUC **$1.44**



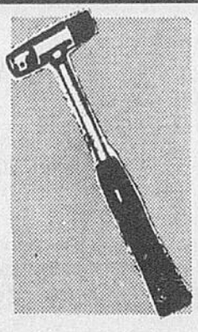
SCIE EN ARC POUR BOIS DE CHAUFFAGE OU ELAGUER **$1.57**



SCIE A METAL "SUPER QUALITY" *SPECIAL* **$1.97**



NO 185 PINCE A DEGARNIR LES FILS **$3.97**



NO 77 NYLON ET CAOUTCHOUC MARTEAU A TETE MOLLE **77¢**



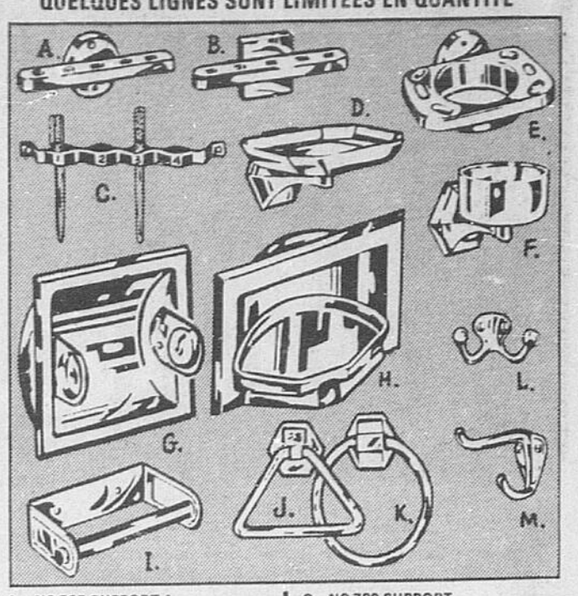
CHOIX DE PINCES 3 STYLES **97¢** CH.

à ½ PRIX CHROMEX

ECOULEMENT DE STOCK

LAITON MASSIF — PLAQUE CHROMEE

QUELQUES LIGNES SONT LIMITEES EN QUANTITE



A.	NO 565 SUPPORT A BROSSES A DENTS. REG. $1.60	80¢	
B.	NO 765 SUPPORT A BROSSES A DENTS. REG. $1.95	97¢	
C.	NO. 160 POUR 3, 4 OU 6 BROSSES REG. 95¢, $1.15, $1.35	47¢, 57¢, 67¢	
D.	NO X53 ASSIETTE A SAVON. REG. $4.25	$2.12	
E.	NO 501 GOBELET ET BROSSE. REG. $2.40	$1.20	
F.	NO X57 SUPPORT A GOBELET. REG. $3.95	$1.97	
G.	NO 780 SUPPORT A PAPIER. REG. $5.60	$2.80	
H.	NO X90 SUPPORT A SAVON. REG. $5.90	$2.95	
I.	NO 380 SUPPORT A PAPIER. REG. $1.95	97¢	
J.	NO X40 ANNEAU A SERVIETTES. REG. $3.95	$1.97	
K.	NO X41 ANNEAU A SERVIETTES. REG. $4.95	$2.47	
L.	NO 262 CROCHET DE ROBE. REG. $1.65	83¢	
M.	NO 265 CROCHET DE ROBE. REG. $1.65	83¢	

DESSUS DE CABINET-LAVABO

MOTIF MARBRE 19" x 24" MOULE D'UNE SEULE PIECE

MARBRE PLUS RESISTANT ET DURABLE QUE LE MARBRE VERITABLE

$27.95 *A NOTRE TRES BAS PRIX*

RACCORDS EN SUS. FAITES VOTRE PROPRE BASE OU NOUS VOUS LA FOURNIRONS POUR **$39.95** EN SUS



CINTRES DE QUALITE

A PRIX D'AUBAINES



EN FORCHETTES POUR COMPLETS ROUGE OU NOIR
35¢ CH.
3 POUR **$1.00**

CINTRES REMBOURRES AUX COULEURS ASSORTIES
39¢ CH.
3 POUR **$1.00**



FINI NATUREL POUR COMPLETS
3 POUR **77¢**

POUR JUPES OU PANTALONS VERROUILLAGES A RESSORT
3 POUR **77¢**

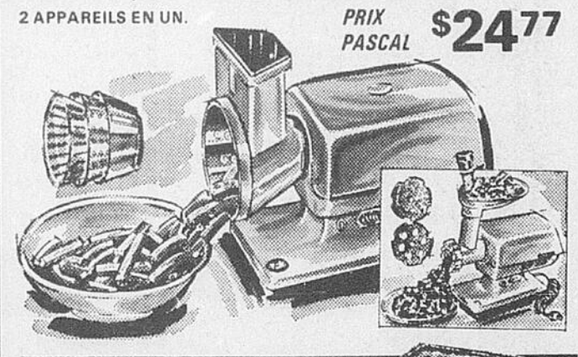
PORTE-PANTALONS CHROMES ET RECOUVERTS DE CAOUTCHOUC
39¢ CH.

"MOULINEX" DE FRANCE

POUR EMINCER, HACHER ET RAPER

CE NOUVEL USTENSILE COMBINE HACHERA FRUITS ET LEGUMES, RAPERA FROMAGE, NOIX, ETC., IMINCERA LA VIANDE ET LES LEGUMES. ACCESSOIRES INTERCHANGEABLES EN QUELQUES SECONDES EN TOURNANT SIMPLEMENT. ACCESSOIRES POUR EMINCER, HACHER, COUPER, 3 ACCESSOIRES DE GRANDEUR DIFFERENTE POUR RAPER ET COUTEAUX POUR HACHER.

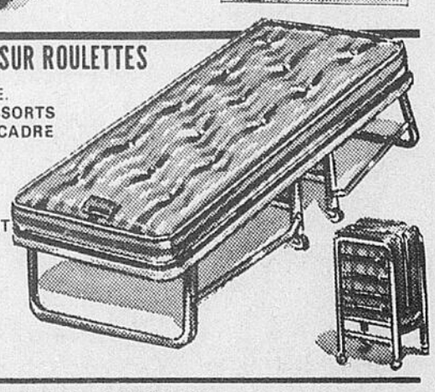
2 APPAREILS EN UN. *PRIX PASCAL* **$24.77**



LITS PLIANTS SUR ROULETTES

BONNE QUALITE. MATELAS A RESSORTS CONFORTABLE CADRE PLIANT EN ACIER FINI ALUMINIUM MATELAS PROFONDEMENT MATELASSE.

PRIX PASCAL
$26.95

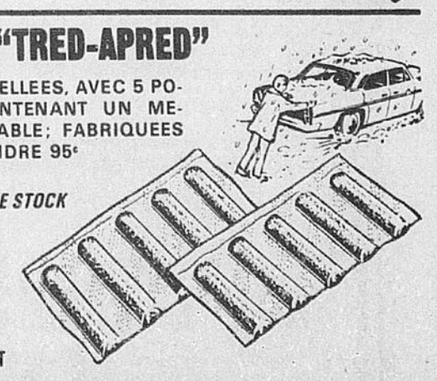


BANDES "TRED-APRED"

2 BANDES SCELLEES, AVEC 5 POCHETTES CONTENANT UN MELANGE DE SABLE; FABRIQUEES POUR SE VENDRE 95¢ LE PAQUET.

ECOULEMENT DE STOCK

2 BANDES PAR PAQUET **59¢** PQT



S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

PASCAL

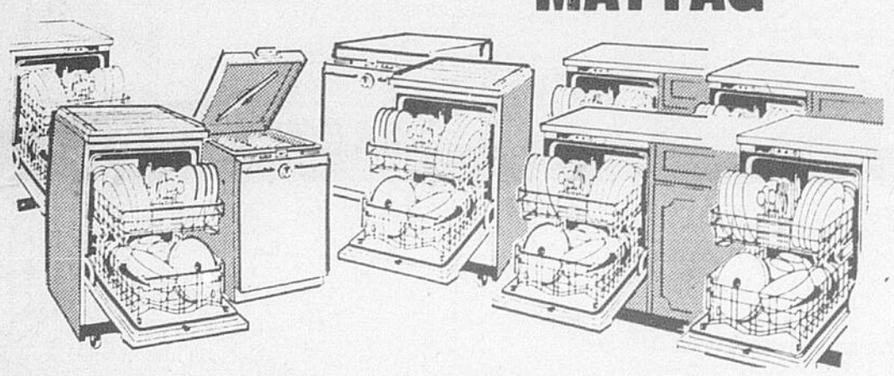
MAYTAG et WESTINGHOUSE

Ecoulement d'ÉCHANTILLONS DE PLANCHER

NE MANQUEZ PAS CETTE FORMIDABLE VENTE D'ECHANTILLONS D'APPAREILS DE RENOMMEE AU PLUS BAS PRIX JAMAIS VU.



LAVE-VAISSELLE MAYTAG

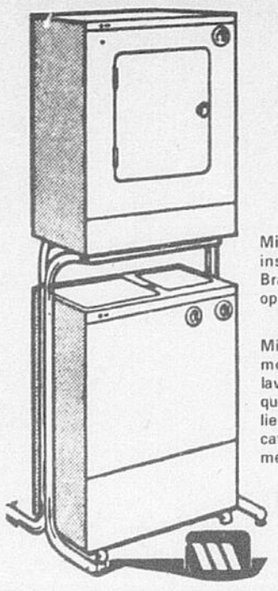


Lavage 3-niveaux à haute vélocité par des jets puissants • Filtre "Micro-Mesh"® exclusive, filtre les plus petites particules d'aliments • Porte-vaisselle à disposition unique dans un cabinet plus profond pour de vrais GROS lavages • Choix de cycles et modèles.

QUANTITES LIMITEES

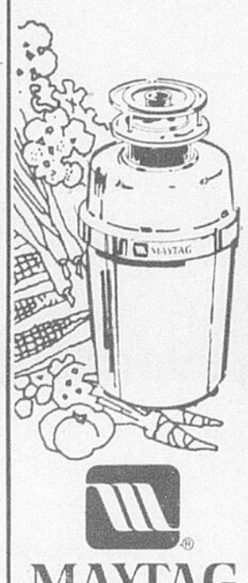
LA MINI-PAIRE SUPERPOSEE PARFAITE

pour les petits Appartements peu importe ou vous habitez



Mini-séchoir MAYTAG: aucune installation de ventilation. Branchez-la, elle est prête à opérer.

Mini-lessiveuse MAYTAG — mobile, aucune installation, lave de grosses charges en quelques minutes; cycle régulier, "permanent-press" et délicat. Super-poseur en supplément.



Le nouveau

BROYEUR de déchets MAYTAG

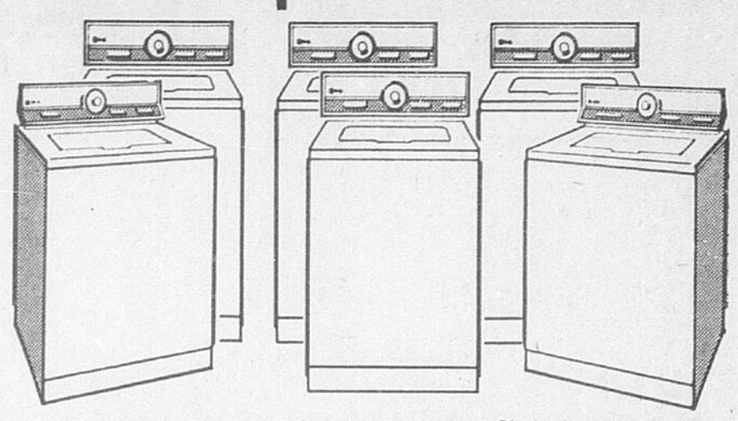
à installation facile

et vous pouvez vous y fier.

Il broie toutes les sortes de déchets de nourriture, depuis les os les plus durs jusqu'aux fibres les plus fines. Ne bloque pas, grâce aux robustes lames chirurgicales qui coupent complètement les déchets — Puissant moteur à condensateur. Dispositif d'étanchéité à positive pour protéger le moteur des fuites d'eau.

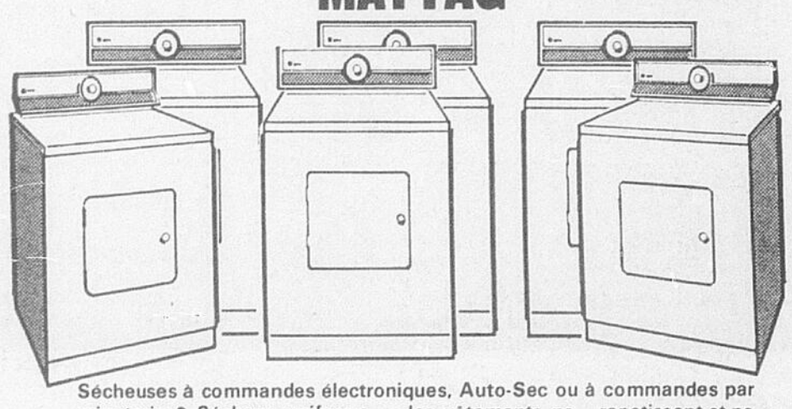
MAYTAG

LESSIVEUSES AUTOMATIQUES MAYTAG à puissance-lessive



Grande capacité familiale • Cycles tous tissus • Choix de température d'eau pour le trempage — lavage — rinçage • Filtre à charpie sous l'eau • Panier de lavage perforé pour éloigner la saleté du linge.

Sécheuses à "Halo-de-Chaleur" MAYTAG



Sécheuses à commandes électroniques, Auto-Sec ou à commandes par minuterie • Séchage uniforme... les vêtements ne rapetissent et ne jaunissent pas • Sécheuses tous tissus — idéales pour les nouveaux tissus-miracles • Filtre à charpie qui se nettoie facilement.

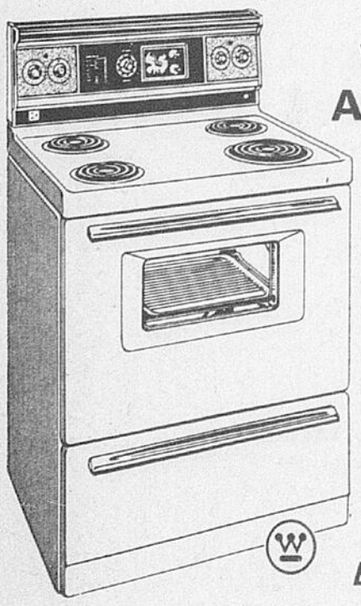
VERIFIEZ LES TRES BAS PRIX PASCAL SUR TOUS LES APPAREILS MAYTAG.

APPAREILS WESTINGHOUSE DE QUALITE

QUANTITE LIMITEE

CUISINIERE WESTINGHOUSE AUTOMATIQUE 30"

MODELE KF230



Toute la commodité de la cuisson automatiquement chronométrée... à coût très modique — chronomètre de four et prise chronométrée pour petits appareils. Eléments de surface soulevables. Blancs.

• La doublure de four d'une seule pièce prévient l'encrassement et les dépôts de graisse • Les éléments de four soulevables abaissables facilitent le nettoyage • Porte de four enlevable • Tablettes réglables en sept positions • Aération indirecte du four et chauffage à double élément pour maintenir une température plus uniforme dans le four • Garniture de porte en caoutchouc au silicone (en fibre de verre sur les auto-nettoyantes.) Tiroir sur roulettes • Plateau de gril. Contrôles de chaleurs infinies pour températures plus précises • Pattes nivelantes • Garantie et service Westinghouse.

A ECOULER **$189.05**

LESSIVEUSE ET SECHEUSE WESTINGOUSE

LAUDROMAT DE GRAND RENDEMENT A UNE VITESSE. MODELE LA350 L'AGITATEUR "TURBO VANE" A FILTRE A CHARPIE INTEGRANT, TRAVAILLE AVEC L'ACTION EXCLUSIVE DE LA CUVE DE "DOUBLE LAVAGE". COMBINAISONS DE QUATRE TEMPERATURES D'EAU. LA CARACTERISTIQUE DE SURETE "LOCK'N SPIN" BARRE LE COUVERCLE PENDANT LE CYCLE DE TOURNOIEMENT. — BLANC SEULEMENT.



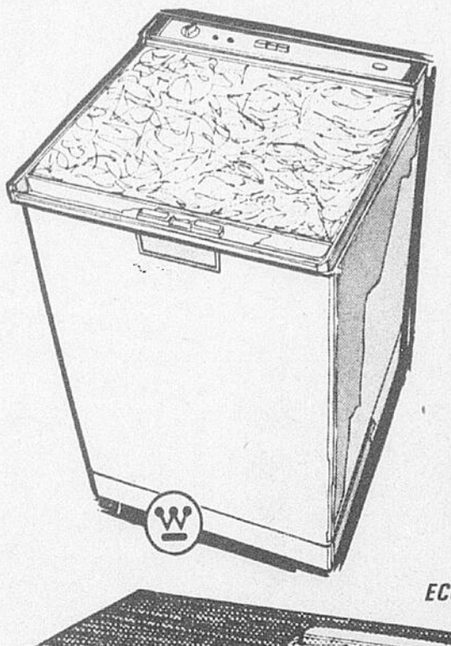
A ECOULER **$259.95**

SECHEUSE ECONOMIQUE

DE GRAND RENDEMENT MODELE DE 330 BLANC SEULEMENT

A ECOULER **$149.95**

ACHETEZ LA PAIRE **$389.95**



LAVE-VAISSELLE MOBILE "JET SWIRL" ECONOMIQUE

MODELE SP 300

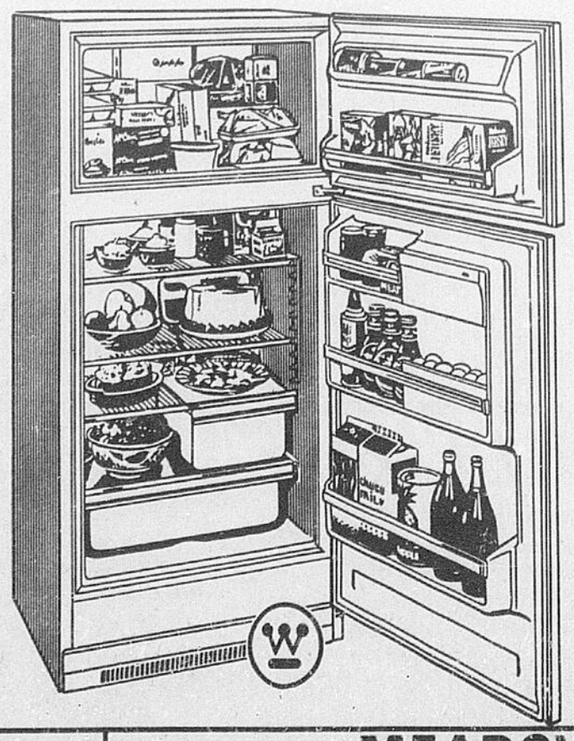
CINQ CYCLES, TROIS CONTROLES A BOUTONS-POUSSOIRS. LE PLUS BAS PRIX A DATE POUR UN LAVE-VAISSELLE "JET SWIRL" WESTINGHOUSE. CONSTRUCTION ENTIEREMENT ISOLEE AVEC CUVE EN PORCELAINE SUR ACIER. PANIERS RECOUVERTS DE NYLON, CELUI DU HAUT EST ENLEVABLE. PANIER ENLEVABLE POUR LA COUTELLERIE. DISPENSATEUR DE RINÇAGE CLAIR, FACULTATIF A SUPPLEMENT.

A ECOULER **$224.90**

REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE

DE PRIX MODIQUE SANS GIVRE 13.8

MODELE RT-130



Beau style, forte capacité, caractéristiques modernes et entièrement libre de givre — le tout à un prix modique. 13.8 pieds cubes d'espace dans un cabinet de 30" x 60½". Entièrement libre de givre. Garde-viande réversible de 17½liv. Légumier en émail sur acier. Garde-beurre. Deux étagères ajustables. Système de refroidissement compact à air forcé, garanti pour 5 ans. Pas de serpentins à l'arrière. L'unité peut affleurer le mur, ou être encastrée. Joints de portes aimantés à vie. Belles poignées aux accents de bois et panneaux décoratifs en simili-cuir. Avocatier, ton doré ou blanc. Porte s'ouvrant à droite ou à gauche.

A ECOULER **$284.95**

WESTINGHOUSE

MODELE CP-1965

LE "TEMPO 11"

TELECOULEUR PORTATIF 19"

Lampe-écran de 19" à haute brillance, clarté de la couleur. Le système de couleur automatique Westinghouse supprime la nécessité des fréquents réglages manuels pour obtenir et conserver une image de couleur naturelle. Boîtier d'entretien facile similinoyer et laque métallique. Antenne télescopique jumelée, raccord pour réception pour câble et prise d'antenne externe.

A ECOULER **$349.95**

SERVICE GRATUIT D'UN AN INCLUS



HEURES D'AFFAIRES	MEADOWLANDS MALL	TERMES BUDGETAIRES
9 a.m. à 10 p.m. tous les jours	1585, chemin MERIVALE - Tél. 224-6470	DISPONIBLES: CHARGEX OU CREDIT "QUICK CHARGE" PASCAL

A&P

weo

Weeeeeo!

PRIX ULTRA-BAS ! ABSOLUMENT AUCUN COMPROMIS QUANT A LA QUALITE !

WHERE ECONOMY ORIGINATES
(où commence l'économie)

Important pour vous !

Politique A & P

Toujours agir de façon honnête et juste pour chaque client.

BONS DE REPRISE

Si les quantités d'un spécial annoncé sont épuisées, demandez un bon de reprise au gérant. Il vous permet de vous procurer le même article au même prix spécial la semaine suivante. Ou si vous désirez, nous vous donnerons un article comparable au même prix spécial.

GARANTIE

A & P offre une garantie sans condition de remboursement. Peu importe ce que c'est, peu importe qui le fabrique, si A & P le vend, A & P le garantit.

Economisez avec des prix de rabais

et grâce aux spéciaux à prix d'action chaque semaine !

PRIX D'ACTION !
SERVIETTES
"WHITE SWAN"
Blanc, jaune, rose, vert
PQT DE 2 ROULEAUX **48¢**

PRIX D'ACTION !
14 SAVEURS
POUDRE "JELL-O"
(PRIX D'ACTION)
PQT 3 ON. **10¢**

PRIX D'ACTION !
DETERSIF ROSE OU CITRON
Liquide "VEL"
(PRIX D'ACTION)
(PRE-ETIQUETE 69¢)
BOUT. EN PLASTIQUE DE 32 ON. FL. **49¢**

BAS PRIX QUOTIDIENS
Produits D'HYGIENE et de BEAUTE

HALO Shampooing pour cheveux secs, gras ou normaux. (Pré-étiqueté 1.09) bout. de 8 on. fl. **69¢**

LAMES SCHICK à 2 tranchants en super acier inoxydable — pqt de 10 **1.09**

DENTIFRICE ULTRA BRITE (Format familial) — TUBE 100ml. **99¢**

RINCE-BOUCHE ANTISEPTIQUE Rouge ou bleu frais. Colgate 100 — BOUT. 6 on. fl. **66¢**

RAPID SHAVE Régulier, menthe ou lime. bte aérosol 7 on. + 30% en plus **65¢**

FIXATIF A CHEVEUX HALO Régulier ou revêbe (Pré-étiqueté 99¢) — bte aérosol 10 on. **69¢**

DESODORISANT HOUR AFTER HOUR (Pré-étiqueté 1.19) **89¢**

Vérifiez ces aubaines sur aliments congelés !

HARICOTS VERTS Congelés, "Borland". (PRIX D'ACTION) PQT 2 LIV. **39¢**

DINERS CONGELES BANQUET — 11 on. **47¢**

PATES CONGELES à la viande, BANQUET — 8 on. **4/89¢**

GAUFRES EGGO — Pqt 11 on. **45¢**

JUS D'ORANGE CONCENTRE congelé, "Minute Maid". — bte de 12 on. **59¢**

COFFEE RICH congelé "Rich" — carton 16 on. **25¢**

BEURRE D'ARACHIDES ANN PAGE pot de 3 liv. **95¢**

DETERSIF EN POUDRE TIDE (format géant) boite de 5 liv. **1.65**

PAPIER HYGIENIQUE WHITE SWAN jaune, vert, rose, blanc pqt de 4 rouleaux **49¢**

BOEUF SUPER-RIGHT DE CAT. "A" ROUGE
Vieilli naturellement — inspecté par le gouvernement

ROTI DE PREMIERE COTE POUR LE FOUR — liv. **1.49**
EPAULE HACHE — liv. **95¢**
ROTI DE COTES COURTES — liv. **98¢**

BACON DE FLANC Marque Super-Right, tranché EMB. HERM. 1 LIV. **98¢**

POITRINE DE BOEUF Marque Shopsy, à rôtir au four LA LIV. **1.08**

CUISSES DE POULET congelées (bte 10 liv.) LA LIV. **58¢**

PRIX ULTRA-BAS; aucun compromis quant à la qualité !

BOLOGNE Marque S.X., Visking, au morceau	la liv **35¢**	**SAUCISSON POLONAIS** Marque S.X., en vrac	la liv **78¢**
SAUCISSE Marque Burns, emb. du magasin, boeuf et porc	la liv **68¢**	**VOLAILLE A BOUILLIR** congelée, coupée — emb. plateau 2½ à 3 liv.	la liv **34¢**
PIZZA Marque Universal, dos à dos, pepperoni et fromage (12 pouces)	pqt 2 liv 2 on. **88¢**	**CUISSES ET POITRINES** DE POULET Golden Skillet, trempées dans le miel, emb. plateau, cuites	la liv **1.18**
STEAKETTES DE BOEUF ou boulettes de boeuf marque S.X., congelées	Bte de 2 liv **1.78**	**FOIE DE BOEUF** Qualité Super-Right, tranché	la liv **78¢**

Les prix de rabais A & P WEO aident à équilibrer les budgets

TRANCHES DE FROMAGE SELON PROCEDE. **BLACK DIAMOND** pqt 16 on. **77¢**

PAPIER HYGIENIQUE, BLANC ROSE, JAUNE, LILAS, BLEU. **BABIES ONLY PLEASE** 3 PQTS DE 2 ROUL. **1.00**

DETERSIF LUX LIQUIDE pqt 14 on. **47¢**

PERLE D'HUILE DE BAIN CALGON — pqt 16 on. **1.27**

NETTOYEUR LIQUIDE LESTOIL — (bout. 15 on. fl. **53¢**; bout. 28 on. fl. 98¢)

DETERGENT EN POUDRE PUNCH (Paquet boni gratuit 1½ liv.) — boite 6½ liv. **1.89**

CHOUCROUTE BICK'S à saveur de vin (PRIX D'ACTION) — pot de 32 on. fl. **39¢**

CHOUCROUTE LIBBY à saveur de vin — pot de 32 on. fl. **39¢**

NETTOYEUR pour cabinet d'aisance Saniflush — contenant 34 on. **52¢**

NETTOYEUR pour salle de bain Sanifoam — bte aérosol 14 on. **77¢**

AEROWAX liquide — bout. 27 on. fl. **1.09**

DETERGENT ZERO pour lavage à eau froide — boite de 6 on. **57¢**

CAFE A & P pour filtre, percolateur, perçolateur électrique. Emballage hermétique. — Bte 1 liv. **1.09**

AUBAINES TRES DEMARQUEES
FARINE FIVE ROSES tout-usage — sac de 5 liv. **62¢**

SACHETS DE THE SALADA (paquet boni) — pqt de 70 **81¢**

FROMAGE KRAFT VELVEETA selon procède (PRIX D'ACTION) — pqt 1 liv. **88¢**

MARGARINE BLUE BONNET (PRIX D'ACTION) — (pqt 2 liv. **69¢**; pqt de 3 liv. 99)

MARGARINE MOLLE Blue Bonnet (PRIX D'ACTION) contenant 1 liv. **45¢**

MARGARINE MOLLE Fleischmann (PRIX D'ACTION) contenant 1 liv. **61¢**

ALIMENTS MISS NEW pour chat au boeuf, poulet, foie, rognons (PRIX D'ACTION) — 6 btes de 6 on. **1.00**

ALIMENTS DR BALLARD POUR CHAT au boeuf poulet, foie, thon, très frais. (PRIX D'ACTION) — 3 pqts de 6 on. **1.00**

NOURRITURE POUR CHAT Dr Ballard foie de poisson ou de boeuf. (PRIX D'ACTION) — 6 btes de 15 on. **1.00**

ALIMENTS DR BALLARD pour chien (bouchées de burger) (PRIX D'ACTION) — sac de 5 liv. **1.09**

BURGERS — pqt de 72 on. 1.59

SACHETS DE THE Tender Leaf — pqt de 60 **89¢**

BRISURES DE CHOCOLAT semi-sucré Chipits — pqt de 12 on. **67¢**

HUILE A CUISSON Planters — bout. 32 on. fl. **1.09**

PATATES CHIPS ordinaires ou ondulées, Humpty Dumpty. (PRIX D'ACTION)(Pré-étiqueté 69¢) — pqt de 9½ on. **59¢**

POMMES Mcintosh de l'Ontario Canada de fantaisie — panier de 4 pintes **89¢**

PIMENTS sucrés verts mexicains — **2 pour 29¢**

ADOUCISSEUR de tissus Downey — 66 on. **1.37**

CHOCOLATS Willard — pqt de 8 on. **39¢**

AMIDON (évaporiser) EASY-ON) — bte aérosol de 14 on. **59¢**

TRAITEMENTS pour les tissus EASY-ON — bte aérosol de 20 on. **77¢**

PAIN TRANCHE
JANE PARKER
100% blé entier — Blé cassé — 60% blé entier.
(PRIX D'ACTION)
(ACHETEZ 4 PAINS-ECONOMISEZ 13¢)
4 pains de 24 on. 99¢

DELICIEUSES BRIOCHES DE CAREME
ORDINAIRES OU ROTIES DE JANE PARKER
PQT DE 6 **43¢**
PQT DE 12.... 79¢

D'AUTRES AUBAINES JANE PARKER

TARTES AUX PECHES ou aux raisins Jane Parker (PRIX D'ACTION) (Economisez 10¢) Entière 8 pces 24 on. — chacune **49¢**

"BROWNIES" AU CHOCOLAT Jane Parker (PRIX D'ACTION) (Economisez 6¢) — Plateau aluminium 15 on. **53¢**

ROULES A LA GELEE Jane Parker — gâteau 9 on. **39¢**

ROULES SUCRES avec ananas Jene Parker (PRIX D'ACTION) (Economisez 14¢) — pqt de 8 **39¢**

GATEAU-CAFE aux raisins et pommes Jane Parker (PRIX D'ACTION) (Economisez 10¢) — gâteau 12 on. **39¢**

BEIGNES en boule congelés Jane Parker (PRIX D'ACTION) (Epargnez 14¢) — pqt de 6 **39¢**

ROULES JUMELES Jane Parker — 3 pqts de 12 **1.00**

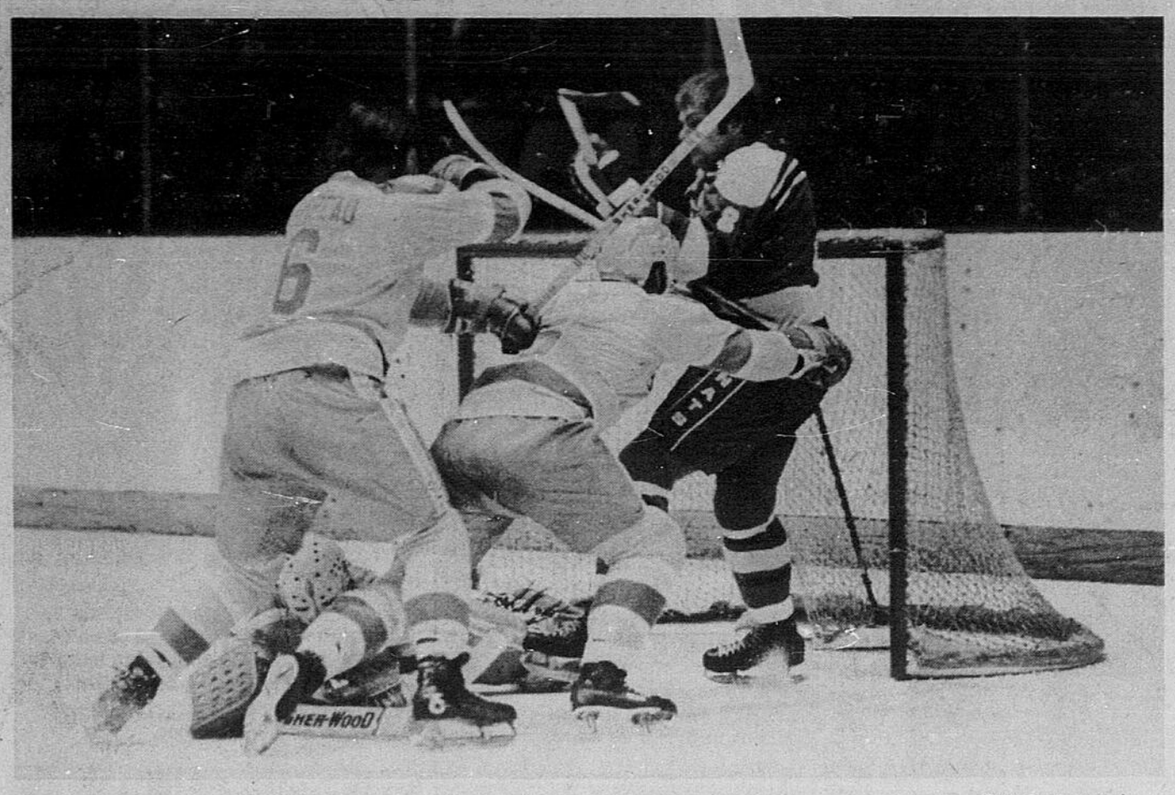
PAINS chauffez et servez Jane Parker — pqt 2 pains de 8 on. **39¢**

Tous les prix apparaissant dans cette annonce sont garantis en vigueur jusqu'au samedi le 10 février 1973.

SKI-Outaouais
Conditions d'enneigement
770-2211
ou écoutez
CBOF-RADIO 1250

sports

LE DROIT



(Photo Studio Impact)

A L'AIDE DE PARENT — Les défenseurs Richard Campeau, (6) et Don Cardiff, (5), ne tardent pas à combiner leurs efforts pour venir à l'aide de leur gardien de but Bernard Parent, étendu sur la glace, lors du match régulier de l'AMH disputé, mardi soir au Centre municipal d'Ottawa, Cardiff repousse vigoureusement Rick Sentes, (8), des Nationals, empêchant ce dernier de s'emparer d'un disque libre. Malgré la tenue des défenseurs des Blazers, les Nationals se sont admirablement bien ressaisis durant la deuxième moitié du match pour remporter une importante victoire de 5-3.

Les Nationals mettent fin à une série de dix parties sans victoire

par Marcel FORTIN

OTTAWA — Surmontant un déficit de trois buts, les Nationals d'Ottawa ont finalement réussi à mettre un terme à une série de dix matches sans victoire, alors qu'ils ont remporté, mardi soir, une décision de 5-3 sur les Blazers de Philadelphie lors d'un match régulier de l'Association mondiale de hockey présenté au Centre municipal d'Ottawa devant une foule de 2,313 spectateurs. Il s'agissait d'un important gain pour les Nationals, qui en plus de batailler pour quitter le caveau de la division Est de l'AMH, tentent l'impossible de s'assurer une position dans les prochaines séries éliminatoires de la division Est.

Cette victoire, leur 20e de la saison en 55 matches, a permis aux Nationals de rejoindre les Blazers en cinquième position de la division Est tout en se rapprochant à cinq points de la quatrième place. Et les Nationals auront une autre excellente occasion de réduire la marge, qui les sépare de la quatrième place et des Nordiques de Québec, jeudi soir puisqu'ils recevront la visite des Raiders de New York, détenteurs de la troisième place.

Durant près de la moitié du match, les Nationals ont éprouvé toutes sortes de difficultés et tout semblait indiqué qu'ils s'acheminaient vers une nouvelle défaite. Durant cette première moitié du match, les locaux éprouvaient de nombreuses difficultés à organiser leurs jeux et se rendaient coupables de nombreuses erreurs, plus particulièrement à la défensive, ce qui a permis aux Blazers de prendre une très bonne avance de 3-0, qui jusqu'alors semblait presque insurmontable.

Mais, un premier but de Jack Gibson a semblé donner un regain de vie à tous ses coéquipiers, qui retrouvèrent leur aplomb par la suite pour dominer le jeu et marquer cinq buts sans réplique et s'assurer une importante victoire.

Simpson surprend

Toujours privé de quelques joueurs comme Guy Trottier, Mike Amodeo et Ron Climie, l'instructeur Billy Harris a été obligé à nouveau de faire appel à ses réserves. Et la plus agréable surprise a sans doute été la tenue de l'ailier droit Tom Simpson, qui a disputé l'un de ses meilleurs matches de la saison. Simpson, qui n'a été employé que très rarement cette année, a bien fait aux côtés de Wayne Carleton et Robert Charlebois, mardi soir. "Il a facilement disputé son meilleur match de l'année", de dire Harris après la rencontre. "Ce n'est pas un joueur trop spectaculaire, mais il ne s'en laisse aucunement imposer et il possède également un foudrovant lancer, qui est aussi très précis," d'ajouter Harris. Le gardien Bernard Parent en sait sans doute quelque chose, puisque durant la troisième période, il est tombé en dehors des buts après avoir arrêté un dur lancer de Simpson.

C'est Simpson, qui a marqué le but victorieux en troisième période, couronnant ainsi le remarquable ralliement des Nationals. En plus de son but, Simpson a également récolté deux assistances et il a également excellé à la défensive.

Parent solide

Même s'ils ont pris une bonne avance de 3-0 durant la première moitié du match, les Blazers auraient sans doute subi un sort encore beaucoup plus humiliant n'eût été du travail du gardien Bernard Parent. En effet, l'ancienne vedette des Maple Leafs a tout simplement été spectaculaire dans les filets des Blazers, tout particulièrement durant la troisième période. Des arrêts aux dépens de Simpson, Charlebois et Brian Conacher à bout portant ont tout simplement émerveillé les spectateurs, qui ont assisté à ce match.

Par ailleurs, le vétéran Les Binkley a également été une inspiration pour ses coéquipiers. Même s'il a été déjoué pour trois buts, c'est lui qui a permis à ses coéquipiers de demeurer dans le match et une fois que les Nats se fussent retrouvés à l'offensive, Binklev a continué son excellent travail pour être des principaux responsables de cette éclatante victoire.

Michel Plante, Bryan Campbell et Michel Bourdeau ont été responsables des trois buts des Blazers et chaque fois, l'agressif vétéran Johnny McKenzie, qui a joué un excellent match pour les visiteurs.

Le but de Gibson, son 15e de la saison à 12:51 de la deuxième période, a donné un regain de vie aux Nationals, qui avaient réduit l'avance à 3-2 avant la fin de la période grâce au 15e but de Robert Charlebois. Après seulement trente secondes de jeu en troisième période, Wayne Carleton égalisait les chances lors d'une mêlée devant les buts et enfin, les Nationals semblaient avoir retrouvé leur aplomb.

Simpson réussit le but vainqueur lorsque son dur lancer échappa complètement à Parent. Le disque bondit dans les airs et le gardien des Blazers ne parvint pas à l'empêcher de pénétrer dans les filets. Le but d'assurance devait être ajouté par Steve King, qui marquait dans un filet désert après que les Blazers eurent retiré leur gardien à 18:44 de la période finale.

Première période

1. Philadelphie Plante 11 Mckenzie 7:01
2. Philadelphie, Campbell 17 McKenzie, Spencer 19:19

Pénalité-Campbell P 9:44.

Deuxième période

3. Philadelphie, Boudreau 7 Plante, McKenzie 12:20 4. Ottawa, Gibson 18 King, Kirk 12:51
5. Ottawa, Charlebois 15 Carleton, Simpson 19:05

Pénalités-Lawson P 6:29, Kirk O 6:46, Sentes O, Cardiff P 8:26.

Troisième période

6. Ottawa, Carleton 31 Simpson, Charlebois 0:30
7. Ottawa, Simpson 7 Carleton, Charlebois 13:11
8. Ottawa King 14 Kirk, Warr 19:52

Pénalité-Lacroix O 19:52.

Lancers

Philadelphie 12 8 9-29
Ottawa 13 10 14-37

Gardiens Parent, Philadelphie, Binkely, Ottawa.

Les Islanders maîtrisent les Leafs

UNIONDALE (PA) - Bob Cook, Billy Harris et Neil Nicholson ont compté un but chacun en deuxième période, hier soir, permettant aux Islanders de New York de vaincre les Maple Leafs de Toronto 4-2.

Cook a brisé une égalité de 1-1 à 10:43 et Harris a suivi. Nison 17ième but de la saison. Nicholson a ensuite marqué son premier point dans la Ligue nationale avant que Rich Kehoe ne réduise la marge à deux buts avec son 22ième filet de la saison.

Darryl Sittler et Germain Gagnon ont échangé des buts au premier vingt.

Le vétéran Ed Westfall, des Islanders, s'est blessé à l'aine en première période et n'est pas revenu au jeu par la suite.

Première période

1. Toronto, Sittler 17 Kehoe 1:56
2. Islanders, Gagnon 11 Miller, Harris 7:09

Pénalités-Pelyk T 5:29

Deuxième période

3. Islanders, Cook 2 Hart, Blackburn 10:43
4. Islanders, Harris 17 Mkkelson, Miller 12:47
5. Islanders, Nicholson 1,
6. Toronto, Kehoe 22 Sittler, Dupéré 15:04

Pénalités-Jarry T 2:38, Mikkelson I 7:33 Pelyk T

Troisième période

Aucun but

Pénalités - Spencer NY 3:22, Pelyk T 13:38, Miller NY 20:00.

Lancers:
Toronto 8 10 8 - 26
New York 17 11 5 - 33

Gardiens - Toronto, McRae. New York, Smith.

A-10,676.

Plante et Sabourin

ST-LOUIS (PA) — La recrue Pierre Plante et le vétéran Garv Sabourin ont marqué deux buts chacun en première période, mardi soir, permettant aux Blues de St-Louis de remporter une victoire de 5-1 sur les Canucks de Vancouver.

Plante, acquis du Philadelphie au mois de décembre dernier, a compté à l'aide d'un lancer de la ligne bleue et a ajouté un autre but à la suite d'une mise en jeu durant les sept premières minutes du match.

Sabourin, tout comme Plante un ailier droit, a compté à 5:27 après s'être échappé avec un coéquipier et il a ajouté son 19e but de la saison à 16:02 après avoir accepté une passe de Phil Roberto. Ce remarquable début de match par les Blues a également été marqué du 26e but de la saison par Garry Unger à 4:58 et cela donnait une bonne avance de 5-0 aux Blues.



Gary SABOURIN

Dunc Wilson a remplacé Ed Dyck dans les buts du Vancouver après le deuxième but de Plante et n'a alloué qu'un seul but aux gagnants jusqu'à la fin du match, soit celui de Sabourin. Le seul but du Vancouver a été réussi par Gregg Boddv lors d'un jeu de puissance à la fin de la deuxième période. Les Blues en étaient à leur septième victoire contre une défaite et trois matches nuls durant leurs onze dernières parties.

Première période

1. St. Louis, Plante 7,2:37
2. St.Louis, Unger 26 B. Plager, Egers 4:58
3. St.Louis, Sabourin 17 Hamel, R. Plager 5:21
4. St. Louis, Plante 8 Durbano, Merrick 6:41
5. St. Louis, Sabourin 18 Roberto, D. O'Shea 16:01

Pénalité Plante SL 11:14

Deuxième période

6-Vancouver, Boddy 3 18:06

Pénalités- Wilcox V 0:39, R. Plager SL mineure majeure, Tallon V mineure majeure 6:42, Wilkins V 10:07, Unger SL 10:54, Schmautz V 14:34, B. Plager SL mineure double 16:31.

Troisième période

Aucun but Aucune pénalité.

Lancers:
Gardiens—Vancouver, Dyck, Wilson. St-Louis, Carron.
A—18,006.

Pleau, Webster et Ley mènent les Whalers à un gain de 4-2

EDMONTON (PC) — Trois anciens joueurs de la LNH, Larry Pleau, Tom Webster et Rick Lev ont mené les Whalers de la Nouvelle-Angleterre à une victoire de 4-2 sur les Oilers de l'Alberta, mardi soir, lors d'un match régulier de l'AMH disputé devant une foule de 3,897 spectateurs.

Pleau, anciennement des Canadiens de Montréal, a marqué deux buts et Webster, anciennement avec Oakland et Détroit, a ajouté un but pour les Whalers, qui se sont approchés à trois points de la première place de la division Est.

Tim Sheehy, ancienne étoile collégiale aux Etats-Unis, a produit l'autre but des Whalers après que Bob Wall eut ouvert le pointage en faveur des Oilers. Rusty Patenaude a réussi l'autre but de l'équipe de l'Alberta.



Rick LEY

Lev, l'un de trois anciens joueurs des Maple Leafs dans l'alignement des Whalers, a récolté deux assistances et a été le meneur de l'équipe défensive des gagnants. Les Whalers menaient par 2-1 à la fin de la période initiale et 4-1 à la fin du deuxième vingt, mais les Oilers ont tout de même conservé un avantage de 29-21 dans les lancers. Les Whalers ont mérité six des huit punitions mineures.

Première période

1. Alberta, Wall 11 Carlyle, Harrison 8:07
2. N. Angl Pleau 30 Webster 14:59
3. N. Angl Webster 39, 16:05

Pénalités-Selby NA 2:24, Carlyle A 0:23, Dorey NA 10:31.

Deuxième période

4-Nouvelle-Angleterre, Pleau 31 (Lev)
5—Nouvelle-Angleterre, Sheehy 21

Pénalités — Falkenberg A 13:39, Selwood NA 19:02.

Troisième période

6-Alberta, Patenaude 18 (Carlyle) 19:34 Pénalités- Ley NA 2:33, Webster NA 6:38, Danby NA 14:39.

Lancers: Nouvelle-Angleterre6 9 6 -21
Alberta 9 11 9 -29

Gardiens- Nouv.-Angl; Landon, Smith. Alberta, Norris.

A-3,897.

Deux buts chacun

ST-PAUL, Minn. (PA) — Bill Klatt et Wayne Connelly ont marqué deux buts chacun lorsque les Fighting Saints de Minnesota ont remporté une victoire de 5-4 sur les Raiders de New York mardi soir.

Cette victoire permet aux Saints de s'approcher à un point de la deuxième position de la division Ouest et des Aeros de Houston.

Minnesota a marqué deux buts en première période grâce à Ted Hampson et Klatt, mais Norm Ferguson a réduit cette avance à 2-1 à 8:28 du deuxième vingt. Après des buts de Connelly et Klatt, Gene Peacosh a compté à 15:58 du deuxième vingt pour porter le pointage à 4-2. Connelly a compté à nouveau en deuxième période. Peacosh et Ferguson ont compté à nouveau pour les Raiders en troisième période. Peacosh réussissait son 26e but après seulement 17 secondes de jeu.

Première période

1. Minnesota, Hampson 13 (Christianson, Klatt) 4:31
2. Minnesota, Klatt 19, 11:52

Pénalités-Perry NY 2:44, Scharf NY 7:47, Konik M 13:13, Johnson M 16:45, Willis NY 19:23.

Deuxième période

3. New York, Ferguson 25 (Sheehan, Peacosh) 3:28
4. Minnesota, Connelly 26 (Konik, MacMillan) 12:28
5. Minnesota, Klatt 20 (Hampson, Ball) 14:14
6. New York, Peacosh 25 (Ferguson, Sheehan) 15:58
7. Minnesota, Connelly 27 (Konik) 17:26

Aucune pénalité.

Troisième période

8- New York, Peacosh 26 (Ferguson) 0:17
9- New York, Ferguson 25 (Rivers) 19:37

Pénalités-Konik M 17:36, Peacosh NY 19:07.

Lancers:
New York 16 14 19 - 49
Minnesota 19 13 8 - 40

Gardiens- New York, Kurt. Minnesota, Curran.

A-6,295

Glen Sather, un joueur très utile aux Rangers

Glen Sather, qui remplace Ted Irvine, blessé, depuis six semaines, a fait la preuve qu'il était un joueur intelligent, comptant des buts importants et fournissant des passes opportunes.

Dimanche, par exemple, il a préparé deux des trois buts de son coéquipier Pete Stemkowski contre les Flames d'Atlanta alors que les Rangers portaient à 13 le nombre de parties consécutives sans défaite. C'était la huitième victoire consécutive des Rangers, un exploit qu'aucune autre équipe n'a égalé cette saison.

Sather, âgé de 29 ans, attibue ses récents succès au fait qu'il est employé régulièrement. Il souligne aussi qu'il est mêlé à moins de bagarres.

Le trio Stemkowski-MacGregor-Sather a réussi 37 buts. Stemkowski en a marqué 18, fournissant aussi 28 passes pour 46 points; Sather a une fiche de 9-10-19 et MacGregor 10-11-21.

Sather était particulièrement fier de la victoire de 7-3 remportée samedi contre les Bruins de Boston. Les Bruins, selon Sather ne peuvent plus intimider les Rangers.

Le nouveau trio des Rangers aura l'occasion d'accumuler davantage de points ce soir lors de la rencontre avec les Islanders de New York.

Ailleurs dans la LNH, les Canadiens de Montréal reçoivent les Penguins de Pittsburgh, la Californie affronte les Maple Leafs à Toronto, les Bruins se rendent au Minnesota, Détroit joue à Atlanta, Buffalo rencontre Chicago et Philadelphie visite les Kings à Los Angeles.

Les Canadiens seront sans les services de Pete Mahovlich, qui manquera environ six semaines de jeu à cause d'une dislocation du genou subie samedi

Les Sabres, qui tentent de s'accrocher à la quatrième position dans la division est afin de participer aux éliminatoires-ils ne sont devant les Red Wings que par un point-devront jouer sans Richard Martin, hospitalisé à cause d'une infection respiratoire.

Un rapide début de match permet aux Generals de l'emporter, 6-2

(PC) — Un rapide début de match a permis aux Generals d'Oshawa de remporter une victoire, mardi soir, mais le même exploit n'a pas été aussi profitable aux Wolves de Sudbury, qui ont fait match nul, lors des deux seules parties régulières présentées dans la Ligue junior "A" de l'Ontario.

Les Generals ont vaincu les Black Hawks de St. Catharines, 6-2, grâce à une très bonne avance de 3-0 à la fin de la première période lors de ce match disputé devant une foule de 3,119 spectateurs.

Par ailleurs, les Wolves, qui avaient pris une avance de 4-2 durant la première période et qui ont ajouté un autre but en deuxième période, durent se satisfaire d'un match nul de 7-7 avec les Red Wings de Hamilton, qui ont effectué un superbe ralliement.

En remportant la victoire, les Generals, qui occupent la sixième place ont maintenant un total de 43 points, un de moins que le St. Catharines. Sudbury est au septième rang avec 31 points, un de plus que Hamilton, qui possède une avance de sept points sur les Rangers de Kitchener.

Walt Johnson a conduit les Generals à la victoire avec deux buts pendant qu'Andy Whitby, Don Seiling, Bill Lochead et Rick Middleton ajoutaient un but chacun. Middleton est le meilleur franc-tireur du circuit avec 51.

Les seuls buts

Bob MacGuigan a marqué les deux buts des Hawks, qui ont accusé un déficit de 40-35 dans les lancers.

Les coéquipiers de ligne Pat Hicke et Mike Hobin ont excellé pour les Red Wings, qui ont dominé les Wolves dans les lancers par 46-35 et qui tiraient de l'arrière 4-2 après la période initiale et 5-4 à la fin du deuxième vingt.

Hickey a marqué trois buts pour la deuxième fois cette saison et il a de plus récolté une assistance pendant que Hobin a réussi deux buts et mérité trois assistances. Dwaine Davis et Glen Cickello, qui a réussi le but égalisateur alors qu'il restait moins de quatre minutes à jouer dans le match, ont marqué les autres buts des Red Wings lors de ce match disputé devant seulement 860 spectateurs.

Le trio formé de Tom Colley, Morris Titanic et Terry Casey a récolté neuf points pour les Wolves. Colley a marqué deux buts et a fourni deux assistances pendant que Casey a marqué un but et mérité deux assistances. Titanic a fourni une assistance sur le premier but de Colley et il a marqué un but en troisième période.

Tom Young, Eric Vail et Bob Russell ont réussi les autres buts des Wolves.

Ce circuit poursuit ses activités, jeudi soir alors que les Marlies de Toronto, les meneurs du circuit, rendent visite aux Petes de Peterborough. Les Petes, qui occupent la deuxième position, sont à huit points de smeneurs.

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	P
Toronto	47	34	6	7	292	149	75
Peterborough	44	31	8	5	229	144	67
Ottawa	45	29	10	6	261	168	64
London	45	23	16	6	244	188	52
St. Catharines	44	18	18	8	206	215	44
Oshawa	46	18	21	7	218	227	43
Sudbury	45	11	25	9	183	263	31
Hamilton	45	12	27	6	192	260	30
Kitchener	44	9	30	5	168	273	23
Sault Ste-Marie	45	7	31	7	173	279	21

RESULTATS MARDI

Oshawa 6, St. Catharines 2
Hamilton 7, Sudbury 7

JEUDI

Toronto à Peterborough

statistiques

Ligue Nationale

Division Est

	J	G	P	N	P	C	P
Montréal	53	34	7	12	221	118	80
Rangers	53	36	13	4	212	130	76
Boston	52	31	16	5	220	163	67
Buffalo	52	27	17	8	188	148	62
Détroit	53	27	19	7	177	164	61
Toronto	53	17	29	7	162	180	41
Vancouver	55	15	33	7	154	232	37
Islanders	55	7	43	5	113	250	19

Division Ouest

Chicago	53	30	17	6	202	155	66
Philadelphie	54	24	21	9	186	185	57
Minnesota	52	23	21	8	162	154	54
Atlanta	55	22	24	9	143	154	43
St. Louis	53	21	22	10	157	166	52
Pittsburgh	54	22	26	7	181	180	49
Los Angeles	54	21	26	7	163	182	49
Californie	53	9	32	10	146	226	30

Résultats de mardi

Islanders 4, Toronto 2
St. Louis 5, Vancouver 1

Ce soir

Pittsburgh à Montréal
Californie à Toronto
Islanders à Rangers
Boston à Rangers
Boston à Minnesota
Détroit à Atlanta
Buffalo à Chicago
Philadelphie à Los Angeles

Association Mondiale

Division Est

	J	G	P	N	P	C	P
Cleveland	54	33	19	2	195	150	68
Nouvelle-Anglet.	54	32	21	1	226	179	65
New York	56	25	30	1	226	230	51
Québec	51	23	25	3	185	205	49
Philadelphie	52	22	30	0	188	225	44
Ottawa	55	20	31	4	193	239	44

Division Ouest

Winnipeg	55	30	22	3	201	172	63
Houston	52	27	21	4	204	180	58
Minnesota	55	27	25	3	181	189	57
Los Angeles	53	25	23	4	186	181	54
Alberta	52	24	26	2	177	180	50
Chicago	53	19	33	1	169	201	39

Résultats de mardi

Minnesota 5, New York 4
Ottawa 5, Philadelphie 3
Nouvelle-Angleterre 4, Alberta 2

Ce soir

Winnipeg à Houston
Nouvelle-Angleterre à Alberta
Philadelphie à Québec

Cornwall l'emporte, 6-4 sur le Tricolore

LA PRESSE CANADIENNE

Les Royals de Cornwall ont vaincu le Bleu Blanc Rouge de Montréal 6-4, hier soir, dans un des trois matches au calendrier de la Ligue de hockey junior majeure du Québec.

Les buts des Royals ont été l'oeuvre de Stuart Davison, Daniel Lupinette, Yvon Bouillon, Bob Chase, Gary McGregor et Kevin Tracey. André St-Laurent, avec deux buts, Mario Tremblay et Denis Daigle ont riposté pour Montréal.

Malgré cette victoire, les Royals n'ont pu s'approcher des Remparts de Québec qui ont écrasé les Eperviers de Sorel 15-4, devant 6,258 spectateurs au Colisée.

Guy Choinard et André Savard ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec Jacques Locas, avec chacun deux buts, Richard Latulippe, Richard Nantais et André Deschamps ont réussi les autres filets des Remparts tandis que Pierre Larouche, Pierre Mondou, Jacques Cossette et Michel Bergeron ont compté pour Sorel.

Enfin, à Trois-Rivières, devant 1,409 spectateurs, les Eperviers ont infligé un revers de 9-2 aux Castors de Sherbrooke.

Alain Daigle, Mario Rouillard et Michel Laurendeau ont enfilé chacun deux buts pour Trois-Rivières.

Les autres filets des Ducs ont été réussis par Daniel Dubuc, Claude Beaudry et Jean Beaulieu tandis que ceux des Castors ont été l'oeuvre de Marcel Labrosse et André Turcotte.

LUTTE DEMAIN
ARENA DE HULL



JACQUES ROUGEAU — RAYMOND ROUGEAU

VS



ERIC THE RED — DON SERANO

A. BAILLARGEON vs W. VON ERICK

T. PARISI vs D. SKINNER

D. GAUTHIER vs D. BEAULNE

L. ROBERT vs R. GUIMOND

Combat par équipes
Purdy - LEFEBVRE vs Sharkey - Gagnon

UNE SOIREE A NE PAS MANQUER

BILLETS : Ringside $2.50
réservé $2.00 général $1.50
Enfants-étudiants $1.00

ARENA DE HULL

76 joueurs sont repêchés par les équipes de la LCF

TORONTO (PC) — Les Lions de la Colombie-Britannique se sont aménagé la part du lion dans les premiers choix de repêchage collégial annuel de la Ligue canadienne de football.

Le gérant-général des Lions, Jackie Parker a bénéficié de cinq choix au cours des deux premières rondes de la Séance grâce à des ententes avec d'autres équipes de la LCF. Parce qu'ils ont terminé la saison en dernière position dans la division Ouest en 1972, ils avaient le premier choix du repêchage et Parker a choisi Brian Sopatyk, un bloqueur de Saskatoon, qui mesure six pieds et deux pouces et qui pèse 245 livres.

Sopatyk "a fort impressionné comme senior" avec l'équipe Boise State l'année dernière, de dire Parker, qui a participé à la réunion avec une liste de 35 joueurs, choisis par les dépisteurs des Lions. Selon Barker, Sopatyk a été surveillé par les dépisteurs des Lions depuis qu'il a débuté au football collégial américain avec le club du collège de l'Etat de l'Idaho. Le gérant général a aussi révélé "les Lions recherchent des joueurs que nous croyons pouvoir demeurer avec l'équipe et nous n'avions pas l'intention de renforcer un poste en particulier. Les Lions ont également acquis trois joueurs de champ-arrière et un ailier éloigné durant les deux premières rondes.

Première fois

Lors du repêchage de mardi, c'était la première fois que les Canadiens jouant au football aux Etats-Unis étaient éligibles au repêchage de la LCF. Auparavant, le choix était limité aux joueurs des universités et collèges canadiens. Maintenant, les Canadiens qui ont accepté des bourses d'études aux Etats-Unis peuvent être repêchés, et ne sont pas considérés comme des joueurs importés.

Selon le commissaire Jake Gaudaur, "ce fut la plus sérieuse séance de repêchage de toute l'histoire de la LCF".

Au cours des deux premières séances, six des 18 joueurs sélectionnés provenaient d'institutions américaines et trois d'entre eux sont passés aux Lions.

Au fait, la première ronde de mardi était actuellement la troisième ronde la sélection puisque chaque club avait la permission de protéger deux joueurs, sous le règlement de ses droits de territoire.

Les Eskimos d'Edmonton et les Lions ont réussi à protéger trois joueurs chacun grâce à des échanges avec les Rough Riders d'Ottawa et les Alouettes de Montréal respectivement. Toutes les autres équipes ont protégé deux joueurs.

Le gérant-général des Rough Riders d'Ottawa, Frank Clair, est revenu de la séance de repêchage avec le moins de trophées, ayant échangé son premier choix aux Eskimos d'Edmonton et puis passé après le quatrième tour.

En tout, 76 des 249 joueurs collégiaux éligibles ont été sélectionnés par les neuf équipes de la LCF en neuf rondes. Peu d'entre eux, cependant, auront l'occasion d'évoluer dans cette ligue, puisque l'an dernier seulement neuf joueurs sont demeurés avec l'équipe, qui les avait sélectionné.



(Téléphoto PA)

AU TEMPLE DE LA RENOMMEE — Jim Parker, qui a été choisi à huit reprises sur l'équipe d'étoiles offensive de la Ligue nationale de football alors qu'il portait les couleurs des Colts de Baltimore, a été élu au Temple de la Renommée du football, mardi. Ci-dessus, Parker, âgé de 38 ans, exhibe le gilet qu'il a si souvent endossé alors qu'il jouait avec les Colts. Ray Berry, également des Colts ainsi que Joe Schmidt, des Lions de Détroit, ont été élus au Temple de la Renommée.

Liste complète du repêchage

TORONTO (PC) — Voici le choix des joueurs, ronde par ronde, lors du repêchage annuel de la Ligue canadienne de football, ainsi que la liste des joueurs protégés plus tôt, selon les droits de territoire.

Droits de territoire

Colombie-Britannique:

Robbie Allen, 6-3, 240, centre, Bishops; Ross Clarkson, 5-10, 175, receveur éloigné, Simon Fraser; Harold Grozanich, 6-4, 250, garde, Boise State.

Winnipeg — Roy Albertson, 6-3, 235, plaqueur défensif, Simon Fraser; Wayne Ducharme, 6-2, 230, demi-offensif, Bowling Green.

Edmonton — Gary Adam, 6-4, 230, plaqueur défensif, Alberta; Rick McKay, 6-0, 210, bloqueur, Nord-Dakota; Joe Worobec, 6-3, 250, demi, Drake.

Saskatchewan — Terry Bulych, 6-0, 205, demi-offensif, Weber State; Andy McLeod, 5-10, 190, bloqueur, Alberta.

Calgary — Tom Forzani, 5-11, 180, receveur éloigné, Utah; Blaine Lamoureux, 6-0, 210, bloqueur, Etat de Washington.

Toronto — Louis Clare, 6-0, 205, demi-offensif, Minnesota; Peter Muller, 6-4, 215, demi-offensif, Western Illinois.

Montréal — Pat Bonnett, 6-2, 231, demi, Idaho State.

Ottawa — Donn Smith, 6-5, 250, demi, Purdue.

Hamilton — George Milosevic, 6-2, 215, ailier, Cornell; Bob Macoretti, 6-1, 190, botteur, Wooster.

Première ronde

Colombie-Britannique — Brian Sopatyk, 6-2, 245, garde, Boise State; Toronto — Barry Finlay, 6-3, 215, quart-arrière, McMaster; Calgary — Mike Logan, 6-2, 200, quart-arrière, Michigan-Est; Montréal, échangé du Edmonton — Pierre Lefebvre, 5-10, 180, arrière défensif, St. Mary's Montréal — Jack Schwartzberg, 5-11, 170, spécialiste du botté, Alberta; Colombie-Britannique, échangé de Winipeg — Slade Willis, 6-1, 174, receveur éloigné, Drake; **Edmonton, échangé du Ottawa — Dave McGillis, 5-10, 185, demi-défensif, Calgary;** Saskatchewan — Art Edgson, 5-10, 175, arrière défensif, Idaho State; Edmonton — échangé du Hamilton — Wayne Allison, 6-0, 180, quart-arrière, Waterloo Lutheran.

Deuxième ronde

Colombie-Britannique — Paul Girodav, 6-1, 195, arrière, Université de Californie; Toronto — Greg Higson, 5-11, 190, demi-arrière, McMaster; Calgary — Paul Perras, 6-1, 235, garde, McMaster; Colombie-Britannique, échangé du Edmonton — Bob Helman, 6-1, 195, démi-offensif, Dakota-Nord; Hamilton, échangé du Montréal — Ken Hass, 6-1, 210, bloqueur, Moorhead Winnipeg — Dale Potter, 6-2, 220, bloqueur, Ottawa; **Ottawa — Bruce McMillan, 6-0, 200, démi-offensif, Mount Allison;** Saskatchewan — Ted Passmore, 6-1, 195, demi-offensif, Michigan-Est; Colombie-Britannique, obtenu du Hamilton — Cor Doret, 6-0, 195, démi-offensif, Toronto.

Troisième ronde

Colombie-Britannique — Joe Fabiani, 6-2, 185, quart-arrière, Western; Toronto — Chris Skopelianos, 5-11, 180, arrière défensif, Western; Calgary — Doug Thompson, 6-0, 205, démi-offensif, Otterbein; Edmonton — Bill Sherwood, 6-0, 240, garde, Ottawa; Montréal — Stacey Corav, 5-11, 190, arrière défensif, Waterloo Lutheran; Winnipeg — Nick Kanakos, 6-3, 195, arrière défensif, Simon Fraser; **Ottawa — Roger Comartin, 6-0, 155, arrière défensif, Alberta;** Saskatchewan — Gerry Harris, 5-11, 195, ailier, Saskatchewan; Hamilton — Gord McColeman, 6-4, 245, demi-défensif, Waterloo Lutheran.

Quatrième ronde

Colombie-Britannique — Bill MacGregor, 5-11, 190, receveur éloigné, Simon Fraser; Toronto — Wayne Cuncic, 6-1, 225, garde, Utah State; Calgary — Wayne Dunklev, 5-10, 180, quarti-arrière, Toronto; Edmonton — Gerry Blacker, 6-0, 200, démi-offensif, Waterloo Lutheran; Montréal — David Mair, 6-2, 175, ailier, Youngstown State; Winnipeg — Brian Warrender, 5-10, 215, demi-arrière, **Queen's Ottawa — Jim Budge, 5-11, 180, arrière défensif, Western;** Saskatchewan — Mike Ewachniuk, 6-1, 240, demi-défensif, Alberta; Hamilton — David Kerr, 6-2, 195, demi-offensif, Western.

Cinquième ronde

Colombie-Britannique — Rudy Florio, 5-10, 180, demi-offensif, Youngstown State; Toronto — Brian Wetsell, 6-3, 220, bloqueur; Université Colombie-Britannique; Calgary Roan Kane, 6-3, 195, receveur, Waterloo Luthran, WESTERN, Montréal — Robert Whitfield, 6-3, 230, bloqueur, Guelph; Winnipeg — Paul Hilborn, 6-3, 225, bloqueur, Simon Fraser; **OTTAWA** — passe; Saskatchewan — Lee Benard, 6-1, 175, arrière défensif, Manitoba; Hamilton — Jamie Spears, 6-1, 210, demi-offensif, McMaster.

Sixième ronde

Colombie-Britannique — Terry Sharpe, 6-0, 220, Simon Fraser; Toronto — Bill Ross, 6-5, 220, ailier, Walterloo; Calgary — Allan Young, 5-10, 210, garde, Montana State; Edmonton — Gary Duffy, 6-0, 170., quarti-arrière, La Crosse State; Montréal — John Cater, 6-1, 190, demi-défensif, Eastern Michigan — Waterloo Lutheran; Winnipeg — Fred Clarke, 6-2, 220, garde, Western; **Ottawa-passe;** Saskatchewan — Don Savich, 6-2, 220, ailier rapproché, Alberta; Hamilton — Mike Telepchuk, 6-0, 210, quart-arrière, Guelph.

L'expansion aux Etats-Unis sera sérieusement étudiée par la LCF

TORONTO (PC) — Les observateurs de la scène sportive s'attendent à ce que l'expansion aux Etats-Unis soit le thème principal de la réunion du comité administratif de la Ligue canadienne de football demain à Toronto.

Les directeurs généraux des neuf équipes de la ligue se sont rencontrés à huis clos hier et, malgré leur réticence à dévoiler l'objet de leurs discussions, plusieurs d'entre eux ont réitéré leurs points de vue au sujet de l'expansion.

M. John Bassett, propriétaire des Argonauts de Toronto, est celui qui, l'année dernière, a mis de l'avant l'idée d'une expansion aux Etats-Unis, alléguant que cette initiative gonflerait les revenus de la LCF.

Il a retiré sa proposition au cours d'une rencontre des directeurs du circuit en novembre mais n'a pas empêché les spéculations d'aller bon train.

M. Bassett a souligné, au cours d'une récente entrevue qu'il accordait sur les ondes de la radio, que des franchises dans les villes de New York, Détroit, Seattle et Tampa, en Floride, renfloueraient les caisses de la ligue.

En fait, les Argos tentent de parvenir à une refonte des paiements de péréquation aux guichets, ces paiements étant un débit constant pour l'équipe. M. Bassett a déclaré qu'au cours des cinq dernières années son équipe a dû verser ainsi un montant double de celui qui a été accumulé par l'ensemble des huit autres équipes du circuit.

A l'exception des Lions de la Colombie-Britannique, de la conférence de l'Ouest, et d'une ou deux équipes de la conférence de l'Est, les équipes de la LCF sont opposées à l'expansion aux Etats-Unis.

Rien n'a changé, a déclaré Norm Kimball, directeur général des Eskimos d'Edmonton. "Nous ne pensons pas que ça pourra fonctionner."

"C'est pour cette raison que nous nous sommes prononcés contre et non parce que nous étions opposés à Bassett."

Jackie Parker, directeur général des Lions, a reconnu que son équipe appuyait au moins l'hypothèse d'une expansion.

"Nous croyons que nous devrions étudier cette possibilité à fond, surtout si elle peut se révéler une source de revenus additionnels."

Les observateurs estiment que l'expansion de la Ligue nationale de football au Canada sera également discutée au cours de la réunion de demain, d'autant plus que les directeurs du circuit Gaudaur craignent qu'une franchise de la LNF à Montréal risque de provoquer la ruine des Alouettes et possiblement de toute la LCF. Les délégués des différentes équipes sont conscients que la construction des installations sportives en vue des jeux olympiques de 1976 favoriserait l'expansion de la LNF à Montréal.

"Il y a plus de chances que cela ne se produise pas qu'il y en a que cela se produise", a déclaré Earls Lansford, directeur général des Blue Bombers de Winnipeg.

"J'ai entendu dire que les Montréalais préfèrent regarder un match de la LNF à la télévision qu'un match de la LCF. C'est ridicule. J'ai vu les statistiques du BBM (Bureau of Broadcast Measurement) et les Montréalais regardent beaucoup plus de football canadien que le football américain."

Lansford estime que les dirigeants de la LNF ne sont pas intéressés, du moins dans un proche avenir, à accorder des franchises à des villes canadiennes.

"Les dirigeants de la LNF que j'ai rencontrés m'ont indiqué clairement qu'une expansion au Canada ne les intéresse pas. Ils n'en veulent pas et n'en n'ont pas besoin."

Gordon sera l'adversaire de Marshall Butler à Hull

HULL — Le promoteur André Mancini est enfin parvenu à trouver un adversaire de taille à Marshall Butler pour faire de la finale de la grande soirée de boxe professionnelle qu'on présentera le lundi 19 février à l'aréna de Hull. Juan Botta, qui avait accepté d'affronter Butler s'est montré tellement exigeant que Mancini a décidé de chercher ailleurs et il a eu la main heureuse puisqu'il est parvenu à mettre Don Gordon, de Lowell, Mass., sous contrat.

Gordon n'est âgé que de 19 ans mais il possède déjà une fiche impressionnante de 11 victoires et 2 défaites seulement en 13 combats. Son gérant Jos Grégoire, de Lowell, a fait remarqué à Mancini qu'il avait bon espoir de voir son protégé l'emporter sur Butler. "Ils ont le même âge et la même expérience mais avec cette différence que le calibre de boxeurs que Don Gordon a rencontres est bien supérieur à tout ce qu'on a servi à Butler jusqu'ici. Je ne crois pas en cette formule qui consiste à donner des victoires toutes cuites à mes hommes. C'est pour cela qu'ils gagnent régulièrement ", a déclaré Grégoire qui arrivera à Hull quelques jours avant le combat avec son protégé.

Le promoteur Mancini travaille maintenant à compléter son programme qui comprendra en plus d'une finale de 10 rondes; une rencontre de 8 rondes; une de 6 rondes et trois rencontres de 4 rondes. Pour ce qui est du 6 rondes le match est déjà bâclé et il opposera le solide Paul Colette à Nick Nutter, de la Nouvelle-Angleterre. Ce dernier tout comme Colette possède une expérience limitée dans la boxe professionnelle mais il a de belles aptitudes et pourra prouver son talent contre Colette.

Deux boxeurs locaux seront au programme. Gaëtan Hart, qui boxera lui aussi contre un Américain et le solide Fred Sinden, qui affrontera un des partenaires d'entraînement de Butler dans un 4 rondes.

Robbie Jackson a été nommé golfeur junior de l'année au Québec

MONTREAL — Robbie Jackson, golfeur de 17 ans du club de golf Royal Montréal, a aujourd'hui été élu golfeur junior de l'année au Québec pour 1972. John Holzman, président provincial des tournois juniors, annonce la nouvelle en remarquant que Jackson a hautement mérité cet honneur de par les critères suivants, enthousiasme, esprit sportif, habileté à diriger, adresse, potentiel et progrès en cours d'année.

En plus des qualités pré-citées, Robbie a également fait montre de ses talents compétitifs auprès des golfeurs juniors. Il a commencé par une victoire au championnat provincial des Ecoles secondaires et s'est ensuite mérité les titres du championnat junior du district de Montréal, du championnat partie par trous, du championnat junior du Québec et a couronné le tout en devenant le champion canadien de golf junior.

En tant que golfeur junior de l'année, Robbie Jackson se mérite la plaque Gordon LeRiche remise chaque année au meilleur golfeur junior du Québec. Il suit les traces de René Noël, de Shawinigan, gagnant de 1971; Dan Talbot de Beloeil, en 1970 et de Max Oxford, de Lennoxville, en 1969.

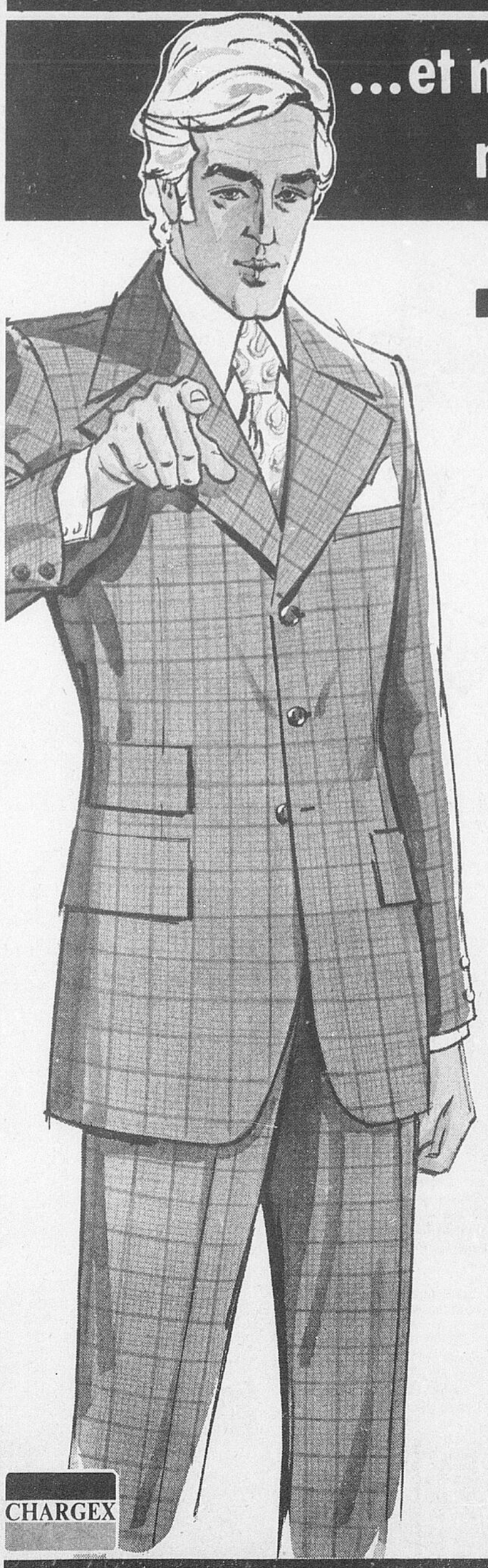
La remise officielle du trophée à Jackson se fera à la réunion annuelle de l'Association de golf du Québec à la Galerie III de l'hôtel Reine Elizabeth à cinq heures vendredi le 16 février 1973.

MONTREAL (PC)— Les Expos de Montréal ont annoncé hier la mise sous contrat de quatre autres joueurs; ils ont donc embauché la moitié de leur alignement d'hiver pour la saison prochaine.

Les joueurs à avoir accepté les offres de l'équipe hier sont les lanceurs Balor Moore et Tom Walker, de même que les joueurs de champ extérieur Boots Day et Ron Woods.

INDÉNIABLEMENT
4 DERNIERS JOURS

...et ne dites pas que vous n'êtes pas prévenus!



▪ Lainages et main-d'oeuvre ont augmenté!

Assurément la dernière fois offerts à ce prix

COLLECTION SPÉCIALE DE SUPERBES FAITS-SUR-MESURE

64.73 ch.

ou 2 pour seulement $125

VENEZ TÔT POUR UN MEILLEUR CHOIX!

CHARGEX

Ben Berke
MAITRES-TAILLEURS DEPUIS 1910

235, RUE BANK, OTTAWA

Smiths Falls s'empare de la troisième place

OTTAWA (GP) — Un but de Terry Fournier, son troisième de la soirée, à 6:32 de la période supplémentaire, a permis aux Bears de Smiths Falls de vaincre les Braves de Brockville au compte de 7-6, hier soir, à Smiths Falls et de grimper à la troisième position au classement de la Ligue centrale junior "A". Les Bears n'ont cependant qu'un seul point de plus que les Braves. Les deux équipes ont maintenant joué 47 des 55 matches réguliers de la saison.

Le compte était nul, 5-5, à l'issue de la troisième période de jeu. Trois filets ont été réussis en prolongation: deux par Smiths Falls et un seul par Brockville (le dernier du match).

Beaver Corkran des Bears a empoché le premier but de la période supplémentaire (son deuxième de la rencontre) pour donner une avance de 6-5 aux siens. Puis Fournier a compté son troisième filet à 6:32 et Smiths Falls prenait ainsi une avance de deux buts.

Rob Binglev des Braves a vainement tenté d'égaliser le pointage. Il a réussi un superbe filet à environ 9:00 du supplémentaire mais n'a jamais eu le temps de déjouer à nouveau le gardien des Bears (la période supplémentaire est d'une durée de 10 minutes). C'était le dernier but de la rencontre et le troisième de Binglev.

Les autres compteurs des perdants ont été Bob Mulcahy (deux filets) et Dave Dixie. Mike Defalco et Don Robertson ont obtenu les deux autres buts des Bears.

Seulement 289 amateurs ont assisté à cette partie régulière. Ce qu'ils ont vu, c'est l'une des parties les plus ennuyantes de la saison. Ne vous laissez pas tromper par le pointage. Les Bears et les Braves n'ont pas joué du bon hockey. On aurait juré que personne ne voulait gagner. Il est évident que ni Smiths Falls ni Brockville ne désirent vraiment la troisième place. La raison est simple: l'équipe qui termine la saison régulière au troisième rang affrontera les puissants Kings de Pembroke (40 victoires en 48 matches) dans les séries éliminatoires. C'est presque signer son arrêt de mort avant même que les éliminatoires ne commencent.

Une seule partie est à l'affiche se soir. Les Festivals de Hull accueillent les Raiders de Nepean à l'aréna municipale, à compter de 7h 45. Ce match devait d'abord être disputé le 21 janvier, mais il avait été remis en raison du tournoi Kiwanis.

Renfrew au 3e rang

OTTAWA (GP) — Les Lions de Renfrew sont devenus hier soir les seuls détenteurs de la troisième place au classement de la Ligue junior "B" de la vallée de l'Outaouais en remportant une victoire difficile de 8 à 6 sur les 72's de Vanier.

Avant la partie, Renfrew partageait le troisième rang avec les Astros de Gloucester, qui sont évidemment relégués à la quatrième place. Gloucester devait d'ailleurs affronter Arnprior hier soir, mais la partie a été remise à une date ultérieure. Renfrew n'a maintenant qu'un point de moins que les Blue Wings de Perth, qui occupent la deuxième position.

Les Lions ont dû faire l'impossible au troisième vingt pour battre Vanier. Ils ne menaient que par un seul but à l'issue de chacune des deux premières périodes (5-4 et 6-5). Hugh Rahm a dirigé l'attaque des vainqueurs, empochant le tour du chapeau. Les autres filets de Renfrew ont été réussis par Barry Robinson, Tom Vice, Earl McPhail, Pat O'Reillev et Ray McGrath.

Les compteurs des 72's ont été Mark Faulkner, Steve Irving, Al Smart, Yves Potvin, Carl English et Bob Corey.

A l'aréna Barbara Ann Scott de la capitale, par ailleurs, les 67's d'Ottawa ont infligé un revers de 4 à 2 aux Boomers de Rockland-Navan. Toutefois, parce que Renfrew a également gagné son match d'hier soir, les 67's n'ont pu grimper l'échelle du classement. Ils demeurent donc en sixième place (un point en arrière de Buckingham) mais la partagent maintenant avec Arnprior au lieu de Vanier.

Bruce Guthrie s'est particulièrement signalé chez les vainqueurs, marquant deux filets. Wayne Smith et Doug Lawrence ont empoché les autres buts des 67's. Claude Saumure et Pierre Lavigne ont obtenu les deux buts des Boomers, qui demeurent au huitième et avant-dernier rang au classement, avec seulement neuf victoires en 30 parties.

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Gatineau	28	23	3	2	206	91	48
Perth	32	16	12	4	166	133	36
Renfrew	31	16	12	3	178	138	35
Gloucester	30	16	13	1	165	145	33
Buckingham	30	15	13	2	186	178	32
Arnprior	30	12	11	7	161	155	31
Ottawa	32	14	15	3	135	168	31
Vanier	30	13	14	3	138	133	29
Rockland-Navan	30	9	16	5	122	193	23
Hawkesbury	29	2	26	1	107	230	5

HIER

Ottawa 4, Rockland 2
Renfrew 8, Vanier 6

VENDREDI

Gatineau à Rockland
Gloucester à Perth
Arnprior à Vanier

Classement

	J	G	P	N	P	C	P
Pembroke	48	40	4	4	327	160	84
Ottawa	47	27	15	5	254	202	59
Smiths Falls	47	22	22	1	215	230	45
Brockville	47	21	24	2	238	260	44
Nepean	46	18	27	1	178	228	37
Hull	47	5	39	3	155	288	13

Ce soir

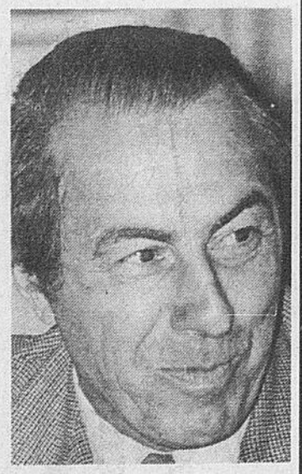
Nepean à Hull

Jeudi

Pembroke à Ottawa

Une lourde perte pour le patinage artistique à Hull

HULL — La région de l'Outaouais vient de subir un autre dur coup sur la scène sportive. Après la mort subite de M. Raoul Arsenault, président du Conseil régional de judo de l'Outaouais, il y a quelques semaines, c'est maintenant le président de l'Association régionale de patinage artistique, M. Gérard Séguin de Hull, qui est décédé subitement à l'âge de 52 ans.



M. Séguin était également le président du Club de patinage artistique de Hull et siégeait à titre de vice-président sur la nouvelle Commission sportive de l'Outaouais. L'on se souviendra que MM. Arsenault et Séguin faisaient partie du comité d'étude sur cette commission qui a vu le jour le 27 janvier dernier. A l'instar de M. Arsenault, M. Séguin était grandement estimé de tous ceux qui le connaissaient et son départ laissera un profond vide dans l'Outaouais, surtout au Club de patinage artistique de Hull.

Le Conseil des loisirs de l'Outaouais a vraiment été peiné d'apprendre cette triste nouvelle et une fois de plus, estime qu'il vient de perdre un homme-clé en ce qui a trait au sport amateur dans l'Outaouais. Au temple de la renommée du sport amateur dans la région, Gérard Séguin y trouverait sûrement sa place.



UNE COURSE VERS L'OR — Le Kenyen Kipchoge Keino, le meilleur athlète qu'ait produit l'Afrique, détenteur de médailles d'or lors des épreuves avec haies aux Jeux olympiques, a officiellement signé un contrat avec "l'International Track Association", afin de devenir professionnel. Il participera à des compétitions au Canada et au Etats-Unis. Ci-dessus, nous voyons le fameux Keino exécutant quelques pas de courses en compagnie de Michael O'Hara, président de l'ITA. Cette photo a été prise à New York, où Keino a signé un contrat professionnel, lundi. Keino, âgé de 33 ans, a gagné l'épreuve des 1,500 mètres lors des Olympiques de 1968 à Mexico et il a également gagné les 3,000 mètres haies l'été dernier lors des Jeux d'été de Munich. (Téléphoto PA)

Les Eperviers remportent une 7e victoire d'affilée

MONT-LAURIER — Les Eperviers de Ferme-Neuve ont consolidé leur avance en première place du classement de la Ligue intermédiaire Gatineau-Labelle, dimanche après-midi, au Palais des sports de Mont-Laurier, en infligeant un deuxième humiliant revers d'affilée à l'équipe de Grâcefield.

Grâce à des performances de trois buts de Dominic Morin et de Jean Ouellette, les Eperviers ont facilement eu reison des protégés de Jean-Marie Gauthier au compte de 12-2, s'emparant ainsi d'une avance de sept points en première position.

Il s'agissait de la septième victoire consécutive de Ferme-Neuve et du quatrième revers d'affilée de Gracefield qui a dominé le classement pendant plusieurs semaines au début de la saison.

Les autres compteurs de Ferme-Neuve ont été M. Thibault, avec deux buts; F. Brunet Jean-Claude Sanche, G.-M. Brière et benoit Urèche, avec un but.

Pour Gracefield, la riposte est venue d'André Auger et d'Yves Côté. En première période, Ferme-Neuve ouvrit la machine prenant une avance de 4-0. Après 20 minutes de jeu le compte était 10-0, au detriment de Gracefield qui ne comptait que huit joueurs dans son alignement.

Dimanche, en fin d'après-midi, à l'aréna de Maniwaki, Mont-Laurier devait affronter Maniwaki, pour une partie régulière s'inscrivant dans les cadres du Pakwaun.

Cette partie n'a pu être disputée, à cause du mauvais état de la glace. En effet, le système de réfrigération artificielle a brisé, la semaine dernière et ce n'est qu'aujourd'hui que le gérant Mario Thibault pensait être en mesure de reproduire d'autre glace de façon artificielle.

Jeudi soir, à l'aréna de Maniwaki équipée, seulement la semaine dernière, d'un système de chauffage, Gracefield tentera de mettre fin à sa présente série de défaites, rendant visite à l'équipe locale de l'instructeur Barry Moore. Cette dernière occupe toujours le dernier rang au classement, avec seulement neuf points, trois de moins que Mont-Laurier.

Toutefois, Maniwaki et Mont-Laurier ont tous deux quatre parties en main sur Gracefield et deux sur les meneurs, les Eperviers. Notons que Ferme-Neuve domine allègrement au chapitre des buts comptés, avec un total de 113, grâce entre autres à ses deux récentes victoires aux dépens de Gracefield aux comptes de 11-1 et 12-2.

Classement

	J	G	P	N	P	C	PTS
Ferme-Neuve	15	11	4	0	113	64	22
Gracefield	17	7	9	1	89	112	15
Mont-Laurier	13	6	7	0	66	75	12
Maniwaki	13	4	8	1	64	81	9



MAGASINS

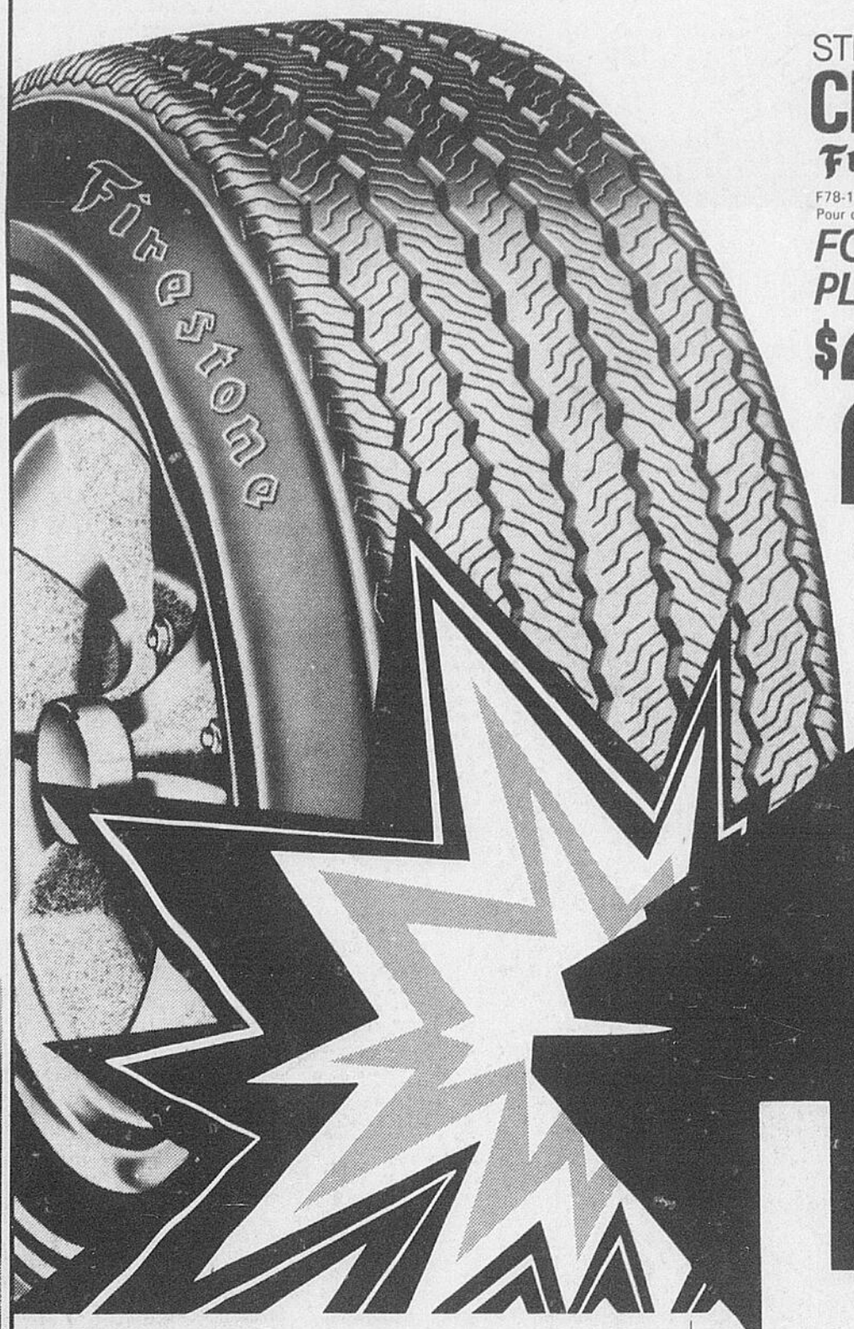
Firestone

ÉCONOMISEZ AU CENTRE DE VENTE DU PNEU RADIAL

HULL — 227, rue MONTCALM 777-1627
OTTAWA — 1110, boul. ST-LAURENT 745-7147
PEMBROKE, Ont. — 12 est, rue CHAMBERS 283-1144
OTTAWA — 2207, avenue CARLING 722-8341
CORNWALL, Ont. — 704, rue PITT 932-7804
SMITHS FALLS, Ont. — 185, rue LAKE 731-9939

3 modes pratiques d'achat dans les MAGASINS Firestone
1 AU COMPTANT
2 PAIEMENT A 30 JOURS
3 CRÉDIT PROLONGÉ

CHARGEX



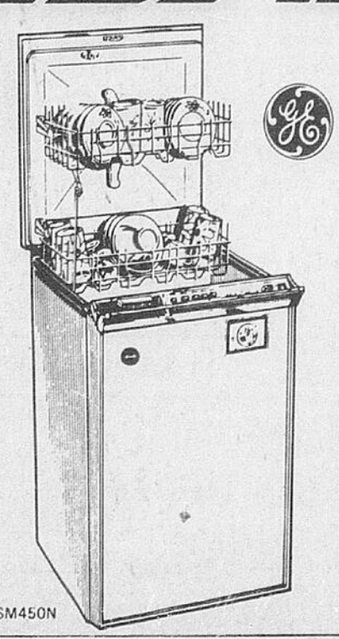
STRATO-STREAK CEINTURÉ Firestone
F78-14. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de FORD, CHEV. PLYMOUTH
$24.95 MONTAGE COMPRIS

STRATO-STREAK NYLON 4 PLIS Firestone
E78-14. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de MUSTANG CAMARO 'CUDA
$21.95 MONTAGE COMPRIS

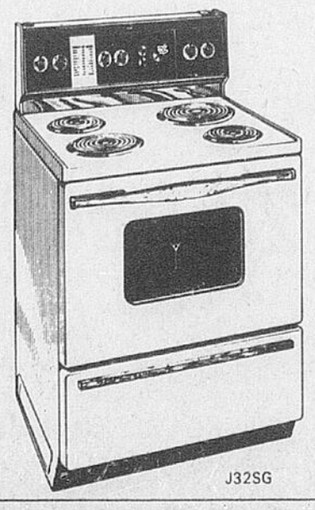
Firestone RÉGLAGE DES ROUES AVANT
Réglage de précision des roues avant par les spécialistes Firestone du train de roulement, plus vérification de l'équilibrage de ces roues, des freins, amortisseurs, batterie et silencieux. (Voitures nord-américaines.)
$5.88 VOITURES IMPORTÉES: $8.88
(Léger supplément pour barres de torsion et climatiseurs)

Firestone BRISE LES PRIX!

$0.00 À PAYER D'ICI 90 JOURS
Pas d'intérêts, pas de frais de service en cas de paiement complet dans les 90 jours. (Applicable à tous les pneus, grands appareils électroménagers, téléviseurs.)



LAVE-VAISSELLE MOBILE
Lave-vaisselle mobile à chargement par le dessus. Trois cycles de lavage. Paniers levants. Cordon à enroulement automatique. Dessus en Textolite blanc et or. Offert en blanc, or moisson et vert avocat. Léger supplément pour autres couleurs.
$299.95
SM450N



CUISINIÈRE DE 30"
Tableau de commande revêtu d'émail-porcelaine, minuterie automatique du four, pendulette et compte-minutes, rôtissoire incorporée, porte vitrée antibuée. En blanc seulement.
$239.95
J32SG

TÉLÉCOULEUR 26"
- Commande automatique de finesse de l'image.
- Finesse d'image préréglée
- Allumage instantané Insta-View.
- Réglage de volume à curseur.
- Indicateurs de canaux lumineux (VHF/UHF).
- Bloc d'accord entièrement à transistors (UHF).
- Tube-image couleur garanti 3 ans (1 an pour le tube-image et la main-d'oeuvre; 2 ans pour le tube-image seul.).

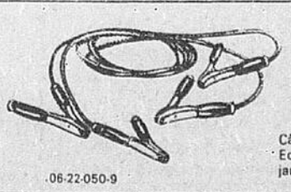


619.95



MINUTERIE INGRAHAM
Se branche directement sur prise murale. Pour toutes lampes et appareils (jusqu'à 1 875 watts). 15 ampères. Interrupteur réglable de 90 minutes à 23 heures, par cycle de 24 heures. Boîtier élégant. Largeur, 3", haut., 4", prof., 2".
$5.99
06-22-051-7

ANTIGEL POUR LAVE-GLACE
UN GALLON: 58¢ SEULEMENT
06-22-003-7



CÂBLES DE BATTERIE
Câbles de 8 pi., pour batteries de secours. Économiques, universels. Aluminium jauge 6; pinces cuivrées. 200 ampères.
$1.19
06-22-050-9



237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.
Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 p.m.

AVIS
100 Avis divers
101 Avis publics
102 Avis légaux
106 Garages ouverts
106 Pharmacies ouvertes
108 A l'affiche demain
110 Fiancailles
111 Mariages
112 Adoptions
113 Naissances
116 Perdu
117 Trouvé

EMPLOIS
120 Carrières-professions
121 Aides professionnels
122 Personnel de bureau
123 Aides techniques
124 Personnel de Vente
125 Agents distributeurs
126 Agents vendeurs
127 Personnel d'hôtellerie
128 Personnel de restaurants
129 Esthétique-coiffure
130 Personnel d'hôpital
131 Personnel de métiers
132 Aides demandés
133 Positions vacantes
135 Personnes de compagnie
136 Aides-domestiques
138 Garderais bébés
139 Emploi demandé
142 Professeurs-instituteurs
144 Personnel scolaire
146 Ecoles spécialisées

LOGEMENTS
150 Logements demandés
151 Maisons demandées
152 Chambres demandées
154 Chambres et pension demandées
155 Pension à partager
156 Maisons à louer
158 Service de location
161 App. à louer
162 Maisons de repos
163 App. Meublés
164 App. à vendre
165 App. à partager
160 Hôtels-motels
167 Cahmbres à louer
168 Pensionnats
169 Chambres et pension

IMMEUBLES
170 Propriétés demandées
172 Fermes demandées
174 Terrains demandés
178 Fermes à louer
179 Terrains à louer
180 A louer ou à échanger
181 Propriétés à échanger
182 A louer ou à vendre
183 Condominium
184 Propriétés à vendre (Québec)
185 Propriétés à vendre (Ontario)
186 Propriétés à l'extérieur
187 Terrains à vendre
188 Fermes à vendre
190 Service immobilier
192 Transactions immobilières
194 Assurance immobilière

COMMERCIAL
200 Occasion d'affaires
201 Echanges de commerce
202 Bureaux demandés
204 Entrepôts demandés
206 Commerces demandés
208 Garages demandés
210 Bureaux à louer
211 Local commercial
212 Commerces à louer
214 Garages à louer
216 Entrepôts à louer
218 Entrepôts à vendre
220 Commerces à vendre
222 Garages à vendre
228 Espace de stationnement disponible

VILLEGIATURE
230 Chalets demandés
232 Terrains pour chalet demandés
234 Terrains pour roulotte demandés
236 Chalets à louer
237 Terrains pour chalet à louer
239 Terrains pour roulotte à louer
240 Chalets à vendre
242 Terrains pour chalet à vendre
244 Terrains pour roulotte à vendre
246 Roulottes demandées
248 Roulottes à louer
250 Roulottes à vendre
251 Maisons mobiles
252 Accessoires pour roulottes
254 Centres de villégiature
256 Camping
258 Chasse et pêche
259 Ski

VEHICULES-MOTEUR
260 Automobiles demandées
264 Machinerie demandée
265 Bateaux demandés
268 Motoneiges demandées
272 Automobiles à louer
274 Camions à louer
276 Machinerie à louer
278 Bateaux à louer
284 Automobiles à vendre
286 Camions à vendre
287 Véhicules tout terrain
288 Machinerie à vendre
290 Motocyclettes
292 Bateaux à vendre
294 Motoneiges à vendre
295 Accessoires de moto-neiges
296 Entreposage
298 Accessoires d'automobiles
300 Accessoires de bateaux
302 Accessoires de motocyclettes
306 Accessoires de camions

MARCHANDISES
310 Divers demandé
311 Encans
312 Divers à vendre
313 Vêtements à vendre
314 Divers à louer
316 Echanges
318 Bicyclettes
320 Appareils ménagers
322 Ameublements
324 Antiquités
326 Matériaux
328 Radios-téléviseurs

ANIMAUX
330 Animaux demandés
332 Animaux à vendre
334 Pâturage
335 Pension-animaux
336 Nourriture d'animaux
338 Soins pour animaux

SERVICES
340 Réparations et service
342 Jardinage
344 Marchés alimentaires
346 Salons de beauté
352 Pourvoyeurs
354 Ambulance

AMUSEMENTS
360 Restaurants
362 Amusements
366 Musique
370 Numismatie
372 Photographie-caméra
374 Orchestres
376 Spectacles

FINANCE
380 Argent demandé
382 Argent disponible
384 Hypothèques
386 Placements
388 Assurances

PERSONNEL
390 Messages personnels
393 Transport demandé
394 Transport disponible

PROFESSIONNEL
400 Cartes professionnelles
402 Cours privés
404 Ecoles de langues

DECES
416 Remerciements
418 Messes-services-anniversaires
420 In Memoriam
422 Fleuriste
424 Monuments
426 Directeurs de funérailles
430 Avis de décès

(100) AVIS DIVERS

ROY — Je soussigné, Maurice Roy, désire avertir qui de droit qu'à partir de cette date, le 7 février 1973, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse ou par qui que ce soit sans mon autorisation écrite. Maurice Roy, 331 Gauthier, Gatineau, Québec. 100-265

(102) AVIS LEGAUX

LA MUNICIPALITE REGIONALE D'OTTAWA-CARLETON

M. 111 — Herbicides

Des soumissions cachetées, adressées au secrétaire, Conseil exécutif, Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, 222, rue Queen, Ottawa, Ontario K1P 5V9, et libellées "Soumission pour la fourniture d'HERBICIDES", seront reçues par le secrétaire jusqu'à 11h a.m., H.N.E.,

LE MARDI 20 FEVRIER 1973

On peut obtenir les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du Directeur de l'approvisionnement, pièce 305, hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission en particulier si elle ne reçoit qu'une seule soumission.

Le greffier régional,
W. H. BRUNETTE.

LE CONSEIL SCOLAIRE D'OTTAWA
CENTRE DE RESSOURCES
ECOLE DE LA PROMENADE
FEATHERSTONE

APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées en vrac seront reçues par le soussigné pour le projet indiqué ci-haut jusqu'à 3h p.m., heure locale, le mercredi 14 février 1973.

Les entrepreneurs généraux pourront se procurer les bleus et cahiers des charges au bureau des architectes, McLean et MacPhadyen, 226, rue MacLaren, Ottawa.

Un dépôt de $25.00 sous forme de chèque sera exigé pour chaque ensemble de bleus et cahiers des charges. Le dépôt sera retenu jusqu'à ce que les documents soient retournés.

Toutes les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque ou d'une caution judiciaire au montant de 10% de la soumission et les candidat(e)s choisi(e)s devront fournir des garanties de rendement, de main-d'oeuvre et de matériaux ($50% du montant de la soumission).

Les soumissions seront remises sur les bordereaux fournis par les architectes et leur enveloppe devra être clairement libellée "Soumission pour le centre de ressources, Ecole de la promenade Featherstone, Ottawa, Ontario" et livrées à la pièce 101, 330, rue Gilmour, Ottawa.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

H.B. McGREGOR,
surintendant des affaires et des finances
102

(108) A L'AFFICHE DEMAIN

A L'AFFICHE DEMAIN

LE JEUDI 8 FEVRIER 1973

La Galerie nationale offre des films à l'heure du déjeuner à 12h 45 une série de films d'animation produits par l'Office national du film.

Causerie sur l'art français au XVIe siècle organisée par le musée du Louvre à 20h à la Galerie nationale.

8h 15 a.m. - 9h p.m.

Le Comité paroissial St-Joseph vous invite à la récitation du chapelet.

Pour publication gratuite de toutes vos activités sociales à but non lucratif, veuillez écrire à case 150, Le Droit.

(113) NAISSANCES

O'REILLY, Lawrence et Louise (Chalifour) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Patrick Lawrence, 6 livres et 15 onces, hôpital Général d'Ottawa, samedi le 3 février 1973. Merci aux docteurs Tremblay et Hurteau et le personnel de l'obstétrique. La mère et l'enfant se portent bien. 113-265

VIAU — M. et Mme Louis Viau, née Danielle Potvin, de Wendover font part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier bébé, une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Andrée, Caroline. Parrain et marraine: M. et Mme Georges Potvin, de Vanier, grand-parents de l'enfant. La mère a porté son enfant aux fonds baptismaux. 113-DNC Wendover-265

(116) PERDU

FEMELLE "poodle" noire et blanche, 7 mois, Wychwood, perdu 22 janvier, répond au nom de Suzy. Récompense $50., 684-4668. 116-266

(116) PERDU

LUNETTES, monture dorée, Projet RIVIERA. Récompense, 770-4787. 116-266

PORTE-MONNAIE rouge (carré) perdu boul. Gamelin, entre Berri et Boul. St-Joseph. Contenant somme importante. Récompense. 777-1467. 116-267

(117) TROUVE

TROUVEE, bicyclette de fille, rue Dollard, Hull. 777-4910. 117-268

(121) AIDES PROFESSIONNELS

VENDEURS(SES)
de
voitures neuves
et d'occasion
Concessionnaire Renault

BEL-AIR
AUTOMOBILES
306, rue Montfort

— Commission maximale
— Tous les bénéfices de la compagnie
— Voiture neuve et gazoline
— Bénéfices médicaux

S'adresser au gérant des ventes
LEN GILCHRIST
745-2131
121

PERSONNEL
AGENCE BILINGUE

Nous vous offrons une sélection d'emplois **permanents** dans la région de Hull-Ottawa.

Ottawa
2 secrétaires-sténos
Salaire à discuter

Ottawa
1 secrétaire-sténo
Salaire $8,500

Hull
1 secrétaire exécutive
Dactylo — **$100 à $150**

Hull
1 secrétaire-sténo
Bilingue — $125

Région
Plusieurs opérateur(trice)s de "Magnetic Tape Selectric" Temporaires ou permanent(e)s

Hull
Un comptable
Salaire à discuter

Aussi plusieurs autres postes temporaires disponibles. Appelez Mme Cloutier

Jour: 771-7758
Après 5h: 777-5767
121

(122) PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS demandé pour travail général de bureau. Excellents avantages sociaux et heures de travail. Faites votre demande en personne à la Commission de transport régional Ottawa-Carleton, 1500, boul. St-Laurent. 122-270

VICTOR TEMPORARIES

On demande pour travail temporaire immédiat

DACTYLOS
STENOS
DICTAPHONISTES
BILINGUES

Si vous répondez à ces exigences appelez...

Jackie JANSSENS
237-7501

VICTOR
"L'employeur judicieux"
"THE ALLEY"
130, rue ALBERT
Une filiale de Victor Comptometer Ltd.

(122) PERSONNEL DE BUREAU

BILINGUE, capable de s'occuper de correspondance française et de faire affaire avec le public. Connaissance en mécanique, un atout. $90 par semaine. Faire parvenir résumé à Case 302, Succursale "A", Ottawa. 122-270

COMMIS de bureau, dactylo, feuille de paye, comptes recevables, comptes payables. Petit bureau dans une des plus importantes boutiques de vêtements pour dames. Faites votre demande chez Middleman's, 208, Sparks. 122-270

(122) PERSONNEL DE BUREAU

COMPAGNIE International recherche les services d'une secrétaire-réceptionniste, bilingue serait un atout mais pas essentiel. Salaire à discuter. Pour appointement, 236-7108. 122-268

SOLLICITEUSES(EURS) au téléphone, bilingue, avec expérience. Très bon salaire pour débuter. 236-0817 122-265

STENO-DACTYLO, bilingue, avec expérience. René-L. Ménard, notaire, 60, rue Laval, Hull. 777-8318. 122-271

VILLE DE TOURAINE
OFFRE D'EMPLOI
COMMIS COMPTABLE

FONCTIONS:

Le(la) candidat(e) travaillera sous la supervision du trésorier et particpera à:
—Préparer la facturation de taxes.
—Percevoir (caisse) les taxes.
—Préparer les chèques de paye.
—Recevoir les plaintes par téléphone ou au comptoir.
—Tenir certains livres.
—Emettre les licences de commerce.

QUALIFICATIONS:

—Connaissance des deux langues.
—Habile à opérer une additionneuse.
—Connaissance en tenue de livres.
—Connaissance de dactylo.

Les candidats(es) intéressés(es) devront soumettre, par écrit, leur curriculum vitae au soussigné, avant le 12 février 1973.

Jean Gervais, greffier,
12, avenue de Picardie,
Touraine, Québec.
776-5591
122

STENOS DACTYLOS
DICTAS

Vous voulez découvrir le monde merveilleux des affaires?
Assumer des responsabilités?
Rencontrer des gens intéressants?
Gagner de l'argent pour acheter ce que vous voulez et quand même avoir le temps et le loisir d'en profiter?
Si oui, n'hésitez plus et composez :

770-7624 — 40 Montclair, HULL

---

office overload
DRAKE INTERNATIONAL

L'Union des employés de la Défense nationale a un poste ouvert immédiatement pour une

SECRETAIRE BILINGUE

(ST-4, plus prime de bilinguisme de 7%)
$6,335 $6,543 $6,754 $6,960

Fonctions:

Secrétaire affectée au directeur de l'éducation. Les fonctions sont les suivantes:
—sténographie et dactylographie (pour deux agents)
—classement
—registre (des participants aux cours pour délégués syndicaux)
—préparatifs de voyage
—quelques tâches administratives
—autres fonctions connexes

Plusieurs avantages sociaux: semaine de 32½ heures, horaire d'été, trois semaines de vacances en 1973; les employés sont syndiqués.

QUALITES REQUISES:

Quelques années d'expérience comme sténo-dactylo; cours secondaire; compétence en anglais et en français (sténo, dactylo, grammaire); expérience dans les systèmes de classement.

Les candidates peuvent être tenues de passer différents examens de sélection.

Faire demande par écrit au:

Directeur de l'éducation,
Union des employés de la Défense nationale
330, rue McLeod,
OTTAWA, Ontario.
K1P 2C5

Date limite: le 12 février, 1973.

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE POUR

Annonces classées SEULEMENT



Du lundi au vendredi
8h a.m. à 9h p.m.

Les samedis
8h a.m. à 4h p.m.

237-8400

LES PETITES ANNONCES
DU JOURNAL "LE DROIT"
POUR DE L'ACTION IMMEDIATE

237-8400

Le dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h p.m.

Taux ANNONCES CLASSES

Mots	4 jours	7 jours
10	2.00	2.45
11	2.20	2.70
12	2.40	2.94
13	2.60	3.19
14	2.80	3.43
15	3.00	3.68

Pour insertions consécutives

(122) PERSONNEL DE BUREAU

TELEPHONISTE bilingue demandé(e). 236-0817. 122-265

STENO-DACTYLO, bilingue avec expérience. René-L. Ménard, notaire, 60 Laval, Hull. 777-8318. 122-270

STENO-DACTYLO, mature, responsable et ambitieuse avec expérience minimale de 3 ans pour étude notariale établie. Doit posséder une connaissance supérieure du français et de l'anglais parlé et écrit, une personnalité forte mais conciliante avec tacte et initiative. Salaire à discuter, basé sur les présents critères. Couture Robert et Brien notaires, 771-6208 (jour seulement). 122-271

SERVICE de régulation des naissances requiert secrétaire bilingue immédiatement. Ecrire à Seréna, 55 Parkdale, Ottawa, K1Y 1E5. 122-269

AMBASSADE de la République gabonaise recherche secrétaire bilingue pour ambassadeur. Pour tous renseignements, se présenter au bureau, 54 Range Rd., 232-5301. 122-265

DACTYLO-COMPTABLE, bilingue, 3-4 ans d'expérience, salaire selon compétence. $5,200 à $7,800. Mme Henri. 777-2788 entre 9-5h. 122-268

COURS **bilingue de perfectionnement en sténographie et dactylographie, jour ou soir. Pour plus de renseignements composez: 771-7759 ou 776-3742 ou 777-5767** 122-j.n.o.

SECRETAIRE bilingue expérimentée recherchée par association culturelle francophone à Régina, Saskatchewan. Bon salaire, s'adresser Case 241 Le Droit. 122-267

COMPTABLE
DEMANDE
IMMEDIATEMENT

Pour une compagnie de construction

—Sera en charge de toute la comptabilité jusqu'aux états financiers
—Doit être bilingue
—Salaire selon expérience.

Ecrire à:
Case 248
Le Droit
375 Rideau K1N 5Y7
122

COMMIS
DE BUREAU

BILINGUE

—Pour bureau de comptabilité dans une agence majeure de développement domicilière et de location.
—Doit posséder la maturité et la personnalité nécessaires pour négocier avec le public. Bonne connaissance de la dactylographe et de la tenue des livres. Emploi permanent, rémunération selon l'expérience et l'habileté.
—Soumettre curriculum vitae à:

Case 246,
Le Droit,
375 Rideau K1N 5Y7
122

(124) PERSONNEL DE VENTE

FIESTA LIQUEURS DOUCES ET POTATO CHIPS
Demande des distributeurs pour la région, Hull, Pte-Gatineau, Gatineau, Aylmer, Ottawa et environs. Commission intéressante, doit posséder camion et petit capital pour achat de marchandise. Pour plus de renseignements, M. Maurice Lortie ou M. Jean-Louis Leblanc, 824-2847. 124-266

AIMERIEZ-VOUS gagner $75 et plus par semaine sans négliger l'ouvrage de la maison, 777-9172 entre 9 h. et 5 h. 124-271

(122) PERSONNEL DE BUREAU

LOEB
M. LOEB LIMITED

SECRETARIAT

- Min. de 2 ans d'expérience dans le secrétariat
- Excellente dactylographie
- Expérience du dictaphone
- La sténographie est un bon atout
- De préférence bilingue
- 3 postes libres

Nous invitons les personnes possédant les titres et qualités ci-haut mentionnés, à faire leur demande pour les postes de secrétariat présentement libres à Ottawa.

Prière de communiquer avec
Mlle MacDonald,
M. LOEB LIMITED
737-5222
122

(130) PERSONNEL DOMESTIQUES

(130) PERSONNEL D'HOPITAL

GARDE-MALADES

Une occasion se présente pour tous à

MIAMI

Excellent salaire et avantages sociaux, travail d'équipe, programmes de garde-malades en chef et de surveillance. Une occasion toute spéciale pour les nouveaux(velles) diplômés(es). Garderie pour enfants des employé(es). Hôpital grandissant au coeur même de la capitale mondiale du soleil et du plaisir.

ECRIVEZ AUJOURD'HUI MEME A:
CEDARS OF LEBANON
HEALTH CARE CENTRE
P.O. Box 793 — Miami, Florida, U.S.A. 33152
130

(124) PERSONNEL DE VENTE

COMMIS DE VENTE DEMANDES
HOMMES et femmes, expérimentés étudiants et aux ménagères bilingues. Heures flexibles. Temps plein ou partiel. Magasin à rayons et boutique à rabais, 70, chemin de Montréal, Vanier. Faites votre demande en personne. 124-266

AVON VOUS AIDERA à transformer ces mornes et longues journées d'hiver. Gagnez de l'argent, sortez de la maison, distrayez-vous en devenant représentant(e) AVON Composez: 232-8585. 124-266

SI VOUS COULEZ faire de l'argent à temps plein ou partiel, $2, $4, $6 de l'heure. Pour entrevue immédiate, présentez-vous à 147 Eddy, Hull ou téléphonez entre 9h et 5h. 777-9318. 124-265

PERSONNEL demande pour faire publicité, auto nécessaire. Salaire très intéressant dépendant du candidat, 770-7059. 124-279

PERSONNE ambitieuse pour compagnie renommée, voiture nécessaire, commission sur service et marchandise. Pour entrevue, 232-6134 et après 6h, 663-4579. Demandez Yvon. 124-267

VENDEUR(SE) DEMANDE(E)
POUR vente d'autos neuves ou d'occasion. Duciaume Automobiles, 777-6139. 124-265

REPRESENTANTS(ES)

Pour bureau d'immeubles en plein essor.
- 11e année ou équivalent
- Expérience dans la vente préférable
- Excellente rémunération.

771-7356
SARRA-BOURNET LTEE
IMMEUBLES
124

Charles Ogilvy Ltd.

recherche un(e) commis expérimenté(e) pour le rayon des souliers pour dames.

—Bilingue de préférence
—Semaine de 37½ heures. Excellents avantages sociaux.
—(Fermé le lundi).

Faites votre demande:

Bureau du personnel,
5e étage,
126, rue Rideau
124

TROIS
VENDEURS
EXPERIMENTES

Dans le linge d'hommes bilingue seulement.

PLYMOUTH
CLOTHING
426, rue Rideau
237-2784
124

TRAVAIL
FACILE AU
TELEPHONE

- Aucune expérience requise
- Jour: 9h 30 a.m. à 1h 30 p.m.
- Soir: 5h p.m. à 9h p.m.

Pour renseignements:
Pierre Lafontaine
770-1598
124

(124) PERSONNEL DE VENTE

Dû à une expansion rapide
ON DEMANDE un vendeur à temps plein ou temps partiel. Voiture obligatoire. Vendeur pour représenter une compagnie réputée. Commission sur les ventes, services et marchandises. Pour entrevue, composez 232-6134. 124-289

ELECTROLUX Canada Ltée, est à la recherche de vendeurs(euses à temps plein, salaire garanti, bonne condition de travail. Pour renseignement téléphonez à M. Bélanger, 776-4852 ou 771-1112. 124-267

(126) AGENTS VENDEURS

PERSONNEL demandé. Entreprise Handicap, Ontario. Salaire $75 à $125 par sem. Renseignements: 418 Rideau, poste 5. 126-274

VENDEUR (SE) D'AUTOMOBILES NEUVES ou d'occasion, salaire et commission, tous les bénéfices, s'adresser en personne chez Percy Carrière, 45, chemin Montréal, Vanier, Ont. 126-JNO

AUCUNE expérience nécessaire pour emploi à plein temps ou partiel. Doit posséder automobile. Demandez F. Lalonde, 731-5096. 126-269

UNE IMPORTANTE
COMPAGNIE
INTERNATIONALE
DE PRODUITS CHIMIQUES
recherche

REPRESENTANT(E)
DES VENTES

expérimenté(e) et bilingue qui visitera les clients industriels, institutionnels et commerciaux étant desservis par des distributeurs établis. Voiture essentielle. Nous offrons un produit connu à l'échelle nationale. Territoire protégé, programme de formation, salaire et commission.

Pour entrevue, téléphonez après 4h p.m., mardi, et toute la journée mercredi.

M. COCKERTON
237-5500
126

(127) PERSONNEL D'HOTELLERIE

CUISINIERE(IER) demandée (dé) avec expérience de 9h matin à 2h 30 après-midi, composez entre 3h et 5h 233-9326. 127-265

PERSONNES préposées aux chambres, plein temps, temps partiel, 745-3088 de 8 h. a. m. à 6h p. m. seulement. 127-270

(128) PERSONNEL DE RESTAURANTS

BUS-BOY, très bonne conditions de travail, bon salaire, expérience nécessaire, 753 Chemin Montréal, 745-6853. 128-266

CUISINIER(ERE) Bar-Maid, s'adresser à 37 Montcalm, Hull, discothèque Le Soleil entre 5 et 8 p. m. 771-0396. 128-268

CUISINIER(ERE) pour repas légers. Bon salaire. Se présenter au Restaurant Cartier, 425, boul. St-Joseph, Hull. 128-265

SERVEUSES(EURS) avec expérience seulement, 771-3325. 128-265

SERVEUSE(EUR) de table pour le soir. Se présenter à 651 boul. St-Joseph. 128-270

LAVEUR de vaisselle demandé, adressez-vous en personne au Hungarian Village 164 Laurier Ouest, Ottawa. 128-266

LAVEUR de vaisselle demandé au restaurant Chef Pierre, 753 Ch. Montréal, 745-6853. 128-267

ON DEMANDE bar-maid, très belle personnalité, avec expérience, 770-5360, demandez M. Tremblay. 128-270

RESTAURANT McDonald est à la recherche de personnes pour travailler le jour. Salaire à discuter. Se présenter en personne 656 St-Joseph. 128-266

PERSONNE demandée pour livraison de commandes. Bonne commission. Doit avoir sa voiture. Faites votre demande en personne au Restaurant Norman, 373, Notre-Dame, Gatineau. 128-266

(129) ESTHETIQUE-COIFFURE

COIFFEUR(SE) expérimenté(e), emploi intéressant. Centre commercial. 749-1264. 129-274

BARBIER, avec connaissance de coupe au rasoir, excellentes conditions de travail, salaire garanti, 749-2544 après 6 heures. 749-3578. 129-268

COIFFEUR pour hommes, bon salaire information 5 h. à 7h. 238-4486 ou 233-6428. 129-270

ASSISTANTE (assistant) coiffeuse (eur) pour salon de coiffure pour homme désirant apprendre le métier de coiffeur, 776-3549, 777-6150. 129-270

ASSISTANT(E) COIFFEUR(EUSE) avec ou sans expérience, aimant le travail, dans salon moderne, 771-2222; 771-1663 soir. 129-266

APPRENTI(E) expérience ou non le samedi seulement, s'adresser à 1 Joannisse, Hull. 129-266

ASSISTANT(E) coiffeuse demandé(e) avec expérience, entre 9h et 6h., 770-5280. 129-270

(130) PERSONNEL D'HOPITAL

PERSONNE demandée avec expérience pour entretien ménager dans un hôpital. Plein temps ou partiel. 231-4733. 130-267

(131) PERSONNEL DE METIERS

TIREUR DE JOINTS, qualifié, s'adresser 210 boul. St-Joseph, Hull. 770-7556. 131-267

PERSONNES pour danse exotique, contactez Nick — 746-6365. 131-266

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.
Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 p.m.

(130) PERSONNEL D'HOPITAL

COUTURIERE(IER) demandé(e), ouvrage dans les draperies. S'adresser 305 chemin Montréal, 746-7290. Après 5h 749-5975. 131-266

PERSONNE avec expérience dans le fonctionnement des moteurs électriques, emploi permanent. 235-2736, après 6h au 224-1578. 131-268

OPERATEUR de "Backhoe" Ford, avec expérience. Bon salaire et bénéfices marginaux. Travail à l'année. 745-9443, M. Horton. 131-266

SECRETAIRE MEDICAL(E) BILINGUE

Nous sommes à la recherche d'un(e) secrétaire bilingue et entièrement qualifié(e) pour travailler avec la direction de notre département de médecine de réadaptation. C'est un poste exigeant qui comprend beaucoup de responsabilités. Les postulants(tes) doivent avoir de la maturité et posséder plusieurs années d'expérience de travail à un degré supérieur. Expérience en dactylographie, en dictaphone, en terminologie médicale et capacité d'organisation. Nous offrons un excellent salaire et les avantages sociaux. Faites votre demande au:

Gérant du personnel
Hôpital Royal d'Ottawa
722-6521 (poste 332)
130

(131) PERSONNEL DE METIERS

PERSONNE EXPERIMENTEE

recherchée
pour la conduite de camion-
Gulf Home Comfort Centre
1760 Cr. Courtwood
Ottawa, Ont.
Présentez-vous à
M. M. BRAZEAU
131

(132) AIDES DEMANDES

STENO expérimenté(e) recherché (e) immédiatement. Excellente connaissance de la dactylo et de la sténo essentielle. Salaire à discuter. National Native Organization. Communiquez avec Gloria Gobert à 238-3511. 132-267

ORCHESTRE demandé pour hôtel, 663-7245, 6h p. m. à minuit.

EMBALLEUR(EUSE) DE VIANDE

demandé (e)
avec expérience
S'adresser au IGA Place Cartier 425 boul. St-Joseph,
132

PERSONNE pour la vente de bijoux "Sarah Coventry" 234-2280. 132-276

COMPAGNIE FULLER BRUSH
Salaire et commission pour personne choisie. Possibilité de poste d'administration. Le(a) candidat(e) doit être entreprenant(e), avoir une tenue soignée et être propriétaire d'une voiture. Téléphonez à M. C. Chartrand, 232-2652. 132-265

SECURITE AERIENNE
HOMMES ou femmes recherchés (es) immédiatement pour fouiller les passagers s'apprêtant à monter à bord des avions. Se présenter ou écrire à: Universal Building, 44 Marché By (entre York et George) où composez 237-5785. 132-268

POSTE LIBRE IMMEDIATEMENT
Pour conducteur(trice) de tracteur, de remorque, de camion, opérateur(trice) de gros matériel, à temps partiel. Faites votre demande au 109, rue Clarence. 132-268

RECHERCHES(EES) IMMEDIATEMENT
Ouvriers(ères) de la construction ouvrier(ère), à temps plein ou temps partiel. Demande d'emploi au 109, rue Clarence, au plus tôt. 132-268

TRAVAIL de buanderie, 6 à 10 p. m., expérience non requise, 777-0119. 132-266

CAISSIERS(RES)

Plein temps ou temps partiel
SECRETAIRE STENO-DACTYLO
COMMIS
Salaire selon expérience.
BANQUE CANADIENNE NATIONALE
355 River Rd.,
Vanier, Ont.
132

(133) POSTES VACANTS

SURINTENDANT de construction familier dans la construction de pont et de route, 737-5038. 133-266

ATTENTION! RECHERCHONS PERSONNE QUALIFIEE DANS LE DOMAINE DE LA VENTE
Nous désirons une personne ayant de l'expérience dans la vente comme vendeur(euse) assistant(e) gérant(e) et gérant(e). Nous aurons à venir à l'ouverture de d'autres magasins. Pour une interview faire demande par écrit à M. Shustack 8152 Denonshire Montréal, 307 ou appelez 233-1347. 133-270

COMMIS junior bilingue pour bibliothèque, doit posséder immatricuiation junior. Les heures comprennent 2 soirs par semaine et à tous les deux samedis. Salaire $4,672 à $5,682 selon l'expérience. Spécifier qualification et références en écrivant à case 176 Le Droit, Ottawa, KIN5Y7. 133-270

ON DEMANDE femme responsable pour travailler dans la cuisine et légers travaux ménagers. Heures de travail 10h a.m. à 6h p.m. Communiquez 235-0828, entre 10h et 6h. 133-271

VENDEUR(EUSE) bilingue sans expérience. Desmarais, Robitaille, 180 Rideau. 133-268

COMMIS demandé, expérience vente chaussures détail. S'adresser: M. Beaulieu, 297 Dalhousie. 133-280

DEMANDE évaluateur(trice) d'assurances, bilingue, expérience des estimations d'automobiles. Voiture fournie, bon salaire. Ecrire case 141, Le Droit, 375 Rideau. 133-265

PERSONNES demandées, Salaire $85.00 à $125.00 par semaine, pour information, se présenter à 418B Rideau, au sous-sol. 133-274

ETUDIANTS(ES) demandés(es) à temps partiel, $40 à $60 par sem. 418 Rideau. 133-274

INSTRUSTEUR(RICE) de fanfare pour corps de cadets. 771-0317. 133-269

PHOTOGRAPHE
AVEC EXPERIENCE dans photos de mariage. Pour entrevue, 663-7282. 133-267

GULF HOME COMFORT CENTRE

1760, Cr. Courtwood
L'emplacement d'Ottawa-Ouest a immédiatement besoin de commis au bureau des commandes et de commis à l'expédition. Se présenter en personne.
224-9240
133

(136) AIDES-DOMESTIQUES

PERSONNE responsable pour garder bébé 17 mois chez moi, lundi au vendredi de 8h - 5h. Boul. Gamelin, 777-9437 après 5h. 136-271

PERSONNE responsable, soin de 3 enfants, travaux ménagers. 776-1883. 136-271

PERSONNE pour la garde de 2 enfants à Pointe-Gatineau, légers travaux ménager, logée ou non. 771-0412. 136-271

ENFANT, 8 mois, à garder, parents travaillent. Nous offrons nourriture, chambre, toilette, entrée privée. 746-2005. 136-271

GATINEAU, personne sérieuse, garder enfants, travail domestique, résidera ici, $25., au début, 663-7805. 136-267

PERSONNE pour prendre charge de maison, légers travaux domestiques, bon salaire. 31 Delanaudière Val-Tétreau. 771-9551. 136-267

AIDE-DOMESTIQUE, 2 enfants à l'école, heures et salaire intéressants. 771-6160, après 5 h. 136-270

(136) AIDES-DOMESTIQUES

PERSONNE fiable, pour garder 2 enfants, chez moi, 770-2735. 136-265

PERSONNE pour soins 2 enfants, 7h 30 à 4h 30; légers travaux, 770-6455. 136-266

URGENT, Pointe-Gatineau, homme seul demande ménagère pour vivre chez moi. Charge de la maison et 2 enfants. 824-2013, 770-8378. 136-266

PERSONNE sérieuse demandée, 4 jours par semaine 2 enfants, 776-3932 après 6h 30. 136-266

JEUNE personne logée pour s'occuper de 3 enfants actifs. Considérée comme un membre de la famille. Bienvenue à un (e) Européen(ne) 746-5566. 136-267

PERSONNE mature demandée pour s'occuper de 2 enfants (3 et 6 ans) et des choses de la maison. Doit loger. Après 6h. 663-8960 (code 819). 136-267

PERSONNE fiable, travaux ménagers, dîner, 3 enfants âge scolaire. 771-2823. 136-265

PERSONNE demandée pour garder 1 enfant chez moi, 771-6013 après 6 h. 136-266

(132) AIDES DEMANDES

(132) AIDES DEMANDES

SIMPSONS-SEARS
POUR L'ENTREPOT DE L'AVENUE KALADAR ON RECHERCHE DES OPERATEURS(TRICES)
à l'atelier des draperies
10% d'escompte sur tous les achats
Faire sa demande en personne à
Mme N. Vigneault
2477, avenue Kaladar.

(136) AIDES-DOMESTIQUES

LIMBOUR, personne pour garder du lundi au vendredi, 827-1095. 136-270

PERSONNE fiable pour garder 2 jeunes enfants et entretenir la maison, logée, nourrie, $40., par semaine, références demandées 692-4404. 136-268

PERSONNE pour travail ménager, boul. Taché Hull, références, 777-1250. 136-270

PERSONNE âgée et fiable pour travail général de maison, 728-4871. 136-270

GOUVERNANTE domestique, jeune famille, maison moderne à la campagne, ch. et pension plus salaire $100 à $170 par mois — 822-2209. 136-289

MENAGERE pour homme d'affaires, logée, bon salaire, 746-2698. 136-270

(138) GARDERAIS BEBES

GARDERAIS enfants, le jour, du lundi au vendredi. 770-1407. 138-268

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, lundi au vendredi, références. 663-0040. 138-268

WRIGHTVILLE, garderais jeunes enfants, jour seulement. 776-3542. 138-268

GARDERAIS enfants chez moi, par heure, par jour, par semaine. Queenswood Heights, 824-6341. 138-268

GARDERAIS enfants, chez moi, 37a Dufferin, Hull, 777-8694. 138-266

GARDERAIS 1 enfant chez moi, 39 Delorimier — 777-3234. 138-266

ORLEANS — garderais enfants 7h. à 5h. 824-6606. 138-267

GARDERAIS 1 enfant chez moi, de 2 ans et plus, du lundi au vend. 824-3164 Orléans. 138-267

GARDERIE pré-maternelle, 2 ans et plus: dîner chaud, collation, initiation musique, arts plastiques, diction, $3: 771-6786 ou 777-1168. 138-j.n.o.

GARDERAIS enfants chez moi, jour près Centre d'5acnat, Projet Riviera, 770-8215. 138-275

GARDERAIS enfant chez moi, près du Manège militaire, Hull. 770-3378. - 770-7155 138-265

LA GARDERIE Jeannot Lapin située au 70 St-Raymond, Hull, heures d'ouverture, 7h a. m. à 6h p. m. Pour informations, Monique Brossard. 770-1911. 138-265

GARDERAIS bébé ou enfant chez moi, rue Stewart. 235-9680. 138-265

GARDERAIS enfants, rue Mutchmore, du lundi au vendredi, 770-3892. 138-270

GARDERAIS enfants chez moi. 663-1205. 138-271

GARDERAIS enfant chez moi, près du Manège militaire, Hull. 770-3378. 138-271

GARDERAIS enfant chez moi le jour. Rue Nice, Touraine, 771-0409 138-271

GARDERAIS enfant chez moi, 169 Dalhousie. 236-9852. 138-271

GARDERAIS enfants 1½ an et plus, le jour chez moi. Paroisse St-Joseph. 770-2801. 138-271

GARDERAIS enfants en pension à la campagne. 455-2303. 138-267

MONT-BLEU, garderais enfants chez moi le jour. 770-5069 avant 4h p.m. 138-266

GARDERAIS enfants, le jour, chez moi, rue Montmorency, Hull. 770-1353. 138-267

GARDERAIS enfant 2 ans et plus, chez moi, lundi au vendredi près centre commercial Desnoyers, 663-8490. 138-266

GARDERAIS enfant chez moi Hull, le jour, 770-4664. 138-270

GARDERIE CO-OP Libelle, 500, boul. Riel, 7h 45 à 17h 30, lundi au vendredi, 2 ans et plus, 770-2195 ou 771-8865. 138-270

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, rue Archambault. 777-9370. 138-267

(139) EMPLOIS DEMANDES

IMPOTS
Rapports faits à domicile, période d'attente, 2 jours, 749-9831, midi à 8.00 p. m. 139-265

FERAIS travail de dactylo à la maison, 770-2490. 139-267

FERAIS ouvrage de plomberie, 771-8592. 139-270

OUVRIER et homme à tout faire. Travail à l'année. 663-0901. 139-271

CHEF cuisinier(ère) 45 ans, expérience dans cuisine canadienne, chinoise, française et italienne, désire emploi, maintenant disponible. Appelez André, 771-4204. 139-271

FERAIS peinture intérieure. Prix à discuter. 776-6400. 139-271

FERAIS travail général de maison, avant-midi, près boul. Gamelin. 770-5072. 139-271

DAME demande ouvrage à la journée. 777-9136. 139-271

JEUNE couple mariée, désire emploi comme surintendant d'appartement — 663-9471. 139-265

PEINTRE avec expérience, demande de travail, temps plein, estimation gratuite. 824-1936; 770-7710. 139-268

FERAIS ouvrage de peinture, le soir, après 6 heures, 746-6289. 139-271

DEBLAYAGE de neige et transporter la neige, 777-4205. 139-269

TRANSFERT ET LIVRAISON, soirs et fins de semaine, 771-2118, après 4 h. 139-273

FERAIS lavage, murs et plafonds, appelez jour ou soir, 745-7785. 139-291

PRENDRAIS travail de dactylo à la maison, anglais ou français, 770-6297. 139-266

LAVAGE de murs et peinture, 771-2433, 770-4477. 139-277

(142) PROFESSEURS-INSTITUTEURS

COLLEGE ST-ALEXANDRE
PROFESSEUR DE FRANÇAIS
Emploi immédiat
Classe de SECONDAIRE V
(3 groupes)
et de SECONDAIRE III
(1 groupe)
S'adresser au:
Directeur général.
Tél.: 827-1812 — 827-1626
142

LES
ECOLES BERLITZ
DU CANADA LTEE
offrent
des postes de
PROFESSEURS DE FRANÇAIS
Pour renseignements
232-5343
142

(150) LOGEMENTS DEMANDES

PROPRIETAIRES DE TERRAINS ET D'IMMEUBLES
COURTIERS, annoncent des résultats rapides. Sans aucun engagement et gratuitement. Canadian Home Hunters, 745-9869. 150-JNO

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, préférence rue Laurier, Hull 770-4334 après 7 heures. 150-267

WRIGHTVILLE, 2 ch. à cou., jeune couple tranquille, 776-2634. 150-267

Maison seule ou logis, 2 ch. pour avril, 770-2067. 150-267

(151) MAISONS DEMANDEES

MAISON ou app. demandé, 1er mai, Vanier, 2 ou 3 ch., chauffé-éclairé, environ $140. 2 enfants, 1 d'âge scolaire, 770-2834. 151-266

PTE-GATINEAU, maison moderne. Immédiatement ou 1er mai. 2 adultes, 1 enfant. 777-2866. 151-268

(156) MAISONS A LOUER

NE CHERCHEZ PLUS
CANADIAN Home Hunters ont plus de 85% de maisons, appartements, fermes, à louer quotidiennement. Tous les secteurs et prix. Enfants, étudiants et animaux choyés souvent acceptés. 7 jours, soir: 745-9869. Frais. 156-JNO

GATINEAU, maison semi-détachée neuve, 2 ch. à coucher, 777-9935. 156-274

GATINEAU, 180 Asselin, maison semi-détachée, 3 chambres à cou., 1 1-2 salle de bains. Sous-sol., $180., par mois. Sarra-Bournet Ltée. courtiers, 663-0538, Mme Gandy. 156-267

GRANDE maison, à louer, garage double, libre, 130 Boul. Lorrain, Templeton. 156-282

BUNGALOW, 3 ch. à cou., chauffé, garage, possession immédiate, $225., 749-2508. 156-270

SPLIT-LEVEL, 9 pièces, Parc de la Montagne, $250.00, 771-9128. 156-268

SPACIEUX bungalow, 3 ch. à coucher, salle à manger, abri-auto libre 1er mars, 29 rue André Marcoux, Mont-Bleu, $250.00, après 6h., 771-8243. 156-266

COTE DE SABLE, 4 ch. à coucher, $195.00, 1er mai, 233-9053. 156-270

MAISON à sous-louer, 4 ch. à coucher, rue Straby, près St-Laurent et ch. McArthur, $255. 745-5080, après 4h 30. 156-267

SARSFIELD — maison de ferme 3 ch. à c., 824-2263. 156-267

136 ARCHAMBAULT, 6 ch. à cou., cuisine, salon, salle de bains, $200 776-1893; 771-8429. 156-268

VANIER, petit bungalow, 2 ch. à cou., $145, stationnement. 1er mars. Références. 1-833-2082. 156-277

BUNGALOW meublé si désiré, près Place Cartier. $155. 776-5831. 156-271

LIBRE 1er mars, Domaine Glenwood, 3 ch. à cou., 1½ salle de bains, salle de jeux finie, $200. 771-4823; 777-7484. 156-268

VANIER, petit bungalow, 2 ch. à cou., $145, stationnement, 1er mars. Références. 1-833-2082. 156-278

OTTAWA-SUD, 3 CH. A COU., $187
TOUT COMPRIS. Meublé, sous-sol. Pour mars. Canadian Homehunters. Frais. 745-9869. 156-266

(161) APPARTEMENTS A LOUER

3 APPARTEMENTS neufs, chemin Marier, 3 ch. à cou., chacun, $225. tapis mur à mur, pour visiter, entre 6 et 8 p. m., 133 Chemin Marier. 161-265

(161) APPARTEMENTS A LOUER

(161) APPARTEMENTS A LOUER

LA RENAISSANCE

150, boul. Gréber angle Louis-Riel, Pte-Gatineau

Des appartements luxueux, modernes et spacieux, c'est ce que vous trouverez au domaine LA RENAISSANCE. Situés près des écoles, centres commerciaux.

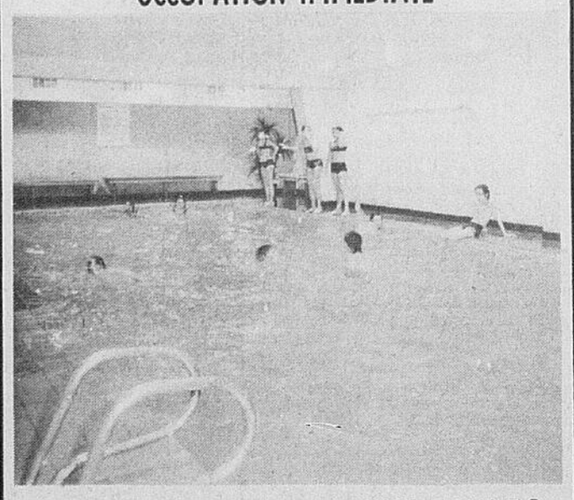
Voici quelques particularités :

- Tapis mur à mur
- Bains sauna
- Piscine et terrasse ensoleillée
- Terrain de jeux pour les enfants et barboteuse
- Ascenseurs
- Appareils ménagers Admiral
- Télécâble
- Chauffés et éclairés
- Salles de lavage

Il ne nous reste que des 2 ch. à cou.
VISITEZ NOS APPARTEMENTS MODELES
CANTUS
Pour plus de renseignements ou pour un rendez-vous
composez : 771-4555

Le Versailles

680, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
OCCUPATION IMMEDIATE



PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE — SAUNAS

Le Versailles, grâce à sa situation centrale est près des écoles, centres commerciaux, restaurants, etc.

● Edifice moderne de 15 étages ● Piscine intérieure chauffée ● 2 saunas ● 2 salles de récréation ● 2 ascenseurs très rapides ● Télécâble ● Stationnement sous-terrain ● tapis mur à mur dans les logis ● Poêle et réfrigérateur couleur inclus ● Eau chaude et chauffage inclus ● Thermostat dans chaque pièce ● Tringles à rideaux inclus ● Sevice de concierge.

1 chambre à coucher à partir de $155
2 chambres à coucher à partir de $189

Pour renseignements: 777-7801.
161

(156) MAISONS A LOUER

Ouest de la ville, 3 ch. à cou., $215 TAPIS, stationnement, sous-sol, animaux bienvenus. Canadian Homehunters. Frais. 745-9869. 156-266

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APP., chauffé, 2 chambres, $135. Adultes seulement. 777-7099 après 6h. 161-271

APP., 2 ch. à coucher, salon, cuisine, chauffé, un enfant accepté, sous-sol, $135. Pte-Gatineau, 770-4709. 161-271

APP. 5 pièces, chauffé, pour couple ou dame seule, secteur St-Raymond, $105, 1er mars, 776-5044. 161-266

APPARTEMENTS NEUFS

9 E. Brûlé, HULL
(Près boul. Mont-Bleu)
Garçonnières meublées
A partir de $140
2 ch. à coucher $165
Inclus: chauffage, éclairage, télécâble, intercom, poêle, réfrigérateur, stationnement.
CONRAD SIGOUIN
Pour renseignements, appelez
777-9230 — 771-6266
161

MacLEOD

MONT-BLEU — MONT-BLEU
Vous offre un choix de logis luxueux dans le secteur Mont-Bleu, Hull

Garçonnières à partir de: $135
1 chambre à coucher à partir de: $145
2 chambres à coucher à partir de: $154

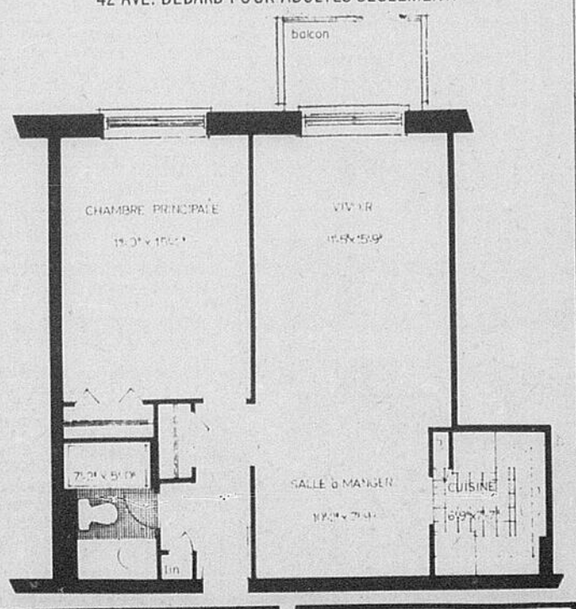
Inclus dans le prix du loyer:
● Chauffage ● Eclairage ● Eau chaude ● Salle de lavage ● Télécâble ● Stationnement extérieur avec prises ● Concierge

OCCUPATION IMMEDIATE

Venez visiter notre appartement modèle situé au 216 Mont-Bleu, Hull, appartement 3.
Pour renseignements
770-4488
161

LES APPARTEMENTS
Parc de la Montagne LTEE

ENTRE CITE DES JEUNES ET CORBEIL, HULL.
42-44-46 AVENUE BEDARD.
MAINTENANT OUVERT POUR VISITER
OCCUPATION A PARTIR DU
1er MARS 1973
PREMIER MOIS GRATUIT!
42 AVE. BEDARD POUR ADULTES SEULEMENT.



GARÇONNIERES à partir de $134
1 CH. à COUCHER à partir de $153
2 CH. à COUCHER à partir de $184

Pour renseignements 770-2888

DIRECTIONS:
Voie rapide Cartier Macdonald jusqu'à St-Raymond, tout droit jusqu'à Cité des Jeunes, tournez à droite, suivez les enseignes jusqu'à l'appartement modèle sur l'ave. Bédard.

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT, centre de Hull. 4 pièces, chauffé, 777-4551. 771-2003. 161-274

APP. neufs et modernes, Pte-Gatineau, de 1 et 2 ch. à cou., tapis au salon, salle de lavage, système d'intercom, près écoles, et centre-ville, jour 777-2745, soir 777-8965. 161-j.n.o.

TOURS

Appartements magnifiquement meublés disponibles aux
ALTA VISTA
1545, PROMENADE ALTA VISTA
OUVERT :
Tous les jours de 9h a.m. à 8h p.m.
Fins de semaine de midi à 6h p.m.
733-9119 733-2216

DANIEL JOHNSON et BOUL. MONT-BLEU

APPARTEMENTS
1 ET 2 CHAMBRES
A COUCHER
- Tapis mur à mur
- Commodités de stationnement
- Près des écoles, magasins et des transports en commun
- A 10 minutes du centre-ville d'Ottawa

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS ET PRECISIONS
777-6859 — 235-1140
161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT neuf, Mont-Bleu, 2 ch. à coucher, tapis mur à mur, complètement insonorisé, stationnement avec prise de courant, salle de lavage publique, chauffage, éclairage inclus, libre 1er mars, 771-7568. 161-265

APP. 1 ch. à coucher, chauffé, stationnement, tapis mur à mur, $130. 164, boul. Moussette, Hull, 777-1230. 161-268

APP. 1 ch. salon, cuisine, salle de bains, stationnement, tapis mur à mur, libre 1er février, 663-2621 après 4 h. 161-AN.

AYLMER, 2 ch. à coucher, chauffé, libre, 684-2464. 161-266

APPARTEMENT HAUT, 6 pièces chauffé, stationnement privé, $130., 771-5125. 161-270

APPARTEMENT à louer, 1er avril, tapis mur à mur, télécâble, poêle, réfrigérateur, stationnement, 776-2531. 161-277

AYLMER — (MacLeod construction) Il nous reste seulement 2 appartements d'une chambre à coucher. Pour renseignements 681-4332. 161-AN

BOULEVARD DU PROGRES
DUPLEX, 3 ch. à coucher, salon, cuisine, salle à manger, prise pour laveuse et sécheuse, grande cour clôturée, près d'écoles, $150, communiquez 776-5595 le jour, 771-9681 le soir. 161-j.n.o.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, stationnement, 203, boul. Gamelin, Hull, 770-6123. 161-288

APP., 1 ch. à cou., équipé, chauffé, 1er mars. $135. 749-0680. 161-271

LES APPARTEMENTS
A. VAILLANT CONSTRUCTION
Rue Jeanne-Mance, GATINEAU
OCCUPATION immédiate, App. neuf 2 ou 3 ch, à c., poêle et réfrigérateur fournis, si désirés, tapis, salle de lavage, dans un secteur central, service d'autobus, parc-école, chauffage électrique ou à l'eau chaude. Stationnement avec prise de courant, déneigement, accepte enfants. $135 à $160; 684-4954. 161-jno

APP. neuf, très moderne, tapis mur à mur, 1 ch. à cou., poêle et réfrigérateur, stationnement, télécâble, chauffé, éclairé. 145 Archambault, avril et mai. 776-4896. 161-272

APP. 1 ch. à cou., équipé, chauffé, $150. Rue St-André, près Hôpital général. 235-4155. 161-268

APP. 2 ch. à coucher, non chauffé, eau chaude fournie. S'adresser 131 St-Rédempteur, app. 7, Hull. 161-271

APP. NEUFS, très luxueux, de 2 ch. à cou. avec sous-sol, garage, tapis mur à mur dans toutes les pièces, complètement insonorisés, place pour laveuse et sécheuse, porte patio, balcon, intercom, salle de lavage publique dans l'édifice. Chauffé, éclairé, eau chaude, 7 minutes d'Ottawa, environnement de Daniel Johnson, Hull. Prêt pour février, mars, avril. A partir de $150 — 771-4724. 161-JNO

APPARTEMENT chauffé, 6 pièces stationnement et eau chaude inclus $140. 297 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 161-266

APPARTEMENT, 2 ch. à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, télécâble, $170., 770-2694. 161-283

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, tapis, prise pour laveuse et sécheuse, très bon site, $125., 663-5881. 161-265

APPARTEMENT chauffé 2 ch. à coucher, $150 par mois, 663-5272. 161-288

APPARTEMENT, centre de Hull. 4 pièces, chauffé, 777-4551. 771-2003. 161-273

AVRIL - mai, appartements neufs, 1 ch. à cou., grand salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, idéal pour couple ou jeunes mariés, $135., 76 Richard, 776-3494, 776-6288. 161-JNO

NE CHERCHEZ PLUS
CANADIAN Home Hunters ont plus de 85% de maisons, appartements, fermes, à louer quotidiennement. Tous les secteurs et prix. Enfants, animaux choyés souvent acceptés. 7 jours. Soir: 745-9869.

2 CHAMBRE A COUCHER, tapis mur à mur, stationnement, espace laveuse et sécheuse. 70, boul Mont-Bleu. $145. $155 — 746-8045. 161-269

2 CH. à coucher, chauffé, tapis mur à mur. Prêt pour laveuse-sécheuse. 237 Emond, Vanier — 746-4184. 161-265

2 CHAMBRES — chauffé, Gatineau — $130. 771-8258. 161-265

3 CHAMBRES à coucher, poêle encastré chauffé, eau chaude, tapis, ave Principale Touraine, 827-1990. 161-268

CENTRE DE HULL, 2 ch. à cou., chauffé, couple seulement. $110. 777-2193. 161-268

3 CH. A COUCHER, chauffé, éclairé, stationnement $210.00. après 6h, 770-7814. 161-270

1 CH. à cou., 45 Bédard, pour information, 992-3977, après 5h. 776-4300. 161-267

COTE-DE-SABLE, 2 grandes ch. à cou., piscine et bain sauna, 8e étage à sous-louer, 238-4486. 161-270

1 CHAMBRE, salon, cuisine, $85. 771-7321 ou 777-1107. 161-268

2 CH. A COU., chauffé, adultes. $115, près de l'Imprimerie nationale. Pas de stationnement. 777-6917. 161-268

2 CHAMBRES, 1er avril, chauffé, Chemin Carson, angle Ch. Montréal, stationnement avec prise. $185. 745-6349 après 5h. 161-268

2 CH. A COU., chauffé, poêle, réfrigérateur, tapis, télécâble, $165. Des Chênes, 684-2489. 161-271

LE CARILLON

230 Mutchmore, HULL
68 unités: garçonnières, 1 ch. et 2 ch. à coucher. Edifice doté de toutes les plus modernes commodités. Occupation, février, mars, avril, mai.
Pour renseignements
776-6288
161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

LE CARILLON 230 Mutchmore, Hull, 68 unités, garçonnières, 1-2 ch. à coucher., fév.-mars, loyer à partir de $130, $146, $167, tout inclus, 776-6288; 771-1434. 161-JNO

LE CENTENAIRE
260 MUTCHMORE, Hull, P.Q., garçonnières, et 1 ch. à cou., à partir de $125. 777-8835. 161-JNO

Centre-Ville, 2 ch. à cou., $160
FOYER, salle à manger, chauffé, stationnement. Canadian Homehunters. Frais. 745-9869. 161-266

Cie Guaranty Trust du Canada
114 Principal, Hull — 771-6655
9h à 5h
Rue St-Rédempteur, 2 ch. à c., chauffé, libre, adultes $125.
Rue Notre-Dame, 2 ch. à coucher, chauffé, libre adultes, $130.
Rue North Gatineau, 3 ch. à cou., chauffé, libre, garage, $180.
Rue Electric, Ottawa, garçonnière, chauffé, libre. $65.
Rue Wellington, Hull, 1 ch. à cou., non chauffé, libre, $45.
Rue Wright, 2 ch. à c., chauffé, libre, $70. 161-269

DEMI SOUS-SOL, 2 ch. à cou., stationnement avec prise de courant. Rue Dugal. 771-2765. 161-268

DUPLEX, Wrightville, haut, chauffé, 2 ch. $155., 777-5719 entre 5-7. 161-270

EQUIPE, deux pièces, salle de bains et cuisine, $125., après 9 h. p. m. 233-9586. 161-265

FEVRIER GRATUIT, app. neuf, 2 ch. à cou., chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, tapis mur à mur et télécâble, stationnement, bain sauna. 776-6288. 161-271

FEVRIER-MARS. 84 Mutchmore, 2 ch. à cou., chauffage électrique. $145. 777-0677. 161-274

222 CLARENCE
GARÇONNIERE pour février. Garçonnière et alcôve disponibles. Le jour, 236-0703, le soir, 233-5158. 161-JNO

GARÇONNIERE, près Hôpital général, rue King-Edward. $100. 235-4155. 161-268

GATINEAU, petit app. 1 ch. à cou., chauffé, éclairé, $105. 663-5766. 437 Plouffe. 161-268

GATINEAU, app. neuf, 1 ch. à cou., chauffé, eau chaude, près Polyvalente. 663-4285 ou 777-1165. 161-268

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces $85.00, 663-4522. 161-280

GATINEAU
LOGEMENTS neufs (12 app.), rue Antoine, 2 et 1 ch. à cou., salon, cuisine, salle à manger, salle de bains et entrepôt, tapis dans 4 pièces; occupation immédiate, inclus dans le prix du loyer: éclairage, chauffage, eau chaude, prise d'auto au stationnement, télécâble, taxes scolaires, municipales, spéciale eau et déchets. Faites votre réservation pour les mois suivants: février, mars, avril, mai; appellez 663-8622; 663-2481 le jour; 663-5138, le soir. 161-JNO

GATINEAU, 1 ch. à coucher, salle à manger, $110.00, 663-3036 après 6 h. avant 6 h. 663-0400. 161-267

GATINEAU, logis, 2 ch. à coucher, $90., 663-6959. 161-266

GATINEAU 1 ch. à cou., chauffé, $105, 633 Watt, 663-6704 ou 663-2063. 161-270

GATINEAU — 2 ch. à cou., salon, salle à manger, piscine à l'été, 272 Riviera St., 663-8863. 161-268

GATINEAU, 2 ch. à cou., cuisine, salon, électricité, chauffage payés, 663-2404. 161-270

GATINEAU, 3 chambres, stationnement, installation laveuse, sécheuse libre. 1er plancher $145., chauffé, 663-5847. 161-270

GATINEAU, 1 ch. à cou., chauffé, éclairé, tapis. 663-0904. 161-273

GATINEAU, 2 ch. à coucher, chauffé, $120., 776-4039, soir. 161-267

GATINEAU, libre, 2 cham. chauffé, stationnement, frais peinturé, $110., — 203 Guay. 161-278

GATINEAU, 2 chambres à coucher, très moderne, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, télécâble, stationnement avec prise d'auto, $170. Maurice Renaud Realtor, 663-6907. 161-AN

GATINEAU, 2 ch. à cou., tapis mur à mur, salon, salle à manger. Tous services inclus dans le prix du loyer, excepté téléphone. Occupation immédiate. Faites votre réservation pour les mois suivants: février, mars, avril, mai. Lundi au vendredi 3 p.m. et 9 p.m. Samedi et Dimanche. 1 p.m. et 5 p.m., 663-0890 ou 663-2273. 161-JNO

GATINEAU, 5 pièces, haut, entrée privée, eau chaude fournie chauffé, $110.00, 663-6700. 161-267

GATINEAU, 1 ch. chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, $110., 663-0350. 161-267

GATINEAU, 6 pièces, 2 ch. à cou., moderne, chauffé, télécâble, prise pour auto, $160, 663-6162, 563 Maloney-est. 161-269

GATINEAU, haut, 5 pièces, non chauffé, $95 par mois. 663-5616. 161-269

GATINEAU, 2 ch. à coucher, chauffé. $100. 663-5237. 161-269

GATINEAU, logis, 4 pièces, salle de bains complète avec sous-sol et garage. $150. 663-7594. 161-269

GATINEAU, logis 1 chambre, libre 1er février, 663-2123. 161-266

GATINEAU, 2 ch. à cou., non chauffé. 663-5789. 161-266

GATINEAU, 2 ch. à coucher. Moderne facilité de lavage, stationnement libre — 663-6610 ou, après 4h — 663-0105. 161-280

GATINEAU, logis 1 ch. à coucher, chauffé, stationnement, 663-0615. -61-279

GRATUIT, FEVRIER, Parc de la Montagne, appartement neuf, 1 ch. à cou., grandes pièces, poêle, réfrigérateur, stationnement, idéal pour couple ou jeunes mariés. 65 Lanctôt, $135. 776-6288; 771-1434. 161-JNO

GATINEAU, logis, 2 ch. à cou., chauffé, entrée privée, libre 1er mars. $110. 663-7411. 161-271

GATINEAU, rez-de-chaussée, 2 ch. à cou., nouvellement décoré, non chauffé, stationnement. Février gratuit. $100. 771-6808. 161-271

GATINEAU, logis très moderne, tapis mur à mur, 2 ch. à cou. 663-7275. 667 Notre-Dame, app. 3. 161-271

GATINEAU, sous-sol chauffé, télécâble, sans enfants, 320 Guay, 663-3437. 161-270

GARÇONNIERE, neuve, tapis mur à mur, poêle et réfrigérateur compris. Libre. Stationnement. 144 Archambault, app. 1, Hull. 770-6162. 161-271

GARÇONNIERE, semi meublée, 1er mars, chauffée, éclairée, télécâble, $129. 42 Bédard, Hull. 771-1509. 161-271

72 GARNEAU, HULL
POUR COUPLE travaillant et tranquille. 1 ch. à cou., grand salon, grande cuisine, chauffage électrique, 1er étage, moderne, stationnement avec prise. $125. 777-3860 ou résidence, 771-0005. 161-AN

ANDERSON PRES PRESTON
HAUT, 2 chambres, équipé, stationnement, $145. Libre 15 fév. 235-2485. 161-269

HULL, 2 ch. à cou., chauffé, $100. 776-6216. 161-267

HULL, près de Place du Portage, 2 ch. à coucher, chauffé, stationnement, 1er mai, $135.00, Téléphonez 11h. à 6 h. 233-3558. 161-266

HULL, logis de 3 pièces, au 2e étage, idéal pour couple $75. 771-5478. 161-267

HULL, près de Place du Portage, 2 ch. à coucher, possession immédiate, $110.00, Téléphonez de 11h. à 6 h., 233-3558. 161-266
Hull 1 ch. à coucher; 1er avril poêle et réfrigérateur. 42 boul. Brunet 9869. 161-268

HULL, près de la Place Portage, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $90. Après 6h 30. 234-5742. 161-268

HULL, 1er mars, sous-louer, 2 ch. à coucher, tapis mur à mur, télécâble, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, gratuites, $165.00, 85 Lesage, app. 15, 777-6825. 161-270

HULL — 157 Dollard, rez-de-chaussée, une ch. a coucher chauffé, onn éclairé, $100.00 771-3444 le jour, 776-5071 après 6h1-2 161-270

HULL disponible — 2 ch. à c., moderne, chauffé tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur fournis si désirés, stationnement avec prise prise pour laveuse sécheuse, balcon, $160., après 6 h. 827-1639. 161-270

HULL, rue Principale, 1 appartement à louer, 776-3181. 161-269

HULL, libre 1er mars, 1 ch., salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé. Bas. $110. 8 St-Hélène, app. 1. Visitez entre 10h-5h. 771-9864. 161-269

HULL, rue Boucherville, 3 ch. à coucher, 2 entrées, chauffé, eau chaude, 1er mars, $175., 776-6340, 770-7917. 161-274

IMMEDIATEMENT
PRES boul Taché — app. moderne, 2 ch. à c., chauffé, poêle, réfrigérateur $145 rabais sur loyer en retour de légers travaux de conciergerie app 3, 22 St-Louis, Hull, 777-4414. 161-JNO

64 LEMIEUX, 1er mai, 3 ch. chauffé emplacement pour laveuse et sécheuse, entreposage, stationnement avec prise, $180. 776-3257. Fév. 3-5-7-9-10-13

LE MONT-ROUGE
Boul. St-Joseph, app. 2 ch. à c., libre 1er février, 1er avril, 1er mai appartement, chambre 1er mai de 9h. à 5h. 236-0703; soir 777-9611. 161-JNO

LIBRE, 1 ch. à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, demi sous-sol, près de Place Cartier $120.00 par mois, 771-9924 ou 777-9221. 161-271

LIBRE 1er mars, rue Lemieux, demi sous-sol moderne, spacieux, 2 ch. à coucher, place pour laveuse-sécheuse, eau chaude fournie. Stationnement, 770-4438. 161-267

LOGIS à louer, 3 pièces, $85.00, 771-7621. 161-266

LOGIS, Thurso, maison seule, 2 ch. garage, prise pour laveuse et sécheuse, 983-2147. 161-272

LOGEMENT gratuit en échange de légers travaux de conciergerie. 187 Notre-Dame, Hull. P. Raymond, 663-7768. JNO

LOGIS, 1 ch. à cou., chauffé, près Place Cartier. 663-6546; 777-4413. 161-268

LOGIS, bas, 2 ch. à cou., $145, chauffé, Wrightville. Libre. 749-0224. 161-268

LOGIS 2 ch. à coucher, moderne, installation, laveuse,, sécheuse $130., 770-3801, soir. 161-271

LOGIS, 3 ch. à coucher, chauffé, éclairé, $155., Pte-Gatineau 34 Raoul 777-8400. 161-270

LOGIS 2 pièces, moderne, libre 1er mars, 2 entrées privées, après 5h. 771-5057. 161-267

LOGIS, 2 c. à c., chauffé, salon cuisine chambre de bains chauffé libre, 61 Richard, Templeton, 663-4461. 161-272

LOGIS pour 2 personnes, 4 pièces, chauffé, $85., 79 Bourque, 771-6721 161-JNO

6 LOGIS neufs de 2 ch. à cou., tapis, partout, excepté cuisine et salle de bains. Rue St-Antoine, Pte-Gatineau, face aux nouvelles écoles. Léo Lafrenière, concierge, 777-6483. 161-j.n.o.

LOGIS, 3 ch. à cou., chauffé, eau chaude fournie, $110, libre 1er mars. Après 6h. 771-2734. 161-266

LOGIS, 1 ch. à cou., non chauffé, libre. 235-8397. S'adresser 176 King Edward. 161-271

LIMBOUR app. 1 ch. à coucher, chauffé, eau chaude fournie, adultes, stationnement. 3 Chemin Des Erables. 161-271

LOGIS moderne, 2 ch. à cou., chauffé, eau chaude fournie, stationnement pavé, clôturé, espace lessiveuse, sécheuse. 74 Lucien Brault, Mont-Bleu. Pas d'enfants. $155. Après 5h. 777-0876. 161-271

LOGIS, 5 pièces, chauffé, 663-5442. 161-270

LOGIS, 4 pièces, salle de bains complète. Cour privée. Chauffé. $80. 771-1719. 161-265

LOGIS 2 ch. à cou., chauffé, stationnement, eau chaude, 663-0615. 161-267

LOGIS, moderne près Place Cartier, 3 ch. à cou., adultes, 776-5888. 161-267

LOGIS neuf, 1 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, éclairé, télécâble, $115., libre 1er fév., 663-2861. 161-267

LOGIS, rue Mutchmore, 1er mars, 2 ch. à coucher, chauffé, éclairé, $140., après 5 h. 771-1533. 161-270

MARS GRATUIT
Boul. Mont-Bleu, 2 ch., salle à manger balcon, prise pour laveuse et sécheuse, stationnement, $154. —771-0291 le jour, 737-3954 le soir. 161-267

1er MARS, semi sous-sol, 2 ch. à cou., tapis mur à mur, espace pour laveuse et sécheuse. Mont-Bleu, $135. 770-2754. 161-271

1er MARS ou 1er mai, 2 ch. à cou., tapis. $145. 663-8603; 776-2990. 161-271

MAI, 3 ch. à cou., chauffé, $170. 777-9781. 161-271

1er MARS logis 2 ch. à c., chauffé, éclairé, 771-5592. 161-269

MAI, app. neuf, 1 ch. à cou., buanderie, stationnement. $125. 82 Richard, 776-4235. 161-JNO

1er MAI, Limbour, moitié de duplex neuf, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie résidentiel, $125., 827-0590 161-272

1er MARS, garçonnière, poêle et réfrigérateur, chauffée, éclairée, stationnement. 234-1965. 161-269

1er MARS pour couple, logis 2 grandes pièces, $50. 68 St-Laurent, 777-1308. 161-270

1er MARS et 1er MAI, appartements modernes, 1 chambre, salon, cuisine, stationnement $120., 771-6035. 161-277

MARS, avril, 85 Lesage, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, télécâble, stationnement, salle de lavage, gratuit, $165. 776-3781. 161-JNO

MODERNE — garçonnière chauffé, $85, 777-4337. 161-270

MONT-BLEU
2 CHAMBRES à coucher, balcon, stationnement, libre. $125. 771-3752. 161-268

MONT-BLEU, 1er mars, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, stationnement $135. 770-3180. 161-271

MONT-BLEU, 2 ch. à coucher, tapis, 1er mars, 1973, $135.00 après 5h30, 776-3826. 161-267

MONT-BLEU, app. neufs de 3 et 1 ch. à cou., — 749-8160. 161-267

MONT-BLEU, 2 ch. à coucher, stationnement, balcon, espace pour laveuse, sécheuse, 776-1841, soir. 161-266

MONT-BLEU, 1 ch. à cou., grandes pièces, chauffé, éclairé, $135. 1 Albanel, 771-8735. 161-268

MONT-BLEU 2 ch. à coucher chauffé, 1er mars, 776-6214. 161-266

MONT-BLEU, app. 2 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, 770-6022. 161-265

MONT-BLEU — 1er avril, 2 ch. à cou., tapis mur à mur, stationnement, $149., 770-1389. 161-270

MONT-BLEU, mars, 2 ch. à cou., $135., — 771-5702. 161-291

22 NORMAND, Hull, 2 ch. à cou., stationnement, chauffage électrique, $130, libre 1er mars, s'adresser app. 4. 161-271

OTTAWA — 2 ch. à cou., tapis mur à mur, $185., Près d'Hôpital général, 234-3513. 161-270

ORLEANS, chemin Pagé, 1 ch. à coucher, libre, éclairé, chauffé, stationnement. $120. 824-5570. 161-269

PLACE SUSSEX
LIBRES immédiatement, appartements 1 et 2 ch. à coucher, air climatisé, suite modèle en montre, sauna, draperies et autres aménités. A partir de $182, adultes seulement, pas d'animaux, 233-7781. 161-j.n.o.

PARC DE LA MONTAGNE, mai, app. neuf, 1 ch. à cou., poêle et réfrigérateur, buanderie, stationnement, idéal pour jeunes mariés. $130. 59 Lanctôt, 771-1434, 776-6288. 161-JNO

PETIT logis avec réfrigérateur et poêle, chauffé, éclairé, stationnement, 770-5922. 161-266

PETIT appartement 2 pièces, poêle réfrigérateur, chauffé, 777-8158 6h. 161-267

PLAISANT, moderne, à Hull, près des écoles, magasins, 2 ch. à cou. 1er mars, $145. 771-1769. 161-269

PRES DE PLACE CARTIER 1 ch. à coucher, chauffé, éclairé, $155. Après 6h. s'adresser à 67 Nicolet, Hull, 770-7628. 161-276

PRES Place du Portage, 3 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement. 776-1245. 161-276

PTE-GATINEAU — grand logis, 2 chambres à coucher, construction récente. Léo Lafrenière, concierge 777-6483. 161-JNO

PTE-GATINEAU, 3 pièces, $125. chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, entrée privée, 771-7197. 161-267

POINTE-GATINEAU, libre mars ou avril, sous-location, grande garçonnière, dans édifice renaissance 770-6778, après 5h30. 161-274

PTE-GATINEAU, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 770-6275 ou 771-2710. 161-268

PTE-GATINEAU, 1er mai, 1 ch. à cou., centrale, hangar et stationnement. 771-0626. 161-269



DES EXPERTS A VOTRE SERVICE !

237-8400

Automobiles
BEAUPRE AUTOMOBILE, 232-9684, ouvert jour et nuit. Pièces, services, lubrification. G-AN

REPARATIONS et remplacement de toits de voitures décapotables. Comber Auto Top Upholsterers, 382 Queen, 233-1545. G-AN

Téléviseurs à louer
QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001 G

TV A LOUER, portatif, semaine toute occasion. Mont-Bleu TV 771-9528. G-A.N.

LOCATION TV — Couleur, Zenith, Panasonic — Plan — Achat — Location. A partir de $15 par mois. Goulet TV, 678 St-Joseph, 771-3084. G-AN

LOUEZ téléviseur neuf ou téléviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, $5, $8, $12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN

Couture
EXPERT — Nettoyeur de tapis, service à domicile. Estimation gratuite. 776-3966. G1267

CONFIEZ-NOUS vos vêtements à réparer spécialité manteaux de suède et cuir, ouvrage par experts. La Boutique de Couture et de nettoyage, 56 Eddy, Hull. 770-8087. G-288

FERAIS tous genres de couture à la maison. 770-8437. G-268

Hôpital de chaudrons
REPARATION, polissage, poignées pour toutes batteries de cuisine et Presto; 24 Schingh,, Templeton; 663-4155. G-279

Téléviseurs a louer
T.V. NEUFS. Spécialité couleur. $8 et plus par mois. Service même jour incluant dimanche. 777-0354.

Plâtrier
SPECIALITE — Très bas prix, réparations de plâtre, joints, peinture, menuiserie, etc.; 777-2277. G-268

Menuiserie
A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et renovation; 777-1483 G-j.n.o.

REPARATIONS de tout genre, estimation gratuite, 777-3411, 776-4493. G-268

MENUISERIE de tout genre, réparages, spécialité. érection de maisons; 771-9031. G-287

CONTRACTEUR d'armoires, cuisine, vanité, bibliothèque, estimation gratuite. 771-5073. G-290

FERAIS tous genres de travaux menuiserie. Estimation gratuite. 663-0935 après 6h. G-270

MENUISERIE de tout genre, régarages, finition de sous-sol 684-7647. G-270

Service d'ambulance
SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau, 663-2468. G-JNO

Impôt
RAPPORTS d'impôts à domicile, particuliers commerçants, Ontario, Québec, 663-0010. G-269

Gateau de noces
GATEAUX de noces faits sur commandes, 663-7973. G-265

Tapis
SPECIALISTES — Nettoyeurs de tapis. Service à domicile, à l'atelier. 771-0520.

NETTOYEUR de tapis, service à domicile, estimation gratuite, 771-9910 G-285

Rembourrage
REMBOURRAGE de meubles et chaises de cuisine, ouvrage garanti, Raymond Thériault; 776-1394 G-J.N.O.

Machines à coudre
NECCHI, BERNINA, toutes marques; réparations; ouvrage garanti; estimation gratuite, 771-6770. G-268

BERNINA, OMEGA, vendeur autorisé, vente, location, réparons toutes marques de machines, 663-6074. G.268

DEBLAYAGE
DEBLAIEMENT de la neige sur les toits et entrées. J.-A. Bélanger, couvreur — 770-5272. G-268

DEBLAYAGE de neige et de glace sur les toits, avec expérience. Demandez Michel, 770-4416. G-265

SERVICE de 24 heures. Déblayage de neige. Appelez Gilles Henri, 109 Lavergne, Vanier, 746-8600. G-271

Construction
B. A. Entreprises — service complet d'entretien d'édifices résidentiels, commerciaux, industriels. Electricité, plomberie, menuiserie, peinture mécanique, chauffage, nettoyage. 15 rue Jogues Hull, 771-5148.

CONSTRUCTION générale et menuiserie de tout genre; maisons neuves, chalets d'été, sous-sol, salles de jeux, garages, allonges, rénovations, armoires de cuisine, bars, etc. estimations. 663-0831 G-235

A. BUSSIERE CONSTRUCTION, financement, plans et estimation gratuits. 776-5615. G-268

FAIRE gyproc, les joints et menuiserie de tous genres. Estimation gratuite, 771-2131, R. Dubois. G-268

Appareils ménagers
P. GRATTON, réparations de machines a laver, secheuses, poêle, nous achetons toutes machines. Estimation gratuite, 777-2234 — 771-4887. G-AN

Déménagement
FERAIS petit déménagement, possède camion, 777-4604. G-270

DEMENAGEMENT et ouvrage de tout genre. Camion "pick-up". 234-1152, Paul Poirier. G-270

Peintures
ENTREPRENEUR peintre, intérieur-extérieur, estimation gratuite par peintre compétent. 770-4148. Guide-273

FERAIS peinture intérieur, estimation gratis, 770-3842. Peintures G-265

Dépotoir
DEPOTOIR à 93 St-Louis, Pointe-Gatineau; 777-7634 JNO

Taxi
DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G

TAXI "Blue Line" — Service prompt de 24 heures, 238-1111. G-AN

Electricien
BEAUDRY ELECTRIQUE Enrg. — résidentiel, commercial, industriel. Chauffages électriques Dépositaire Kelvinator—Beach. 15 rue Jogues Hull. 771-5148.

ROGER RAYMOND — Tout genre d'installation électrique. Service de 24 heures. Estimation gratuite. 776-3883. G-AN

Piscines
A. BRUCE BENSON LTD. Piscines canadiennes "Crystal" (Gunite ou vinyle). Vente et service 733-0332. G-JNO

Arbres
ASSURANCE complète, enlèvement des arbres et émondage, Après 6h. 776-4721. G-281

Planchers
GEO. PROVOST ENR.
CONTRATS de tapis et estimation. Bois franc sablé. Spécialité: maison privée — 771-8406. G-AN

Clinique de montres
TIMEX
VENTE ET SERVICE
REPARATIONS MINEURES
PENDANT QUE
VOUS ATTENDEZ
WATCH
CLINIC
Spécialistes de montres et horloges européennes
Déménagement temporaire tout près d'ici
343 Gladstone
Cueillette et livraison
233-8672

LES APPARTEMENTS
Parc de la Montagne LTÉE

APPARTEMENTS
DEVENANT LIBRES
aux 45 et 55
AVE BEDARD, HULL

Garçonnières	$129
1 chambre à coucher	$145
2 chambres à coucher	$165
3 chambres à coucher	$196

OCCUPATION IMMEDIATE
OU AU CHOIX
Pour renseignements: 770-2888
161

Place Lausanne
PTE-GATINEAU
Par: DU BARRY CONSTRUCTION
"LES LOYERS LES PLUS MODIQUES DE LA REGION"

APPARTEMENTS:	
Garçonnière	$100
1 chambre à coucher	$122
2 chambres à coucher	$134
3 chambres à coucher	$145
"TOWN HOUSE"	
3 chambres à coucher	$152
4 chambres à coucher	$159

NOMBREUX AVANTAGES
• Chauffé, éclairé • Immeuble à l'épreuve du son et du feu
• A proximité des écoles, églises et centree commerciaux
• Cuisinière et réfrigérateur • Salle de lavage
• Piscine • Terrain de jeux et salle récréative
• Stationnement • Service de conceirge • Grands balcons
N. B.: Ceci est un projet du gouvernement fédéral en cooperation avec la S.C.H.L. et selon les normes de celle-ci. Ces logements sont disponibles pour salariés gagnant entre $4,000 et $6,360 annuellement.
Pour renseignements: 776-3950
161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

PTE-GATINEAU, logis, adultes. 771-7608; 777-6620. 161-268

PTE-GATINEAU, app. neuf, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, tapis, stationnement. 771-5477. 161-276

POINTE-GATINEAU, app. neuf, 2 ch. à coucher, salle de lavage, stationnement, $145.00, 777-6044. 161-270

PTE-GATINEAU, garçonnière, $125. 776-5615. 161-270

PTE-GATINEAU, 1 ch. à coucher, 7 pièces, frais peinturé. Installation de laveuse, chauffé, déchets payés, stationnement. Jeune couple ou 2 personnes âgées. $128.00. Libre 1er mars, 777-0670. 161-270

PTE-GATINEAU, logis, libre, chauffé, éclairé, $135., 771-9676. 161-270

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, grande salle de jeux, chauffé, eau chaude, télécâble, $130., 663-4540. 161-270

PTE-GATINEAU, 3 pièces, chauffé, éclairé, idéal pour couple, 771-4474. 161-266

POINTE-GATINEAU, 1 ch. à cou., 776-1602. 161-JNO

PTE-GATINEAU — logis chauffé, très propre, libre, 777-2200. 161-271

PISCINE, télécâble, sauna, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, 1 ch. 1er avril, $140. Intercom. Autobus. Neuf. 770-2147. 161-292

PRES DU CEGEP, mai, app. moderne, 1 ch. à cou., grande pièce, poêle et réfrigérateur, buanderie, stationnement. $135, chauffé. 79 Prévost. 771-9810. 161-JNO

31B rue Boucherville — 1 ch. à c., salon, cuisine, salle de bains, céramique complète, $125., eau chaude fournie. 777-2235 jour, 684-7537 soir. 161-265

RUE BOOTH, logis moderne, 2 ch. à cou., chauffé, éclairé, eau chaude de fournie, stationnement, $165. libre le 1er mars, demandez Claude de Tessier: 770-5366. 161-J.N.O.

RUE Bruyère, 2 ch. à coucher, équipé, stationnement. $175. 235-3537. 161-An

SOUS-LOUER, 468 Clarence, 2 ch. à cou., chauffé, $160. 232-3303. 161-269

SOUS-LOUER — moderne, 2 ch. à cou., très grande cuisine, $175, tout compris, Mont-Bleu. 770-6657. 161-265

SOUS-SOL, logis, chauffé, eau chaude fournie, $125.00 1 chambre à coucher, libre 1er mars, 663-4507. 161-266

SOUS-LOUER, app. 1 ch. à coucher, piscine sauna, stationnement de mars à juin, Hull 224-3728 749-6925. 161-268

SOUS-SOL, libre 15 fév., 1 ch. à cou., stationnement privé, chauffé, éclairé, tapis. Wrightville. $125. 771-5495. 161-268

SOUS-LOUER, 2 ch. à cou., chauffé, éclairé, télécâble. 770-8033 après 7h. 161-268

SOUS-SOL, 2 chambres à coucher, entrée privée. 218 ouest, North, Gatineau. 161-268

SOUS-LOUER, 2 ch. à cou., $150, Pte-Gatineau, 239-2876, le jour; 771-4552 le soir. 161-271

TEMPLETON, logis neuf, 2 ch. à cou., tapis mur à mur, installation laveuse-sécheuse, 986-6137; 663-8040. 161-268

TEMPLETON, logis neuf à louer, 2 ch. à coucher, installation laveuse, sécheuse, tapis mur à mur mois de février gratuit, $125. 663-2859. 161-266

(161) APPARTEMENTS A LOUER

TEMPLETON, logis neuf, 2 ch. à cou., tapis mur à mur, installation laveuse-sécheuse, 986-6187, 663-8040. 161-268

TEMPLETON, libre 1er février, logis neuf, 1 ch. a cou., tapis mur à mur, installation pour laveuse et sécheuse. $90. 663-3995. 161-274

TEMPLETON — Logis, 23 Labelle, 2 ch. à cou., salon, cuisine, salle de bains complète, chauffage inclus. $125. Renseignements: M. Sabourin, 663-8703. 161-275

TEMPLETON, 16 Dupuis, 2 ch. à cou., chauffé, eau chaude fournie. Mois de janvier gratuit. $120. 663-6172. 161-267

TEMPLETON EST, 2 logis, 1-3 ch. à cou., l'autre 1 ch. à cou. Endroit tranquille. 663-9992. 161-292

TEMPLETON EST, 5 pièces, libre. $80. 663-6282. 161-

TOURAINE, 1 ch. à cou., foyer, duplex neuf. Tapis. 31 Cartier. 777-0449. 161-268

TRES GRAND LOGIS, 1 ch. à cou., éclairé, chauffé, $115. 1 avril. 776-4220. 161-269

VANIER, rue Joliette, logis 1 ch. à coucher, libre 1er mars, 777-3123 161-267

VANIER, 225 Durocher, moderne 1 chambre à coucher, poêle réfrigérateur, 1er avril, $145., 1-487-2662. 161-270

VANIER, 1 ch. à cou., moderne, chauffé, stationnement, garage disponible, libre 1er mai. 746-746-0927. 161-271

VANIER, 2 ch. à coucher, $135., libre, 749-5464. 161-270

VAL-TETREAU, 2 ch. à cou., libre 1er mars. S'adresser 80 Prévost, app. 2, Hull. 161-269

WRIGHTVILLE, résidentiel, 1 ch. à coucher, chauffé, $130. 777-6574. 161-268

WRIGHTVILLE, frais peinturé, 4 pièces, chauffé, installation pour lessiveuse. 771-2912. 161-271

WRIGHTVILLE, garçonnière, 1 grande pièce, salle de bains, chauffée, éclairée, tapis. $110. Stationnement. 771-0155. 161-266

WRIGHTVILLE, garçonnière, 1 ch. à cou., salon, cuisine, salle de bains, chauffée, éclairée, tapis $115. Stationnement. Après 5h. 362 Laramée, Hull. 161-266

WEST-END app. à louer, chauffé, 2 ch. à cou., $120., 729-3165 avant 6h. 161-270

(162) MAISONS DE REPOS

HEBERGEMENT de personnes âgées avec soins d'infirmières, 47 Boucherville, Hull. 771-4554. 162-268

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

FEV.-mars-avril-mai. Le Carillon, garçonnières entièrement meublées, 3 modèles de logement, avec ameublements neufs, à partir de $160, incluant électricité, chauffage, conciergerie, sauna, intercom, radio A.M./F.M., corridor, tapis mur à mur; 776-6288; 771-1434. 163-JNO

GARCONNIERE chauffée, éclairée, meublée salle de lavage publique, stationnement privé, 1er mars $140., 55 Lesage app 6 Hull. 163-265

TOURAINE, 1er mars, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, meublé ou non. 771-4887 après 5h. 163-268

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

HULL, 2 pièces meublées, chauffé, éclairé, $30.00 par semaine, 663-3627. 163-267

SOUS-SOL, garçonnière, entrée privée, stationnement, 236-2701. 163-264

AVIS AUX CONTRACTEURS
RENSEIGNEZ-VOUS sur notre plan d'ameublement pour les appartements. Prix à partir de $620 et plus pour 3 appartements. Demandez M. Chevrette, 684-3309. 163-271

1er MARS, rue Archambault, Hull, 3 pieces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, lessiveuse, sécheuse, stationnement. Adultes. $150. 771-2462. 163-271

MONT-BLEU, face Bonaventure Ford, garçonnière neuve, meublée au complet, chauffée, éclairée, salle de lavage,, stationnement. Libre 1er mars. 771-9639. 163-271

HULL, près centre-ville, studio, app. meublé, télécâble, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. 1er mars. $150. 776-6340 ou 770-7917. 163-271

PTE-GATINEAU, idéal pour couple avec 1 enfant. Toutes commodités, stationnement. Libre 1er mars. $120. Après 5h. 771-2533. 163-269

HULL, garçonnière, chauffée, éclairée, tapis mur à mur. Libre. 777-5932. 163-268

SOUS-SOL, chauffé, entrée privée, centre résidentiel et près d'autobus. Libre 1er mars. 777-6451 ou 777-3538 après 5h. 163-268

WRIGHTVILLE, garçonnière (pour deux), tapis mur à mur, salle de bains complète, chauffée, éclairée. 776-3542. 163-268

PTE-GATINEAU, garçonnière, tapis mur à mur, chauffée, éclairée, stationnement, 776-6573 163-266

GATINEAU, neuf, spacieux, salon, dinette, chambre à coucher, salle de bains, tapis mur à mur, tentures, télécouleur, 2h à 5h., 663-2820 après 5 h. 663-3364, M. Lanthier. 163-266

1er MARS — 3 minutes de marche de Place du Portage, 3 pièces, tout équipé, $135. Adultes seulement. 777-7869 entre 6-8h. 163-265

DEMI SOUS-SOL, meublé au complet, chauffé, éclairé, adultes. Libre 1er mars. 771-0100. 163-267

GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, très propre, stationnement avec prise. $135. Libre. Après 5h. 771-9182. 163-271

CENTRE-HULL, app. chauffé, éclairée, salle de bains complète. Idéal pour 3 hommes. 777-3046; 770-2374. 163-271

GATINEAU, 2 pièces complètement meublé, électricité et chauffage payés. Edifice neuf. 663-2404. 163-270

GATINEAU, 1 ch. à cou., meublé, chauffé, éclairé. 663-6274; 663-0079 163-270

GARÇONNIERE, meublée, chauffée, éclairée, 663-6274; 663-0079. 163-270

WRIGHTVILLE, garçonnière, tapis, chauffée, éclairée, $105. Homme. 771-2380. 163-277

IMMEDIATEMENT, nouvellement décoré, app. 1 ch. à cou., et aussi 1 garçonnière, 1 ou 2 personnes seules, téléviseur: 237-2653. 163-267

VANIER — idéale pour jeune fille ou couple, chauffée. 88 Barette. 163-265

LOGIS 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, $140., 771-2455. 163-268

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

MAI, neuf, 1 ch. à cou., entièrement meublé, buanderie, stationnement, $145. 84 Richard, 776-2698; 776-6288. 163-JNO

BOUL. Riel près autobus, garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, $125; libre 15 février, 777-6204. 163-265

SOUS-LOUER, garçonnière, 307 Dalhousie, no 3. Avant 6h, 234-0844; après 6h, 234-3398. 163-265

3 PIECES meublées, chauffées, éclairées, salle de bains complète, prise de stationnement, 777-9476. 163-265

WRIGHTVILLE, app. meublé, 1 ch. à coucher, pour couple, libre. 749-0224. 163-270

CENTRE de Hull, garçonnière, éclairée, chauffée, tapis mur à mur, $30 par semaine, 777-8873. 163-265

APPARTEMENT meublé, 3 pièces, chauffé, éclairé, 663-6902. 163-267

APPARTEMENT meublée, 6 pièces, près Hôpital général, 224 Bruyère, app. 3. 163-276

GARÇONNIERE, chauffée, $130. 644 Church, app. 2. 749-2583. 163-269

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, fille seule, 777-5680. 163-270

9, rue Brûlé, Hull
près boul. Mont-Bleu
Garçonnières neuves, meublées, tout inclus — Possession mars. Prix à partir de $140.00
777-9230. — 771-6266
163

(167) CHAMBRES A LOUER

BELLE

(167) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée avec poêle et réfrigérateur, télécâble, stationnement, 99 Fontaine, 777-6471. 167-277

GATINEAU, hommes, meublés, entrée privée, cuisine, stationnement, 663-4932. 167-271

CHAMBRE-MOTEL, semaine ou au mois, s'addresser, 74 St-Hyacinthe 777-1909. 167-286

WRIGHTVILLE, chambre meublée, homme, 777-6148. 167-278

CHAMBRE à louer. 169 Dalhousie. 236-9852. 167-267

CHAMBRE pour fille, permis de cuisson. Près hôpital, 771-9082. 167-267

CHAMBRE meublée pour homme près RCMP, eau chaude, entrée privée. 749-6661. 167-271

GRANDE ch. à louer, coin Rideau et Friel. 233-7255. 167-271

MONSIEUR, Lebreton - Somerset, $50 et $40. 232-4666. 167-271

GRANDE CHAMBRE pour 2 personnes avec privilèges, stationnement 770-0256. 167-271

CHAMBRE double, meublée, cuisine, entrée privée, demoiselle. 771-2767. 167-278

CHAMBRE meublée, permis de cuisson, femme d'âge mûr. 771-4946. 167-268

CHAMBRE-VIVOIR, 15 fév., fille, pas de cuisson, tapis, près Hôpital général, pas de stationnement. $60. 235-9574. 167-268

AU CENTRE de Hull, meublée, éclairée, chauffée, tapis mur à mur. Entrée privée. 777-8873. 167-268

PERSONNE tranquille, rue Laurier, Hull. 770-4766 après 7h. 167-269

CHAMBRE meublée pour fille ou dame propre, centrale. 777-5306. 167-269

FILLE, meublée, près hôpital, entrée privée, cuisine commune, tapis, lavabo, $60. 776-4259; 777-9129 167-268

GRANDE chambre moderne avec réfrigérateur, permis de cuisson. 749-4131. 167-268

CHAMBRES, entrée privée, pour hommes seulement. Pas de cuisson. 776-3609. 167-268

CHAMBRE meublée, entrée privée, privilèges. 777-5172, 776-3286. 167-268

GATINEAU, entrée et salle de bains privées, stationnement. 663-1377. 167-268

MEUBLE, centre de Hull, près autobus, pour homme seulement, 777-2491. 167-288

CHAMBRES — D'Iberville simples, doubles, cuisson, entrée privée, 776-6291, 777-0477. 167-j.n.o.

DOUBLE, Hull, télécâble, cuisine, pas cher. 771-0579; 731-5425. 167-265

CHAMBRE, $10 par semaine. S'adresser 74 St-Hyacinthe. 777-19[illegible] 167-265

UNE, DEUX personnes, cuisson, lessive, réfrigérateur, télécâble, stationnement. 770-5424. 167-280

333 CHAPEL, près de Laurier Est, chambre avec cuisson et stationnement $55 à $95, 238-1420. 167-265

CHAMBRE à louer, pour fille qui travaille, meublée, permis de cuisson, réfrigérateur fourni, 771-9068. 167-269

FILLE-MERE, entrée privée, cuisson. 771-8691 après 5h. 167-268

2 PIECES avec permis de cuisson 81 Gamelin. 771-5492. 167-268

(169) CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE et PENSION dans un sous-sol, privée. Touraine, 776-5928 169-26[illegible]

CHAMBRE et pension pour hommes, 5 jours la semaine, excellente nourriture, 771-6715. 169-265

PRES EDDY, hommes seulement, excellente nourriture. 770-2374. 169-286

NOUVELLEMENT ouverte, maison pour personnes âgées, centre-ville, Côte-de-Sable. Donnez-nous un coup de fil, 238-1053. 169-272

MAISON PRIVEE — privilèges, moins de 30 ans préféré, lundi au vendredi $25., fins semaine, surplus, 30 Ivy Crescent, 749-5427, après 6 h. 169-266

POINTE-GATINEAU, près du pont, chambre et pension si désiré, 776-2576. 169-267

CHAMBRE et pension pour homme, 42 Carillon, Hull. 777-1590. 169-269

CHAMBRE propre, 1 personne, 23 Daniel Johnson, app. 2. 776-2139. 169-271

CHAMBRE et pension, $25 par semaine. Libre vendredi. 771-6475. 169-271

2 PERSONNES qui travaillent pour partager chambre et pension. 235-0777. 169-271

CHAMBRE et pension pour hommes, stationnement, téléviseur, entrée privée, 777-3514. 169-27[illegible]

CHAMBRE à partager avec étudiant $25 par semaine, 27 Lois 777-9045. 169-270

(170) PROPRIETES DEMANDEES

SI VOUS désirez vendre ou acheter une propriété consultez notre bureau pour un service prompt et courtois. Maurice Renaud, courtier, 663-6907; Mme Paulette Savage, agent licencié du Québec, 663-5292. 170-AN

COMPTANT IMMEDIAT

COMPTANT complet pour votre propriété, service rapide, Paul Pagé, 770-5366. Claude Tessier et ass. 170-271

Pour vendre votre propriété, prévalez-vous des bons services de la maison

Conrad Sigouin Ltée

Realtor-Courtier en immeubles
26 St-Raymond, HULL
771-6266

(172) FERMES DEMANDEES

FERME avec maison, 90 acres ou plus environ, 25 milles maxximum de Hull, 777-5954. 172-266

(183) CONDOMINIUM

"CONDOMINIUM Court House", à Beacon Hill Nord, 3 ch. à cou., sous-sol fini. $24,500. Appelez Purissima Hamel, 749-7149. Titley, Pigeon, Lavoie Ltée. Courtier, 238-4111. 183-268

(183) CONDOMINIUM

CONDOMINIUM deluxe avec garage attenant. 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salle de jeux partiellement finie. Vendeur obligé de vendre. Pour plus de détails, appelez Georges Grandmaître, 746-1482. Titley, Pigeon, Lavoie Ltée, courtiers, 238-4111. 183-268

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

TRIPLEX — Templeton après 5 h. 663-2748. 184-280

(183) CONDOMINIUM

Visitez aujourd'hui même

Château Vanier

"Le Condominium sans pareil"



Maisons-appartements à deux et trois chambres à coucher

- Modique acompte de 5%
- Gamme de prix de $19,200 à $23,450

Un centre récréatif presque prêt à ouvrir, une salle de réception, une salle de lecture, une salle de distraction, ainsi qu'une piscine ouverte à l'année, des saunas et une salle de culture physique.

Visitez nos modèles meublés.

Le bureau des ventes Château Vanier, 158, chemin McArthur, est ouvert de midi à 9h p.m. sur semaine, de 10h a.m. à 6h p.m. le samedi et de midi à 6h p.m. le dimanche. Pour tous les renseignements, composez 745-7143

thomas c
assaly
corporation

UNE MEILLEURE RAISON D'ACHETER

183

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

J. DAN BRUNET & FILS LTEE

LICENCIÉ EN COURTAGE IMMOBILIER
SERVICE PHOTO M.L.S.
331, boul. St-Joseph, HULL, QUE. 771-7719

PROPRIO PREND L'HYPOTHEQUE — Rue Eardley, Aylmer. Duplex. Logis principal de 3 ch. à c., salon, cuisine et salle à dîner. L'autre logis de 2 ch. à c., salon et cuisine. Possibilité d'achat avec $3,000. "Une visite est à faire".

MOTEL GATINEAU — 1166, Boul. Maloney à proximité de Gatineau, route 8. Motel prospère de 8 unités avec un bon 4 logis et 6 chambreurs. Du toujours loué. Consultez-moi sans obligation.
Georges Benoit, rés: 684-2954

TERRAIN VACANT — 74, rue Glaude, Gatineau. Beau terrain de 45' x 100' zoné pour logis multiples. Possibilité de bas comptant. Consultez-moi sans obligation.

ST-JEAN-BOSCO — 29, rue Chauveau, Wrightville. Bon duplex fraîchement décoré. "Idéal pour vous loger à bon compte".
Jean-Guy Rail, rés: 776-2176

QUATRE CHAMBRES A COUCHER WRIGHTVILLE — 123, Boul. Montclair. Bon duplex avec logis principal de 4 ch. à c. et "sun room". Logis au sous-sol de 2 ch. à c. Terrain paysager et clôturé.

SECTEUR DE CHOIX — 1, rue Rochefort, Touraine. Joli bungalow en restauration de 3 grandes chambres à coucher, beau salon et très grande cuisine. Prix et comptant à discuter.
René Pelletier, rés: 777-9653

BON REVENU AU SOUS-SOL — 43, rue Montmorency, Wrightville. Très joli duplex à un prix intéressant. Logis principal de 3 ch. à c. Tapis mur à mur. "Faut le voir".

TRES BONNE EPICERIE — Opportunité de choix pour celui qui veut partir en affaires. Grocerie avec chiffre d'affaires très intéressant. Inclus la propriété, dont logis du proprio de 3 ch. à c. et un autre loué $125-M. Possibilité d'achat facile. Visitez et parlons affaires.
Richard Monette, rés: 771-7858

VUE PANORAMIQUE — 76, Riverside, Templeton. Bungalow en stuc avec vue panoramique sur la rivière Outaouais. Bien situé à proximité de tout. Prix raisonnable. Comptant à discuter avec vous.

SOUS-SOL PARTIELLEMENT FINI — 20, rue Lafayette, Gatineau. Joli bungalow en "angel-stone" et stuc. 3 ch. à c. Tapis au salon et aux chambres. Terrain avec patio et clôturé. Visitez avec moi sans obligation.
Henri Robichaud, rés: 777-5990

IMPECCABLE — 59, rue Clerecy, Pointe-Gatineau. Partie d'un quadrex de luxe. Trois (3) ch. à c., salon, cuisine-dinette et salle de jeux. Beaucoup d'extra inclus. Visitez avec moi sans obligation.

IDEAL POUR GROSSE FAMILLE — 122, rue Kent, centre de Hull. Propriété de 4 ch. à c., salon et grande cuisine. Salle de lavage. Possibilité de garconnière avec le haut. Prix et comptant à discuter avec vous.
Gérard Danis, rés: 771-8697

PRIX REDUIT — 147, Boul. Montclair. Joli bungalow rénové avec goût. Salle familiale. Peut se convertir en duplex. Consultez-moi sans obligation.

SOUS-SOL FINI — 28, rue Dieppe, Touraine. Joli bungalow construit en 1966. Hypothèque à 6 3-4 pour cent. Site paisible près de l'école et de l'église. "Une ubaine à voir".
Charles Beauparlant, rés: 771-0554

BON PLACEMENT — Hull-Ouest, chemin Hendrich. Bon quatre logis rapportant bien. Logis principal de 3 ch. à c. Seulement à dix minutes de Hull. "Visitez et parlons affaires".

BON PLACEMENT — 133, rue Champlain, Pointe-Gatineau. Joli triplex en pierre. Logis principal de 3 ch. à c. et deux logis de 2 ch. à c. Prix très raisonnable. Possibilités d'achat faciles. Consultez-moi sans obligation.
Ernest Chaloux, rés: 771-1192

SITE DE CHOIX — Rue St-Alexandre, Limbour. Grand terrain boisé avec services. Résidence de qualité aux environs. Un terrain digne d'être vu. Renseignez-vous sans obligation.

TRES COQUET — 75, rue Clerecy, Pointe-Gatineau. Partie d'un quadrex. Trois (3) ch. à c., salon, cuisine-dinette et salle de jeux. Très propre. Beaucoup d'armoires. Balcon et porte-patio. Prix et comptant à discuter.
Jacques Majeau, rés: 771-2378

LOGEZ-VOUS BIEN ET A PEU DE FRAIS — 18-4e Avenue, Touraine. Maison-roulotte de 55' x 10' avec 2 remises. Tout est inclus, avec 2 téléviseurs. Terrain loué $45-M, avec les services. Renseignez-vous sans obligation.

DUPLEX RENOVE — 94, Boul. Sacré-Coeur, Hull. Duplex en stuc avec chauffage à l'air forcé neuf. Plomberie refaite à neuf. Du toujours loué. Renseignez-vous sur les facilités de cet achat.
Rhéal Benoit, rés: 777-5034

"Le plus grand choix de propriétés en ville"

184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

Claude TESSIER
et associés inc.-courtiers realtor du Québec
157 ouest, boul. St-René, GATINEAU
663-7744

AUBAINE $16,900 — Magnifique semi-détaché rue Achbar Gatineau. Comprend 3 c.c., salon, cuisine, salle à manger, remise, tapis mur à mur partout. Plusieurs extra, entrée pour trois voitures, entièrement paysager, clôturé, patio. Contactez (73-632 MLS)
P. Tessier, 663-7744

$14,500. $1,700 ACOMPTE $131. - M C.I.T. — Gatineau rue Graveline. Maison "Apollo" de 3 ch.c. Plusieurs extra, tapis mur à mur, tapisserie velours. Une aubaine exceptionnelle (72-622 MLS)
C. A. Gadbois, 663-9139

REVENU INTERESSANT — rue North Gatineau. 6 logis, construits en 1971. Très bon revenu mensuel. N'hésitez pas, communiquez avec nous pour plus de détails. Une chance à ne pas manquer. (72-603)
J.-P. Gardère, 663-7744

184

IMMEUBLES MICHEL INC.
LUCERNE 684-7790
realtor M.L.S.

LUCERNE — Lot d'une acre, tout près du chemin Vanier, magnifique vue des montagnes de la Gatineau, puits foré de six pouces déjà creusé — demande $7,500
Huguette Lamirande 684-6297

UN BEL ENDROIT POUR UN CHALET TOUTE-SAISON — Mont Ste-Marie. Du ski, du golf, de la natation. Ce lot est près du monte-pente de ski. Il a tous les services et une vue magnifique.
Mme Steers, 776-4146

SUR UNE COLLINE A LARRIMAC — Entrée circulaire et larges marches en pierre qui vous mènent à cette superbe maison de trois chambres à coucher avec magnifique vue de la Gatineau. Construite depuis quatre ans seulement et en excellent état. Demande $32,000
Denyse Asselin, 684-6120

GLENWOOD — $27,900 jolie maison 4 chambres à coucher très bien située pour une grande famille. Le salon présente un charmant foyer en "angelstone" et la salle à manger donne accès au parterre arrière. Cette propriété est complètement entourée de clôture. Pour une visite.
Denyse Asselin 684-6120

UNE MAISON POUR TOUTES LES SAISONS — 180 pieds de facade riveraine dans Queen's Park, Lucerne et à seulement 20 minutes du centre d'Ottawa. Profitez d'un superbe paysage d'hiver entouré d'arbres mûrs et un paysage estival donnant sur l'eau. C'est une maison originale en pierres des champs et en revêtement avec trois chambres à coucher et la possibilité d'en ajouter une quatrième. Du "balcon ménestrel" vous pouvez voir le vivoir avec son plafond rustique à poutres découvertes et le foyer en pierres des champs. Un solarium adjacent offre une vue panoramique incroyable. La nouvelle cuisine, d'aspect Canadiana, est très intéressante. De la plate-forme soleil vous pourrez admirer de superbes couchers de soleil. Demande $60,000
Huguette Lamirande, 684-6297

184

Claude TESSIER
et associés inc.-courtiers realtor du Québec
279, boul. St-Joseph; HULL 770-5366

CENTRE VILLE RUE VERDUN — 3 logis, offert à aussi peu que $17,600. Léger comptant. (73-644)
Guy Tessier 770-5366

A SEULEMENT 18 MILLES DE HULL — Choix de 2 terrains de 100 acres: $6,500 (73-651)
J. Laflamme, 771-2353

RUE ST JOSEPH GATINEAU — Bungalow brique et stuc, 3 ch. à coucher, salle familiale au sous-sol, piscine, patio, remise, terrain 60 x 144 paysager et clôturé. Conditions d'achat faciles. (72-598)
R. Gaudreau, 770-5366

BOUL ST-JOSEPH, HULL — Bungalow excellent état, offert à $5,500 propriété a être déménagée. Consultez
P. Page 770-5366

SECTEUR MONT BLEU — Terrain vacant 22,000 p.c., zonage pour appartements: $25,000 considère échange. Contactez
R. Dalpé, 770-5366

LUCERNE RUE BELL — propriété 3 ch. à coucher, salon, cuisine, terrain paysager. Apportez une offre (73-657)
D. Bellavance 771-6450

PARC DE LA MONTAGNE — Visitez notre projet de maisons neuves, 3 ch. à coucher, tapis mur à mur. Comptant minime. Consultez un de nos agents
770-5366

POINTE-GATINEAU — 4 logis rue St-Antoine, appartements 1 ch. à coucher dont 2 meublés. Revenu mensuel $460. (73-644)
G. Guénard 777-1358

R.R. NO 1 MASSON — Ferme de 100 acres avec roulant, propriété brique 4 ch. à coucher, prix très abordable. (72-631)
R. Bastien 770-5366

184

Conrad Sigouin Ltée

771-6266

REALTOR — 26 ST-RAYMOND, HULL — M.L.S.

BUNGALOW DE QUALITE — comprenant 3 c.c., salle de jeux avec foyer tapis mur à mur, laveuse à vaisselle. Bar B-Q en brique extérieur. S'achète avec léger comptant. Hâtez-vous. Pas cher à $22,900

VOUS AVEZ UNE GROSSE FAMILLE? — Lucerne. Logez-vous à bon marché dans un quadrex de 4 ch. à coucher avec salle à manger, 1 1-2 ch. de bains. Sous-sol. S'achète avec léger comptant. Seulement $19,900
Gérald Laramée 771-8638

PROJET CHENIER AYLMER — Bungalow brique et pierre, 3 ch. à coucher, salon avec foyer en pierre, salle à manger, sous-sol demi fini — terrain paysager. Très propre.

DEVENEZ INDEPENDANTS — Restaurant très achalandé avec des heures courtes et beaucoup de "Take out". Comptant demandé $5,000, prix à discuter.
Guy Morin 771-3610

TOURAINE-BUNGALOW — 45 x 34, 3 ch. à coucher, salle familiale 34 x 28, stationnement asphalté pour 5 autos, terrain 23,000 p.c. Une visite sans obligation vous convaincra de cette magnifique propriété.

PRES DE L'IMPRIMERIE NATIONALE — Triplex de 2 ch. à coucher par logis très bonne construction $2,000. initial et vous occuperez un des logis toutes dépenses payées; idéal pour débutant ou placement.
Rhéal Bélanger, 777-1809

BUNGALOWS NEUFS — Dernière chance pour maison neuve de 3 c.c., salon avec tapis mur à mur, cuisine et salle de bains modernes. Prix seulement $22,500 incluant frais de notaire. Peu de comptant requis. Possession immédiate.
Serge Ménard 771-7230

COMMERCE

UN COMMERCE DE VIANDE — établit depuis 24 ans. Gros chiffres d'affaires. Comprend bâtisse et équipement. Bons termes. Financement disponible... Bilan disponible pour client sérieux.

LUCERNE — 107 acres, voisin des projets Pilon et MacLeod. Profitez de l'essor de Lucerne et Aylmer à cet endroit. Renseignez-vous sans plus tarder!
Marcel Joly, 663-3233

TERRAINS VACANTS — Lucerne, nouvelle subdivision. Terrain d'une acre minimum, prêt à construire. Boisés et non boisés. Prix à compter de $2,550, avec seulement $500 de comptant. Plans et détails au bureau.
Serge Ménard 771-7230

184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

Immeubles
Gérald Perron, Courtier, Boscile
AGA
251 est, boul. St-René, Gatineau
663-2494

GATINEAU — grand bungalow duplex de 2 ans, 3 ch. à c., salle de bains double, salon et cuisine. Vous pouvez en devenir propriétaire pour aussi peu que $140 par mois et un comptant de $2,500.
Gilles Lauzon 663-5871

GATINEAU RUE MAIN — splendide bungalow de 3 ch. à c., salon avec foyer, très grandes pièces. Tapis de qualité partout; sous-sol complètement fini avec logis de 2 ch. à c. et appartement avec salon de coiffure. Une offre est à faire. Pour renseignements
Mme. Prud'homme, 663-8572

VENEZ VISITER CE JOLI BUNGALOW — en brique, rue Raoul, Pte-Gatineau 3 ch. à c., salon, cuisine, sous-sol complètement fini, avec grande salle de jeux, foyer et bar; en plus revenu d'une garconnière. Faites vite. Pour renseignements:
Mme. Prud'homme, 663-8572

GATINEAU — angle Labrosse et North, spacieux bungalow en pierre, comprenant cuisine-dinette, grand salon, 3 ch. à c., garage attaché. Bien paysager. Pas cher, $25,800. S'achète avec $2,500. comptant. Venez visiter sans engagement.
Mme. Grenier, 663-5645

184

TRUST GENERAL DU CANADA
Courtiers en immeubles — Service M.L.S.
771-3227 Prêts hypothécaires — 120, rue Principale, Hull

84 RUE ISABELLE — Bungalow, 1200 pi. car. de plancher — Extérieur brique et pierre — foyer au salon — cuisine 23 x 11. A qui la chance?
Roger Lauzon, 771-8036

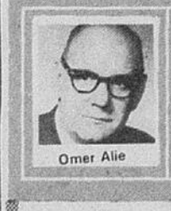
RUE ST-HENRI — Maison unifamiliale, en très bon état — possibilité de duplex — garage — lot clôturé — donnez-vous la peine de visiter.
Roger Lauzon, 771-8036

2 TERRAINS — rue St-Paul à Gatineau — 45 x 100 — les deux pour $4,200. Téléphonez
Mme H. Mongeon, 663-5565

PTE-GATINEAU — Quadrex, rue Lemaire — intérieur de 7 pièces — plusieurs extra — s'achète avec $1,200 comptant — pour renseignements, téléphonez-moi.
Mme H. Mongeon, 663-5565

184

IMMEUBLES DU
PORTAGE
Courtier licencié du Québec — M.L.S.
739, boul. St-Joseph — Hull 776-3136


Omer Alie

André Richer, 776-6140 — Rémi Morin, 663-0145
Gérard Tardif, 771-8851

PIED-A-TERRE IDEAL POUR AMATEURS DE SPORTS D'HIVER — Chalet près du McGregor. A 5 c. à c., cuisine, grand salon. Meubles compris. Téléphonez-nous.

CINQ TERRAINS, UNE ACRE CHACUN — Chemin Elizabeth, à Touraine. Seulement $1,500 chacun. Bel emplacement pour résidence. Téléphonez-nous.

TERRAIN PRES DE RUE ST-ANTOINE — Dimension 80 x 138. De très beaux arbres. Renseignez-vous aujourd'hui.

SECTEUR GATINEAU — TEMPLETON — 663-1321

BUNGALOW AVEC REVENU — Dans beau secteur de Pointe-Gatineau. Avec logis au sous-sol. Renseignez-vous sans délai.

Omer Alie, 771-5183 — Jeannette Alie, 771-5183

SYLVIO HUNEAULT
Courtier - Realtor du Québec
362, boul. Maloney — GATINEAU, Qué.
realtor
663-3903
770-5440

GATINEAU — — Pour hommes d'affaires seulement! Superbe bungalow 34 x 78 garage inclus. 15 pièces dont 5 ch. à c., 2 salles de bains complètes. Sur lot 180 x 180 en plein centre de Gatineau. Endroit idéal pour bureau. (72-64)
Paul Cousineau 663-2384

GATINEAU — Luxueux bungalow de 4 ch. à c., construction récente plus beau site de Gatineau (72-170). Pour renseignements
Guy Lafortune, 663-8195

ST-ANDRE AVELLIN — maison de ville à la campagne, terrain 100 x 200, 2 salles de bains, douche, 3 ch. à c., garage, entrée pavée. $1,500 comptant. Balance avec proprio à 9 pour cent. (73-5)
Royal Raymond, 663-4422

GATINEAU — Grand bungalow 26 x 42, fini brique et aluminium, 3 ch. à cou., salle à manger. $22,740. Occupation immédiate. Paiement à discuter.
Jacques Céré, 663-5691

UN VRAI DE VRAI — Beau bungalow-triplex, brique et pierre, tapis mur à mur, Tourbé, paysager. Entrée double, pavée. (73-14)
Guy Prud'homme, 663-6763

MONTCERF — Environ 10 milles de Maniwaki, 2 terres, 825 acres, avec maison. Minimum 300 acres cultivables. S'achète facilement. (72-181)
Claude Brazeau, 663-8247

184

DERNIERE CHANCE DE VOUS
ACHETER UNE MAISON
"MacLEOD"
AU MONT-BLEU !

Il nous reste moins de 10 maisons semi-détachées et si vous vous hâtez vous serez peut-être un des heureux propriétaires possédant sa maison neuve dans un chic district résidentiel.

Montant requis, seulement :

$900

POSSESSION IMMEDIATE.
Composez immédiatement pour renseignements :

771-0515 — 770-4488

MacLeod

184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

R. "HAP. McKENZIE
COURTIER EN IMMEUBLES
40 MONTCLAIR, HULL
771-7426 771-8281

CHELSEA épicerie licenciée, clientèle établie, tout équipée sur une acre boisée; "gas bar", maison de 4 ch. à c. Prix et termes intéressants.

VANIER ET COOK 108 acres. Idéal pour développement domiciliaire. Demande $125,000. Termes. A ce prix, un investissement attrayant.

Courtier Immobilier
Roland Saumier
91 AMHERST HULL


Roland Saumier

—Pour vente ou achat de biens immobiliers
—Service d'évaluation
—Conseils en immeuble

BOUL. ST-JOSEPH Duplex, dont 2 logis de 2 ch. à c. sur terrain de 99 x 99. Site très commercial. Avis aux gens d'affaires.

HULL Terrain pour duplex, situé sur la rue Bienville. Prix demandé $5,500.
R. Saumier, 770-7760

184

IMMEUBLES — REALTIES
Prestige
Courtier du Québec
563, boul. Maloney, Gatineau — 663-2491


Robert Charette

GATINEAU 4 logis de 2 ch. à c., chauffage individuel. Très bon placement. Prix demandé $30,000. S'achète facilement.
Armand Couture, 663-4991

GATINEAU paroisse St-Aloysius. Bungalow en brique avec garconnière complètement meublée au sous-sol. Tapis mur à mur partout. Beaucoup d'extra. Venez visiter (72-158)

ANGERS Semi-détaché, 3 ch. à c., 1 1-2 salle de bains, luxueux tapis partout. Escalier en fer forgé. Aubaine à $15,000. Comptant requis $1,500 seulement.
Pauline Dupuis, 663-2491

GATINEAU rue Notre-Dame, duplex de 2 ch. à c. par logis. $19,500. S'achète avec $1,000 comptant plus frais légaux. A ne pas manquer.
Robert Charette, 663-8136

THURSO route 8, 6 1-2 acres pour seulement $5,500.

LIMBOUR rue des Sources, terrain 100 x 105. Seulement $4,500. 184
Jean-Guy Hamel, 663-7897
184

Champlain

POINTE-GATINEAU Lots résidentiels de choix, $2,240 et plus.

BON CHOIX DE FERMES dans un rayon de 30 milles ou moins de Hull. Pour toutes les bourses. Renseignez-vous.

SPACIEUSE RESIDENCE Pierre et brique sur terrain 124 x 96. Conprend piscine intérieure, sous-sol complètement aménagé, tapis mur à mur partout, 2 foyers, 2 salles de bains. Magnifiquement décoré. 53 Louis Riel Pte-Gatineau.

BUNGALOW DE CHOIX De 4 ch. à c., salon, cuisine, salle à manger, 2 salles de bains, salle de réception, salon bar, ch. de lavage. Tapis mur à mur partout. Poêle et réfrigérateur, piscine chauffée, balcon, patio, foyer BBQ. Une visite vous convaincra. 12 Abbé des Autels Pte-Gatineau.

CONRAD LEDUC
771-2555 — 777-4008
184

Rejean
BERTRAND
Courtier du Québec
Service Photo M.L.S.
151, rue St-Antoine,
PTE-GATINEAU
770-7600

NOUVELLE INSCRIPTION Rue Georges Vanier Pte-Gatineau. Bungalow en brique et pierre 41 x 28. Tapis partout. Très propre. Terrain de 72 x 100. A visiter.
R. Bertrand 770-7600

NOUVELLE INSCRIPTION Chemin Perkins; bungalow neuf genre "split level". Très joli. Cuisine de 13 x 19. Faut voir.
J. Pruneau 776-1803

NOUVELLE INSCRIPTION Gatineau, boul. St-René, bungalow stuc. Garage. Demande seulement $16,200
P. Rondeau 770-3146

NOUVELLE INSCRIPTION Résidence de choix rue Lionel Groulx. Très spacieuse. Décoration professionelle. Pour renseignements.
J.P. Lemay 770-7600
184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

Maison jumelée

- Construction de qualité
- Mensualités raisonnables

BEAUDRY

Construction Ltée
771-6694

184

IMMEUBLE - REALTOR
COSMORAMA
33 MONTCALM HULL
770-4242

LUCERNE ch. Eardley — 3 terrains d'une acre sur ch. d'Eardley, rte 8; résidentiel (72-154)

Lise Soroka

HULL 65 Delorimier, Wrightville — propriété à revenus, de 4 logis. Meilleure offre (72-155) (72-155)

Lise Soroka

LUSKVILLE route 8 Joli ferme à 20 milles d'Ottawa sur route 8 (72-163)

Lise Soroka

Residence
Noella Blackburn 771-8190
Lise Soroka 684-4577
Raymond Déziel 771-3380

Attention

Nous avons présentement une grande demande pour tous genres de propriétés dans la région. Si vous désirez vendre rapidement et au bon prix, appelez notre bureau sans aucune obligation.

IMMEUBLE REGIONAL
Ltée. - Courtier 771-7411

TOURAINE 4 logis, grand terrain. Acompte et termes à discuter.

TEMPLETON grand terrain au bord de la rivière La Blanche. Prix raisonnable.

HB
4 AYLMER ROAD
LUCERNE QUE.
684-4000
IMMEUBLE
HARRIET BOWIE
REALTY INC.

LUCERNE CONSTRUIT SUR UNE ACRE DE TERRAIN Venez visiter avec moi cet attrayant bungalow fini stuc et "featheredge" qui avec son entrée circulaire et pavée saura certainement vous plaire. Grande cuisine familiale avec four encastré, chambre maîtresse 24' x 12', laveuse, sécheuse, réfrigérateur inclus dans la vente. Pour plus d'information contactez-moi. (73-22)

Harriet Bowie, 684-5798

DANS UN MILIEU CHAMPETRE Qui commence à bourdonner d'activités, investissez dans cette maison qui ne demande qu'à n'être rénovée — 3 c.c. — foyer — Double lot — Prix plus que raisonnable (72-149A

Jean-Paul Perron, 684-7213

AYLMER Terrain vacant avec services, 50 x 80, fondation 34 x 30, plans de la maison seront donnés à l'acquéreur

Rita Brochu, 684-3918

184

IMMEUBLES DUSSAULT INC.
33, LAVAL - HULL, QUE.
TELEPHONE 771-3211

Courtiers en immeubles du Québec
APRES 5H. COMPOSEZ 771-5646

SECTEUR RESIDENTIEL DE CHOIX

HULL RUE MILLAR — bungalow brique d'une superficie de 1,367 pieds carrés, avec abri d'auto. Construit en 1960, sur terrain de 5,750 pieds carrés. Complètement paysager. Aboutissant sur petit parc de jeux pour enfants. Dans un secteur résidentiel de choix tout près du Centre-ville. Ce bungalow consiste d'un salon avec foyer, salle à manger, cuisine, et 3 ch. à c.

184

Sarra-Bournet
LIMITÉE
COURTIER EN IMMEUBLES
REALTOR DU QUÉBEC
771-7356
176, boul. St-Joseph, Hull, Québec

NOUVELLE INSCRIPTION — Touraine rue St-Alexandre, grand bungalow 30 x 45, comprenant salon, cuisine et 4 ch. à c. salle de jeux au sous-sol. Terrain paysager de 125 x 125. Garage attenant.

VOUS DESIREZ VOUS CONSTRUIRE? — Nous avons 3 lots de 115 x 150 offrant une vue de la rivière à Cantley.

184

MAISONS EN RANGEE
Maison de 3 chambres à coucher,
1½ salle de bains, tapis partout.
Mensualités
$161.
Capital, intérêts, taxes inclus.
Pour renseignements:
663-9500
Entre 7 et 9 p.m. Samedi et dimanche de 2 à 4p.m.

184

PAUL BRUNET
IMMEUBLES LTÉE

HEURES DE BUREAU: 9 à 5
7, rue Dumas, Hull 771-7421

EDIFICE COMMERCIAL AYLMER — Prix demandé $115,000. Revenu annuel de $18,720. Renseignements au bureau.

A LOUER — Espace pour bureau rue St-Antoine, Pointe-Gatineau. 750 pi. car. $230 par mois comprend le chauffage et l'électricité. (MLS)

184

METROPOLE
IMMEUBLES
75, rue St-Raymond, HULL 770-4233

TOURAINE RUE PRINCIPALE — Angle Cartier, terrain commercial de 105 x 100. Aussi 3 autres terrains zonés duplex. Services installés. Le tout pour $15,000. Conditions à discuter.

J. P. Querry courtier, 776-2990

CONSTRUCTEURS A L'AVANT-GARDE! — Voici 180 acres de beau terrain à Chelsea, près de la rivière Gatineau. Une nouvelle subdivision prestigieuse pourrait y être établie. Renseignez-vous sans obligation.

R. Courchesne courtier, 771-1873

BUNGALOW — avec grand garage pouvant servir d'atelier. Pte-Gatineau. Prix demandé $25,000. Comptant à discuter. Visitez sans obligation.

A. Mercier courtier, 776-1698

184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

IMMEUBLES JACQUES LTEE
HULL, QUEBEC REALTOR
777-3860 - Rés. 771-0005

508 NOTRE-DAME, Gatineau. Notez la grandeur des pièces, salon 16x20, avec foyer naturel, tout tapis neuf, cuisine et dînette 12x22, tapis, chambre principale 12x18, deux autres de 12x12, salle de jeux, garage, lot 50x100.

DUPLEX, 140-142 St-Florent, Hull.

CHALET, style A, neuf, lac Clair, St-Pierre, lot une acre.

184-JNO

HULL — Bungalow, vue panoramique, nouveau développement, rue Lévis, 770-5819, après 5 h. 184-266

GATINEAU, semi-détaché, 3 ch. à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, sous-sol, cause propriétaire transféré. 663-9540. 184-266

HULL, triplex à vendre par paiement, pas d'acompte, 771-7411. 184-JNO

JULIEN GROULX

REALTOR COURTIER EN IMMEUBLE DU QUEBEC
102 Montcalm, Hull — 777-8850
[illegible] — 777-0674

A LOUER RUE ST-JACQUES
Logis de 3 pièces, ch. de bains complète, chauffage à eau chaude, possession immédiat 161

J. LUCIEN HOTTE
COURTIER - REALTOR
771-3574

IL EST TEMPS de penser à l'été. Si vous désirez une maison d'été ou camp, nous avons un bon choix.

Dick Henderson, 777-8873

184

IMMEUBLE - REALTOR
COSMORAMA
10 LOIRET TOURAINE
770-2055

AMATEUR d'autoneige, visitez ce chalet à St-Pierre de Wakefield. Terrain de 200 x 200, face au lac Bois Franc. (72-121)

GATINEAU terrains de 60 x 100 avec services et rue pavée. Secteur résidentiel. Prix demandé, $3,000 chacun (72-119)

GATINEAU 180 x 170 Broadway, deux logis identiques, âgés d'un an. Propriété de luxe (72-136)

Colette McKinnon, 771-0820
Wilfrid Charron 770-6343
Yvon Laprade, 663-8513

184

MAURICE RENAUD

Courtiers en immeuble
461 St-René, Gatineau
663-6907

BOUL. ST.-RENE Gatineau, bungalow de 3 ch. à c. sous-sol partiellement fini. Tourbé à la grandeur. Un vrai bijou. $18,500. Paiement initial $5,100. Balance $162. CIT Peut-être refinancé.

GATINEAU Boul. St-René, choix de 2 bungalows très luxueux. Prix à partir de $18,780. Possession 1er mai 1973.

Paulette Savage, 663-5292

LES IMMEUBLES DU PROGRÈS Enr.

50, rue ST-Raymond
770-4912

HULL épicerie licenciée. Très bon chiffre d'affaires. Clientèle établie depuis plus de 25 ans. Voici votre chance de vous établir en affaires.

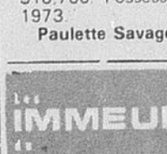
MONT-BLEU 8 logis de 2 ch. à c. Tous loués. Rentabilité supérieure. Petit comptant. Près centre d'achats.

TOURAINE rue Larose, maison 1 1-2 étage, rénovée récemment; 2 ch. à c. salle à manger; garage. Prix demandé $17,500.

Gilles Dulac, 770-4912

BUNGALOWS
Modèle Centenaire
3 chambres à coucher
$100
réserve le vôtre
Livraison mai 1973
Pour renseignements:
GUY LAFORTUNE
DU BARRY Construction
2 Chazel, Pte-Gatineau
776-6428 — 776-3950

PHIL THIBAUDEAU
IMMEUBLES Enr.
224 Montée Paiement, Gatineau — 663-3635



TERRAIN 66 x 100, rue de la Montagne. Site panoramique. Une aubaine.

MASSON bungalow en brique 32 x 44, 3 grandes ch. à c., salon, cuisine-dinette, garage. Paysager.

184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

MAISON de chambres, bon revenu, toujours louées, légers comptant, pour vente rapide, 777-1909. 184-270

GRANDE MAISON familiale sur vaste terrain à Aylmer, Qué. Intérieur rénové, 4 ch. à cou., cabinet de travail ou 5e ch. à cou. $17,500 avec léger dépôt initial et bas paiements mensuels. 684-7136. 184-268

JOLI bungalow, 4 ans, 3 ch. à coucher, foyer, garage, brique et pierre, fénêtre panoramique, 184 Hilltops, Gatineau, 663-6851. 184-274

TEMPLETON, grand bungalow neuf 3 ch. à coucher, salle de jeux, bar au sous-sol, tapis mur à mur, $22,400, 9 Desrosiers. 181-265

GATINEAU, à sacrifice, propriétaire transféré, maison neuve, 2 étages, 4 ch. à coucher, parfait état. $17,000. Consultez-moi, Margot Renaud, 684-6415, Harriet Bowie Realty. 184-267

HULL, triplex à vendre par paiement, pas d'acompte, 771-7411. 184-JNO

TRIPLEX brique, construction 1966, chauffage électrique, 3 ch. à cou., chaque logis. 610 William, Gatineau, 663-7457. 184-292

SECTEUR MONT-BLEU, vente privée, duplex, très propre, 3 ch. à cou., cuisine moderne, salle à manger, salon, terrain clôturé, hypothèque 6¼%. 777-8100. 184-268

TRES JOLIE RESIDENCE privée à 22 milles d'Ottawa au milieu des collines de la Gatineau. 2 acres. Vue sur le lac. $55,000. Facilités de paiement. Communiquez avec MacIntyre Realties au 827-0621. 184-266

GATINEAU, bungalow, stock et brique, 3 ch. à cou., cuisine, dînette, salon, vente privée. 777-4268. 184-284

LUCERNE — immense bungalow luxueux, 1 1-2 acre, 4 ch. à c., salon, salle à manger, cuisine, 2 1-2 salles de bains, salle familiale avec foyer, double garage, 770-3644. 184-288

DUPLEX, stuc, Wrightville, $27,500. Construction 1969. Pas d'agent. 777-5719 entre 5-7. 184-270

GATINEAU, bungalow brique (colarlock) 3 ch. à cou., décoration récente, salle de jeux, endroit paisible, entrée pavée, cour clôturée. 527 Guindon Transfert. 663-2691. 184-270

827-2389 après 6 h.

80 MONT-BLEU, 6 luxueuses garconnières, construction juillet 1972, $65,000, pas d'agent S.V.P. maison de prestige "Novelec". Information Les Entreprises Cha. C.P. 1181, Hull, Québec 184-279

MAISON PLEIN AIR

Chemin Notch, Old Chelsea, 827-2389. 184-266

HYPOTHEQUE à vendre, $4,500.00 et $7,500.00, 771-7411. 184-JNO

TRES JOLI DUPLEX, neuf, situé sur un coin, avec salle de lavage dans chaque app. A vendre ou à échanger. Comptant à discuter. 770-8065. 184-268

CITE DES MAISONS, courtier en immeubles, 46, St-Antoine, Pte-Gatineau, 771-7321. 184-294

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, CH. MONTREAL
Vanier — 745-0006

VANIER 6 unités, brique, cinq 2 ch., un 1 ch., Robert Mantha, 737-3721

VANIER Triplex, chauffage eau chaude, 3, 2 chambres, $3,000 comptant.

Robert Mantha, 737-3721

NAVAN "Splitlevel", neuf, 3 ch. à c., salle à manger, foyer, garage attenant, terrain 150 x 150, $3,000 comptant.

Jean Mantha, 824-4000

BLACKBURN HAMLET Splitlevel, 3 de 1 ch., foyer, salon, cuisine, tapis mur à mur, abri d'auto, possession 1er février, $3,000 comptant.

Jean Mantha, 824-4000

ALFRED Ferne 350 acres, grande maison, grande, étable, remise, 1 mille de la route 17.

Gadouas, 745-0891

PLANTAGENET Bungalow imitation pierre et stuc, 3 ch. à cou., office, garage double attaché, piscine, lot 140 par 329.

Gadouas, 745-0891

RUE GUIGUES, DOUBLE 5 et 3 chambres à coucher, plein sous-sol, 3 garages, revenu $4,380 par année, comptant $4,000.

Simard, 749-1966

VANIER Duplex, 3 et 2 ch. à coucher, aussi grande maison de 6 et 5 ch. à coucher, doivent être vendus ensemble.

Simard, 749-1966

CUMBERLAND Bungalow, 2 ch. à cou., sous-sol, lot donnant sur rivière $16,000.

Cossette, 824-4845

VANIER Stuc, triplex, 1-3 ch., 2-2 ch., revenu $390, $4,000 comptant.

Cossette, 824-4845

VANIER 6 unités brique, remodernisé, revenu $9,840, 2-2 ch., 4-1 ch. pas de bail.

Labranche, 745-3753

CARLSBAD SPRING Possession immédiate, bungalow neuf, ranch, garage attaché, 3 ch., salle à dîner, foyer, terrain 100-150.

Labranche, 745-3753

185

ASSURANCES-IMMEUBLE
170, rue Dalhousie — 235-7265
G. A. Desjardins & Fils



EDIFICE A REVENUS, plus épicerie dans Vanier, revenu de location annuelle brut de $8,100, revenu des ventes du commerce approx. $36,000.

TRIPLEX, dont 2 logis de 3 ch. à coucher et 1 de 1 ch. à coucher, près de l'Hôpital général.

TRIPLEX, près de la rue Dalhousie, 2 logis de 3 ch. à coucher et 1 de 2 ch. à coucher Financement facile.

CONSULTEZ-NOUS POUR LA VENTE DE VOTRE PROPRIETE.

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

DIRECTEMENT du constructeur, 2, triplex, 152-156 Boul. Labrosse, Gatineau, 663-2862. 184-267

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

P.-H. TROTTIER
AND SON LTD
Realtor — 745-0351

Kingsview Park jolie semi bungalow en stuc, 3 ch. à coucher foyer au salon avec tapis mur à mur, plein sous-sol terrain paysager avec (barbecue Pit) Prix $31,900.00 terme facile.

Vanier triplex en stuc 2 — 2 ch. à coucher un une chambre bon revenus, prix demander $36,000.00 termes faciles.

EMBRUN, joli bungalow en brique et aluminium d'un an, et 3 ch. à coucher, $25,000 avec $2,000 comptant. Prix d'aubaine.

Tél.: M. Groleau, 746-6971, M. Demers, 745-3303, M. Trottier, 741-0423. JNO-185

TITLEY PIGEON LAVOIE
COURTIER
238-4111

VANIER Rue Granville — Bungalow duplex en stuc comprenant 1 logis de 2 ch. à coucher et un autre d'une ch. à coucher. Garage. Deux entrées pavées. $29,500.00. Appelez Mme Major, 749-8401.

CLARENCE POINT Maison de 2 étages comprenant 2 ch. à coucher, grande cuisine moderne, foyer. Située sur un acre de terre. Garage. $3,000.00 en acompte. Rolland Lepage, 749-0528.

VANIER Nouvelle inscription Duplex en stuc comprenant 1 grand logis de 3 ch. à coucher et 1 logis de 2 ch. à coucher. Une aubaine à $26,900.00. Appelez Rolland Lepage, 749-0528.

VANIER Maison de 2 étages, 5 ch. à coucher. Entièrement rénovée. Appelez Georges Grandmaître 746-1482.

CLARENCE CREEK Nouvelle inscription Duplex moderne âgé de 5 ans, 1 logis de 4 ch. à coucher. Tapis mur à mur et 1 logis de 2 ch. à coucher. Garage double. Appelez Rolland Lepage, 749-0528.

VOTRE REVE est-il de pouvoir vous baigner 12 mois par année à l'intérieur de votre maison? Présentement, nous avons 1 maison de 4 ch. à coucher genre "split-level" avec sous-sol complètement fini. Piscine (15' x 30') à l'intérieur, entièrement équipée. Tapis mur à mur partout dans la maison. Beaucoup d'autres accommodations telles que système central d'air climatisé, système de filtre électronique. Maison immaculée. Plaisir à montrer. Sur rendez-vous seulement. Hubert Plouffe, 745-7459.

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON Duplex en stuc et petit magasin situé sur le Chemin Marier. Equipement du magasin inclus dans le prix. Stock exclus. Pour plus de détails, appelez Hubert Plouffe, 745-7459.

ROCKLAND Travaillez seulement 9 mois par année. Devenez propriétaire du "Rockland Bowling Alley". Grand terrain. Ample stationnement. 13 lignes régulières. Appelez Hubert Plouffe, 745-7459.

COTE-DE-SABLE Maison de grand luxe avec foyer dans le salon, boudoir, grande salle à manger avec boiserie en chêne. Le parquet du foyer d'entrée est d'ardoise. 4 ch. à coucher, salle familiale et beaucoup d'autres utilités. Tapis mur à mur. Pour plus de renseignements, appelez Purissima Hamel, 749-7149.

OTTAWA EST Vous désirez un appartement dans un complexe condominium. J'ai un 3 ch. à coucher, salon, salle à manger et cuisine pour seulement $17,600.00. Communiquez avec Purissima Hamel, 749-7149.

745-6801

VANIER maison deux étages de 5 chambres à coucher, grande cuisine, grand salon, salle de jeu au sous-sol chauffage à l'eau chaude — $24,900.00 avec $4,000.00 comptant. André St-Jean, 749-6320

RUE MAXIME Bungalow 3 chambres à coucher, salle de jeu, salle à manger, possibilité d'une quatrième chambre à coucher, abri auto — terrain 55 x 133 — $32,500.00. Noël Potvin, 746-1661

RUE FRIEL joli double de 4 chambres à coucher dont un côté converti en duplex, accompte $10,000.00 Armand Richard, 233-5343

ORLEANS Bungalow 5 pièces en brique — cuisine ultra moderne — possession 30 jours. Ivanhoe Perrier, 746-0200

VANIER 6 logis — garage double — 3 poêles et 2 réfrigérateurs — stationnement pour 10 autos — revenus $8,460.00 annuellement — termes faciles. Ivanhoe Perrier, 746-0200

MLS
Service d'inscriptions multiples

185

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

ROCKLAND, 2 étages, 3 ch. à cou., garage. 762-4631 après 6h. Angle Albert et St-Jacques. 185-266

RIVERDALE, vente privée, grande maison en brique, 5 ch. à cou., 2 salles de bains en céramique, salon avec foyer, salle à manger, grande cuisine, garage à porte automatique. $50,000. 234-9131. 185-265

PIGEON-ROYE
Realtor 746-4383
1052 Boul. St-Laurent

Vanier Triplex en stuc — 3 grands logis de 2 ch. à cou. Prix demandé $33,300. Roger Prégent 745-5697.

RUE JOLLIET à Vanier, bungalow de 3 ch à cou. Prix demandé $25,000. Roger Prégent 745-5697.

COTE DE SABLE 39 Henderson — 4 logis dont 2-3 ch. à cou., 2-1 ch. à cou. Rhéal Lemay 746-8427.

COTE-DE-SABLE duplex en brique de bonne qualité très propre, 2 ch. à cou., salle à manger, sous-sol séparé avec deux fournaises à l'eau chaude. Jeannine Pilloud 746-0422.

ROCKLAND ONTARIO Choix de duplex 3 et 2 ch. à cou. Bon district. Pour plus de détails appelez Rhéal Lemay 746-8427 ou Jeannine Pilloud 746-0422.

Prenez avantage de notre "Service d'inscriptions multiples" 185

JEAN-LOUIS PROULX IMMEUBLE
443 McARTHUR. 746-3192

NEW EDINBURG maison 2 étages en brique, 4 ch. à cou. 2 salles de bain, abri d'auto double, salle de jeux, district recherché. Jeanne Marier, 745-7717

NOUVEAU SUR LE MARCHE Limoges Ont. — 1 mille de la nouvelle route 417 — maison 3 c.c., salle à manger séparée, très propre. Seulement $17,400.00 Bob Caven 746-4090.

VANIER Bungalow 4 c.c., plein sous-sol, grande cuisine, près écoles, autobus et magasins. Doit être visité pour être apprécié. John McDonald, 749-2814

VANIER maison 2 étages, récemment rénové avec goût, possession immédiate si nécessaire. Seulement $27,900.00 John McDonald, 749-2814

VANIER rue Genest, 4 logis de 2 ch. à cou. et 3 ch. à c., plein sous-sol. Très propre, bien localisé Marcel Charette, 731-0912

LINDENLEA Duplex en brique, 2 ch. à cou. par logis, grand terrain, garage double, un plaisir à visiter. Syd Dermer, 746-8690

185

(187) TERRAINS A VENDRE

BOUL. DE LA SAVANNE, Pte-Gatineau, 6 lots zonés pour 16 logis. Prix inférieur à $1 du pied carré. Immeubles Faust, 770-4912. 187-AN

ATTENTION!!! Très beau choix de terrains boisés d'une acre à Lucerne, près du terrain de golf. Prix à partir de $2,500. S'achète avec seulement $500. comptant. Ne tardez par. Plans au bureau. Contactez Serge Ménard, agent Conrad Sigouin Ltée, courtier, 26 St-Raymond, Hull. 771-6266 — 777-9230. 187-AN

ANGERS, 3 lots de 100x100, $5,000. 663-0537 ou 986-2152. 187-267

TERRAIN commercial 31175 pieds carrés, angle Gréber, Chemin de la Savane, St-Antoine, Pte-Gatineau. Idéal pour hôtel, motel ou tout autre genre de commerce. 777-1909 ou 777-7775. 187-288

UN MILLE du Mont-Bleu. 100x125. $4,500. 770-7434. 187-268

TEMPLETON, Près du boul. Lorrain et St-René. 62 par 86, services rendus, $2,000. 663-2952 ou 663-0310. 187-270

ST-PIERRE DE WAKEFIELD, 100 acres, lac et chalet. Meilleure offre, 31-A Delanaudière, Hull. 187-270

LOTS A VENDRE, $600 et plus. 745-2948 après 6h. 187-271

TERRAIN BOISE

PRES de la rivière. 125 x 112. Wychwood, 514-684-7214. 187-267

TOURAINE, beau lot à vendre avec arbres. Projet Riviera, avec services. 771-2789. 187-267

COTE D'AZUR

LOTS panoramiques de 7,500 pi. car. et plus, tous les services disponibles, près de Riviera, à compter de $3,300; 771-6694; 771-7731 187-I.M.V.

(200) OCCASION D'AFFAIRES

COMMERCIAL — Boul. St-Joseph, Hull, bâtisse 80 x 40 de 16 pieds de hauteur à l'intérieur, sur terrain de 150 x 100, plus 2 duplex sur terrain de 150 à 100. Revenu annuel $15,360. Prix demandé $175,000. Les Immeubles Séguin Ltée. 771-7325. 200-AN

(210) BUREAUX A LOUER

BOUL. ST-JOSEPH, bureau, air climatisés, très modernes, très beau choix. Possession immédiate ou à discuter. Appeler Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 26 St-Raymond, Hull. — 771-6266. 210-AN

PARC DE LA MONTAGNE Hull, espace pour bureau à louer, 400-800 pi. ou plus $3. le pi. c. chauffé, place pour stationnement, 776-1323. 210-266

BUREAUX modernes, 78 Principale, Hull. 749-0748. 210-280

AYLMER — Rue Principale, 1,050 pieds carrés. Idéale location pour compagnie de finance. Très moderne. Les Immeubles Séguin Ltée, 771-7325. 210-JNO

BUREAU A LOUER, boul. St-Joseph, 770-6990. 210-JNO

(210) BUREAUX A LOUER

ANGLE Dalhousie et George, approx. 1,600' carrés et 100' carrés d'entreposage. 232-3781. 210-j.n.o.

BUREAU à louer, tapis mur à mur, partition sur place, 175 ch. Montréal Vanier, 749-5338. 210-268

BUREAU d'avocat à louer. Place pour une secrétaire, salle d'attente commune, service de photocopie, bibliothèque commune, cuisinette, loyer très raisonnable. Libre — 770-7928. 210-J.N.O.

PRES PLACE DU PORTAGE, bureau 750 pieds, possibilité 1500 pieds, stationnement. 771-5124. 210-267

(211) LOCAL COMMERCIAL

105 RIDEAU, 2e étage, 900 pieds carrés, tapis mur à mur, beau local pour différents commerces, 776-5000. 211-279

BOUL. GREBER, Pte-Gatineau, local, 500 pieds carrés. Prix à discuter. 770-6275 ou 771-2710. 211-268

---

73 LAVAL, Hull. Pour différents commerces ou bureaux, tapis, stationnement. 771-5124. 211-270

GRAND emplacement ou entrepôt pour magasin, sur le 1er étage, 2,000 pieds carrés. Dans sous-sol 1170 pieds carrés, chauffé. 65 St-Hyacinthe, Hull. 777-9923. 211-271

(212) COMMERCES A LOUER

RESTAURANT cuisine complètement équipée dans un hôtel à Gatineau. Grande clientèle, peu d'argent à débourser. André Paquette, 663-6333, 663-8052. 212-267

MAGASIN, immeuble et remboursage Idéal, à louer, stock en main raisonnable. 401, boul. Maloney, Gatineau. 663-4446. 212-271

(216) ENTREPOTS A LOUER

PARC INDUSTRIEL DE HULL

ENTREPOT, 12,000 pieds carrés et plus ou sur demande, construction à vos spécifications d'ici deux mois. Demandez M. R. Chevrette, 681-3309. 216-271

ENTREPOT de 1,600 pieds carrés, Hull, central. $300 par mois, tous services inclus. R. Hap McKenzie, courtier, 771-8281. 216-AN

(220) COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT, salle à manger avec salle de billard, avec logement pour propriétaire, terrain de stationement, Immeubles Séguin Ltée; 771-7325 j.n.o.

HOTEL A VENDRE

DEPOT de $45,000. Bâtiment neuf en brique et stuc, 20 chambres à louer avec baln et TV, salon-bar, pouvant accommoder 173 personnes. Sous-sol complet tout divisé en chambres et salle de réunion, grand parc de stattonnement, bons profits nets facile à administrer. Les chiffres ne seront dévoilés qu'aux acheteurs intéressés qui se présenteront sur les lieux. Composez 887-2030 ou écrivez à Boîte postale 279, Nipigon, Ontario. 220-266

GROCERIE avec bon revenu. Idéal pour boucher. Pour plus de renseignements, appelez Purissima Hamel, 749-7149. Titley, Pigeon, Lavoie Ltée, Courtier, 238-4111. 220-268

EPICERIE licenciée, station de service, bon chiffre d'affaires, 438-5255, près parc Lavérendye, Route 58. 220-278

SOUDEURS ou machinistes, belle occasion de partir en affaires. Ateliers entièrement équipés et en opération présentement. Excellents revenus. Conditions faciles. Immeubles Faust, 770-4912. 220-AN

COMMERCE à vendre, salon de coiffure équipé, pour plus de renseignements, appelez, 663-3603, entre 9 h. et 6h. 220-266

(230) CHALETS DEMANDES

CHALET demandé, hiver, été, si possible. Pour une personne. 728-2090. Jean Mao. 230-268

(240) CHALETS A VENDRE

GRAND CHALET moderne. Prix à discuter. 771-0265. 240-265

FORT COULONGE, chalet à vendre, hiverisé et meublé, 1 1-2 mille du village, $4,500. terme à discuter. Informations, Hôtel Coulonge, 683-2769. 240-267

CHALET située sur 1 acre de terrain, au beau milieu de la forêt Larose, près de Bourget, Ont. Excellent pour la chasse, la motoneige et la pêche. Seulement ¼ de mille de la rivière Nation. Pour information, 762-4211. 240-271

CHALET au bord de l'eau, meublé, prix total $2,500. 777-9136. 240-271

(250) ROULOTTES A VENDRE

TENTE-ROULOTTE 1971, toit rigide, "Sun Kamper" de luxe, Royal 6, complètement équipée, inclus freins hydrauliques prix à discuter. 771-91755. 250-271

ATTENTION, bricoleur, roulotte, 18 pieds, équipée, accidentée. 769-4756. 250-270

PARC BELLEVUE

MAISONS mobiles Windsor, Roulottes Travelaire, Triple "E", Rambler, Golden Falcon, Motor Homes, Tentes-roulottes OTTO, toit rigide; campers, accessoires, ventes et service complet, Orléans, 824-1497. 250-AN

MAISONS mobiles, tentes roulottes, roulottes. Prix spéciaux sur modèles 1972. Aussi modèles 1973 en montre. Bellehumeur Automobiles Ltée. 111 boulevard Gréber Pte-Gatineau, 777-5208. 250-AN

(251) MAISONS MOBILES

Maisons mobiles Riviera Ltée

VISITEZ nos maisons Glendale. Toutes longueurs, 12' et 14' de largeur, 2, 3 et 4 chambres disponibles. Ouvert tous les jours jusqu'à 10h p.m. Pour renseignements, 771-4374. 251-j.n.c.

MAISON MOBILE "General" de 42x 10, avec rallonge de 25x10, 3 ch. a cou., sale de lavage. $8,000. Le soir au 828-7371. 251-289

(259) SKI

LIQUIDATION d'équipement de ski, fermons durant saison morte et voudrions liquider stock complet de skis, de bottines, de fixations et de vêtements de ski cross-country. Metro Sport Inc., 105, rue Rideau (au-dessus de Reitman's). 232-9224. Bureau d'achats, 8366, boul. St-Laurent, Montréal. (Intéressés à acheter du surplus de "stock"). 8366, boul. St-Laurent, Montréal. 259-266

(260) AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETERAIS Land Rover, peu importe le modèle, complet ou en pièces, 684-4488, de midi à 5h. Donnez détails précis. 260-266

DEMANDE carosserie de Chrysler 1966. 771-5337. 260-271

(284) AUTOMOBILES A VENDRE



1972
TOYOTA
CELICA
$2995

Fini bleu avec intérieur assorti, 2 portes, coupé, moteur 4 cylindres, radio AM/FM, console. Série RA200-14470.

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS "VOYAGE HAWAIIEN"

Cyrville
ADRIEN CYR prés.

Chrysler-Plymouth Ltée
de
AUTOS USAGÉES de qualité

"LA MAISON DU BON SERVICE"
900, boul. St-Laurent
(angle McArthur)
745-7051 284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

LE BUREAU CHEF DE TOYOTA DANS OTTAWA

est déménagé dans de nouveaux locaux ultramodernes.

TOYOTA 1971

Corona sedan, transmission automatique, radio, verte avec intérieur assorti, seulement 11,000 milles, presque neuve. Stock 2948A. Au prix de seulement $2295

VOLKS 1972

Sedan, transmission automatique, radio, verte avec intérieur noir, très propre partout. Plaques 42738H. Au prix de seulement $1195

CORTINA 1969

Kharmann Ghia, rouge avec intérieur noir, seulement 13,000 milles, immaculée partout. Plaques 641086. Au prix de seulement $2995

Jacques Mtrs Jacques Mtrs

1325 BOUL. ST-LAURENT 741-0013

OUVERT LE SAMEDI

284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

REPRISES DE FINANCE et DE BANQUE

A liquider immédiatement.

- Aussi beau choix d'autres voitures portant le certificat de sécurité d'Ontario
- Si vous avez un emploi régulier et plus de 18 ans, financement complet si désiré
- Tous les renseignements fournis au téléphone.

Appelez entre 9 a.m. et 9 p.m

776-4224

DEMANDER M. MAURICE

284

VOYEZ ET COMPAREZ
—LA QUALITE
—LES PRIX
—LES ECONOMIES
pendant notre
VENTE D'AUTOS USAGEES ANDRE BEDARD
AUTOMOBILES LTEE
"Votre concessionnaire RENAULT pour Ottawa-Hull"
424 RICHMOND, OTT.
725-2061
406 TACHE, HULL
770-3131

284

TRIUMPH 1972 Spitfire MK4, 443-5711, Limoges. 284-267

1969 PONTIAC V-8, automatique, 4 portes, sedan, bon état. 771-2191 284-269

DODGE Polara 1965, moteur 318, transmission automatique, nouvelle peinture. Après 6h. 777-5502. 284-269

1969 DODGE Monaco, décapotable, tout équipée, bon état, 776-3632 après 5h. 284-271

NOTRE DAME AUTOS
GATINEAU

1970 CHEVROLET Biscayne, V-8, aut. **$1888**

1969 CHRYSLER 4 portes, sedan équipé, V-8, automatique. **$1888**

1968 DODGE V-8, automatique, radio, 2 portes, toit rigide **$1222**

391, rue Notre-Dame,
GATINEAU
663-8882

284

AVEZ BESOIN D'UNE AUTO ??

NE VOUS INQUIETEZ PLUS DE VOTRE CREDIT

En autant que vous travaillez et que vous avez 18 ans et plus, nous avons l'auto de votre budget.

PAS DE VERSEMENT INITIAL.
TRANSPORT GRATUIT JUSQU'A NOTRE TERRAIN.

$12 par semaine et plus

Téléphonez aujourd'hui et enquêtez au sujet de notre service par téléphone et notre plan de financement très accessible.

836-2971, poste 37

284

JE VOUS FINANCERAI SI VOUS AVEZ 18 ANS

- Payez selon votre budget
- Jusqu'à 42 mois si désiré
- Choix de 70 voitures toutes vérifiées A-1 et avec certificat de sécurité de la province d'Ontario.

N'attendez plus . . .
téléphonez pour plus d'informations

725-1671

9h a.m. à 9h p.m.

284

FIAT

LA VOITURE LA PLUS VENDUE EN EUROPE



EN EUROPE, OU L'ON ACHETE DES PETITES VOITURES DEPUIS TROIS GENERATIONS, ON ACHETE PLUS DE FIAT QUE TOUTE AUTRE VOITURE.

TOUS LES ECHANGES ACCEPTES

CARLING MOTORS LIMITED

"Le concessionnaire le plus important et le plus expérimenté à Ottawa"

835, ave CARLING 236-7191

LA MAISON DES MEILLEURES AUBAINES

WILLIAMS
CHEV. OLDS. LTEE — HULL
950 boul. ST-JOSEPH
777-2731



1972 DATSUN 510
4 vitesses standard **$1699**

1971 CHEVROLET
"Impala", 4 portes toit rigide, équipée.
$2799



1969 MUSTANG
"convertible" **$1699**

1971 MAVERICK
"Grabber" 6, automatique, radio.
$2199



1971 VALIANT "SCAMP"
2 portes toit rigide, tout équipée. **$2199**

1970 CHEVROLET
Biscayne, 4 portes, V-8, automatique, radio. Extrêmement propre.
$1699



1968 CHEVROLET IMPALA
4 portes toit rigide. Très belle. **$1299**

1970 FORD
"Custom" 500, 2 portes toit rigide, équipée.
$1999



1972 CHEVROLET
familiale, tout équipée. **$3299**

Les résidants d'Ontario paient 5% de taxe sur la différence. Les résidants du Québec paient 8% de taxe sur la différence.

Traversez le pont Cartier-MacDonald, à droite à la sortie Maniwaki route 11 et encore à droite sur le boul. St-Joseph.

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

FORD 1966 $395., 777-1728. 284-JNO

1969 FIAT, 850. Sport, décapotable, bon état, radio, nouveaux pneus, plaque 1973. Demande $575. 746-6544. 284-268

1970 MAVERICK standard. Prix à discuter, 663-6815. 284-266

1967 CHEVELE familiale, servo-freins, servo-direction, chaufferette intérieur et sur le moteur, pneus à neige. Excellent état. $3,300. Financement offert. Rés. 771-0005. 284-JNO

1969 DODGE Dart, GTS, 4 vitesses, ordinaire, bon état. 776-3632 après 5h. 284-271

1969 BUICK Starlight, très bon état, $1600. 777-6424. 284-278

1971 Familiale Pontiac Safari, v8 350, 28,900 miles 777-6527. 284-268

1972 Pontiac Parisienne, 2 portes, vitres automatiques, moteur 400, où climatisé, servo-freins, servo direction, toit vinyle, comme neuf. 684-2452 284-268

1970 Volvo, modèle 144-s, jaune AM-FM, standard, excellent état. Après 6h p.m. Prix $2150. 770-6961. 284-268

1971 Duster Twister, 318, entièrement équipée, servo-freins, servo-direction automatique, etc. Demandez Pierre, jour 994-9023. soir 777-5550 284-271

1961 Chevrolet transmission automatique 6 cylindres $150. 777-7925 284-267

1972 TOYOTA MK2, 10,00 milles, comme neuf, 663-8561 284-271

OLDSMOBILE Cutless 1968, $1,500. 770-5466 284-271

CHEVROLET 1968. décapotable, originale, — 771-0042 284-271

PONTOAC 1967, V-8- très bon état, millage original; 45,102 milles, pas de rouille, 776-3257 284-268

1967 METEOR, Rideau 500 Sedan-V8, automatique, radio, hiverisé vérification de sécurité, excellent état - $795. 728-2849 284-271

1966 FORD 428 7 litres décapotable 776-3839 284-271

ACADIAN 1964, automatique 6, servo-direction, radio, bon état, bons pneus, $150. Meilleure offre. 663-9376 284-271

POUR UNE VOITURE NEUVE ou D'OCCASION

Turpin
PONTIAC BUICK LTD.

728-1901
1666, ave CARLING
angle Clyde

284

REPRISES DE FINANCE

- Aucun comptant requis
- Livraison même jour
- 1er versement 45 jours
- Certificat de sécurité
- Application de crédit par téléphone (18 ans et plus)

777 - 4566

Demandez Mariette

284

Avis aux consommateurs

- Financement bancaire
- Jusqu'à $5,000
- Choix de 40 voitures avec certificats d'Ontario
- Applications acceptées par téléphone

776-4042

de 9 a.m. à 9 p.m.

284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1966 PONTIAC $495., 777-1728. 284-JNO

SUPER B, 1970, 383 Magnum, 4 vitesses, Hurst, sièges baquets. Demandez Robert Legault, 777-5261. 284-268

1968, Volkswagen, familiale, entre 5h et 6h, 684-3643. 284-267

VOLKSWAGEN 1971 Beatle, excellent état. 729-3104. 284-270

1967 CHEVELLE, chic modèle, bon millage. 776-4653. 284-270

VOLKSWAGEN 1972, bleu royal, en excellent état, 10,000 milles. Prix à discuter. Pour plus amples renseignements, 663-0834 après 6h. 284-270

1967 DODGE Dart, 6 cyl., automatique, bon état. $600. 653-6285. 284-265

1964 DODGE, telle quelle, $225.00 ou meilleure offre. 749-1005. 284-270

1972 FIAT, modèle 128, excellent état, tout équipée. Auto économique. 777-4261. 284-270

PONTIAC 1971 Laurentian, 4 portes, V8, excellent état. 746-9214 après 4h. 284-270

1966 CHEVROLET, prix à discuter. 771-9895. 284-266

1964 ACADIAN Beaumont, bon état, automatique, servo-direction, radio, meilleure offre. 745-1034. 284-270

MACH I Mustang 1972, 351 HO, 4 vitesses, "Spoiler", comme neuve. 443-5342 Embrun. 284-270

VALIANT 1971, prix à discuter. 776-5071. 284-270

1961 CHEVROLET, telle quelle, $60. Appeler entre 5h - 6h 30. 224-6005. 284-270

1966 FORD Fairlane, 2 portes, toit rigide, très bon état. Meilleure offre. Moins de $400. 771-8719. 284-270

OLDSMOBILE Cutless 1968 — $1,500.00, 770-5466 284-270

CHEVELE S.S. 2 portes, toit rigide, 396 peinture neuve, bas millage, $1,550. 827-1771. 284-270

COUGAR 1967, bon état général, cause départ. 770-8041 entre 8h et 11h 30 a.m. 284-270

1970 MAVERICK, parfait état, 28,000 milles, $1,050. 684-3215. 284-266

1968 RENAULT R-8, comme neuve, meilleure offre. 777-6975. 284-268

1963 MERCURY à vendre, entier ou par pièces. 770-2530. 284-270

1965 FAMILIALE, 283. 663-2589 ou 771-9541. 284-268

1970 MAVERICK, très propre, très bon état, prix à discuter, 777-3269. 143 Durocher. 284-264

1972 VEGA presque neuf, 4,500 milles 777-3084 284-271

1972 PONTIAC Parisienne, de diplomate, 4 portes sedan, V-8, tout équipée, servo-direction, servo-freins, bleue, 13,000 milles. Un seul chauffeur qualifié, 236-1222. 284-269

1970 HORNET, 304 SST, très bon état, 19,000 milles. Le jour, 487-2475; le soir, 824-1350. 284-265

PEUGEOT 404, 1968, familiale, avec 3e siège, 62,000 milles, bon mécanisme. $600 ou meilleure offre. 237-1892. Après 6h. 284-265

1964 PONTIAC sedan, très bon état. Prix raisonnable accepté. 663-0440. 284-265

1961 — Plymouth, 4 portes, automatique — 8 cylindres, 777-2901. 284-267

72 JARRA-JET, bon état, avec pelle à neige, prix raisonnable, 671-2567 284-267

1966 PONTIAC $395., 777-1728. 284-JNO

VOLKSWAGEN neuve 1973, $83.00 comptant, balance $83.00 par mois 663-2512. 284-266

1970 DATSUN familiale, excellent état. Prix $1,400. 663-4775. 284-268

1969 PEUGEOT, 204, quittons le pays. Très bon état. $850. 235-4421. 284-268

GRAND TORINO Sport 72, tout équipée, moteur: 351 V-4, bon prix 1-762-5737. 284-266

67 COUGAR, 289, sièges baquets, servo-freins, servo direction, 770-3941 après 4 h. 284-267

1971 CRICKET, radio, AM-FM. 771-0317. 284-269

1969 RENAULT 8, excellente condition. Doit vendre, 224-5570 ou 232-3340. 284-266

1973 MAVERICK, aucun comptant. $86 par mois: 233-3362. 284-JNO

66 PLYMOUTH, Fury 2, 6 cylindres, rénové. Prix à discuter. 91 St-Hyacinthe, Hull. 284-267

RENAULT 4, 1969, 20,000 milles, pneus Michelin, meilleur offre, 232-1795. heures de bureau. 284-267

JAVELIN 1968, V-8, meilleure offre. 777-7082. 284-265

DODGE Dart 1967, sedan 4 portes, prix à discuter. 771-2437. 284-266

DUSTER 1971, 16,000 milles, V-8, sièges baquets, 770-2783. 284-266

PONTIAC 1963, à vendre, 770-6515. 284-266

CORTINA 1969, $350 — 771-2448. 284-265

1969 DODGE Monaco, familiale, excellent état, 37,000 milles. 234-6674 le jour. Meilleur offre. 284-265

1970 FIAT Sport 850 Spider, excellent état, $1500; 234-5619 après 8h. 284-272

1972 Toyota 1200, 6000 milles tape à 8 pistes, plus pneus d'hiver, 684-7771-. 284-266

VOLKSWAGEN 1967 familiale, chaufferette à gaz, $795. 777-1728. 284-JNO

1973 PINTO neuf, $70 par mois. 233-3362. 284-JNO

KAYDEE MOTORS FOUR MAZDA l'endroit à visiter pour une voiture neuve ou une voiture d'occasion. 1075, chemin de Richmond; 729-1435. 284-j.n.o.

AUTOS accidentées réparables, ainsi que tous genres de pièces d'autos usagées. Lecavalier Autos, 191, rue Jacques Cartier, Pte-Gatineau; 771-7378 284-AN

1971 MONACO, 4 portes, vitres électriques, toit vinyle, 35,000 milles, propriétaire initial $3,000; 681-4009 284-300

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1970 JAVELIN 6 automatique $1850. 663-9139. 284-266

1969 BELMONT, 396, automatique, servo-freins, servo-direction, 745-2902. 284-265

1967 FORD, $545, 777-1728. 284-JNO

VENEZ "juste au-delà des limites" pour vos voitures neuves ou vos voitures d'occasion. Dilawri Motors, 707, rue Main, Stittsville; 836-2971 284-JNO

(286) CAMIONS A VENDRE

1965 GMC ½ tonne. Parfait état. 770-2396. 286-267

1973 FORD ½ tonne, "pick-up", V-8, aucun comptant, $85 par mois. $3300, 233-3362. 286-JNO

CAMION 1964 Ford, "pick-up", ½ tonne, très bon état. Entre 5 et 9h p.m. 776-5324. 286-265

1968, CAMION FORD 10 roues, avec bascule, moteur neuf 391, 777-0682. 286-288

JEEP-WAGON 1967, 32,000 milles, automatique, servo-direction, $1,100. 745-0963. 286-266

1967 INTERNATIONAL V-8, ½ tonne, traction 4 roues; 1965 Mercury, 6 cyl., ¾ tonne, traction 4 roues; 684-2892. 286-277

1966 CHEVROLET, ½ tonne, meilleure offre, 771-4531. 286-270

CAMION FORD (dompeuse) 1970, 800. $7,500. 771-4263. 286-270

(288) MACHINERIE A VENDRE

MUSKEG, bombardier, pond-double, vendre ou échanger. 771-9410 288-264

(290) MOTOCYCLETTES A VENDRE

NORTON, Kawasaki, Ducati: voyez les plus imposantes chez K.C. Cycle, 1089, rue Somerset. La boutique numéro un des motocyclettes à Ottawa. 722-2240. 290-281

1972 SUZUKI 125 cc $625.00 ou meilleure offre. 771-8449 après 5 h. 290-265

MOTOCYCLETTE 1971 Yamaha, 200 cc. Prix à discuter. 770-1772. 290-1772

(292) BATEAUX A VENDRE

ENFIN REPRESENTE ici, North Star Yachts et CL, 11 à 48 pieds, Ami-Yacht, 746-6759. 292-268

(294) MOTONEIGES A VENDRE

MOTO-SKI 1971. 21 forces avec remorque simple $450., 663-8690 après 6 heures. 294-267

MOTO SKI 1973 — Tous les modèles en montre. Aussi spéciaux sur modèles 1972 neufs, aucun acompte. Jusqu'à 36 mois pour payer. Migneault "Pro" Quincaillerie vente et service, 218 Jacques Cartier Gatineau, 663-2043. 294-269

MOTONEIGE Bombardier, 16 forces, 1969, avec remorque, bon état $450, 663-6563. 294-267

1970 BOA-SKI 28 forces, $200.00, 770-4190. 291-267

SNOW-JET, 32 forces 1972, comme neuve. Prix à discuter. Après 6h. 771-1735. 294-267

YAMAHA 1972 SW433B, 30 C.V. 800 milles, encore garanti, raison maladie. 1-487-2070. 294-265

ALOUETTE 1973 "Eliminator" 340 cc. Remorque 1973, $1050. Appelez Y. Gagnon, 232-9661; soir 770-6569. 294-265

1972 MOTONEIGE TNT, 340 c.c., 28 forces, très bon état, $650., 684-3153, 777-7533. 294-266

PIECES 1969 MOTO-SKI à vendre, moteur de course 340 c.c., ss et remorque double 1970 Boa Ski, le tout $350., 749-1949, après 5 heures p. m. Richard Mainville, 396 rue Dieppe, Ottawa. 294-266

2 SKIDOO 1970-1971 Bombardier, 12-15 forces, remorques. $1,100 ou meilleure offre. 771-6119. 294-268

1972 SNOW-JET, 433 c.c., 350 milles. 770-6047. 294-269

1970 SNOW-JET, 15 forces, 1972 Snow-Jet, 27 forces. Bon état. Prix à discuter. 771-4726. 294-265

1972 ELAN 12 forces, $400, et remorque double pour motoneige, $125. 663-0381 après 6h. 294-270

OFFRE d'un ski-doo et remorque Bombardier 1970, 18 forces. Presque neufs. $550. 771-3129. 294-270

1971 BOMBARDIER, 20 forces, avec remorque double, comme neuve, raison décès, $625, 749-1757. 294-267

2 MOTONEIGES Bombardier 1972, 292, 440 TNT en parfait état. 771-8160. 294-270

MOTONEIGE Skiroule, 1970, 20 forces, réparations. 771-7515 après 5h 294-270

MOTO-SKI, 1971, prix à discuter. 770-2530. 294-270

2 MOTO-SKI, 1970 Grand Prix, 640 cc et 440 cc, avec remorque double, $1,000. 771-5326. 294-267

SKIROULE 1971, 19 forces, parfait état. Prix à discuter. 663-9992. 294-271

1972 ARTIC CAT 440 Puma, remorque, costume. Prix à discuter. 27 Moussette, 776-2237. 294-271

1969 MOTONEIGE, 24 forces, $275 ou meilleure offre. Casselman. 764-5533. 294-271

MOTONEIGE "Snow Prince" 1971, 18 c.v., bon état. $375. 985-2132. 294-268

(295) ACCESSOIRES DE MOTONEIGES

TENTE REMORQUE demandée échangerais 1972 Skiroule, SX440, 35 c.v., avec remorque double cariole toile, valeur réelle $1400, très propre. Prendrais tente remorque ou petite roulotte de même valeur après 5 h. 418A Antoine, Gatineau. 295-274

(298) ACCESSOIRES A VENDRE

REPRODUCTEUR, 8 pistes, auto, stéréo "domestic" toutes sortes, grandes réductions, 228 Besserer. 234-3840. 298-JNO

METEOR 1967 avec moteur 390, pour pièces. 171 Elizabeth, Gatineau. 298-270

(298) ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

TACHYMETRES et jauges de Dixco, Sun et Big Wheel. Young Speed Shop, 496 Gladstone, Ottawa. 2968-265

1966 Coronet, 500, V-8 sièges baquets, 63,000 milles accidentée, vendre en pièces, 745-3292. 298-267

(306) ACCESSOIRES DE CAMIONS

CHARRUE pour camion, 8 pieds de large, 2 pieds de haut. Western, 770-2530. 306-270

(310) DIVERS DEMANDES

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandé immédiatement, les plus hauts prix payés. 234-4788. 310-AN

ATTENTION

JEUNE COUPLE avec enfants qui aurait besoin d'un ménage complet et qui demande charité. 684-3522. 310-270

EN DEMANDE pressante, appareils ménagers et meubles usagés, bons prix offerts. 232-3868. 310-278

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 310-AN

PIANO, tous genres, les plus hauts prix payés. 722-7304; après 6 h. 828-8371. 310-272

(312) DIVERS A VENDRE

AMPLIFICATEUR Fender Super River B, $475. 771-2238; 777-1385. 312-271

AMPLIFICATEUR, 2 haut-parleurs 12 pouces, avec 2 boîtes. $80. 771-5030. 312-270

AMPLIFICATEUR "Fender Band-Master, $350. 770-6141. Demandez Claude. 312-270

ASPIRATEURS, polisseuses, en bon état, bon prix. 776-3966. 312-267

ATTENTION! Tabagie Boutique à cadeaux, aubaine, avons 12 pieds de cabinet avec cartes souhaits "Carleton", support "Rack" tournant avec cartes souhaits comiques, support "rack" tournant avec papier d'emballage, 2 comptoirs vitrés, 5 étagères à bibelots, 663-2733. 312-269

BONBONNE et régulateur, presque neufs. 771-1369. 312-271

BASSINETTES pour bébés, une grande et une petite, 663-0082. 312-266

2 BUREAUX, 2 tables de salon, 2 paires patins fille 7½, 1 paire garçon 9, 2 pousse-pousse, 1 cage, d'oiseaux, grand lit et matelas, conduite électrique, 3 complets 38-40. 7710313. 312-270

BEAU DIVAN à 3 sections, soie cordée, jaune pâle. Presque neuf. Grand tapis beige foncé 9 pieds x 16 pieds. Dessous gratuit, très propre. Draperies fleuries avec valence approx. 10 pieds. Prix très raisonnable. Cause déménagement. 234-7916 après 6h. 312-266

CABINET à vaisselle propre lampe sur pied. 745-2832. après 5 h. 312-265

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 312-AN

COMPTOIR à fruits avec unité de réfrigération, 777-9063. 312-266

COMPTOIR à vendre, 8 pieds avec compresseur; tranche viande (slicer), 663-2872. 312-270

CUISINIERE, 24 pouces, téléphonez après 6h. 770-2016. 312-268

DESIREZ acheter du tapis à bon prix. Composez, 770-6686 après 5 h. 312-273

DIAMANT d'homme (coussin) valeur $900. — vendrais $450. 776-1074. 312-267

DRAPERIES neuves, mur à mur, beau choix, beau tergal brodé, très bon prix. 771-4502. 312-266

ENSEMBLE de salon, style espagnol, comprenant sofa, chaise, table à café et deux tables de bout. Prix à discuter. 749-6022. 312-268

EQUIPEMENT de salon de coiffure une chaise hydraulique, un séchoir air climatisé, 2 lavabos pour champooing avec chaises. Bon marché, 776-3609. 312-266

EQUIPEMENT de viande, Toledo, scie à ruban, bloc à dépecer, hache viande, $950.00, 764-2933. 312-267

FENDER Stratocaster, avec "case", $275. Après 5h 30 p.m. Demandez Paul. (819)427-5533. 312-267

UN GYM exerciseur "Weider", bicyclette d'exercice C.C.M. 770-3631 312-271

JEUNES bergers mélangés avec colleys $10., 232-9716. 312-267

G. LEBLANC, choix de meubles usags; 168 Montcalm, Hull 770-5574 312-an

LIT pliant à vendre, 663-3615 312-266

LIT DE BEBE, $5; chaise haute, $5; jaquette en vison, taille 14-16, portée une fois, valeur de $600, $350 ou meilleure offre. 771-1274. 312-268

FOURNAISE à gaz, 430,000 B.T.U. 2½ ans, attachements inclus, plus 32 radiateurs et toute la tuyauterie. Ensemble de salle à manger (7 morceaux) blond sécheuse à gaz Speed-Queen. Poêle à gaz, 24 pou. Réfrigérateur, poêle à gaz de restaurant avec hotte, etc. Toute offre raisonnable acceptée. 234-4673; 236-1477. 312-275

MOTEUR hors-bord, 4 c.v., Camper pour boîte courte de camion ½ tonne. Le tout, $150. 777-6683. 312-267

MOTEURS neufs pour moto-neiges; de 12 à 30 forces, à partir de $75. Migneault "Pro" Quincaillerie 218 Jacques Cartier Gatineau, 663-2043. 312-269

MATELAS, sommier, 54 pouces, perruque blonde, longueur moyenne. Chapeau vison blanc. 777-7213. 312-269

MOBILIER de chambre à coucher, provincial français, complet, valeur $1699. Prix demandé, $950. Cause départ. 777-6197. 312-268

MOBILIER de cuisine, très moderne, comme neuf, $429. Prix demandé $225. Cause départ. 777-6197. 312-268

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finances, valeur régulière $299.50, solde au complet $84.38. Termes faciles, 235-7900 jour ou soir. 312-AN

(312) DIVERS A VENDRE

AU COIN DU MEUBLE
150, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
771-4503

MEUBLES et appareils ménagers usagers et neufs, achetons meubles usagés de tout genre. Meubles neufs non peinturés. Appareils ménagers "Philco". 312-AN

MACHINE à écrire et à additionner. Librairie Montpetit Ltee, 771-3235. 312-AN

MOBILIER de sale à manger, antique, valeur $1350. Prix demandé $850, très belle pièce de collection. Cause départ. 777-6197. 312-268

POELE moderne, 30 pou. $75, réfrigérateur, $100, petite chaufferette (genre calorifère), $15. Garde-robe double, $35. 236-5157. 312-268

POELE "self cleaning", très moderne, réfrigérateur. Valeur $1125, demande $525 pour les 2 pièces. Cause départ. 777-6197. 312-268

SUCCESSION, poêle, ensemble de salon, ensemble de ch. à cou., grille-pain, machine à laver. 776-2188. 312-265

2 TAPIS BLEUS 8x11; lit complet 39 pouces, érable; 4 stores vénitiens métal, 74x56; 777-1326. 312-267

SOFA en bon état, $20; poêle électrique, $20; fournaise à l'huile, $15. 777-6073. 312-267

STEREO, meuble, très propre, bon état, 770-3284. 312-266

SPECIAL

BOIS PRESSE, ⅜, $4 la feuille, ½, $4.40 la feuille, ⅝, $4.90 la feuille. ¾, $5.25 la feuille, pour couvertures, murs et planchers, 771-8458. 312-A.N.

TABLE et 2 chaises "Colonial" $35. Peinture originale approx. 60 pouces x 34 pouces. $30. Après 6h. 663-7587. 312-267

TENTURES — variété de grandeurs et de teintes. Aubaines! 741-0848. 312-267

TELEVISEUR CONSOLE 23 pou., R.C.A., 5 pièces de cuisine. Meilleure offre. 749-2467. 312-264

VETEMENTS pour la famille, carrosse à bébé. 745-4573. 312-267

USTENSILES de cuisine, pour futurs mariés ou jeunes mariés à prix modique, démonstration gratuite, 770-8304. 312-266

LIGNE COMPLETE DE TAPIS pour PLANCHERS et TAPISSERIE

PILON LTEE
LTEE
771-5841
5 Montclair, HULL

312

(313) VETEMENTS A VENDRE

ROBE de mariée avec manteau, 7 ans, $80., 745-3946. 313-267

MANTEAU vison, 1 mois d'usure, acheté $800, vendrais, $600. 91 St-Hyacinthe, ch. no. 6 Hull. 313-267

ROBE de mariée, prix à discuter, estivale 776-5800. 313-270

HABIT de motoneige, 1 pour homme (extra-large), 1 de femme (medium) ont été porté 3 fois. $20 chacun. 663-8556. 313-267

(314) DIVERS A LOUER

ROBES de mariée, louer et vendre Mme Davidson, 236 Maisonneuve Hull. 314-j.n.o.

ROBES DE MARIEES, filles d'honneur, bouquetières, 13 Charlevoix, Hull, 777-4667. 314-287

ROBES, mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation, fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice, 233-5178. 314-AN

COSTUMES pour bals masqués du Carnaval. Mme Villeneuve. 771-5343. 314-266

ROBES de mariées, filles d'honneur; fourrures à louer: 291 Laramée; 777-7980. 314-j.n.o.

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, et robes de graduation à louer ou vendre. Couture de tout genre, 663-6161. 314-273

(320) APPAREILS MENAGERS

ASPIRATEURS, neufs et usagés de marque connue. Après 4h. 770-4662. 320-272

ASPIRATEURS et polisseuses usagés et neufs, de toutes marques, à vendre ou à louer, 663-9809. Lavage de tapis. 320-AN

ASPIRATEUR à vendre, après 5h, 741-0187. 320-291

LESSIVEUSE, "Thor", $60 ou meilleure offre, s'adresser 230 Mutchmore app. 106b. 320-266

"MOFFATT", en bon état, $20.00, 163 Fontaine, Hull, 776-6611, entre 8h a.m. et 5h p.m. 320-266

BALAYEUSE d'occasion. Prix modique. 770-2938. 320-265

LAVEUSES, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, $25 et plus. 777-2234, 771-4887. 320-JNO

ASPIRATEUR et laveuse de tapis, de marque connue, à vendre ou à louer — 776-3650 320-273

POELE à gaz encastré, avec armoire, $150., 65 Jogues, Hull (haut). 320-266

LAVEUSE - essoreuse "McClary". Après 5h. 770-5084. 320-270

POELE Westinghouse, 30 pouces, 776-4308 après 5h. 320-266

REFRIGERATEUR, très bon état. $75. 776-2796. 320-265

REFRIGERATEUR, $40, poêle, $50. 745-8286. 320-266

LAVEUSE, sécheuse, usagées, bon état. $100. 663-9359. 320-271

(322) AMEUBLEMENTS

MOBILIER salle à manger, 9 morceaux, fini noyer, $250. 232-0637. 322-268

ENSEMBLE pour 3 pièces à prix spécial. Ouvert le soir, 9h p.m. 745-2145. Meubles Landriault, 273, chemin de Montréal, Vanier. 322-JNO

3 PIECES complète d'ameublement comprenant un mobilier de chambre à coucher de style provincial français blanc, un mobilier de salle de séjour de style modernes et un ravissant mobilier dinette: tous les accessoires compris. $565, termes à discuter. 749-5975. 322-j.n.o.

NOUS VENDONS et achetons tout meubles neufs et usaggés 770-2005. 770-2540 322-282

COMMODE de chambre, 9 tiroirs, et miroir à vendre. 771-3152. 322-268

MOBILIER de salon, de chambre à coucher, téléviseur. $1000. 232-3028. 322-276

ENSEMBLE de salle à manger Provincial, Français, comprenant vaissellier, table, 6 chaises, excellent état. Après 4h. 776-3602. 322-271

$4 par semaine et plus

Téléphonez aujourd'hui et enquêtez au sujet de notre service par téléphone et notre plan de financement très accessible.

AVEZ BESOIN DE MEUBLES

NE VOUS INQUIETEZ PLUS DE VOTRE CREDIT

En autant que vous travaillez et que vous avez 18 ans et plus, nous avons les meubles de votre choix.

PAS DE VERSEMENT

746-7601

AMEUBLEMENT SUPER-SAVE
281, rue Queen Mary

322

(324) ANTIQUITES

BOUTIQUE d'antiquités, ligne complète au 76 St-Laurent — 771-5086. 324-282

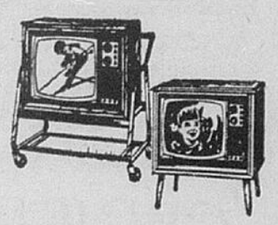
POELE antique, électrique, parfait état. $150, 777-6318. 324-271

(328) RADIOS-TELEVISEURS

STEREO "Grunding" AM-FM, 2 bandes S-W Télémotorola, 21 pouces. Meilleure offre. 777-0561. 328-269

STEREO combiné Electrohome, prix à discuter, 770-1082. 328-267

AUCUN PAIEMENT AVANT MAI!



Magasinez à domicile
Couleur $14 par mois
Noir-blanc $8 par mois
Stéréo $9 par mois

746-3777

Ouvert 9 a.m. à 10 p.m.

NATIONAL COLORVISION

375, ch. McArthur
Vanier, Ont.

328

NE REVEZ PLUS EN COULEUR



SAVEZ-VOUS QUE. . .
pour **3.75** par semaine
vous pouvez posséder votre propre télécouleur

Aucun comptant.
Pour plus de détails, composez

746-7601

Après 7h p.m.
770-7424
Service dans un rayon de 100 milles

(332) ANIMAUX A VENDRE

BERGER allemand, très bon pour enfants, voudrais échanger contre un petit chien de maison 457-2619 332-267

CHIOTS Terre-Neuve, enregistrés, 771-7411. 332-JNO

5 PETITS CHIENS, 3 femelles, 2 mâles, $5 chacun. 663-3458. 302 St-Laurent, Gatineau. 332-266

DALMATIEN, 1 an, $50. 776-5312. 332-271

(332) ANIMAUX A VENDRE

CHENILS ANDRE PILON ENR. RIGAUD, QUE.
ST-BERNARD. English Sheepdog, Afghans, Chows, Colleys' Epagneul, Bergers-allemands, Samoyedes, Irish Setters, Labrador, Golden retrivers, Airedales, Danois, Bull-dog, Apso, toutes races de terriers, enregistrés, garantis, bonne condition physique; 1-514-238-4264 332-JNO

(332) ANIMAUX A VENDRE

CHIOTS-bergers allemands de femelles enregistrées. $50. Buckingham. 1-986-2795. 332-271

BERGER ALLEMAND, 6 semaines, pure race, prix à discuter, entre midi - 3h. 770-1949. 332-270

CHIEN BLANC, Husky à vendre. Meilleure offre. 777-6985. 332-268

(332) ANIMAUX A VENDRE

GATINEAU—Basset, 8 mois à vendre. 663-4388. 332-271

(336) NOURRITURE D'ANIMAUX

FOIN à vendre, environ 4,000 balles, bonne qualité. Livraison, 777-2657. 336-271

FOIN de bonne qualité et paille, livraison gratuite. 613-679-2734. 336-280

(338) SOINS POUR ANIMAUX

RENDEZ VOTRE CANICHE PLUS chic, faites-le tondre chez Réjane à Pointe-Gatineau, 771-1686. 338-201

(340) REPARATION ET SERVICES

SINGER—Hull, service des ventes et valeurs locatives disponible maintenanr par l'entremise de Singer—Hull, 147 Principale, 777-1215. 340-285

TOITURES DE TOUS GENRES

Réparations — Couvertures en bardeaux et ouvrages de métal en feuille.

J. D. SANDERSON
CIE LTEE
437 Catherine 233-9369
340

(328) RADIOS-TELEVISEURS

(328) RADIOS-TELEVISEURS

777-1666



AUCUN COMPTANT
LIVRAISON IMMEDIATE

STEREO $6 PAR MOIS

Aussi appareils ménagers

TV COULEUR

Trans-Canada Promotions Ltée — 234-4101

(384) HYPOTHEQUES

(384) HYPOTHEQUES

$$$ ARGENT $$$

Sur immeubles privés et commerciaux

- Refinancement complet
- Consolidation de dettes avec but d'un seul paiement beaucoup plus bas
- Prêts temporaires — montants illimités
- Aucuns frais d'évaluation
- Taux d'intérêts équivalents
- Distance jusqu'à 100 milles
- Spécialistes en prêts hypothécaires

LES IMMEUBLES SEGUIN LTEE
196, boul. St-Joseph — HULL
771-7325
384

EMPRUNTEZ JUSQU'A 90% DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIETE

PRETS HYPOTHECAIRES

Obtenez une hypothèque résidentielle ou commerciale de PLACEMENTS C.G. LTEE pour

- **Achat ou réparation de maison**
- **Réduction de paiements mensuels**
- **Consolidation de dettes.**

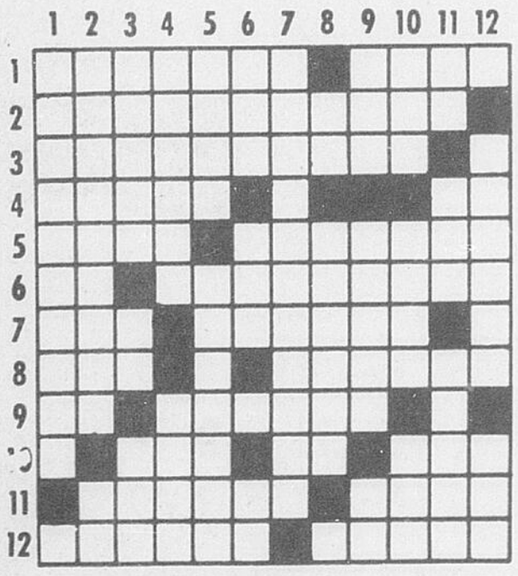
QUEBEC et ONTARIO — 776-1209
384

MOTS CROISES

PROBLEME 2327

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	I	R	I	L	I	T	E	■	P	A	L
2	■	V	I	T	A	L	I	T	E	■	T	A
3	N	A	V	E	T	■	R	E	M	A	R	D
4	A	M	I	M	E	R	■	T	R	E	S	■
5	N	E	■	R	A	I	D	E	S	■	■	■
6	T	E	R	M	A	I	R	E	■	S	H	■
7	E	V	E	■	L	E	R	I	D	A	■	A
8	S	E	■	P	E	S	E	S	■	V	A	L
9	■	R	A	■	M	E	T	O	I	L	E	■
10	D	E	N	T	E	■	L	E	■	S	A	I
11	O	T	E	■	M	I	■	S	T	E	I	N
12	S	T	E	N	T	O	R	■	B	E	M	E

PROBLEME 2328



HORIZONTALEMENT

1–Qui conserne les astres. – Dire qu'une chose est fausse.
2–Chose imaginée.
3–Action d'un esprit qui s'égare.
4–Allongea. – Chemin de halage.
5–Coupé jusqu'à la peau. – Prêter l'oreille.
6–Dans matelot. – Pardon.
7–Pièce de bois pour soutenir les tonneaux. – Général suisse.
8–Cyclade. – Opinion fausse.
9–Pron. indéf. – Hirondelle de mer.
10–Ecrivain américain. – Voyelles. – Boisson des Français.
11–Lingot en forme allongée (pl.). – Solennité.
12–Qui appartient aux côtes. – Nom vulgaire de la grosse tortue.

VERTICALEMENT

1–Choc nerveux.
2–Copie exacte. – Ob (renverse).
3–Ex-président des Etats-Unis.– Notre-Seigneur. – Mouvement de l'homme.
4– Perdre.– Destinée.
5–Ville russe. – Publiera.
6–Recueil de bons mots. – Touché.– Article espagnol.
7–Qui contient du latez. (pl.).
8–Dans tirade. – Ville du Chili.
9–Cyclade. – Détérioration. – Note.
10–Fils d'Apollon. – Amaigri. – Animal mou.
11–Dans. – Prén. masc. – Grandeur particulière prise pour commune.
12–Encercler. – Propre.

(382) ARGENT DISPONIBLE

POUR RAISONS valables, empruntez en 1ère ou 2ième hypothèque, $4,000 à $60.05 - $6,500 à $82.83 - $9,000 à $114.68. Contrats ouverts. Vous obtiendrez un service courtois et rapide. Pour commercial, emprunts temporaires et sans limites. Québec et Ontario. Appelez 771-7325, Les Immeubles Séguin Ltée, 198, Boul. St-Joseph, Hull. 382-AN

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 149½ Principale. Bureau 777-8054, après 6 heures, 771-1431. 382-AN

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus: service rapide: termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques par Mme O. Lamoureux, 299, rue Columbus. 745-2701 ou 745-5762. 382-AN

(384) HYPOTHEQUES

TEL.: 771-7356. Première et deuxième hypothèques, service rapide Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor. 384-AN

HARRIET BOWIE REALTY INC.
$2,000 à $1,000,000 disponibles sur tous genres d'hypothèques: nous achetons les hypothèques — résidentiel — commercial — industriel: 684-4000 384-AN

HYPOTHEQUES
1ère - 2e - 3e

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel
- Refinancement

ARGENTS PRIVES
SERVICE 48 HEURES
LES IMMEUBLES DU PROGRES
770-4912
384

(390) MESSAGES PERSONNELS

RAPPORTS d'impôt à domicile, particuliers, commerçants, Ontario, Québec, 770-7414. 390-270

POUR RAPPORTS d'impôt appelez R. Charbonneau, 771-0983. 390-287

OTTAWA-HULL DATING CLUB
30,000 GENS SEULS. Pourquoi ne pas faire connaissance avec certains d'entre eux. Composez 232-1573. 390-JNO

LISEUR(EUSE) ET CONSEILLER(ERE)
LECTURE de la pensée et des cartes, conseils sur tous les problèmes, 233-7206. 390-273

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Service, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Composez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 390-AN

DISEUR de bonne aventure, lit la main, les cartes et le thé. Sur rendez-vous seulement — 746-9429. 390-268

SERVICE DE RENDEZ-VOUS LOLA
Le club No 1 d'Ottawa-Hull et celui dont on parle le plus. D'attrayants(es) compagnons (gnes) de tous les âges. Commencez l'année du bon pied avec un(e) compagnon(gne). 276, rue Elgin, Ottawa. 237-5441. 390-295

TOUTE PERSONNE connaisant les allées et venues de Georges et Pierrette Lusignan, parents de André, Suzanne et Anne, est priée de communiquer avec Mlle P. Dallaire, 733-0670. 390-268

RENCONTRES
Service de correspondance sérieux et rapide. Peut importe âge ou classe sociale. Ecrivez Duo Plus Enrg., C. P. 8533, Post Office Terminal, Ottawa Ontario. 390-268

NECROLOGIE

BELISLE — M. Rosario de Montréal est décédé le 6 février à l'âge de 75 ans. Né à Clarence Creek, il était l'époux en 1ères noces de Maria Maheu, en 2e noces de Eva Frigon. Il laisse un fils André, deux filles Marie-Paule (Mme Louis Lemieux) et Lucille tous de Montréal, plusieurs petits-enfants. La dépouille repose à la Maison funéraire Coopérative de Frais Funéraires, rue Papineau et Boul. St-Joseph d'où aura lieu le départ le vendredi pour service à 10 heures en l'église St-Pierre Claver. Inhumation au cimetière Embrun Ont. 430-266

BELLEAU — M. Gabriel, du 173, rue Sherbrooke, Hull, est décédé le 6 février 1973, à l'âge de 71 ans. Il était l'époux de Lucille Blais. Il était ex-régistraire de la Cour de l'échiquier du Canada. Outre son épouse, il laisse 1 fils Charles; 1 fille Josée; 1 frère, André, Ste-Foy, Québec; 1 soeur, Mme Marcelle O'Neill, Ste-Foy. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77, boul. Montclair angle Fortier. Avis des funérailles plus tard. 430-266

FOURNIER — Mme Malvina (née) Bouliane du 560 rue Carle, Gatineau est décédée le 5 février 1973 a l'âge de 63 ans. Elle était l'épouse de feu Edgard Fournier Elle laisse sa mère, Mme Malvina Lacroi; 4 fils: Maurice, Frankford, Ont. Rhéal et Marcel, Gatineau. André, Hull. 5 filles Mme André Lacelle (Aline) Mme Donald Lucas (Monique) Mme Lucien Courval (Lisette) Mme Gilles Lafrenière (Ginette Hull, Mlle Sydvie, Gatineau, 3 frères Alexandre, de Hull, Robert et Gérald de Pte-Gatineau 6 soeurs Mme Blanche Masson, Montréal. Mme François Nadon (Olive Gatineau, Mme Théodora Chevrier, Valleyfield, Mme Alexandrine Tremblay, Montréal, Mme Anna Bouliane, Hull, Mme Oscar Gaudreault (Rhéono), Montréal; 18 petits-enfants, 1 arrière petit-enfant et plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, Hull D'où aura lieu le départ à 7h.30 le 8 février pour service à 7h.45 en la cathédrale St-Rédempteur inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull 430-265

(390) MESSAGES PERSONNELS

OTTAWA DATING, 232-6127. Rendez-vous illimités. Succursales à Montréal, Kitchener. 390-AN

AMATEURS avec talent demandés pour concours mardi soir, Hughie's House, Beacon Arms Hotel, 88, rue Albert, Ottawa. 390-266

(393) TRANSPORT DEMANDE

CHERCHE transport, de Gatineau au Parc Industriel. Vers 8h 30 le matin. 663-9386. 393-265

URGENT besoin transport pour 1 personnes le matin et soir. Du projet Du Barry à Tunny's Pasture. 776-3326. 393-270

(394) TRANSPORT DISPONIBLE

1973 SKIROULE, 440 RTX, incluant le dossier, la remorque rouble, la carriole, le costume. Meilleure offre. Cause départ. 827-0439. 394-270

(402) COURS PRIVES

LEÇONS de guitare par instructeur professionnel. District Mont-Bleu. Pour informations, 770-7985, après 6h. 402-269

CONVERSATION et composition anglaise, laboratoire audio-visuel moderne. Termes faciles. 749-7145. 402-268

(416) REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à Ste-Anne pour grande faveur obtenue. M.E.M. 416-265

REMERCIEMENTS

DESCHENES — La famille Deschênes désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de M. Henri Deschênes, survenu le 20 janvier 1973, lui ont témoigné des marques de sympathie soit, par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

(420) IN MEMORIAM

IN MEMORIAM

MORISSETTE — A la douce mémoire de nos trois enfants, Roch, Luc et Josée qui nous quittaient soudainement il y a un an le 6 février 1972. Ces moments tragiques et leurs souvenirs resteront gravés à jamais dans nos coeurs. Nous pensons à eux sans cesse. Jamais nous ne les oublierons. Une messe anniversaire sera célébrée le 11 février à 12h 15 en l'église St-François de Sales, de Pointe-Gatineau.
Papa, maman et Marc

IN MEMORIAM

LAROUCHE — Parents et amis sont invités à assister à une messe qui sera célébrée le jeudi 8 février 1973 à 5h 15 en la cathédrale St-Rédempteur de Hull pour commémorer le 2e anniversaire du décès de Mme Aldège Larouche (née Blanche Enright). Venez prier pour cette bonne et charmante maman à tous.
De la famille
Aldège Larouche.
420

(424) MONUMENTS

VOUS désirez un monument de qualité . . . Voyez B. Angers et Fils, 214 chemin Montréal; 745-0662. 424–JNO

FUNERAILLES JEUDI

MARTINEAU M. Roméo Kenneth — **Départ de la maison funéraire Brunet, Salomon et Brunet 750 boul. Maloney, Gatineau à 8h 45. Service à 9h en l'église St-Jean-Marie Vianney.**

SMITH M. Earl Wilfred — **Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph. Service religieux à 10h en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe.**

CLOUTIER M. René — **Départ de la maison funéraire Roméo Emond, 81, rue St-Laurent à 9h 40. Servie religieux à 10h en l'église St-Jean-Marie Vianney.**

PROVOST M. Raoul — **Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph. Service religieux à 8h en l'église St-Jean-Bosco.**

FOURNIER Mme Malvina (née Bouliane) — **Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171 St-Laurent, Hull, à 7h 30. Service religieux en l'église St-Rédempteur à 7h 45.**

GAUTHIER M. Ernest — **Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier. Liturgie des défunts en l'église Ste-Anne à 9h.**

VICE et CRAIG Ltée
SALONS FUNERAIRES
METCALFE, WINCHESTER, CHESTERVILLE,
774-2120
Un seul numéro pratique de téléphone, au service des 3 endroits.

PROVOST, M. Raoul du 84 rue Chauveau, Hull est décédé le 5 fév., 1973, à l'âge de 58 ans. Outre sa mère Mme Marie-Anne Poitras-Provost, son épouse Angéline Gauthier. Il laisse 7 fils, Yvon, Maurice, Robert, Marcel, Rhéal, Denis et Marc, 3 demi-frères Emile, Adrien et Albert Poitras, 1 soeur, Mme Jules Hupé (Rose-Belle) 4 demi-soeurs, Mme Jimmy Brown (Andréa), Mme Urbain Nadeau (Adrienne) et Mme Georges Noël (Thérèse, Mme Armand St-Louis (Simone). La dépouille repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc 271 boul. St-Joseph d'où aura lieu le départ le jeudi 8 février, pour service à 8h a. m. en l'égglise St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-265

LEPAGE — Mme France, née Delphine Quevillon, de Hawkesbury, est décédée le mercredi 7 février 1973 à l'âge de 72 ans. Outre son époux, elle laisse 3 fils: Armand et Florian, d'Alfred, Gérard, de Montréal; 6 filles: Mmes Armand Sicard (Noëlla), Cornwall, Armand Cadieux (Emilia), Gérard Joly (Lucille), Emmanuel Pharand (Fernande), Royal Demers (Estelle), toutes de Hawkesbury, Mlle Denise, d'Alfred; 1 soeur, Mme Clara Brebant, de Rouyn-Noranda. La dépouille repose à la maison funéraire Lamarre et Fils d'Alfred. Service à 10h a.m., le samedi 10 février en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. 430-267

MARTINEAU, M. Roméo Kenneth de Montréal est décédé vendredi le 2 fév., 1973, à l'âge de 67 ans. Outre son épouse Evelyn Brown, il laisse 1 fils Ronald, de London, Ont., 1 fille Mme Catherine Laliberty, d'Ottawa. 2 frères Adonias, de Masson et Charles-Eugène, de Gatineau. 4 soeurs, Mmes Walter Mineault, Lionel St-Laurent et Viateur St-Laurent, toutes de Gatineau, Mme Maurice Laurier de Hull, 3 petits-enfants. La dépouille repose à la Maison funéraire Brunet, Salomon et Brunet Inc. 750, boul Maloney Gatineau, d'où aura lieu le départ à 8.45 a. m. le jeudi 8 fév., pour service à 9h. en l'église St-Jean-Marie-Vianney. Inhumation au cimetière paroissial. 430-265

CLOUTIER — M. René, époux de Annette Lafrance, du 455, Dieppe, Gatineau est décédé le 4 fév. 1973 à l'âge de 58 ans. Outre son épouse il laisse 3 fils: Bernard, Robert et Richard. 1 fille: Francine, à la maison; 3 frères: Jean de Hull, Paul d'Ottawa et Jacques de Gatineau; 3 soeurs Mme René Robertson (Berthe) de Lachute, Mme Lucien Morin (Lucille) et Mme Armand Proulx (Simone), de Hull. La dépouille repose au salon Roméo Emond, 81 St-Laurent, Hull, où aura lieu le départ à 9h 40 jeudi pour service à 10h en l'église St-Jean-Vianney. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-265

GAUTHIER — M. Ernest du 25, Rose, Ottawa est décédé le lundi 5 février 1973 à l'âge de 68 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Corinne Gauthier et en secondes noces de Mary Hodgson. Outre son épouse il laisse 3 fils: Rodolphe, Jacques, Marcel, tous d'Ottawa; 1 soeur: Mlle Noëlla Gauthier de Brockville, ainsi que 11 petits-enfants. La dépouille repose à la maison Racine, Robert et Gauthier, 300 Olmstead à Vanier. Funérailles jeudi 8 février en l'église Ste-Anne pour la liturgie des défunts à 9h 00 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-264

GOUDIE — M. Gordon, du 125, rue Emond, Hull, est décédé le 5 février 1973 à l'âge de 66 ans. Outre son épouse Stella Broadhead il laisse 6 fils: Gordon (Sonny), Gérald, Philip, Bryan, Lorne et Wayne; 1 fille: Mme Claire Pagé, 4 frères: Lawrence, Clifford, Harold, Henry, 1 soeur: Mme Violet McHale, ainsi que 17 petits-enfants. La dépouille repose aux salons funéraires Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph, Hull. Service mercredi 7 février à 10h a.m. en l'église Ste-Bernadette de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-264

OUELLETTE — M. Jean-Romuald du 5 Nicolet, Hull, est décédé le 7 février 1973, à l'âge de 62 ans. Outre son épouse, Irène Laprade, il laisse un fils, Richard, de Gatineau; 1 fille, Mme David Streater (Anne-Marie), de Baie D'Urfé; un frère, Royal, de Hull; 2 soeurs, Mme Marie-Jeanne Séguin et Mme Antoinette Cousineau, de Hull. La dépouille reposera aux salons funéraires Lionel Emond et Fils Inc., 271, boul St-Joseph, à compter de 7h le jeudi 8 février. Service religieux le samedi 10 février à 10h a.m. en l'église St-Joseph de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hul. 430-267

SMITH — M. Earl Wilfrid du 95 Mont-Bleu Hull est décédé le 5 février 1973 à l'âge de 58 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Souveraine Lafleur et en secondes noces de Yseult Lafleur. Outre son épouse et sa mère, Mme Sidney Smith, il laisse 1 fils Racburn, 1 frère Lucien, 1 petit-fils Jason,. La dépouille repose à la Maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul., St-Joseph d'où aura lieu le départ le jeudi 8 février, pour service à 10 h.a.m. en l'église Notre-Dame de Guadeloupe. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-265

STEVENS — Mme Réginald (née Alexina Lesage), 125, rue Emond, Hull, est décédée le 6 février 1973 à l'âge de 80 ans. Elle était l'épouse de feu Réginald Stevens. Elle laisse 5 fils: Roland, de Hull, François et Gérald, d'Ottawa, Lewis et Raymond, de Montréal; 7 filles: Mmes Roger Marcil (Jacqueline), de Montréal, Félix Weisse (Ghyslaine), Soeur Marjolaine s.j.a. d'Ottawa, Mme Paul Laframboise (Donia), et Mlles Thérèse et Denyse, de Hull; 1 frère: Alphonse, de Hull; 32 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph. Funérailles le vendredi 9 février à 10h en l'église Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-266

Recel de dindes !

OTTAWA — Trois employés de la firme Flamingo et un détaillant ont comparu en Cour ce matin sous des accusations de vols et recels de dindes et poulets.

L'enquête de la sureté municipale d'Ottawa a permis d'éventer un réseau de vols et de recel de produits alimentaires. Ce réseau était en opération. semble-t-il. depuis le 15 octobre dernier.

Les trois employés de la firme Flamingo sont Lucien Lalonde. du 2182 boulevard St-Laurent. Denis Monette. du 985 de la rue Brant. et Jean-Guy Plouffe. du 24 de la rue Lorette, à Lucerne. Le présumé receleur est Jamil Saiklev. propriétaire du marché Melbourne Meat Market. situé au 496 de l'avenue Melbourne.

L'enquête se poursuit sous les ordres des détectives Hanson et Ramsay afin de découvrir toutes les ramifications possibles de ce réseau.

Bourse de Londres

LONDRES (PC) — Les titres cotés à la Bourse de Londres indiquaient des tendances mixtes ou bien demeuraient inchangés, mardi. au cours d'une séance modérée.

L'indice du Financial Times a cédé, au milieu de la séance. .5 à 468.8.

Les canadiennes. toutefois. étaient généralement en baisse. Cominco. Pacific Pete. Dome Pete and Noranda. Power Corp., Bow Valley et Tara Exploration faisaient cependant partie d'un groupe qui a enregistré des gains.



LE DROIT
EST PARTOUT

MONT-LAURIER
WAKEFIELD
FORT COULONGE
MONTEBELLO
ST-ANDRE-AVELLIN
PAPINEAUVILLE
OTTAWA
VANIER
CORNWALL
HAWKESBURY
STURGEON FALLS
SUDBURY
TIMMINS
TORONTO
ROCKLAND

GRACEFIELD
ALEXANDRIA
HULL
GATINEAU
DES CHENES
MASSON
AYLMER
LUCERNE
BUCKINGHAM
MANIWAKI
PTE-GATINEAU
TOURAINE
TEMPLETON
THURSO
ANGERS

ABONNEMENT: (613) 237-3050

HOROSCOPE

Jeudi, le 8 février 1973
SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes doué d'une imagination vive et d'une grande sensibilité. Parfois trop susceptible, un rien vous blesse, et vous avez tendance à vous tracasser pour des futilités. Orgueilleux, mais nullement vaniteux. Vous avez assez de confiance en vous mais une certaine timidité vous empêche de vous extérioriser. Affectueux et tendre, vos sentiments sont durables.



(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Il vaudrait mieux tenir compte d'une indisposition ou d'un malaise; votre santé pourra être compromise. Dans le domaine sentimental, un changement est à prévoir.



(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

La journée s'annonce des plus favorables; profitez-en pour faire des démarches et pour entreprendre des tâches difficiles. Montrez plus de patience envers les vôtres.



(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

L'état d'esprit dans lequel vous vous trouvez ce matin devrait vous inspirer favorablement. La journée se prête à merveille pour obtenir les explications que vous désirez.



(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Méfiez-vous de faux amis qui gravitent autour de vous. Evitez de faire des confidences et de raconter vos espoirs et vos déceptions.



(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Le début de la journée vous est particulièrement favorable, mais prenez garde de vous laisser aller au pessimisme. Vous pourriez passer outre à une belle opportunité.



(SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Manifestez plus d'optimisme et vous aurez de meilleurs résultats. C'est le bon moment d'entreprendre des démarches d'ordre financier.



(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

La chance vous favorise toute la journée. Montrez plus d'attention à vos relations sociales. La soirée s'annonce favorable et vous apporte de l'imprévu.



(CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

L'atmosphère est aujourd'hui favorable au succès. Profitez-en pour agir sans tarder et augmenter vos chances. Une personne essaie de vous inspirer une action à son profit.



(LE LION)
22 juillet au 21 août

Ne vous laissez pas ébranler par les conseils de votre entourage et persistez dans les résolutions que vous avez prises. Toute querelle ou mésentente pourrait vous causer des ennuis.



(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Essayez de rester impassible devant certaines provocations suscitées par des personnes de votre entourage. Evitez de courir trop de lièvres à la fois.



(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Vous avez raison de chercher l'explication à l'attitude hostile d'une personne de votre entourage. Aujourd'hui, les événements évoluent en votre faveur.



(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Vous pouvez, aujourd'hui, solliciter avec plus de chances de succès, les faveurs que vous désirez depuis longtemps obtenir. Soyez prudent avec de nouveaux amis.

St-Raymond et St-Joseph l'emportent

HULL — Le troisième tournoi moustique de St-Rédempteur, présenté dans les cadres du carnaval d'hiver de l'endroit, a débuté, mercredi soir alors que deux parties étaient à l'affiche.

Le St-Raymond (Lacroix-Major) a connu de remarquables débuts en remportant une victoire de 4-2 sur le St-Jean-Bosco alors que Daniel Boileau a excellé avec trois buts. Lors du deuxième match à l'affiche, un but de Rock Pilon a permis au St-Joseph de vaincre difficilement le Guadeloupe au compte de 1-0.

Ce tournoi se poursuit ce soir alors que deux autres parties sont à l'affiche, le St-Raymond (Oncle Ho) affrontera le Sacré-Coeur pendant que le Ste-Bernadette jouera contre le Pte-Gatineau. Toutes les parties sont présentées sur la patinoire extérieure du parc St-Rédempteur.

2 victoires de Masham

GATINEAU — Deux matches hors concours ont été disputés en fin de semaine entre les jeunes hockeyeurs des catégories moustique et pee wee de la Ligue Le Côteau et les représentants de Masham. Les visiteurs ont gagné les deux rencontres.

Dans la partie moustique, Masham a défait Le Côteau par le compte de 3 à 1. Carol Legros a dirigé l'attaque des vainqueurs, encaissant deux filets. L'autre but de Masham a été l'oeuvre de Jacques Bertrand. Michel St-Amour a évité le blanchissage à l'équipe de Gatineau. Chez les pee wee, la victoire n'a pas été aussi facile. Masham l'a difficilement emporté au compte de 4 à 3.

Rhéal Leblanc y est allé de deux buts, les autres avant été réussis par Pierre-Yves Schnobb et Serge Legros. Les compteurs des perdants ont été Daniel Charlebois, Richard Milonas et Sylvain Leblanc.

Les instructeurs des équipes de Masham étaient Jean-Pierre Brazeau (moustique) et Réjean Vaillant (pee wee).

Réponses

ORGANISATIONS

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

13 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	O	R	A	R	E	F	I	E	R	A	S	P	R	A
2	P	O	S	A	O	G	S	E	I	R	O	L	A	C	M
3	P	E	T	I	T	O	R	T	T	C	L	O	C	H	E
4	F	E	T	E	I	E	E	S	V	E	T	O	I	A	S
5	R	I	R	E	N	O	R	D	R	O	U	A	F	V	T
6	R	A	P	I	D	E	T	A	A	T	A	O	I	E	E
7	O	N	E	O	R	R	G	C	R	O	U	T	E	S	R
8	T	R	R	I	O	A	S	E	E	L	O	I	R	I	E
9	A	T	O	P	V	G	M	M	A	I	G	U	O	R	F
10	C	I	T	A	A	E	I	M	T	B	O	N	N	E	S
11	N	O	I	R	N	R	E	I	O	B	L	O	T	I	R
12	P	O	R	T	I	O	N	M	E	T	R	E	S	O	R
13	R	E	M	O	U	S	B	E	E	R	R	L	U	U	O
14	E	I	U	U	S	E	R	R	O	O	P	L	E	U	T
15	S	N	A	T	R	E	P	R	O	U	E	L	R	S	I

Aigu
accoutrement
arts
âmes
aise
âtre

Bonnes
bourse
bomber

Cita
croute
calories
cloche
Dort
Ester

Fête
foula
fiera
fêter
Gare
gava
Have

Lotir
loir
leur
lame

Mètre
mime

Noel
noir
nord
Ourse
Prêt
près
peut
petit
périr
partout
portion
pacifieront
pote
port
prou
pleut
posa

Remous
rater
ratera
rotin
raréfier
rire
routes
rota
rare
reniera
roti *
roule
rite
rager
rime
roua
rapide

Soie
sire
suer

Trou
User
Veto

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page.

Hockey universitaire
Les Gee-Gees perdent

OTTAWA — Les Golden Gaels de l'Université Queen's sont passés de la quatrième à la troisième position au classement de la division Est de la Ligue de hockey de l'Association athlétique des universités de l'Ontario, hier soir à Ottawa, en triophant des Gee-Gees de l'Université d'Ottawa au compte de 5 à 4.

Les Gaels partagent cependant le troisième rang avec les porte-couleurs de l'université York. Les deux équipes ont chacune 17 points, c'est-à-dire deux points de moins que les Voyageurs de Laurentien et quatre de plus qu'Ottawa, qui demeure au cinquième rang.

Jim Adair a mené l'attaque des Golden Gaels, réussissant deux buts. Ses coéquipiers Dave Hadden, Jim Sunstrum et Collin Louden ont complété le pointage. Les compteurs des Gee-Gees ont été Steve Saubry, Del Fox, Dan Hurtubise et Frank Coffey.

A Guelph, par ailleurs, les Warriors de Waterloo n'ont fait qu'une bouchée des Gryphons de l'Université de Guelph, les battant 11 à 4. Waterloo s'est ainsi approché à un seul point des meneurs de la division Ouest, les Mustangs de l'université Western. Les Warriors ont également amélioré leur emprise sur la deuxième position. Ils affichent maintenant cinq points de plus que les Gryphons. Les deux équipes, soit dit en passant, s'affrontent à nouveau ce soir, à Waterloo.

Dick Smith, Russ Elliott, Roger Kropf et Mike Guimond ont chacun compté deux buts pour les Warriors. Ron Hawkshaw, Jim Nickleson et Bill Stinson ont empoché les autres filets des vainqueurs.

Les Gryphons ont réussi leurs quatre filets au dernier vingt. Ils sont allés à Ian MacRitchie, John Wylie, Peter Turner et Doug Weaver.

Division Est

	J	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	13	13	0	0	112	25	26
Laurentien	13	9	3	1	89	41	19
York	12	8	3	1	80	45	17
Queen's	13	6	5	1	81	53	17
Ottawa	12	6	5	1	70	59	13
Carleton	14	2	11	1	52	93	5
Rverson	14	0	14	0	36	150	0

Division Ouest

Western	13	10	0	3	93	58	20
Waterloo	13	9	3	1	93	49	19
Guelph	12	7	5	0	73	58	14
Windsor	12	6	6	0	54	63	12
McMaster	13	4	9	0	57	101	8
Lutheran	12	3	9	0	46	65	6
Brock	13	2	11	0	41	117	4

Hier soir
Queen's 5 Ottawa 4
Waterloo 11 Guelph 4

Ce soir
Guelph à Waterloo

Gain du Wendover

WENDOVER (DNC) — Les porte-couleurs de Wendover n'ont fait qu'une grosse bouchée de l'équipe de Clarence Creek, hier soir, à l'aréna de Clarence Creek, lors d'un match régulier de la Ligue de hockey de Cambridge-Russell. Wendover l'a emporté facilement au compte de 13 à 1, améliorant ainsi son emprise sur la deuxième position au classement et s'approchant à un seul point des meneurs de la ligue.

Raymond Viau a habilement dirigé l'offensive du Wendover, marquant trois filets. Vianney Lortie et Pierre Viau y sont chacun allés de deux buts. Michel Matte, Marcel Perriard, Robert Viau, Denis Picard, Richard Viau et Paul Joly ont réussi les autres filets des vainqueurs. Jacques Joly a évité le blanchissage à Clarence Creek.

Ces deux équipes s'affronteront à nouveau vendredi soir, au même endroit.

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P
Rockland	10	7	1	2	16
Wendover	10	6	1	3	15
Hammond	7	2	4	1	5
Clarence Creek	9	1	7	1	3

Trois importants tournois à Thurso

MASSON (DNC) — L'Association de hockey mineur de Thurso présentera au cours des prochaines semaines, trois importants tournois à l'aréna locale.

Le premier tournoi pour les équipes de catégories atomes aura lieu les 2,3 et 4 mars prochains et en sera un à double élimination. Les organisateurs de ce tournoi espèrent inscrire une trentaine d'équipes à cette compétition. L'inscription des équipes sera de $20 et les intéressés doivent faire parvenir leur demande à M. Jacques Boivin, 345 rue Elisabeth, Thurso avant le dimanche 25 février. Il est à noter que les organisateurs de ce toutnoi n'auront aucunement la responsabilité de loger les joueurs venant de l'extérieur. Pour toutes informations l'on peut téléphoner à M. Boivin à (819) 985-2975.

Un autre tournoi pour équipes de calibre pee wee aura lieu du 8 au 15 avril et les intéressés peuvent adresser leur inscription à M. Maurice Gagné, 96 rue Gatineau ou téléphoner à 985-2875.

Enfin, un tournoi pour les équipes de calibre midget et bantam clôturera les activités locales du hockey mineur. Ce tournoi sera présenté du 18 au 25 avril et les intéressés doivent communiquer avec M. Bernard Bover, 300 rue Hôtel de ville ou lui téléphoner à 985-2290.

Courses de ski de fond

HULL — Les amateurs de ski de randonnée pourront s'en donner à coeur joie dimanche après-midi, à Camp Fortune...Le club de ski d'Ottawa y tiendra des compétitions à l'intention des skieurs de randonnée de tous les calibres.

Les courses pour les garçons et filles de la catégorie 13 ans et moins débuteront à 10h30 le matin. Chez les garçons le skieur le plus rapide méritera le trophée Frank Cooke tandis que le trophée Morrall sera remis à la meilleure jeune skieuse.

Dans la catégorie midget, garçons et filles, les organisateurs remettront le fameux Webber Jug au skieur le plus rapide. Il est à noter que les intéressés doivent s'inscrire à cette course particulière avant 10h30 ce soir. Il suffit de signaler le numéro 238-4192. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire avant dimanche aux compétitions des autres catégories.

Les courses des classes junior et senior commenceront à 1h15. Un rendez-vous à ne pas manquer, skieurs de randonnée.

APPUYEZ LA CROIX-ROUGE

DONNEZ UNE FOIS POUR TOUS

Les Voyageurs triomphent

HALIFAX (PC) — L'ailier gauche Yvon Lambert a marqué ses 36e et 37e buts de la saison, menant les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse à une victoire de 5-1 sur les Reds de Providence hier soir dans la Ligue américaine.

Il a compté ses deux buts à moins de six minutes d'intervalle à la première période.

L'ailier droit Tony Featherstone a pour sa part mérité trois assistances au cours de buts marqués en première, ceux de Lambert et celui de Dave Gardner.

Featherstone a récolté un quatrième point en marquant un but à 8:48 de la deuxième période lors d'une échappée. Il est en troisième place chez les compteurs avec 66 points, tandis que Lambert occupe la première position avec 70 points. Chuck Arnasson a marqué l'autre but des Voyageurs à 5:41 de la deuxième.

Le but de Providence a été marqué au début de la deuxième par Billy Heindl.

Stage pour moniteurs de ski alpin

La Fédération des clubs de ski du Québec (F.C.S.Q.) région de l'Outaouais, organise de nouveau cette année, un cours de trois jours pour la formation de moniteurs amateurs en ski alpin.

Ce stage aura lieu à Vorlage, Wakefield, Qué. du vendredi matin le 9 février au dimanche soir le 11 février.

Pour être éligible au stage on doit avoir: a)—18 ans et plus, et b)— avoir atteint la phase intermédiaire avancée: Parallèle.

Le coût d'inscription est de $20, comprenant: Manuels, cours de ski, remonte-pente, banquet du dimanche soir et reconnaissances.

Des formules d'inscription sont disponibles en écrivant: à Rollande Fortier, 34 rue Lacasse, Hull, Québec.

Va-t-on démolir le "Cavern Club?"

LIVERPOOL (Reuter)—Le "Cavern club", où les Beatles ont commencé leur carrière, est menacé de démolition par la compagnie des chemins de fer britanniques qui veut construire a sa place une nouvelle ligne ferroviaire.

Sa clientèle a violemment protesté et s'apprête à organiser un "sit-in" sur les lieux. Avec 20,000 livres, un toit de béton pourrait être construit pour que la voie passe au dessus du club.

Les Beatles ont commencé à jouer au Cavern club en 1961 avant leur premier disque connu. Ils gagnaient chacun une livre par soirée. Le club est devenu si fameux que, fermé pour faillite en 1967, il a été rouvert deux mois plus tard par le premier ministre de l'époque lui-même, M. Harold Wilson.

Leçons de karaté aux femmes

MONCTON, N.-B. (PC)—En Amérique du Nord, les dossiers de police contiennent de très nombreux cas impliquant des voleurs de sacs à main qui s'attaquent aux femmes dans les rues désertes, et même parfois au centre du quartier des affaires.

A Moncton, un jeune expert en karaté, ceinture noire, veut remédier à la situation du moins dans cette ville.

Ron Cormier enseigne aux femmes cette méthode d'origine japonaise, leur indiquant la manière de se défendre.

Ces cours ont pour but de donner aux femmes une plus grande confiance en elles-mêmes, un meilleur contrôle au niveau émotif en de telles circonstances.

Un voleur qui s'approche d'une femme et la voit tremblante de peur est à peu près certain de réussir son coup car il se rend compte qu'elle est déjà subjuguée mentalement, explique M. Cormier. Mais, avec des femmes qui connaissent le karaté, les voleurs auront désormais des adversaires de taille, de commenter l'expert.

Seulement deux Canadiens se sont classés

ASPEN, Colo.(PC)— Seulement deux Canadiens ont réussi à terminer l'épreuve de slaiom de la coupe Roche, dans la dernière journée de cette compétition de la série Can-Am.

Peik Christensen de Norvège a remporté l'épreuve, avec un temps combiné de une minute, 1.68 secondes.

Heinz Weixelbaum de l'Allemagne de l'ouest s'est classé deuxième en 1.02.26; Paul Carson, de Toronto, le meilleur Canadien, a pris la troisième place en 1.02.53.

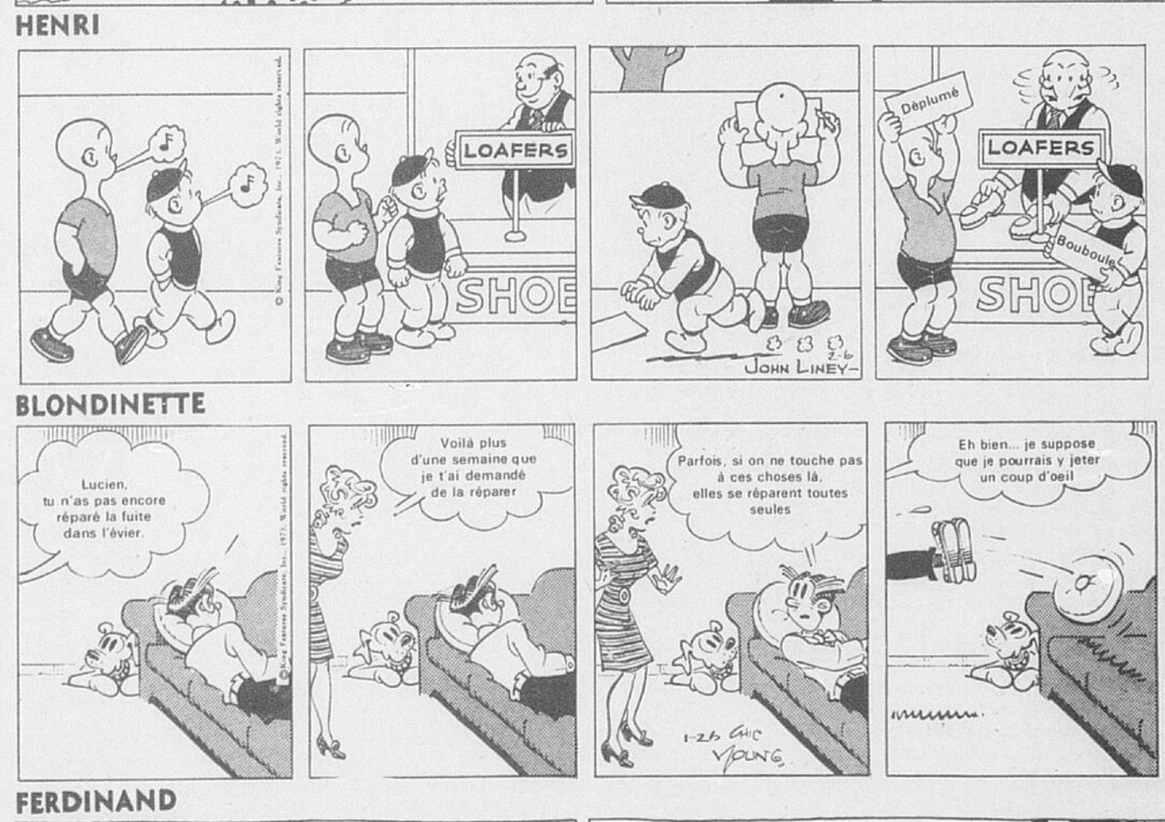
Cary Adgate des Etats Unis a terminé en quatrième avec 1.02.68, remportant ainsi le championnat masculin de la coupe Roche.

John Hillard de Calgary, s'est classé 15e avec un temps combiné de 1.11.25.

Seulement 23 des 75 skieurs ont terminé l'épreuve.







Crime et complicité

MONTREAL (PC) - Me Pacifique Plante a déclaré à l'audition de l'enquête sur le crime organisé que celui-ci ne peut fonctionner sans une complicité entre les autorités municipales et les criminels d'une part, et d'autre part sans être directement lié avec le crime organisé américain.

L'ancien directeur de l'escouade de la moralité a cité comme exemple de lien avec le crime organisé des Etats-Unis, la présence à Montréal, au cours des années 50, de Carmine Galante, considéré comme le représentant de la pègre new-yorkaise, qui purge présentement une peine de 20 ans de prison aux Etats-Unis pour trafic de stupéfiants.

Galante, selon Pax Plante, représentait les intérêts de la "famille" de Joe Bonnano par l'intermédiaire de son beau-frère, Anthony Murruli.

Murruli avait dit à la police qu'il représentait M. Galante, qui avait des parts dans le restaurant Bonfire, a rappelé M.Plante.

Le restaurant servait de "couverture à Alpha Investment Corp.". M. Harry Ship, "un preneur aux livres", était président de la compagnie.

A la question de savoir si les mêmes "preneurs aux livres" continuaient leurs activités actuellement dans la métropole, l'ancien directeur-adjoint a répondu dans l'affirmative.

Pax Plante a énuméré les noms de Vic Controni, Irving Ellis, Nicholas Diorio, William O'Bront, Frank D'Astie, Vincent Soccio, Harry Ship Leo Bercovitch, Armand Courville, David Miller et David Laff.

Complicité des autorités

Me Pacifique Plante a d'autre part précisé que vers la fin des années 40 et au cours des années 50, alors qu'il faisait la chasse au crime organisé à titre de directeur de la moralité, il avait noté que des ententes quelconques entre les criminels et la police ou d'autres formes d'autorités constituaient un pré-requis au crime organisé.

"Si les policiers sont secondés par les autorités de la ville, il ne peut y avoir de crime organisé", a dit M. Plante.

Avec les lois qui étaient alors en vigueur, il aurait été facile d'éliminer le crime organisé. Les policiers n'auraient pu protéger cette entreprise si les administrateurs de la ville ne l'avaient pas voulu, a-t-il déclaré aux commissaires enquêteurs.

De plus, l'ancien directeur adjoint de la police de Montréal, et instigateur de l'enquête Caron en 1950 a indiqué que les "intouchables" du milieu interlope montréalais n'avaient pu être l'objet d'enquêtes approfoncies à son époque parce que les détectives de la Sûreté municipale avaient peur de s'attaquer à eux. Pax Plante a cité les paroles des policiers à leur sujet';

"Ce sont des intouchables. Si on les touche, on est flambé".

Document

Faisant allusion au document qu'il a présenté en guise de preuve vendredi dernier et qui contient une liste de noms et de sommes d'argent, M. Plante a affirmé qu'il était vraisembleblement relié aux élections municipales qui ont eu lieu à Montréal en 1954.

Pax Plante était à ce moment directeur par interim de l'escouade de la moralité de la police.

Il a rappelé que ce document avait été saisi par la Gendarmerie canadienne en 1954 dans la résidence de Frank Pétrula, un "important" du crime organisé.

Il a expliqué qu'il avait l'impression que ce document était relié aux élections municipales de 1954 à cause des noms des candidats qui figurent sur la liste.

Le document a été accepté à titre de preuve en vue d'aider l'enquête.

Activités

Lorsque Me Carrier a interrogé M. Plante au sujet des activités de quelques individus cités dans le document, M. Plante a dit:

"Jimmy Soccio était très actif à mon époque. Il était très proche de Vincent Cotroni, de Louis Greco, qui était très puissant même de mon temps, de Harry Ship, un preneur aux livres, et de Carmine Galante, qui a séjourné quelque temps à Montréal. Il représentait le clan Bonnano de New York", a dit M. Plante.

Il a ajouté qu'à l'époque, pour les besoins des activités criminelles, Montréal était divisé en secteurs est et ouest.

Vic Vincent Cotroni dirigeait le secteur est tandis que l'ouest était entre les mains de plusieurs individus qui s'y sont succédé, tels que Max Shapiro, Eddy Baker, Arthur Davidson, Harry Davies et Frank Petrula, a-t-il dit.

Comment combattre?

Une plus ample diffusion de l'information sur les dirigeants de la pègre et leurs activités aiderait à combattre le crime organisé, a déclaré aux commissaires enquêteurs, Pacifique Plante.

Une publicité adéquate serait une aide primordiale pour sensibiliser la population au problème du crime organisé et secouer ainsi son apathie.



PANTALONS A REVERS EN TRICOT DOUBLE D'UN MANUFACTURIER DE RENOM POUR JEUNES DAMES

10.99 la pre

Freiman vous offre une sélection de pantalons à revers dernier cri en tricot double d'un manufacturier de renom. Vous avez toujours l'air chic dans les tricots doubles parce que ceux-ci conservent toujours une apparence soignée. Ils sont faits de mélanges de laine et d'orlon faciles d'entretien. Conçus dans des modèles faciles à enfiler, ils sont offerts dans un choix de couleurs qui permettent de les assortir à votre garde-robe. Choix de marine, brun, pourpre, rouge, gris, noir, poudre ou vert. Tailles 10 à 18. Rez-de-chaussée, centre-ville; St-Laurent et Westgate.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE: COMPOSEZ: 237-3530.

VENTE 500 ROBES A LA MODE MAINTENANT AU PRIX SPECIAL DE

12.50 à 29.97

Magasinez maintenant et profitez des prix spéciaux sur robes, ensembles 2 pièces, ensembles-pantalons et robes longues. L'assortiment comprend des tailles chemisiers, lignes A, modèles princesse, jupes à plis, jupes évasées et plusieurs autres modèles dans des tissus comprenant des tricots doubles en laine, tricots en simili-soie, tricots-nouveauté d'importation, flanelles et banlons. Tous les modèles se retrouvent autant dans les teintes pastel ou foncées unies et imprimés. Au centre-ville seulement: 75 robes de meilleure qualité maintenant 39.97 à 59.97. Emplacement rue Rideau, centre-ville seulement. Pour les autres robes magasinez au rayon des robes, Mode II centre-ville; St-Laurent ou Westgate. Magasinez tôt pour un meilleur choix.

MAGNIFIQUES MANTEAUX DE PHOQUE A BORDURE DE RENARD BLEU AU PRIX SPECIAL DE

649.00 ch.

Il n'y a pas de meilleure façon de combattre les froids d'hiver qu'avec le manteau de phoque naturel à luxueuse garniture de renard bleu norvégien. D'une conception élégante dans un modèle semi-ajusté avec garniture de renard au collet cranté, bord et poignets. Un exemple parmi tant d'autres des chics fourrures qui se retrouvent dans notre "Ménagerie" au Mode II, centre-ville seulement.

FREIMAN
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

MAGASINEZ TOUS LES JOURS DE 9h 30 A.M. JUSQU'A 6h P.M.
JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h 00 P.M.

GRANDES MODES AU LUNCH au Château Laurier dans la salle de bal. Mardi, le 27 février à 12h 30 p.m., 5.00 par personne. Obtenez vos billets maintenant. Centre-ville: Oval Room ou Town and Country. St-Laurent et Westgate: rayon des robes. Si vous possédez une carte de crédit de la Baie ou Morgan ou une plaque de crédit Freiman vous n'avez qu'à composer 237-3530 et nous serons heureux de vous faire parvenir vos billets par la poste et de porter l'achat à votre compte.